



(GB) SHOWER ENCLOSURE (D) DUSCHWAND  
(I) PARETE DOCCIA (NL) DOUCHEWAND  
(F) PAROI DE DOUCHE (E) MAMPARA DE DUCHA



INDA - Via San Sisto, 3  
I - 20123 Milano

Made in Via dell'industria, 41  
I - 24040 Pagazzano (BG)

EN14428

(GB) 36-MONTH WARRANTY: general conditions  
ATTENTION: please keep a fiscal purchase document(receipt,bill,invoice etc.) together with this manual

(I) GARANZIA DI 36 MESI: condizioni generali  
ATTENZIONE: conservare con questo fascicolo un documento fiscale d'acquisto(scontrino fiscale,bolla d'accompagnamento, fattura ecc.)

(F) GARANTIE DE 36 MOIS: conditions générales  
ATTENTION: conserver avec ce fascicule un document officiel d'achat (remise fiscale,bordereau de livraison,facture etc.)

(D) GARANTIE VON 36 MONATEN: Allgem.Konditionen.  
ACHTUNG: Mit diesem Heft bitte auch eine Quittung aufbewahren (Kassenzettel,Lieferschein,Rechnung etc.)

(NL) GARANTIE VAN 36 MAANDEN: algemene voorwaarden  
OPGELET: bewaar bij dit boekje een fiscaal dokument van aankoop (kassabon,faktuur etc.)

(E) GARANTÍA DE 36 MESES: condiciones generales  
ADVERTENCIA: Junto con este folleto,consérvese el justificante de compra (recibo,albarán,factura,etc.).

- (GB) WARRANTY COD.
- (I) GARANZIA COD.
- (F) GARANTIE COD.
- (D) GARANTIE COD.
- (NL) GARANTIE COD.
- (E) GARANTIA COD.



(GB) Please follow the mounting instructions at the inside.

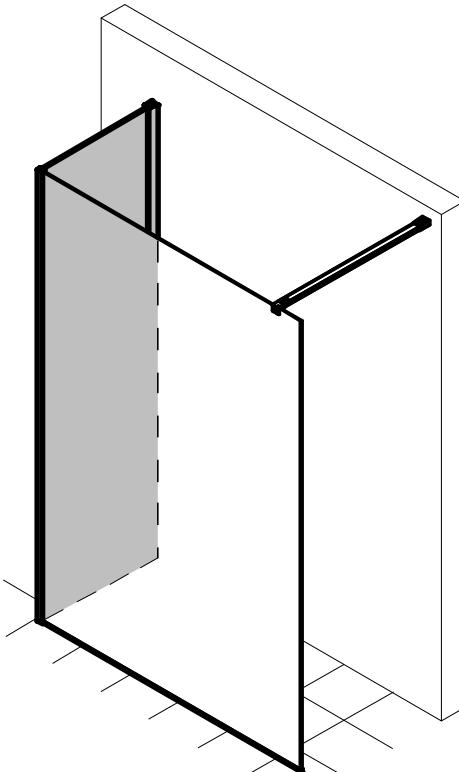
(I) Leggere attentamente le istruzioni all'interno.

(F) Lisez attentivement les instructions de montages à l'intérieur.

(D) Anleitungs-instruktionen sorgfältig lesen.

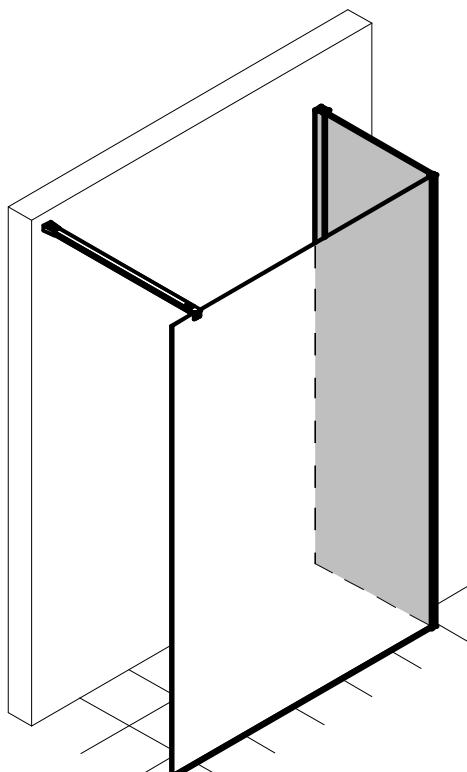
(NL) Goed de vermelde instructies lezen.

(E) Leer atentamente las instrucciones en el interior.



(GB)	Reversible
(I)	Reversibile
(F)	Réversible
(D)	Umkehrbar
(NL)	Omkeerbare
(E)	Reversible

B2590D  
B2592D  
B2594D  
B2595D



# AVVERTENZE E SUGGERIMENTI PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE DEL BOX DOCCIA

## AVVERTENZE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE:

- 1) Prima di procedere a qualsiasi operazione di installazione. verificare la corrispondenza del box ordinato con quello consegnato e verificare l'integrità di tutti i suoi componenti.
- 2) In particolar modo per i prodotti che hanno lastre prive di profili/telaio e assolutamente necessario mantenere le protezioni esistenti fino alla fine dell'installazione per evitare di appoggiare/sbattere le lastre determinando possibili rotture/scoppi anche successivi all'installazione.
- 3) Prima di eseguire qualsiasi operazione di foratura è necessario accertarsi che la dimensione del box corrisponda a quella del piatto.
- 4) E' necessario accertarsi che il muro non abbia un eccessivo fuori squadra. in quanto potrebbe rendere scarsa l'estensibilità del box compromettendone in certi casi la funzionalità stessa.
- 5) I box senza telaio devono essere installati sul bordo intento del piatto, per permettere l'alloggiamento del frangiflutto.
- 6) Per l'installatore: seguire attentamente le istruzioni indicate.
- 7) Nel caso di reso autorizzato. il prodotto dovrà essere re-imballato mantenendo le stesse caratteristiche di integrità che aveva nel momento della consegna.

Per qualsiasi inconveniente contattare il rivenditore.

## USO E MANUTENZIONE:

- 1) Per la pulizia periodica di tutte le superfici dei box docce e in particolare per tutte le parti in alluminio e in plastica, si consiglia di usare acqua e normali detergenti liquidi delicati per la pulizia della casa con l'utilizzo di una spugna o un panno morbido, e di non usare assolutamente prodotti aggressivi, disincrostanti o abrasivi.
  - 2) Per mantenere nel tempo una buona funzionalità del prodotto, è necessario periodicamente fare una manutenzione generale e in particolare regolare e lubrificare le parti in movimento.
- 

## WARNINGS AND SUGGESTIONS FOR A CORRECT SHOWER ENCLOSURE INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

### PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

- 1) Before proceeding to any assembling operation. please verify if the delivered shower enclosure exactly corresponds to the ordered one, verifying also the complete components integrity.
- 2) In particular it is strongly recommended that for the frame-less products it is absolutely necessary to keep the existing installed protections till the end of the product assembling avoiding to lean or to knock the glass panels that could determinate possible subsequent breakage or shatters even after the final installation.
- 3) Before performing any drilling operation. please verify that the shower enclosures measures correspond to the shower tray dimensions.
- 4) It is absolutely necessary to verify the eventual wall's out of square exceeding measure. otherwise it could compromise the projected shower enclosure extensibility (not sufficient) and in some case the relative functionality.
- 5) Frameless shower enclosures have to be installed on the shower tray internal edge, to allow the breakwater gasket housing.
- 6) For the fitter: please carefully follow the enclosed instructions.
- 7) In case of authorised product return all must be exactly re-packed maintaining the same delivery integrity characteristics.

For any inconvenient please contact the local dealer.

### USE AND MAINTENANCE:

- 1) For the periodic shower enclosure cleaning surfaces and in particular the aluminium profiles and plastic components, absolutely do not use aggressive, abrasive or scale-remover products, but only use water and normal house cleaning liquid detergents with a sponge or a soft cloth.
  - 2) To maintain a good shower enclosures functionality. it is necessary to periodically perform a general maintenance particularly regulating and lubricating the moving parts.
- 

## AVERTISSEMENTS ET SUGGESTIONS POUR UNE INSTALLATION, UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN CORRECTS DE LA PAROI DE DOUCHE

### AVERTISSEMENTS AVANT INSTALLATION:

- 1) Avant de procéder à l'installation, vérifier la correspondance entre la paroi commandée et celle livrée et contrôler l'intégrité de tous ses composants.
- 2) En particulier pour les produits réalisés à partir de panneaux de verre sans profilé ni cadre. il est absolument nécessaire de conserver les protections existantes jusqu'à la fin de l'installation pour éviter d'appuyer ou de frapper le verre provoquant de la sorte d'éventuels chocs ou bris de verre pouvant également intervenir une fois l'installation terminée.
- 3) Avant d'effectuer toute opération de perçage, il est nécessaire de vérifier que la dimension de la paroi correspond à celle du receveur.
- 4) Il est nécessaire de vérifier que le mur ne présente pas un faux-aplomb exagéré, dans la mesure où cela pourrait rendre insuffisant la fourchette d'extensibilité de la paroi, compromettant dans certains cas son utilisation même.
- 5) Les parois sans cadre doivent être installées sur le bord intérieur du receveur, pour permettre le positionnement du joint brise-flux.
- 6) Pour l'installation suivre scrupuleusement les instructions de montage jointes.
- 7) En cas de retour autorisé, le produit devra être remballé en respectant les mêmes caractéristiques d'intégrité qu'il possédait au moment de la livraison.

En cas de problème, contacter votre revendeur.

### UTILISATION ET ENTRETIEN:

- 1) Pour le nettoyage périodique de toutes les surfaces de la paroi de douche et en particulier toutes les parties en aluminium et plastique, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents liquides délicats pour le nettoyage de la maison, en utilisant une éponge ou un linge souple et de ne pas utiliser de produits agressifs, désincrustants ou abrasifs.
  - 2) Pour maintenir dans le temps une bonne fonctionnalité du produit, il est indispensable de procéder périodiquement à un entretien général et en particulier régler et lubrifier les parties en mouvement.
- 

## RATSCHLAGE FÜR EINE KORREKTE MONTAGE UND PFLEGE DER DUSCHKABINEN

### HINWEISE VOR DER MONTAGE:

- 1) Überzeugen Sie sich vor der Montage:  
Überprüfen den von Ihnen bestellten Artikel mit den gelieferten.  
Überprüfen die Integrität der einzelnen Komponenten
- 2) Bei rahmenlosen Produkten ist unbedingt die Kunstoffsicherung bis am Ende der Montage auf den Scheiben zu lassen. Diese Maßnahme verhindert mögliche Glasbrüche.
- 3) Bevor Sie die Löcher in die Mauer bohren, überprüfen Sie ob die Duschabtrennung und die Duschwanne übereinstimmen.
- 4) Die Mauer sollte nicht mehr als 1,5 cm außer Lot sein.
- 5) Rahmenlose Duschkabinen müssen mit Anschlag der Innenkante von der Duschwanne montiert werden um somit den Schwellestein zu montieren.
- 6) Bei Installation der Duschabtrennung folgen die Montageanleitungen.
- 7) Bei berichteten Rücksendungen muß die Duschabtrennung in der selben Verpackungsart wie von dem Händler geschickt war, verpackt sein.

Bei eventuellen Schwierigkeiten, mit dem Fachhandel in Verbindung setzen.

### GEBRAUCH UND PFLEGE:

- 1) Für die periodische Reinigung aller Duschabtrennungen Oberfläche, besonders für die Kunststoff und Aluminium Teilen, ratet man nur Wasser und leichte Waschmitteln mit Schwamm benutzen. Kein aggressiv, abschleifende oder entzündende Waschmittel benutzen.
- 2) Um eine gute und lange Betrieb des Produktes zu gewährleisten ist notwendig eine periodische allgemeine Pflege und auch die Schmierung der Schiebenelemente.

# ADVERTENCIAS Y SUGERENCIAS PARA UN CORRECTO MONTAJE, USO Y MANTENIMIENTO DE LA MAMPARA DE DUCHA

## SUGERENCIAS PREVIA INSTALACION:

- 1) Antes de proceder a la instalacion de la mampara, verificar que el producto entregado corresponda exactamente al pedido y tambien se tendra que verificar la integridad de los accesorios.
- 2) En modo especifico para todos aquellos articulos que no lleven perfiles se tendran que mantenerlas protecciones para no permitir daños a las partes mas sensibles mampara antes de instalarla, en este modo se evitara una conservacion perfecta del producto antes de ser montada.
- 3) Antes de taladrar la pared es necesario controlar que las medidas del plato de ducha correspondan a la mampara pedida.
- 4) Seria necesario controlar que la pared donde se montara la mampara no tuviera una eccesivua fuera de escuadra en ese caso podria resultar insuficiente la extensibilidad y comprometer las funciones de la mampara.
- 5) Las mamparas si perfiles tienen que ser montadas en el borde interior del plato ducha para permitir la instalacion del vierteaguas.
- 6) Para su instalacion seguir las siguientes intrucciones.
- 7) En caso de devoluciones autorizadas, el producto tendra que ser puesto en su embalaje y tendra que conservar integridad y caracteristicas originales.

Para cualquier informacion consultar el distribuidor.

## USO E MANTENIMENTO:

- 1) Para la limpieza periodica de nuestra mamparas y en particular las partes en aluminio y rodamientos e en material plastico, se aconseja de usar normales detergentes liquidos y delicados para la limpieza de la casa, utilizando un trapo o un paño, es aconsejable no usar en nigen caso productos agresivos.
- 2) Para mantener una buena funzionabilidad del producto es necesario periodicamente hacer un mantenimiento.

---

## AVISOS E SUGESTÕE PARA A CORRETA INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO DE CABINES

### PRECAUÇÕES ANTES DA INSTALAÇÃO:

- 1) Antes de proceder a qualquer operação de instalação, por favor verificar se a cabine entregue corresponde exactamente à pretendida, verificando também o estado completo de todos os componentes.
- 2) É fortemente recomendado que para os artigos sem moldura, é absolutamente necessário manter os invólucros de protecção existentes até ter terminado a instalação do produto, evitando choques nos painéis de vidro, que podem determinar consequentemente possíveis quebras ou riscos mesmo após a montagem final.
- 3) Antes de proceder a qualquer tipo de perfuração, por favor verificar que as medidas da cabine correspondem às dimensões da base de chuveiro.
- 4) É absolutamente necessário verificar se existem paredes fora de esquadria excedendo as medidas, uma vez que esta situação pode comprometer a extensibilidade da cabine (não sendo suficiente) e em alguns casos a sua funcionalidade.
- 5) Cabines sem moldura metálica devem ser instaladas na parte interior da base de chuveiro, permitindo uma correcta instalação do perfil vedante.
- 6) Para o ajustador: por favor siga cuidadosamente as instruções anexas.
- 7) Em caso de autorização de devolução, o material deverá estar devidamente embalado mantendo as mesmas caraterísticas e integridade da entrega.

Para qualquer situação inconveniente, contactar o revendedor local.

### USO E MANUTENÇÃO:

- 1) Para a limpeza periódica das superfícies da cabine, e em particular os perfis de alumínio e componentes plásticos, não utilizar absolutamente qualquer tipo de detergente abrasivo, agressivo ou anti-calcário, mas apenas água e detergente líquido normal de limpezas domésticas com uma esponja ou pano macio.
- 2) Para manter uma correcta funcionalidade da cabine, é necessário proceder a uma manutenção geral periódica, regulando e lubrificando as partes móveis.

---

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ (ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΤΟΥΣΙΕΡΕΣ-ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- 1) Πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε συνλρμολογηση θα πρέπει πρώτα να ελεγξετε αν το προϊόν που έχετε παραλαβει αντιστοιχει σε αυτο που αρχικα ειχατε παραγγειει, καθως επισης και αν το παραλαβετε σε αριστη κατασταση.
- 2) Ειδικοτερα, σοβαρα συνισταται η προσοχη για τα πλαισια (frameless) και ειναι απαραιτητο να διατηρουν την αρχικη τους συσκευασια εως το τελος της συναρμολογησης, αποφευγοντας τα χτυπηματα - γρατσουνισματα του κρυσταλαου, τα οποια μπορει να προκληθουν ακομα και μετα την τελικη τοποθετηση.
- 3) Πριν εκτελεσετε οποιαδηποτε λειτουργια, ελεγξετε οτι υπαρχει η σωστη αντιστοιχια (σωστη αντιστ. στα μετρα) μεταξυ του προιοντος και της ντουσιερας.
- 4) Τα πλαισια χωρις προφιλ πρεπει να τοποθετουνται στην ντουσιερα στην εσωτερικη ακρη ετσι ωστε να επιτρεπεται και η τοποθετηση του εξωτερικου προφιλ (προαιρετικα).
- 5) Για την προσαρμογη: παρακαλουμε οπως ακολουθησουν πιστη οι εσωκλειστες οδηγιες.
- 6) Σε περιπτωση που ενα πριον πρεπει να επιστραφει, σημιζιωσατε οτι θα πριεπει να διατηρει την αρχικη του συσκευασια (να συσκευαστει οπως κατα την παραλαβη του) Για οποιαδηποτε περαιτερω διευκρινηση, παρακααουμε οπως επικοινωνησετε με τον εμπορο της περιοχης σασι.

### ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- 1) Για τον καθαρισμο και ειδικοτερα των επιφανειων αλουμινιου και πλαστικων μερων, δεν επιτρεπεται η χρηση "σκαηρων" καθαριστικων λειαντικων, αλλα ο καθαρισμος θα πρεπει να γινεται με ενα κοινο καθαριστικο (υγρο) με τη βοηθεια ενος σφουγγαριου'η ενος κομματιου μαλακου υφασματος.

---

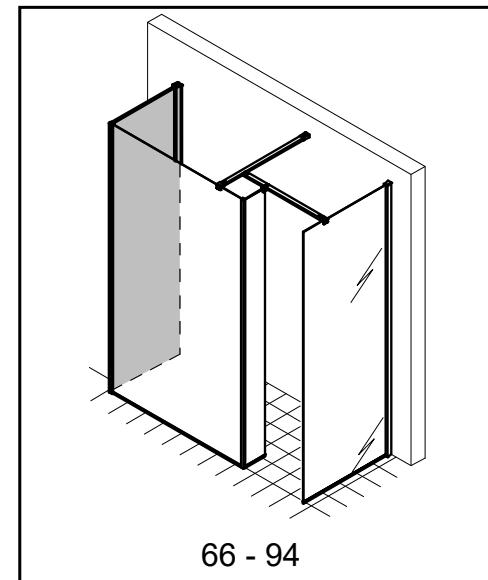
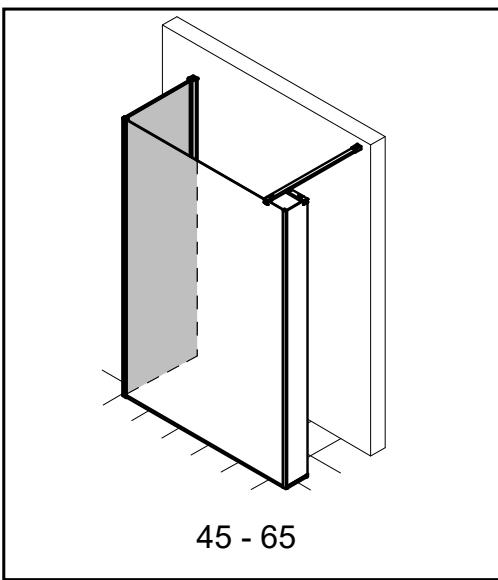
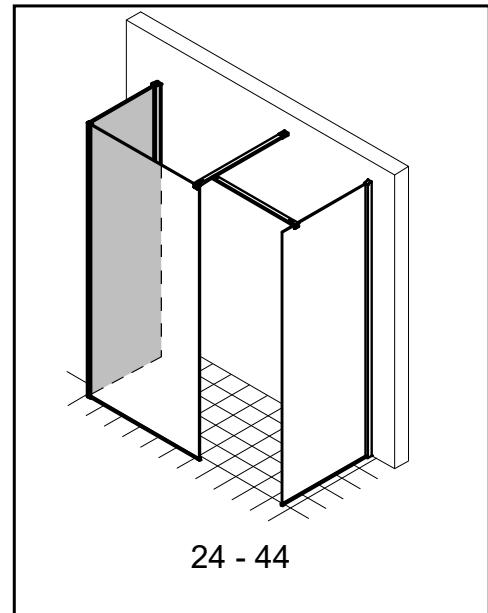
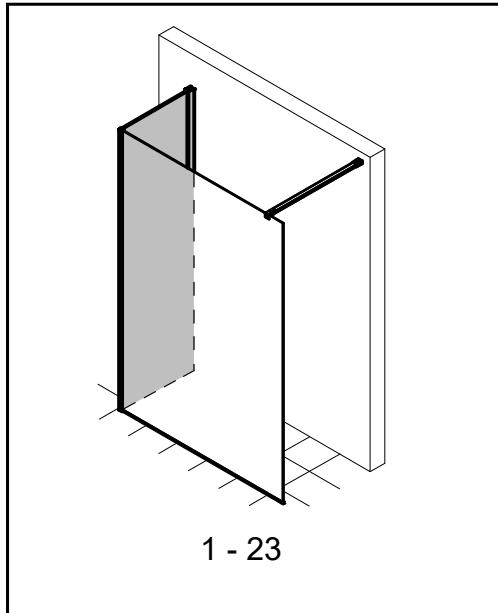
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ

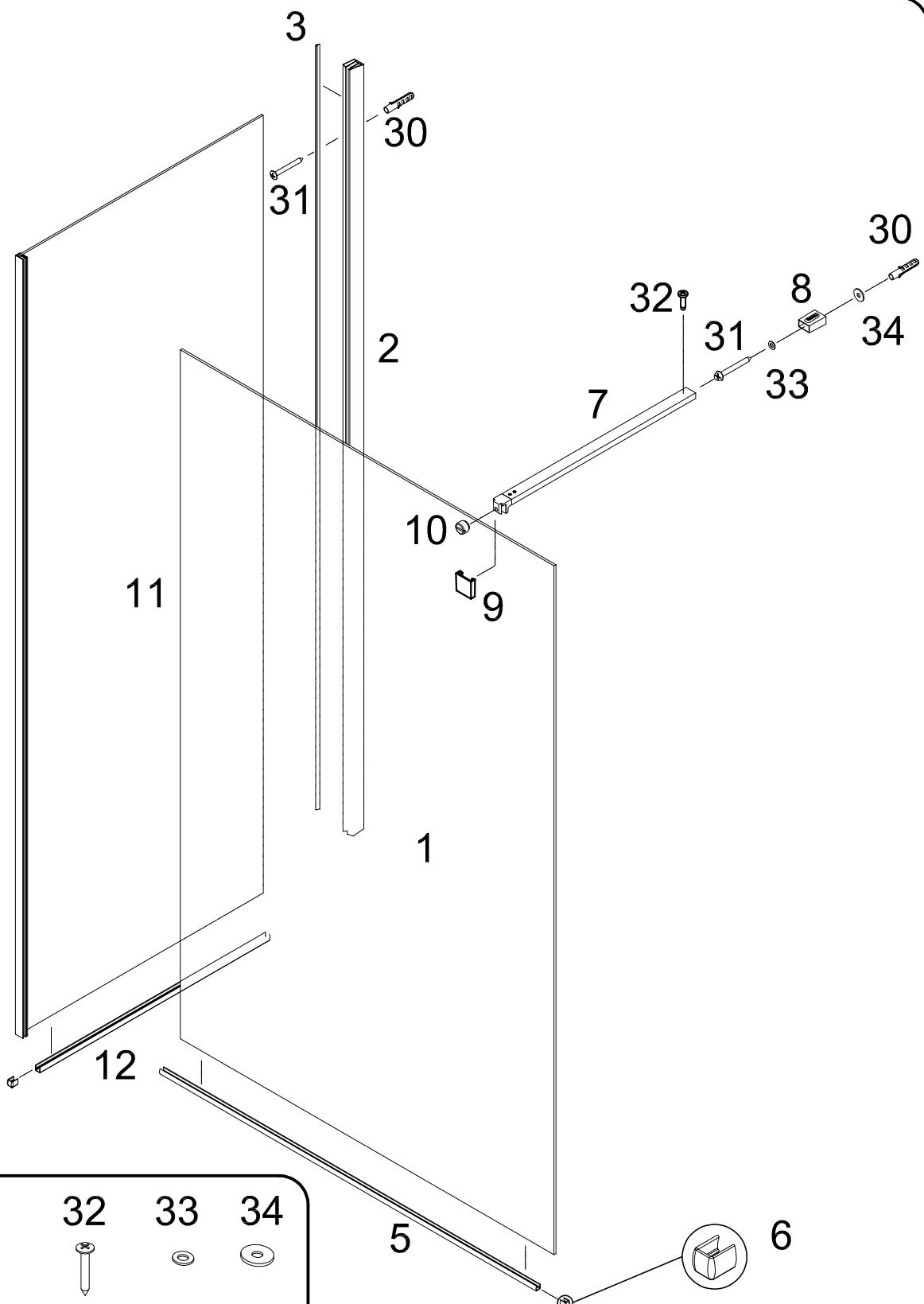
### ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ:

- 1) Перед установкой проверить соответствие заказу полученной душевой кабине и целостность всех компонентов.
- 2) В особых случаях, когда у товара есть стекла без профилей/каркаса абсолютно необходимо сохранять существующую заплату до конца установки, чтобы избежать возможных повреждений в процессе установки.
- 3) Перед тем как приступить к какой-либо операции по сверлению необходимо убедиться, что размер кабины соответствует размеру поддона.
- 4) Необходимо убедиться также, что угол наклона стены не намного отличается от 90°, так как это может влиять на расширяемость кабины и в некоторых случаях это может повлиять на ее функционирование.
- 5) Кабины без каркаса должны быть установлены на внутренний край поддона для размещения вонкореза.
- 6) Для мастера по установке: внимательно следовать приложенным инструкциям.
- 7) В случае авторизованного возврата, товар должен быть вновь упакован и иметь тот же вид и характеристики, что и на момент поставки.

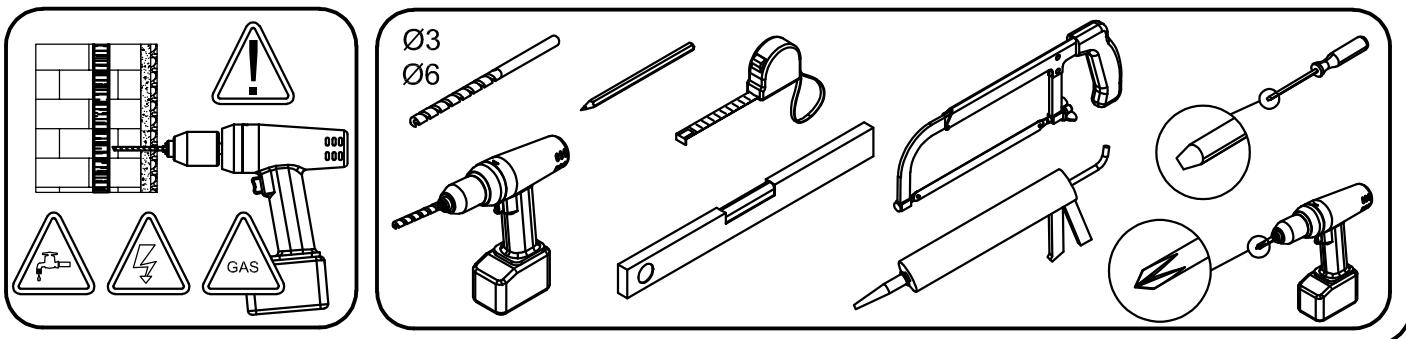
### ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

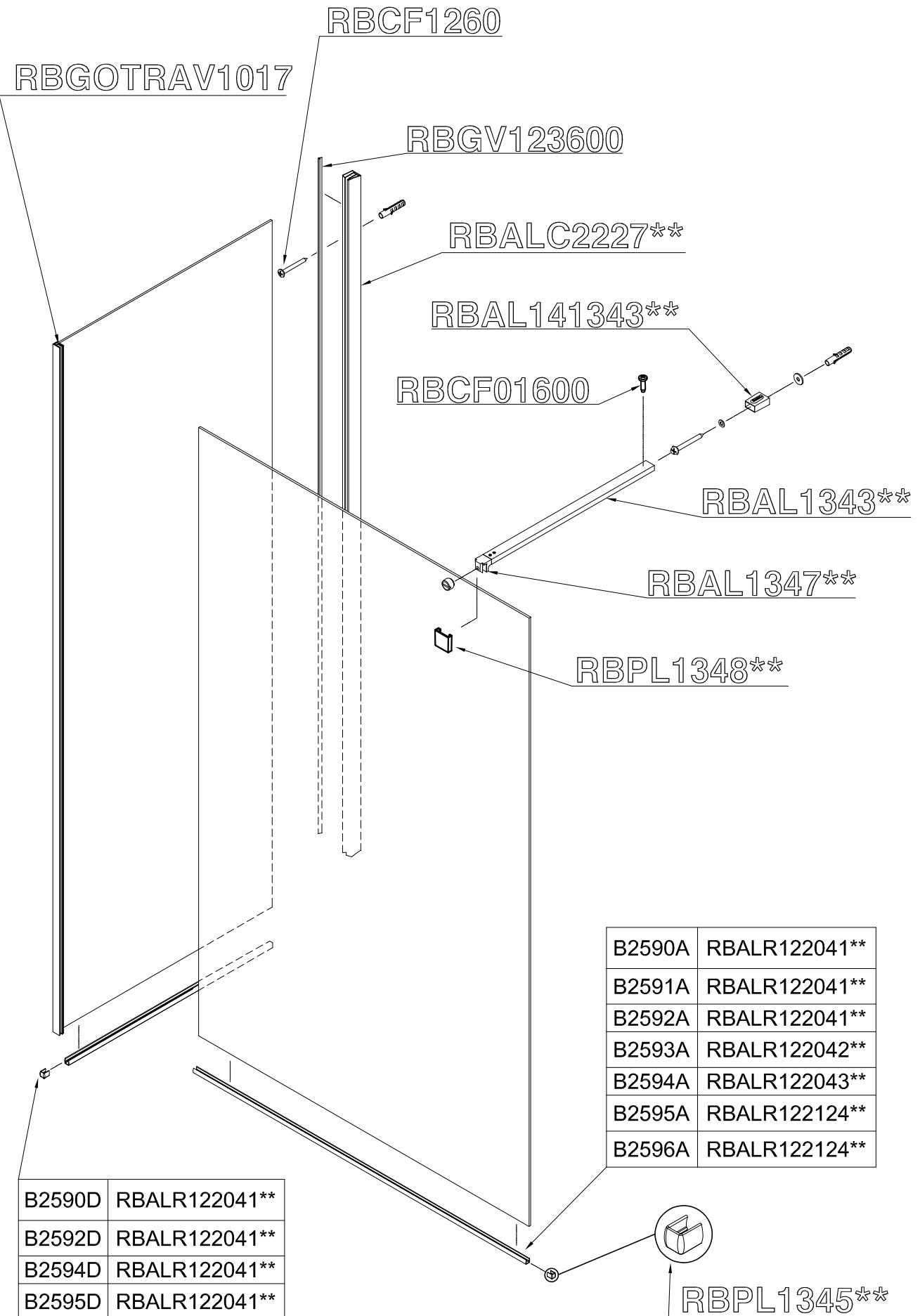
- 1) Для периодической очистки всех поверхностей душевой кабинки и особенно ее алюминиевых и пластиковых деталей, советуем использовать воду с добавлением мягких хозяйственных моющих средств и используя губку или мягкую ткань. Не использовать агрессивные чистящие и абразивные средства, средства против образования накипи.
- 2) Для продолжительной и хорошей работы оборудования, необходимо периодически проводить общий технический осмотр и в особенности регулировать и смазывать подвижные части.

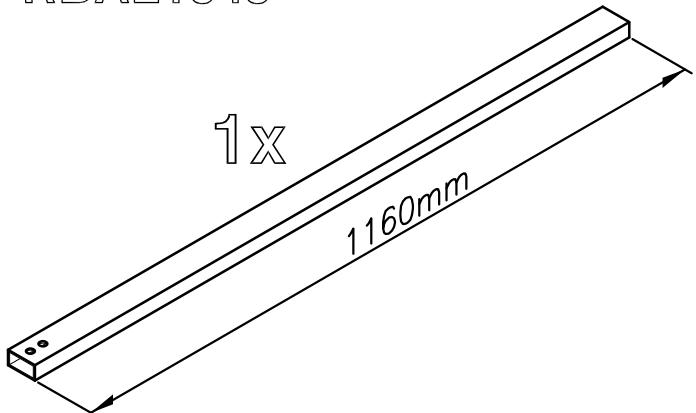
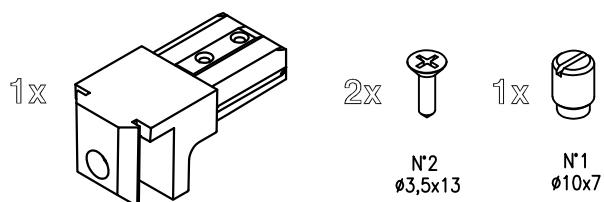
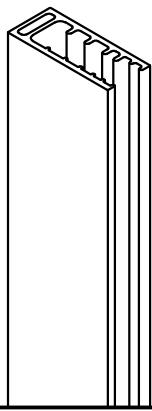
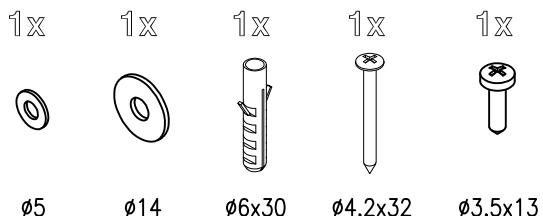
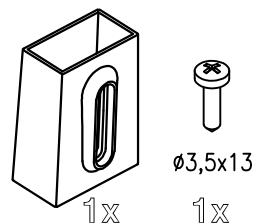
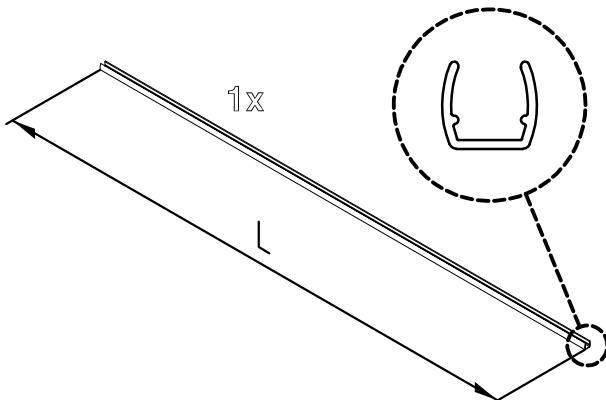
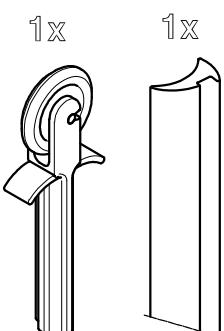
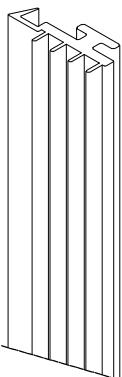




30	31	32	33	34
N° 3 Ø 6 X 30	N° 3 Ø 4,2 X 32	N° 1 Ø 3,5 X 13	N° 1	N° 1

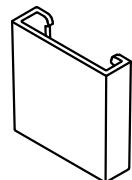
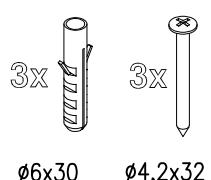




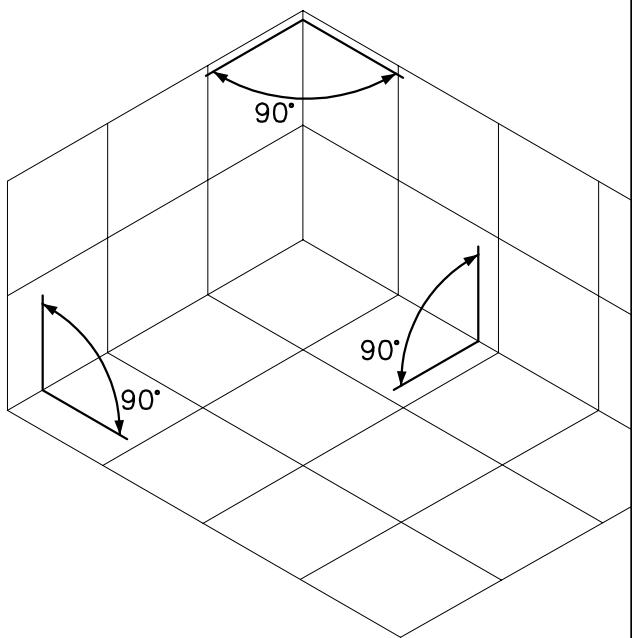
**RBAL1343\*\*****RBAL1347\*\*****RBALC2227\*\*****RBCF01600****RBAL141343\*\*****RBGV123600****RBGOTRAV1017**

B2590A	RBALR122041**	L = 945 mm
B2591A	RBALR122041**	L = 945 mm
B2592A	RBALR122041**	L = 945 mm
B2593A	RBALR122042**	L = 1145 mm
B2594A	RBALR122043**	L = 1345 mm
B2595A	RBALR122124**	L = 1745 mm
B2596A	RBALR122124**	L = 1745 mm

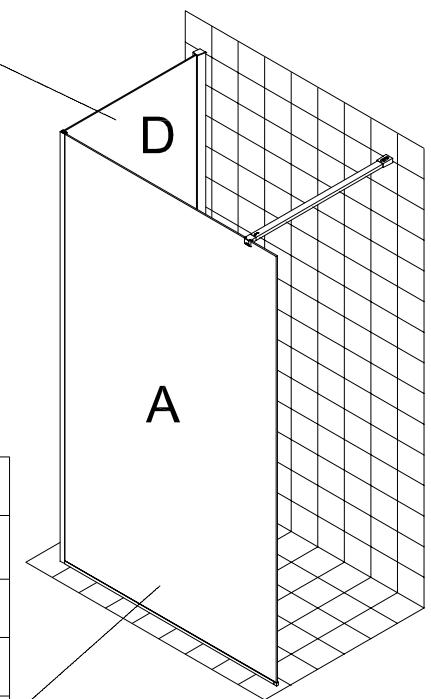
B2590A	RBALR122041**	L = 945 mm
B2592A	RBALR122041**	L = 945 mm
B2594A	RBALR122041**	L = 945 mm
B2595A	RBALR122041**	L = 945 mm

**RBPL1348\*\*****RBCF134400****RBPL1345CR**

1

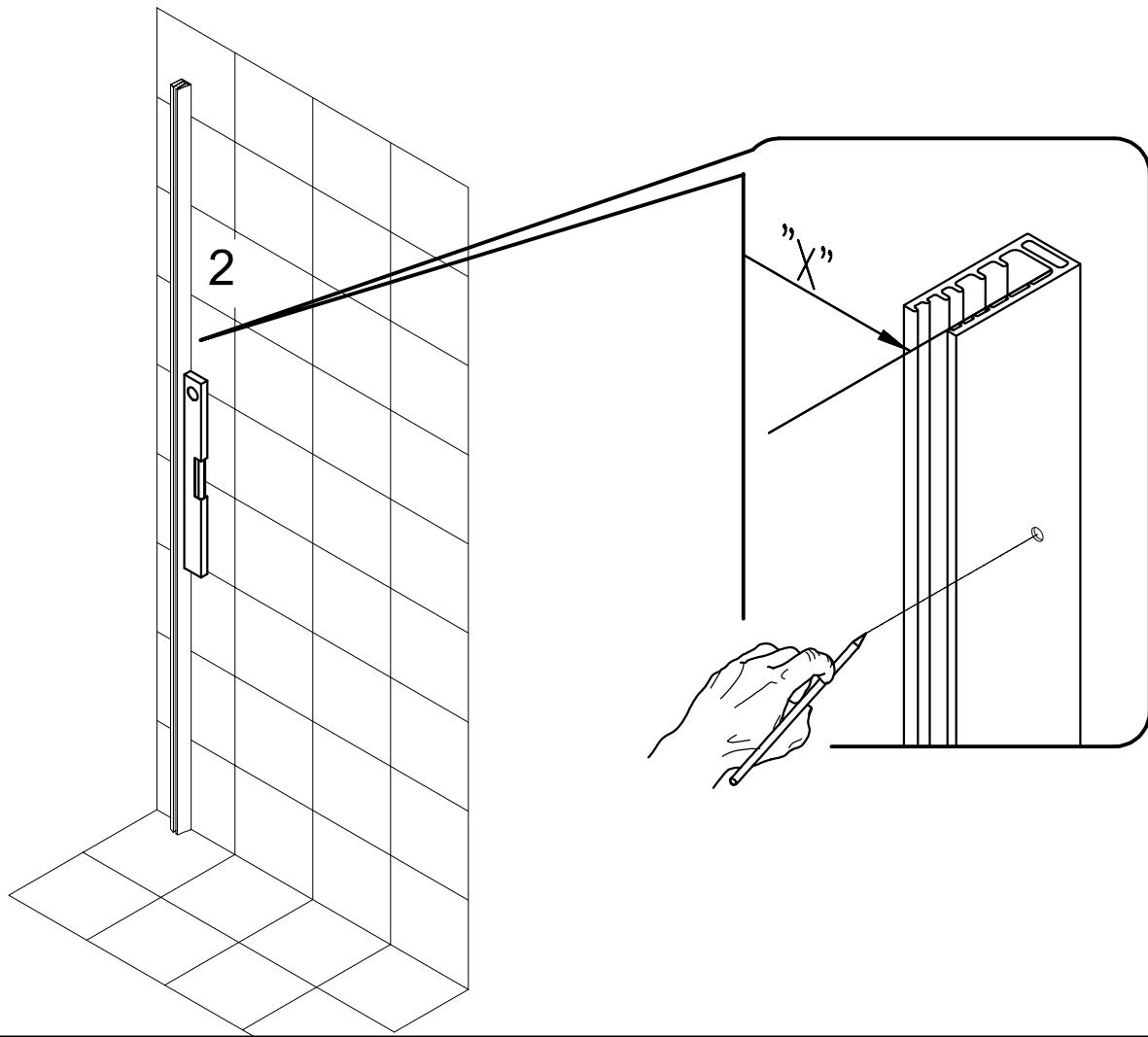


B2590D  
B2592D  
B2594D  
B2595D

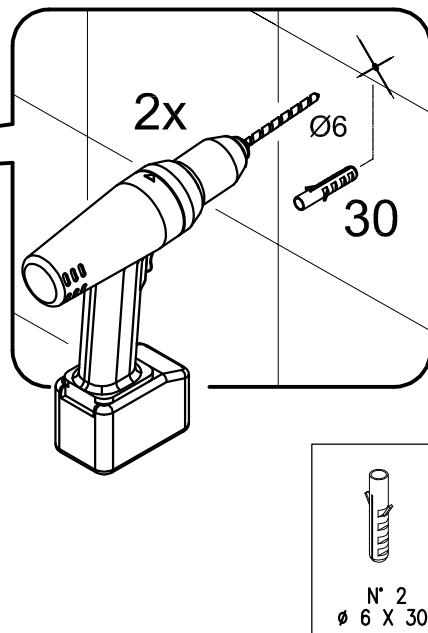
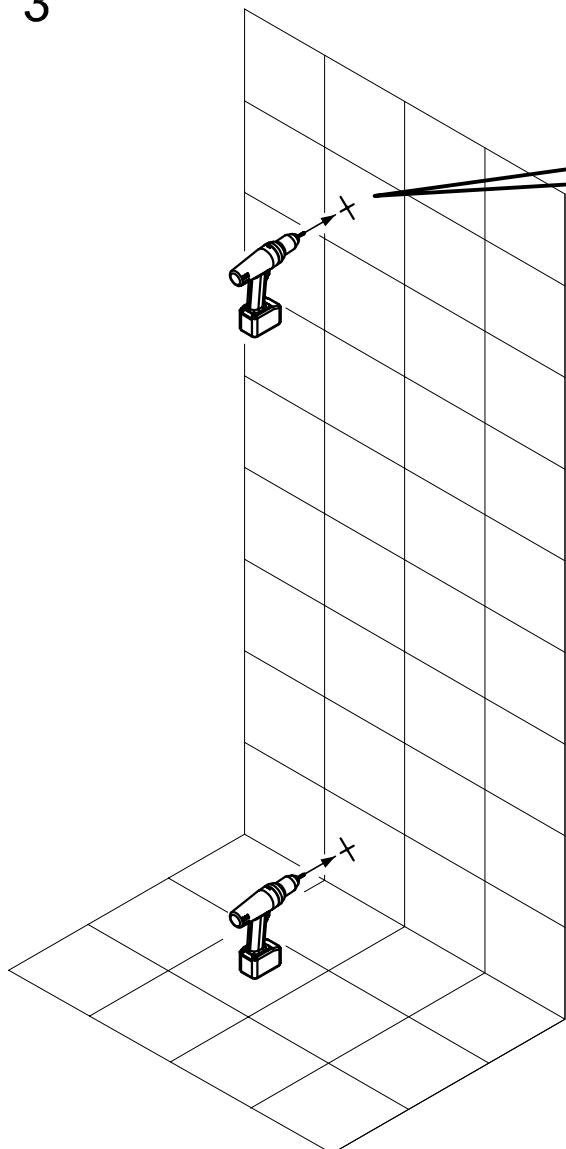


B2590A  
B2591A  
B2592A  
B2593A  
B2594A  
B2595A  
B2596A

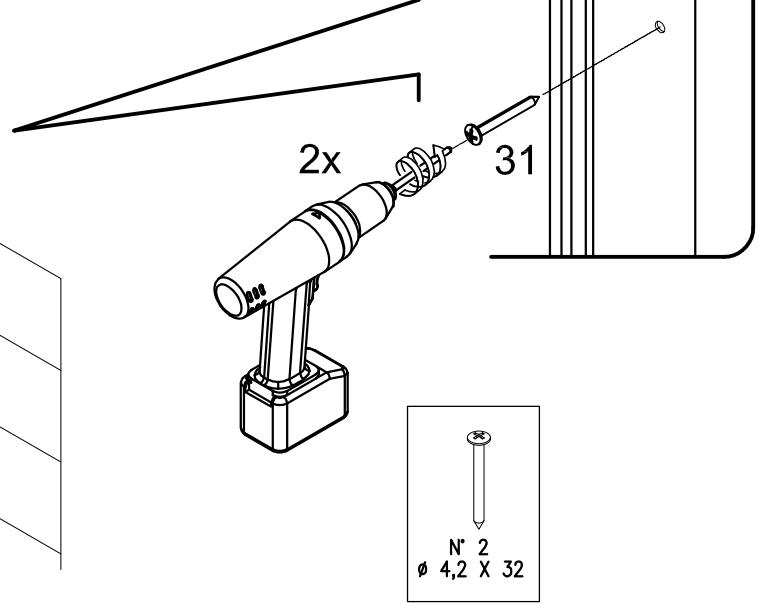
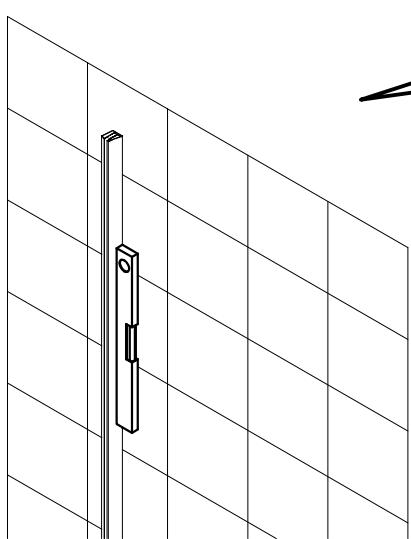
2

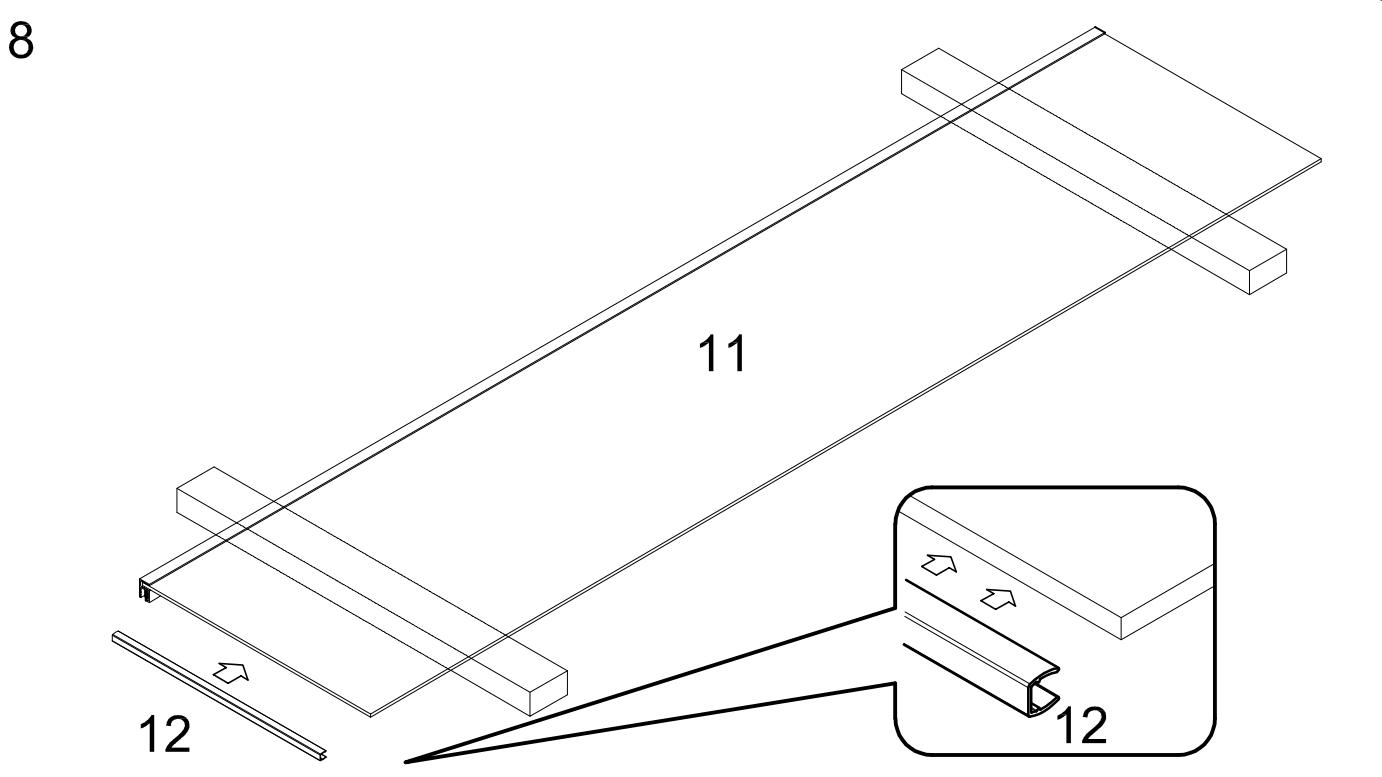
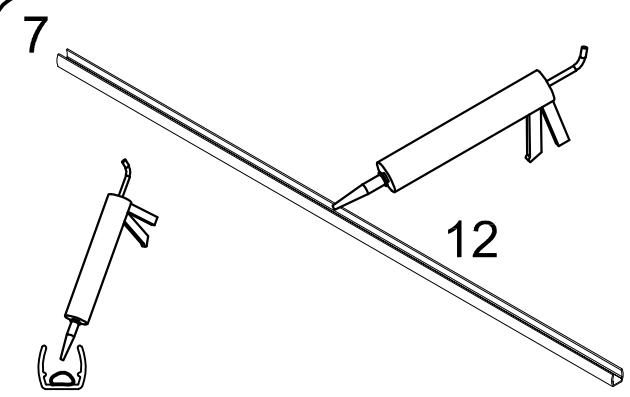
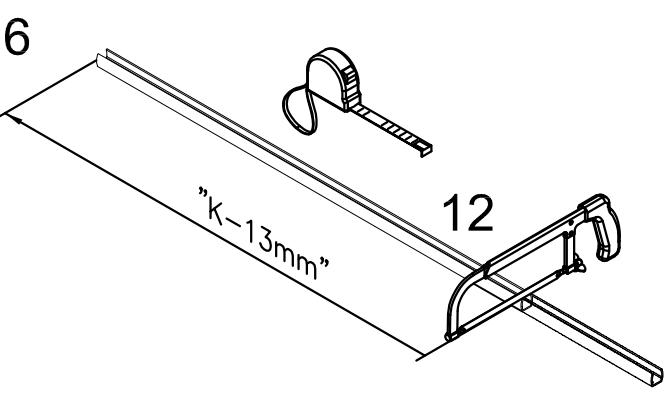
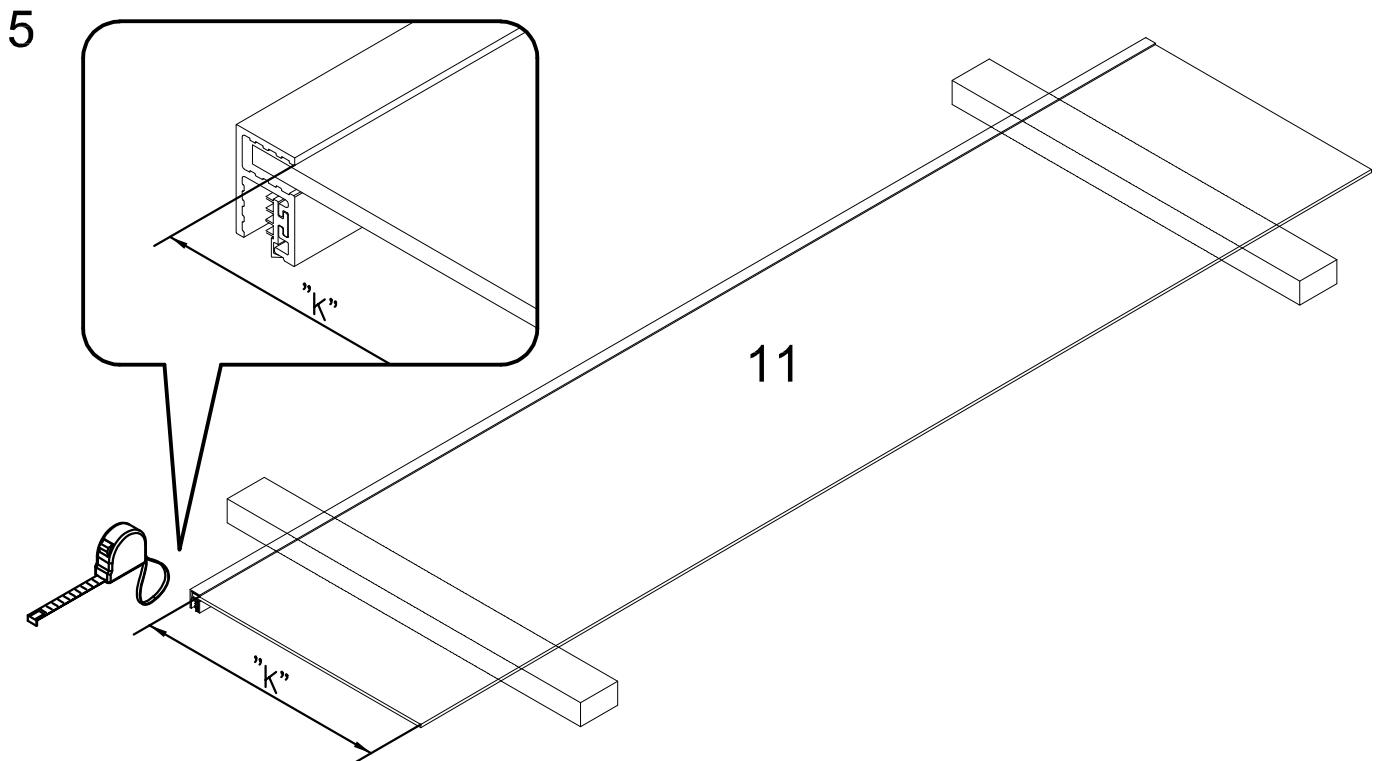


3

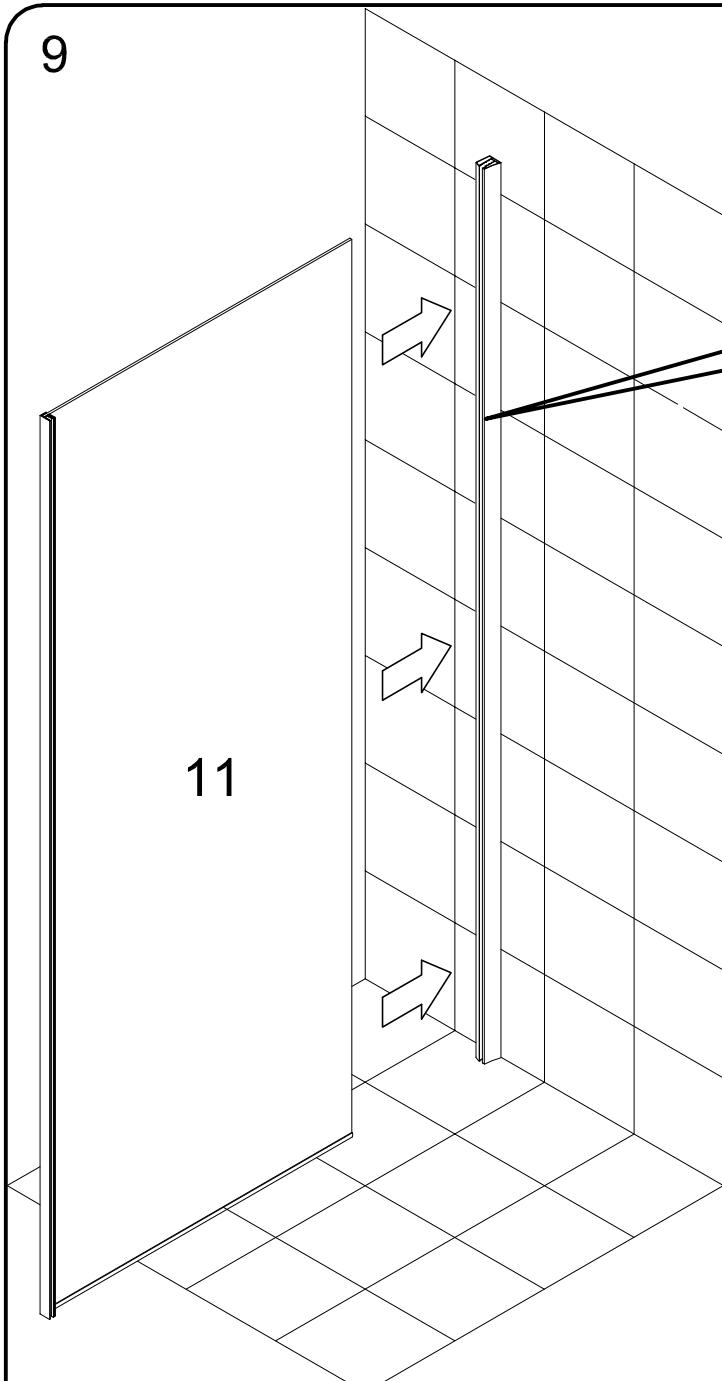


4

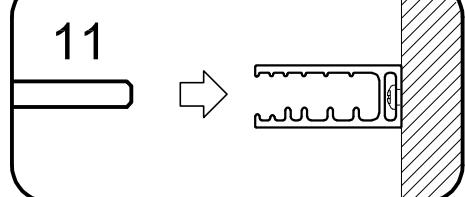




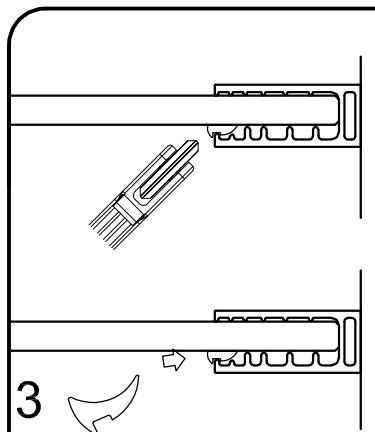
9



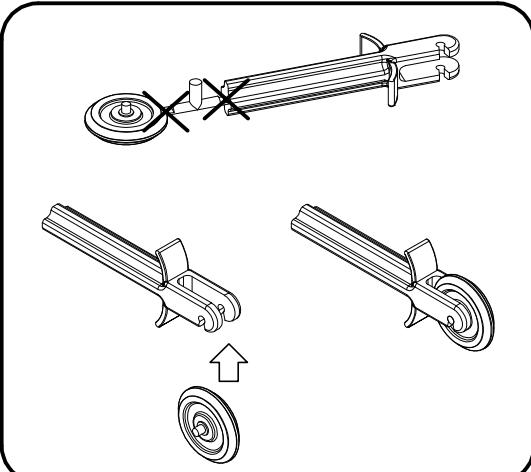
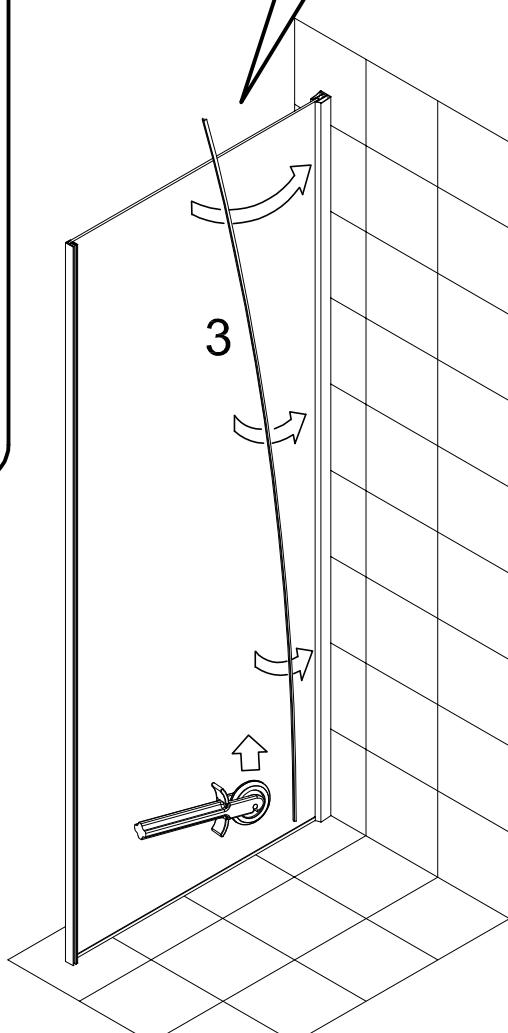
11



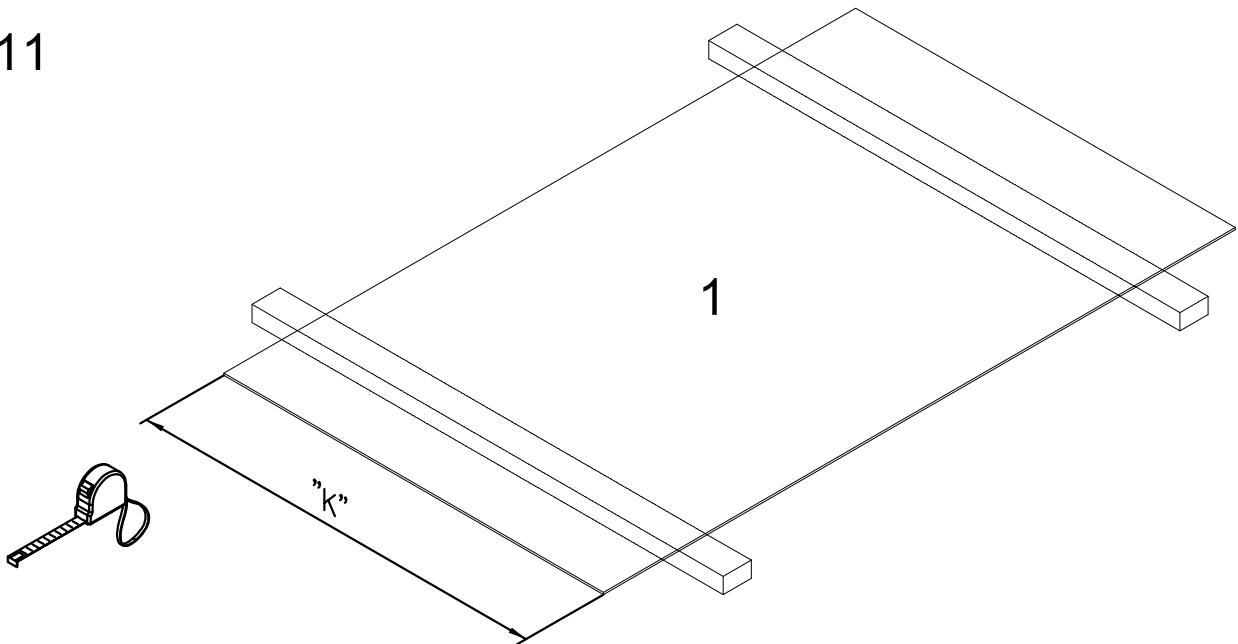
10



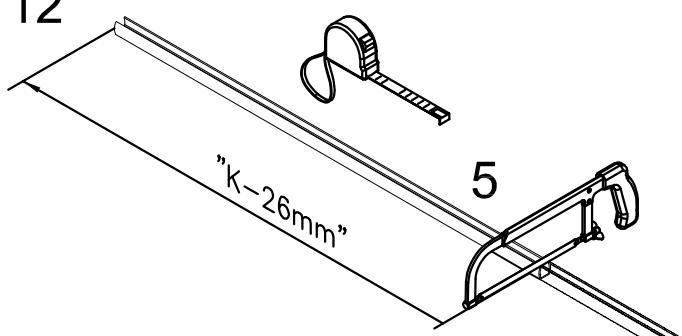
3



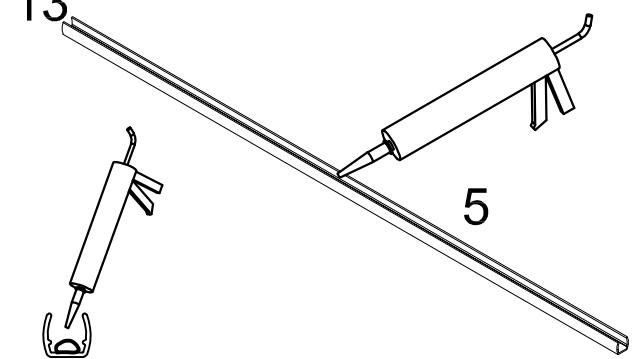
11



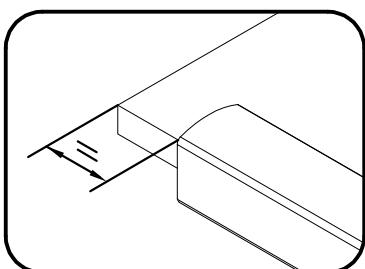
12



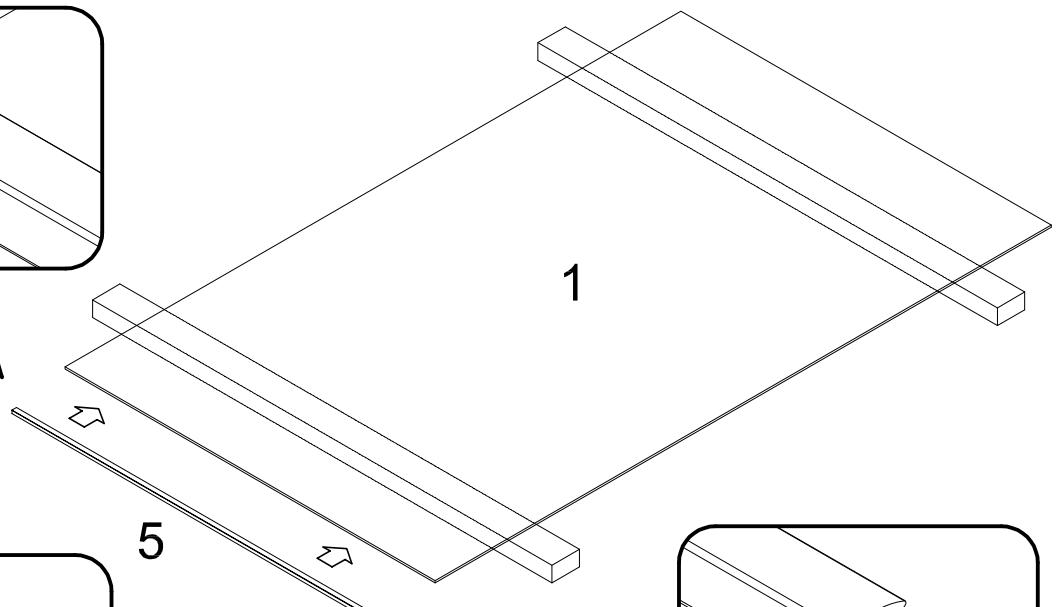
13



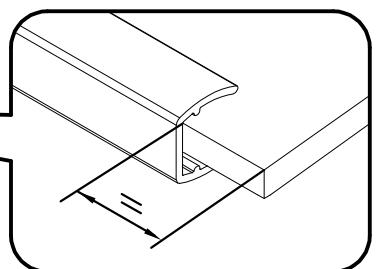
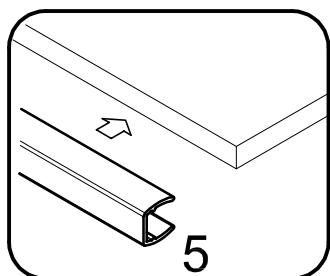
14



1

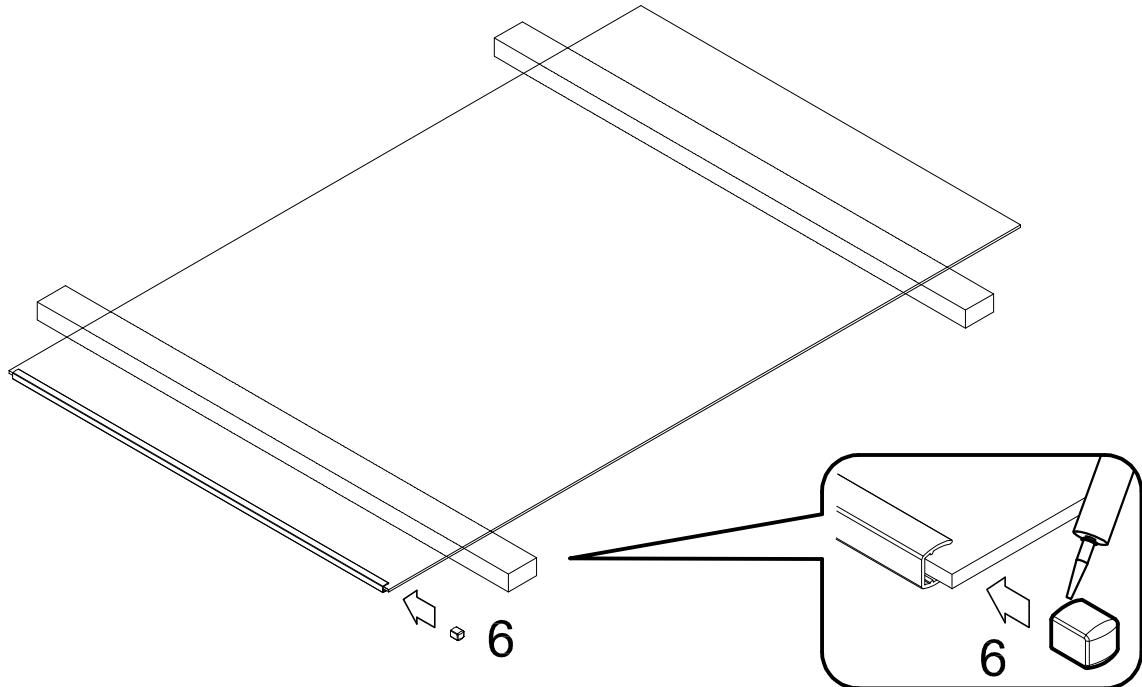


5

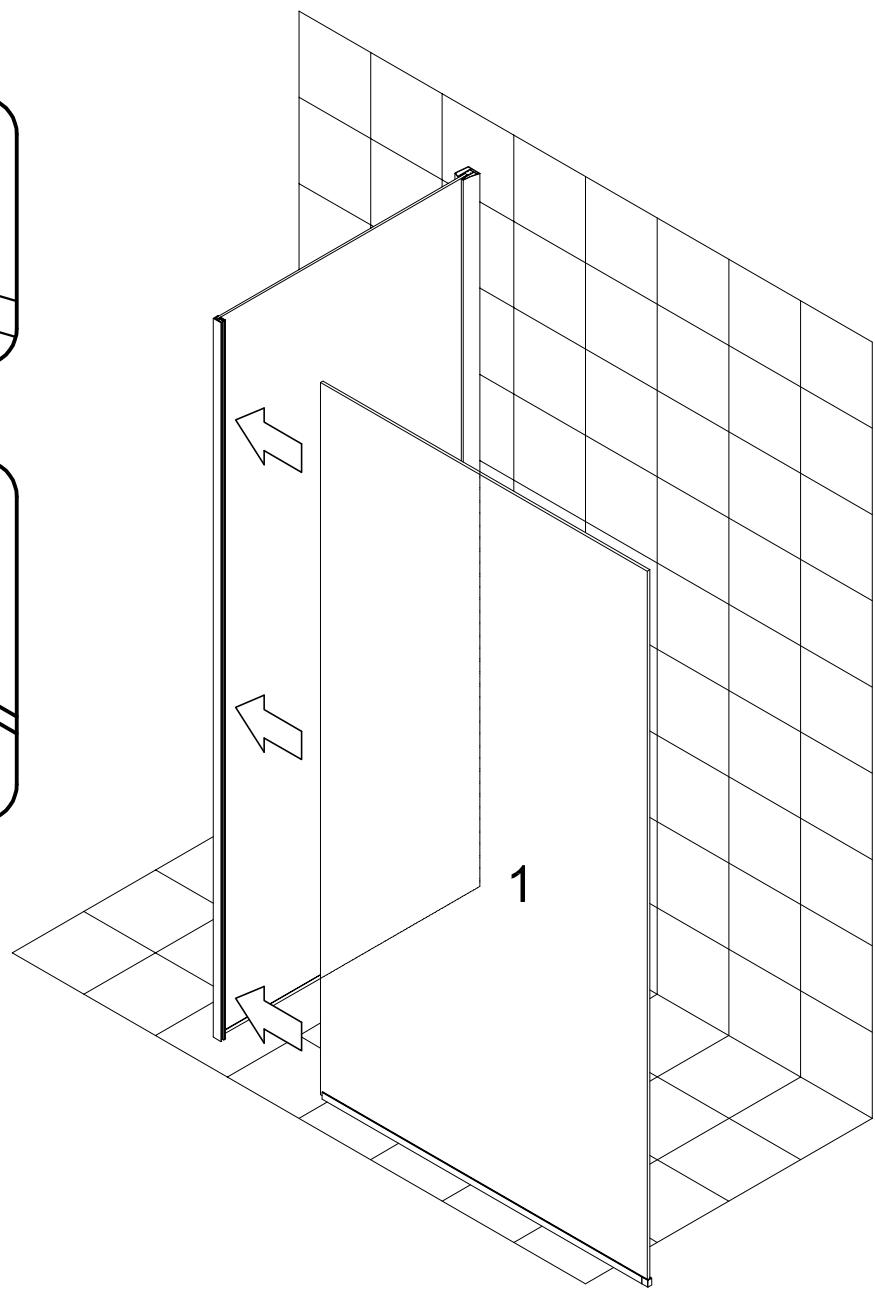
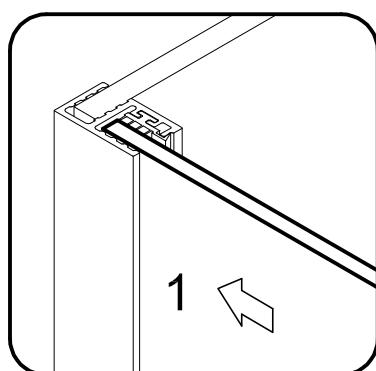
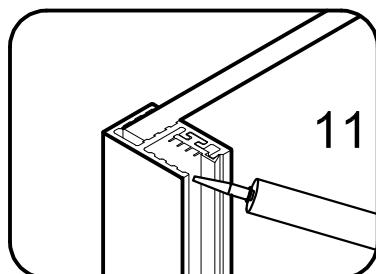


5

15

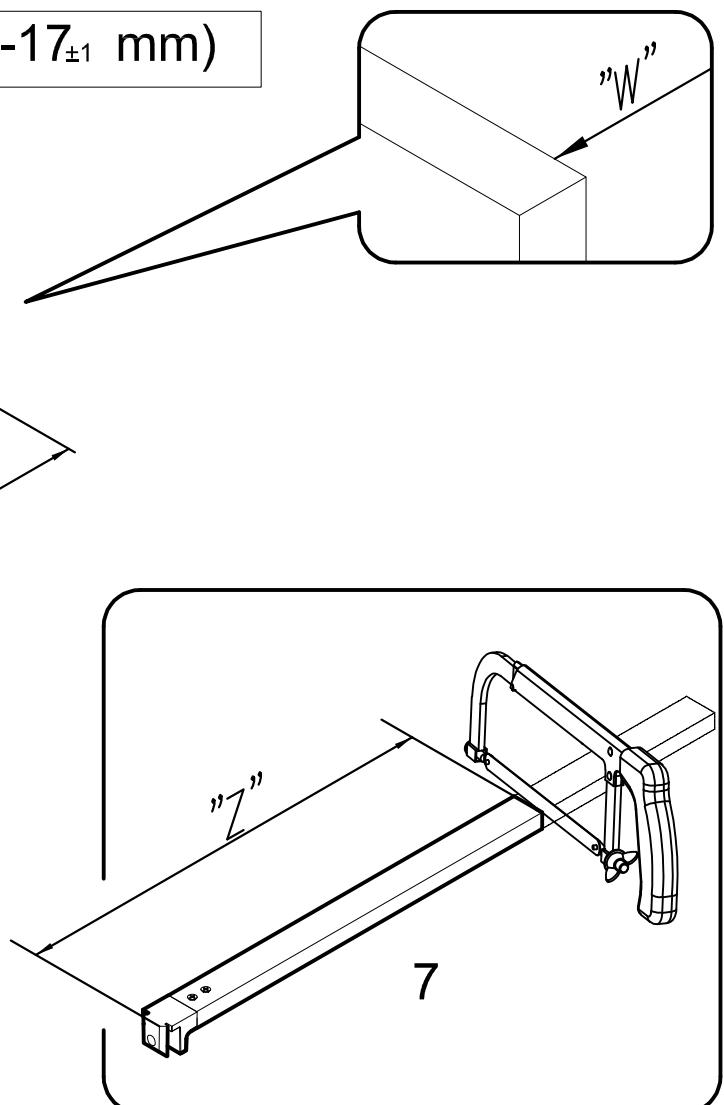
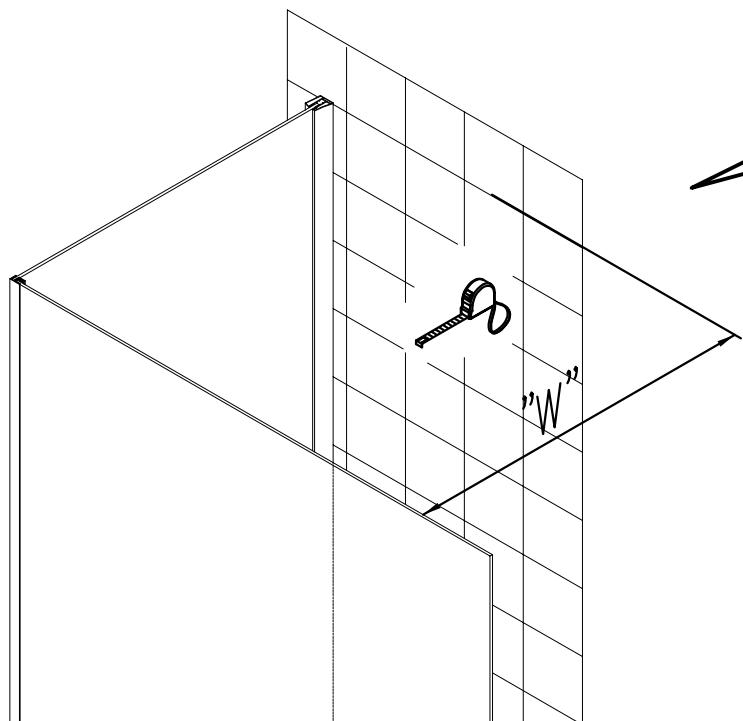


16

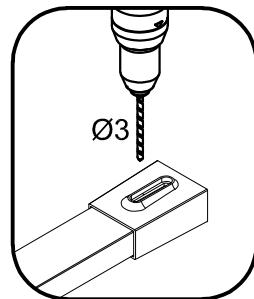
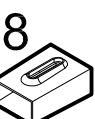
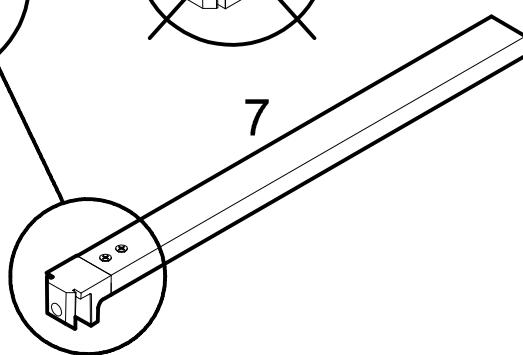
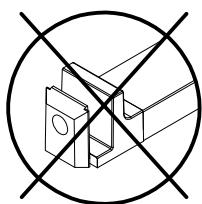
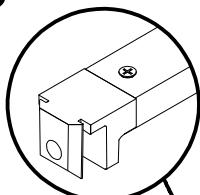


17

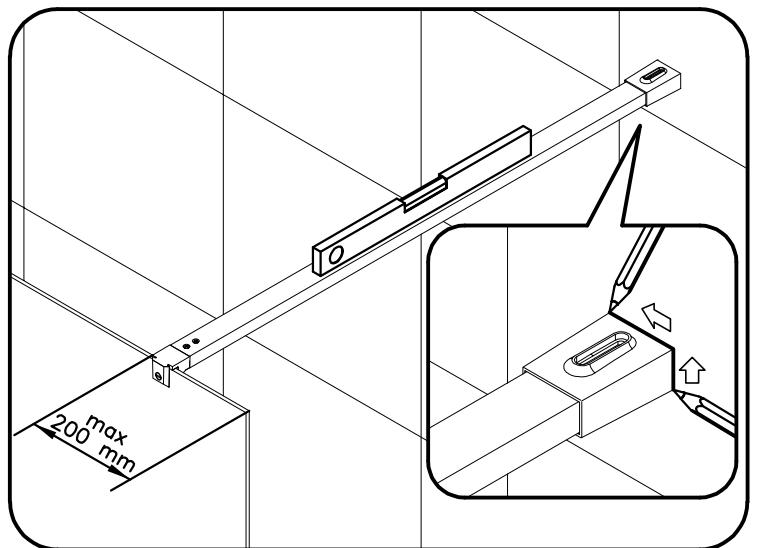
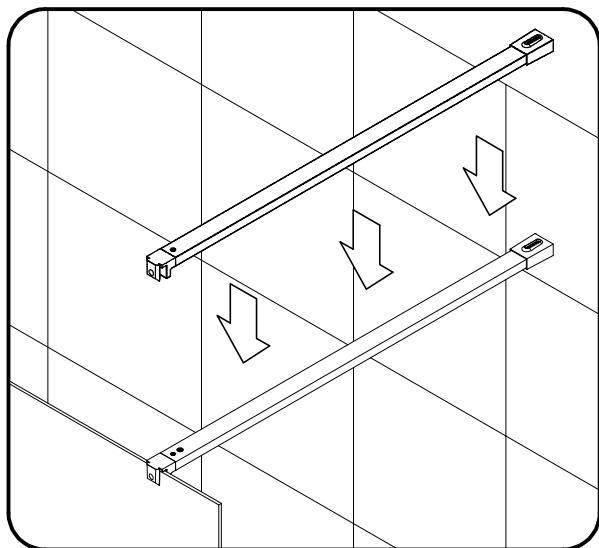
"Z" = (W- $17_{\pm 1}$  mm)



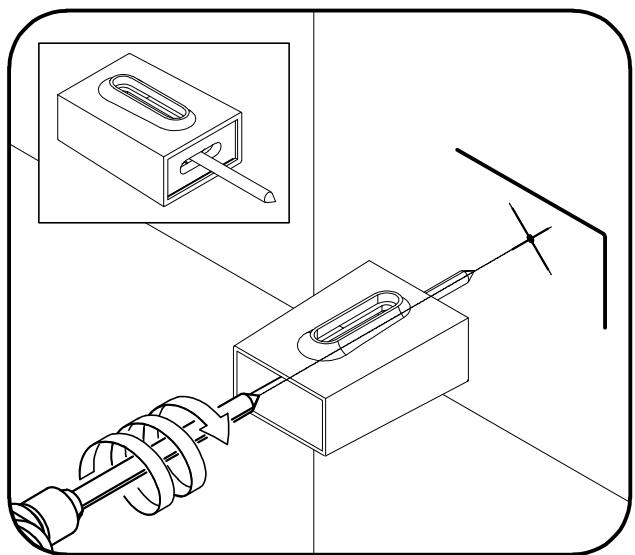
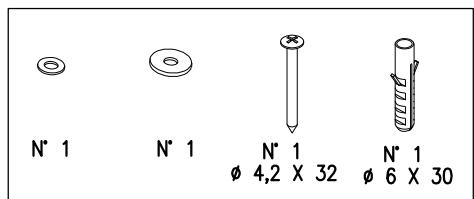
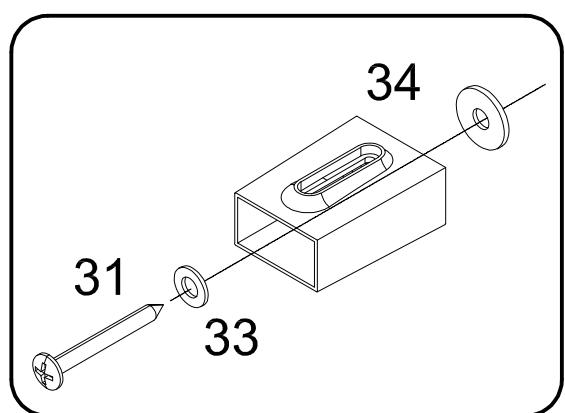
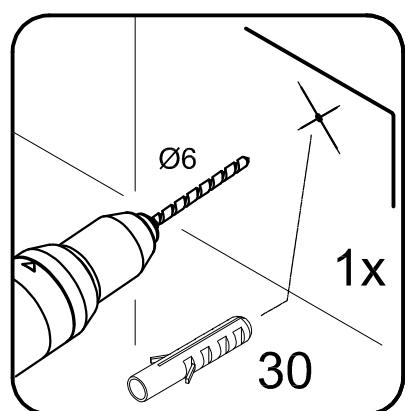
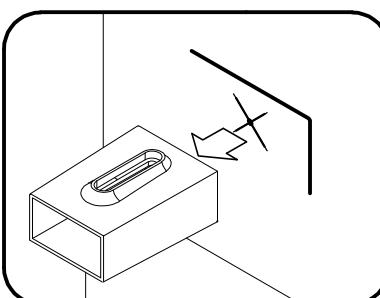
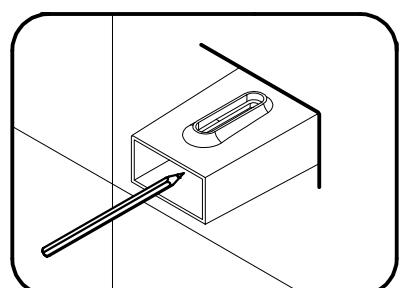
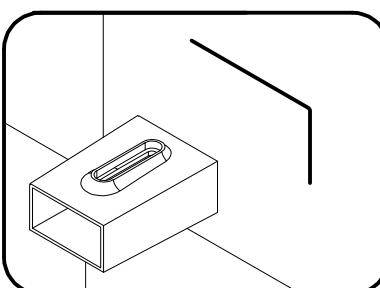
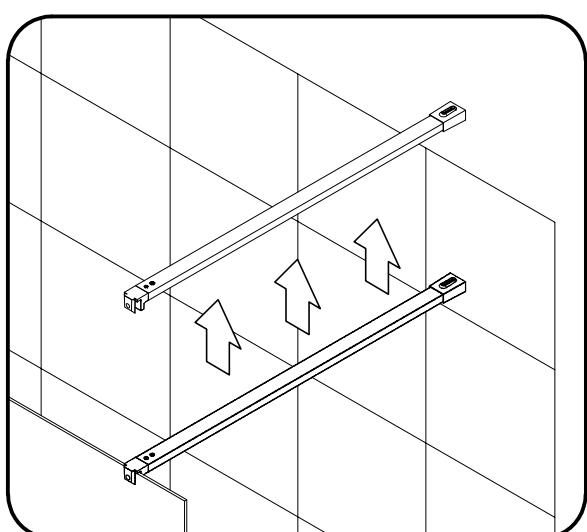
18



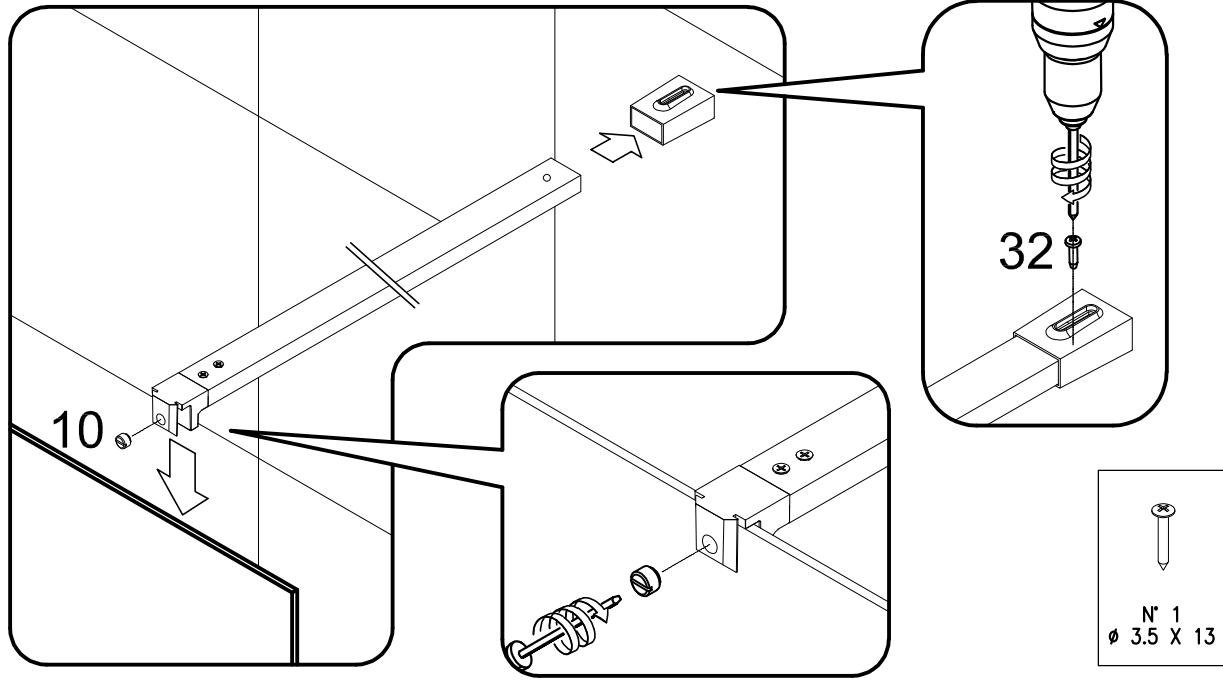
19



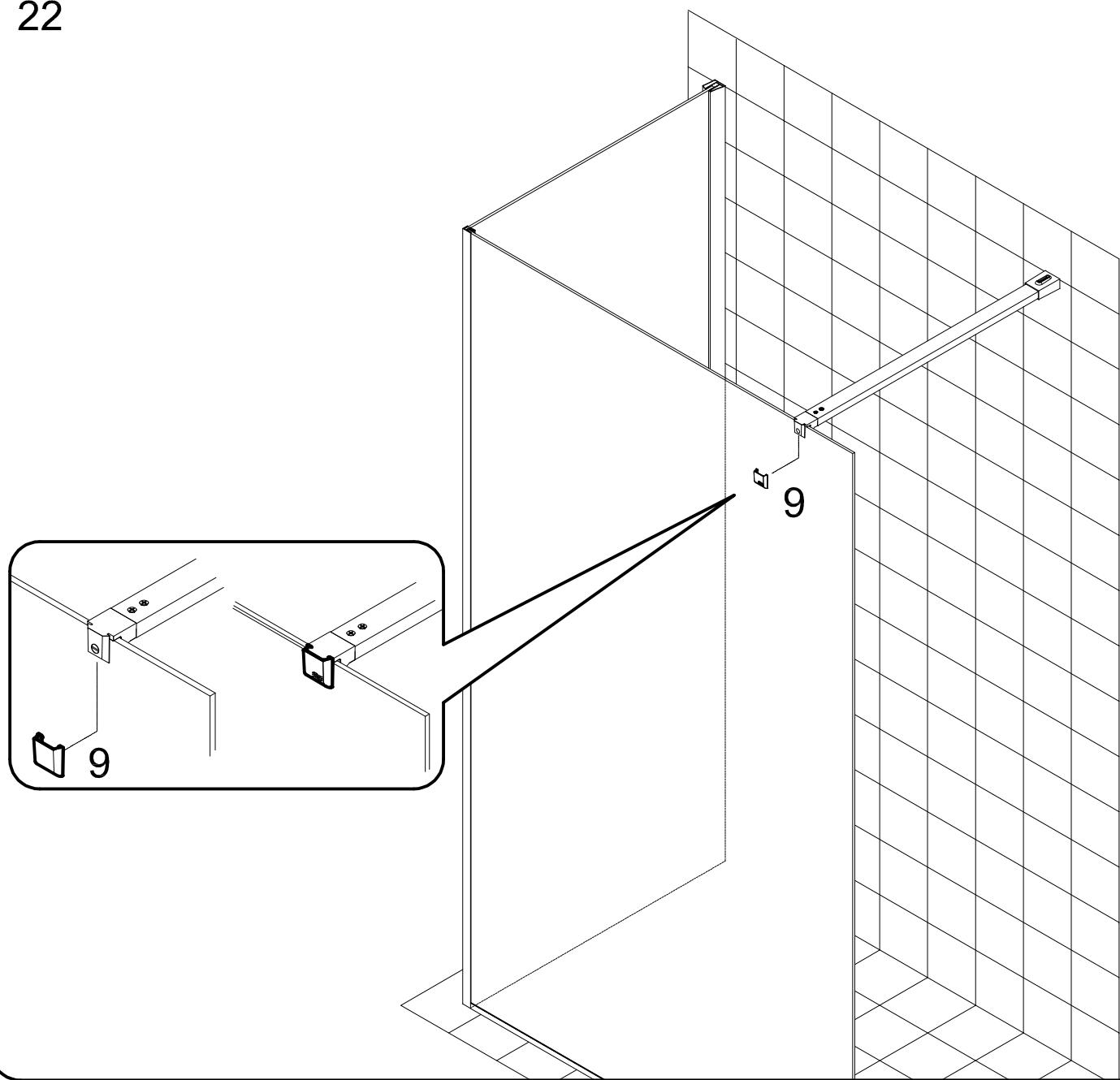
20



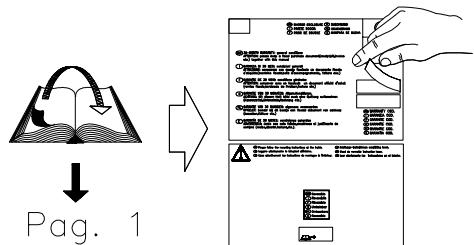
21



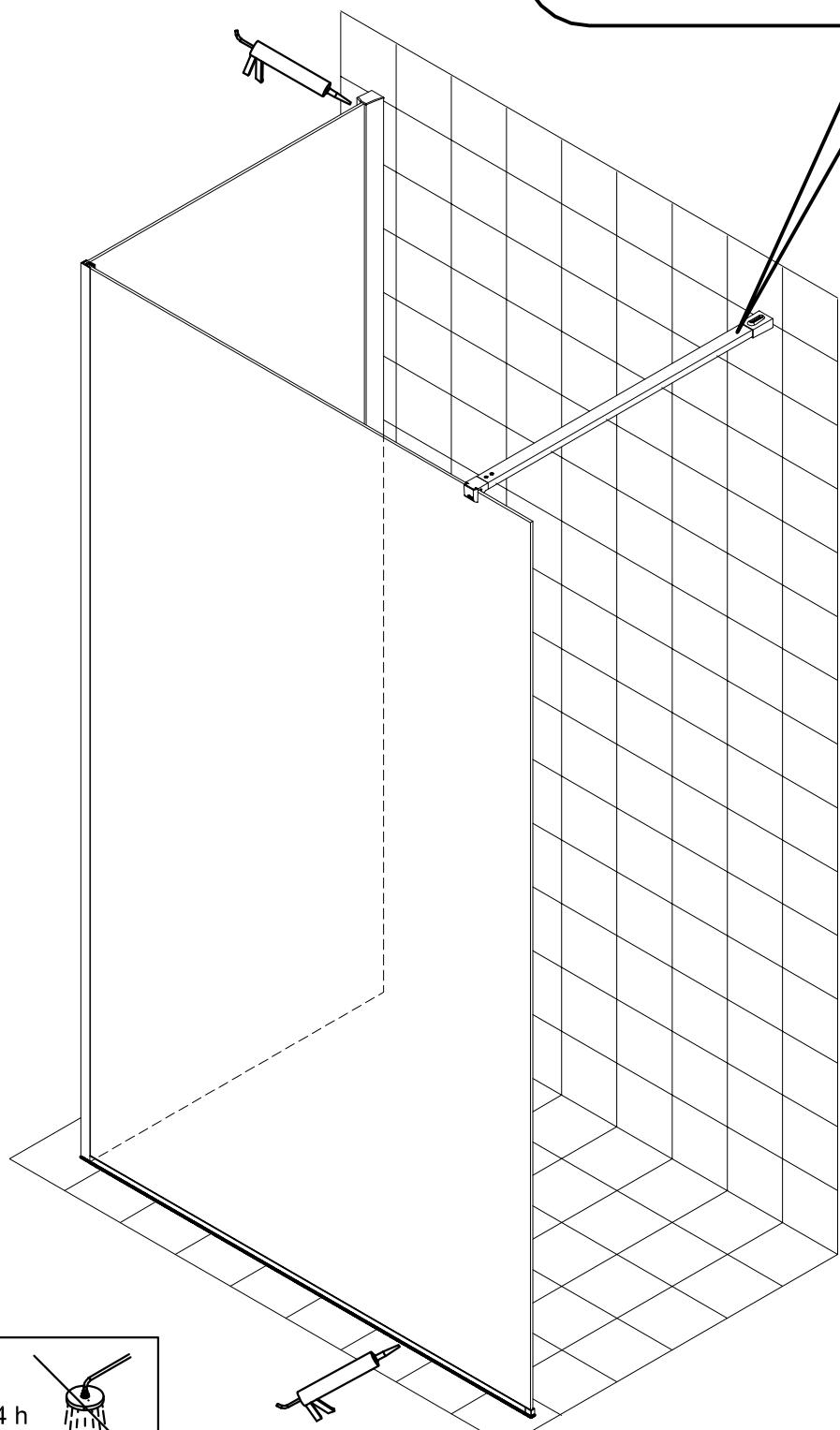
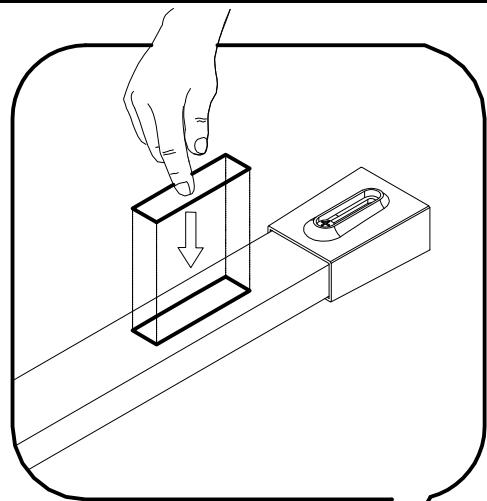
22



23

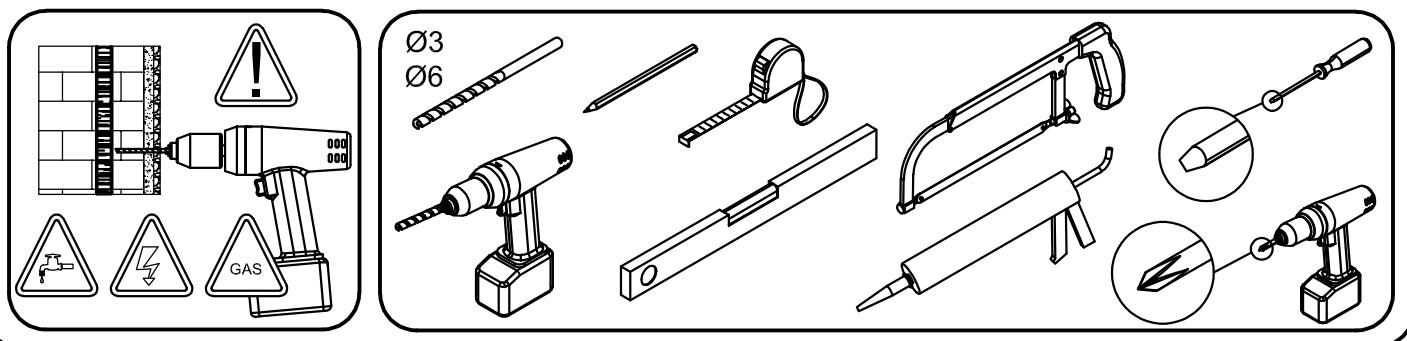
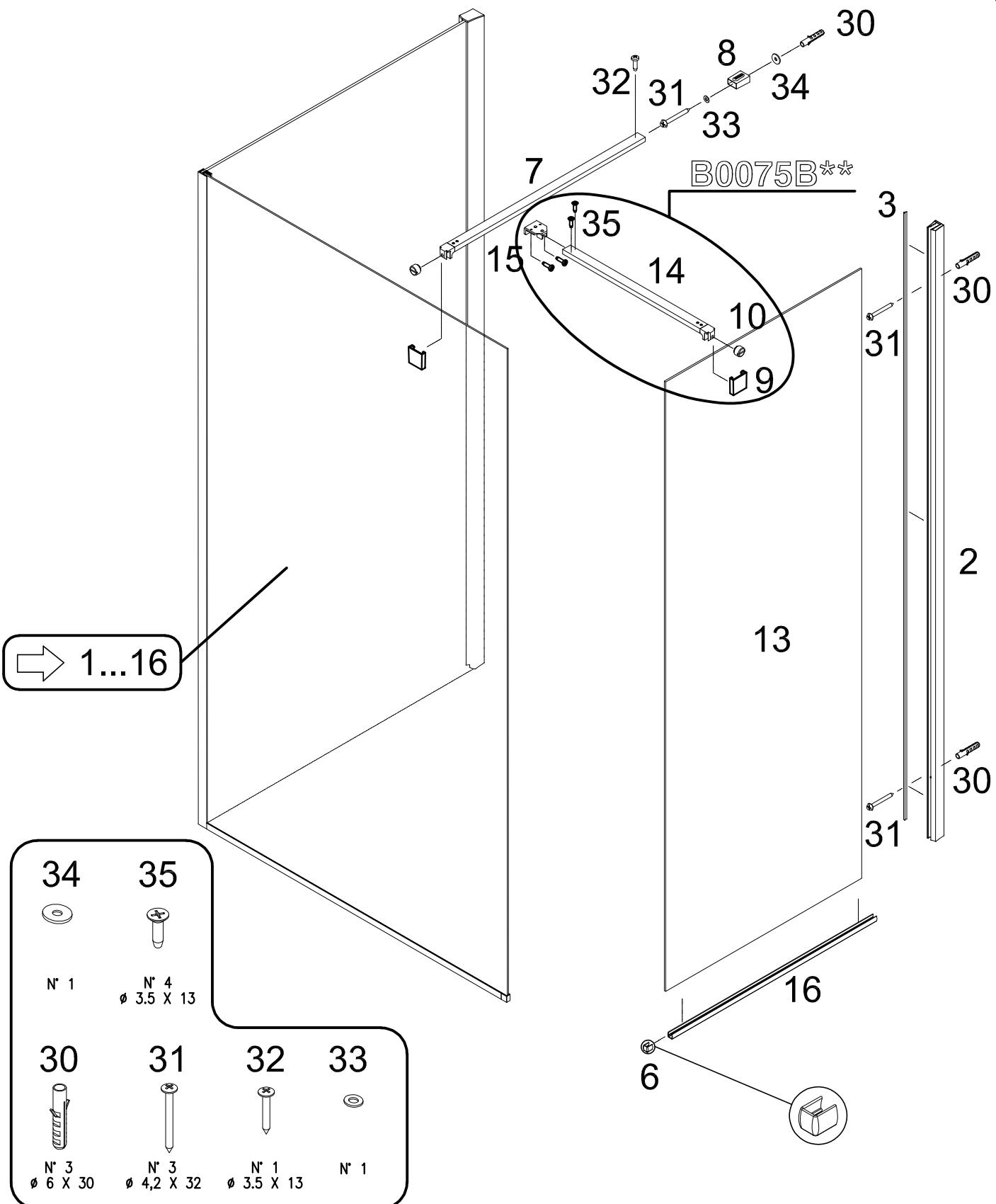


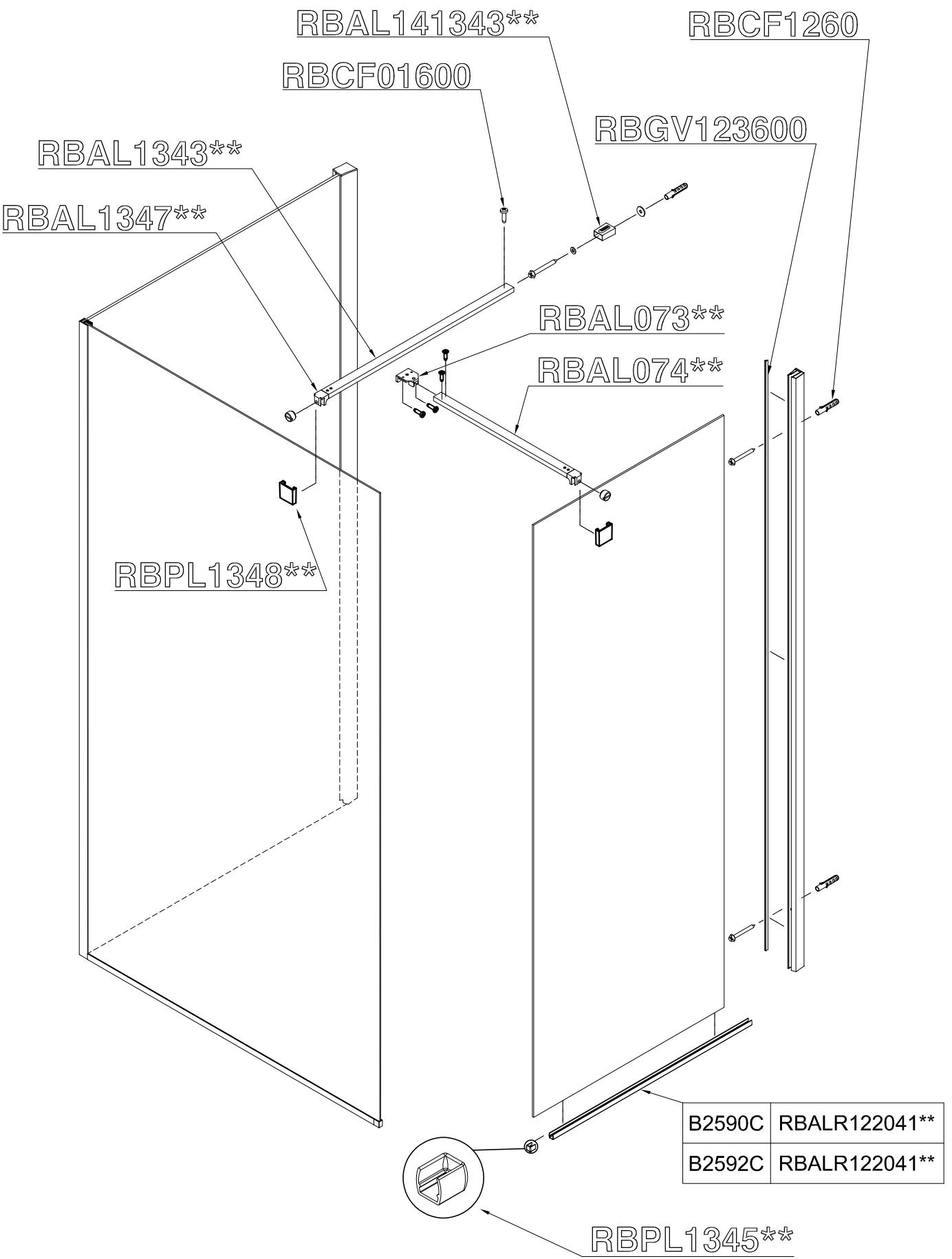
Pag. 1



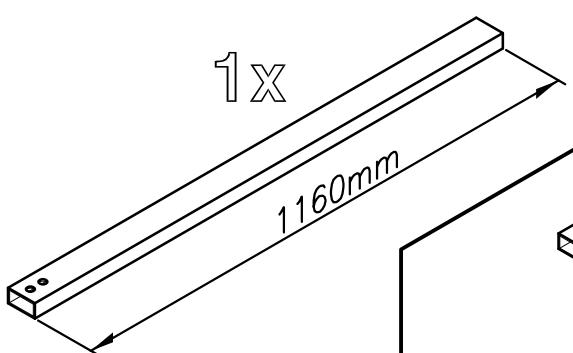
24 h



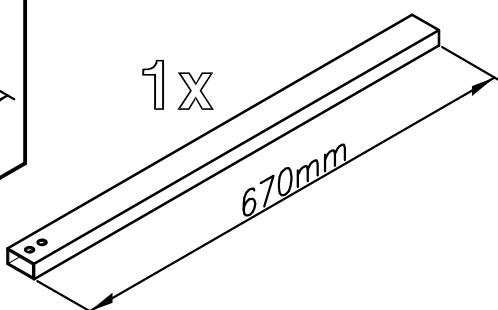




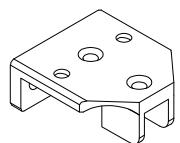
**RBAL1343\*\***



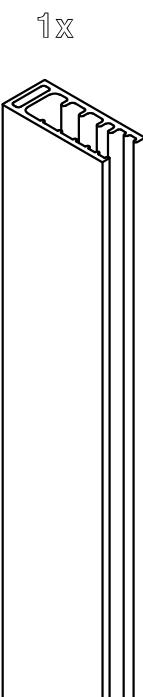
**RBAL074\*\***



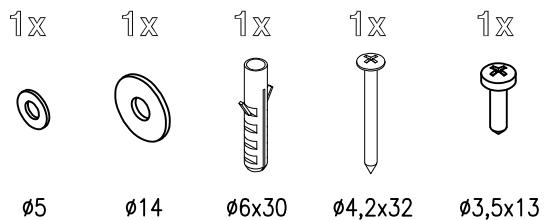
**RBAL073\*\***



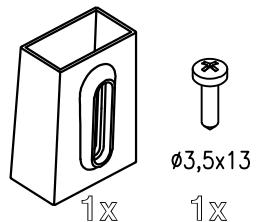
**RBALC2227\*\***



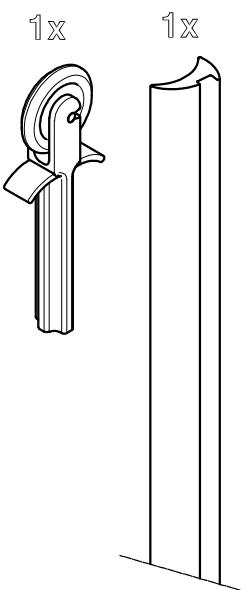
**RBCF01600**



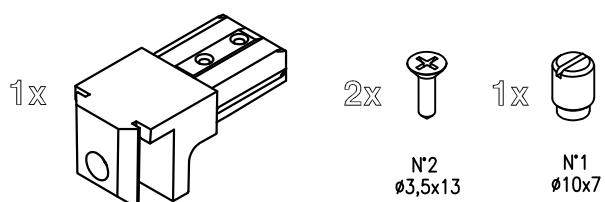
**RBAL141343\*\***



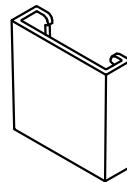
**RBGV123600**



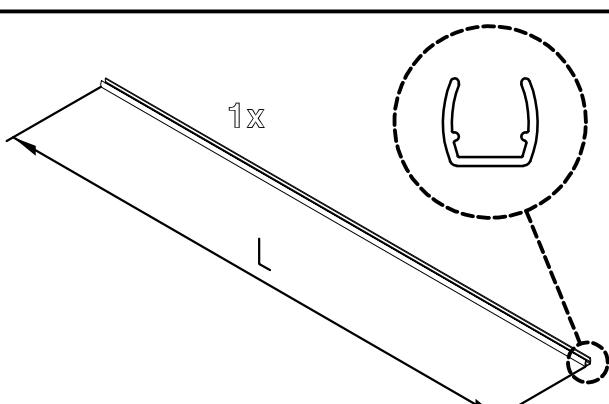
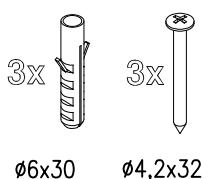
**RBAL1347\*\***



**RBPL1348\*\***



**RBCF134400**

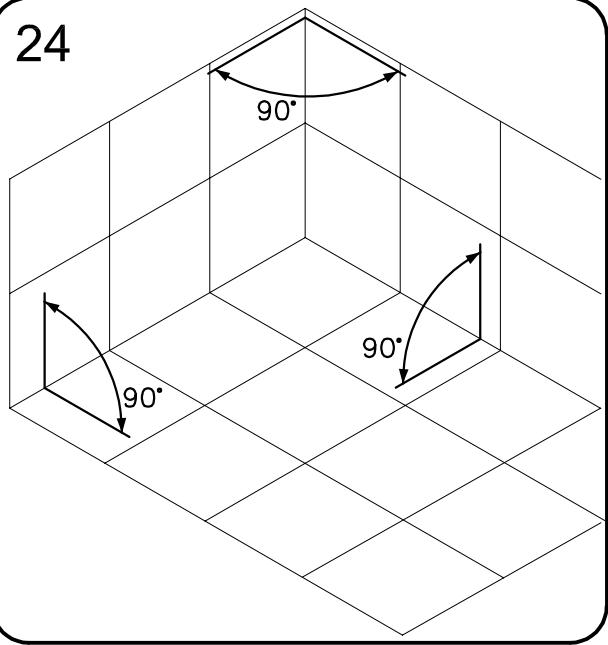


B2590C	RBALR122041**	L = 945 mm
B2592C	RBALR122041**	L = 945 mm

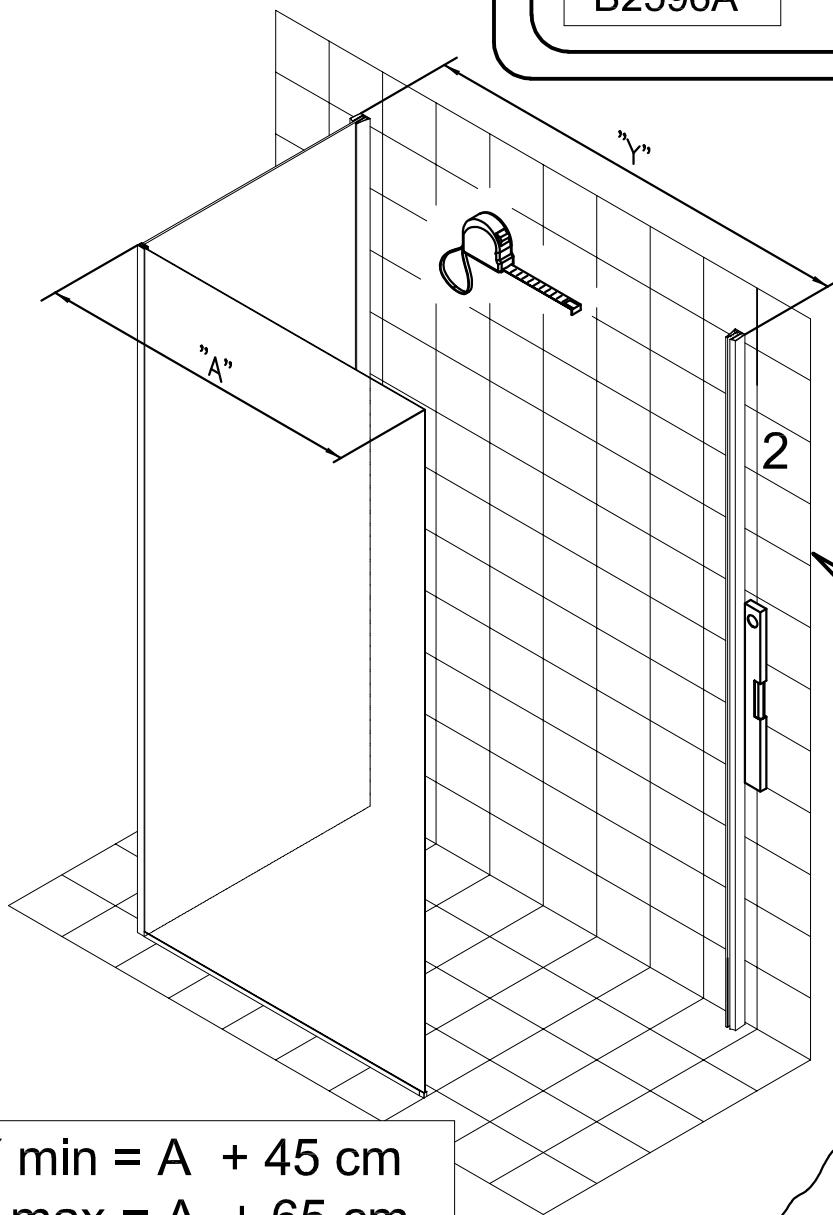
**RBPL1345\*\***



24



25

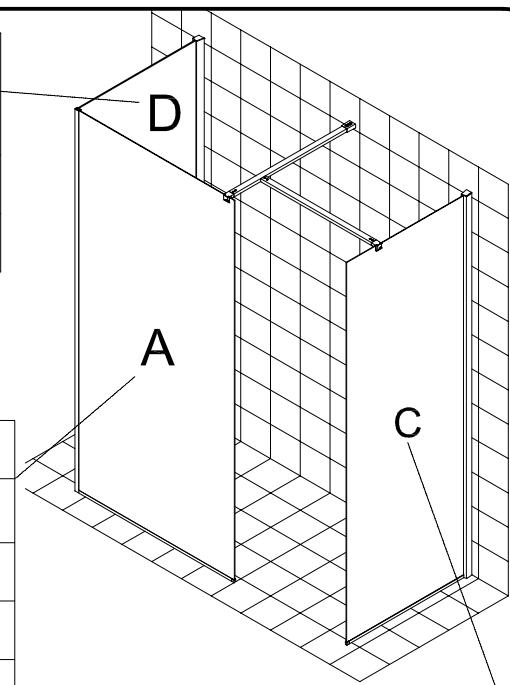


$$Y_{\min} = A + 45 \text{ cm}$$

$$Y_{\max} = A + 65 \text{ cm}$$

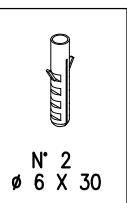
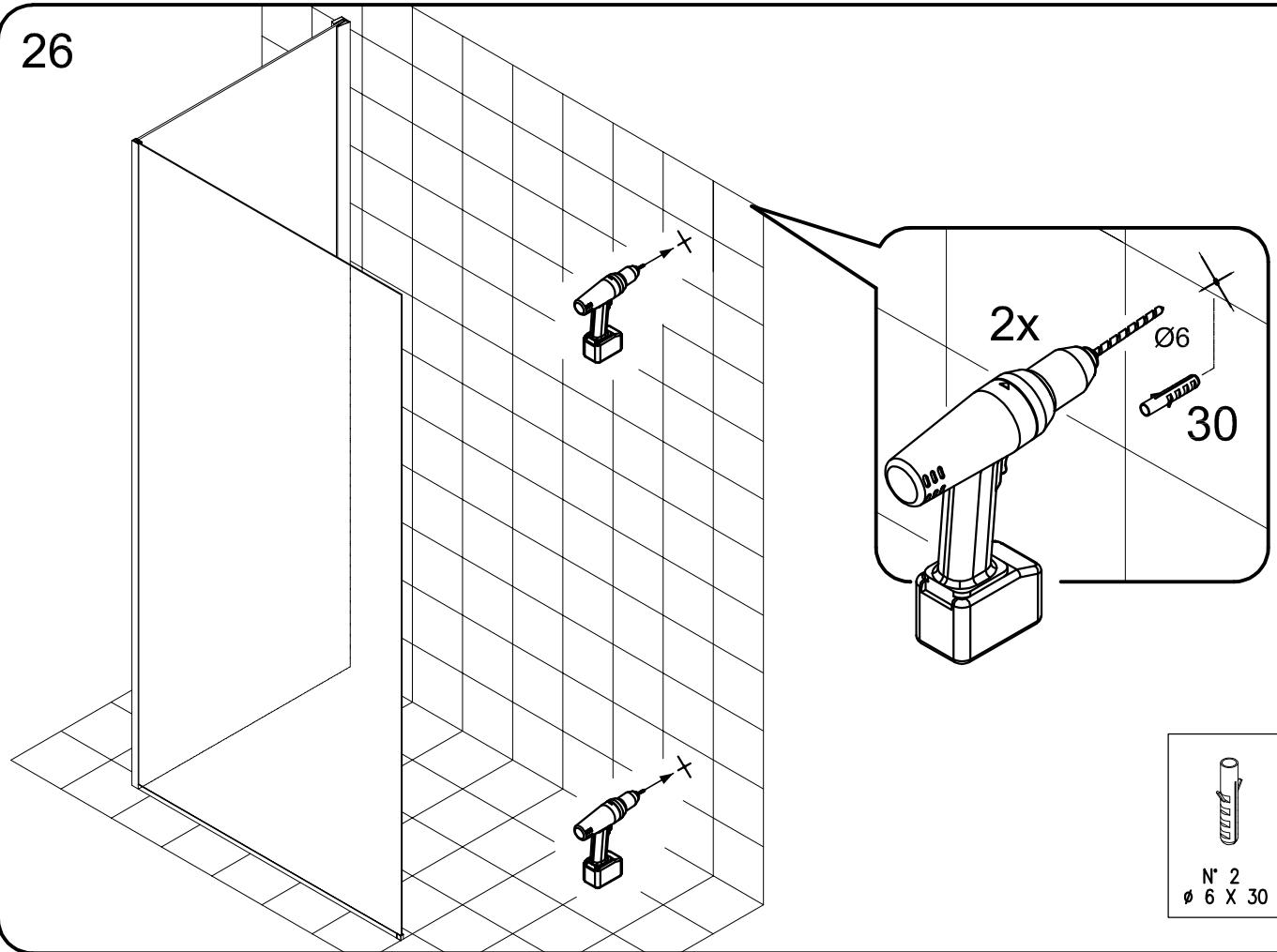
B2590D  
B2592D  
B2594D  
B2595D

B2590A  
B2591A  
B2592A  
B2593A  
B2594A  
B2595A  
B2596A

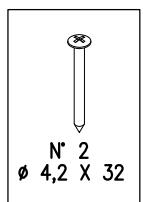
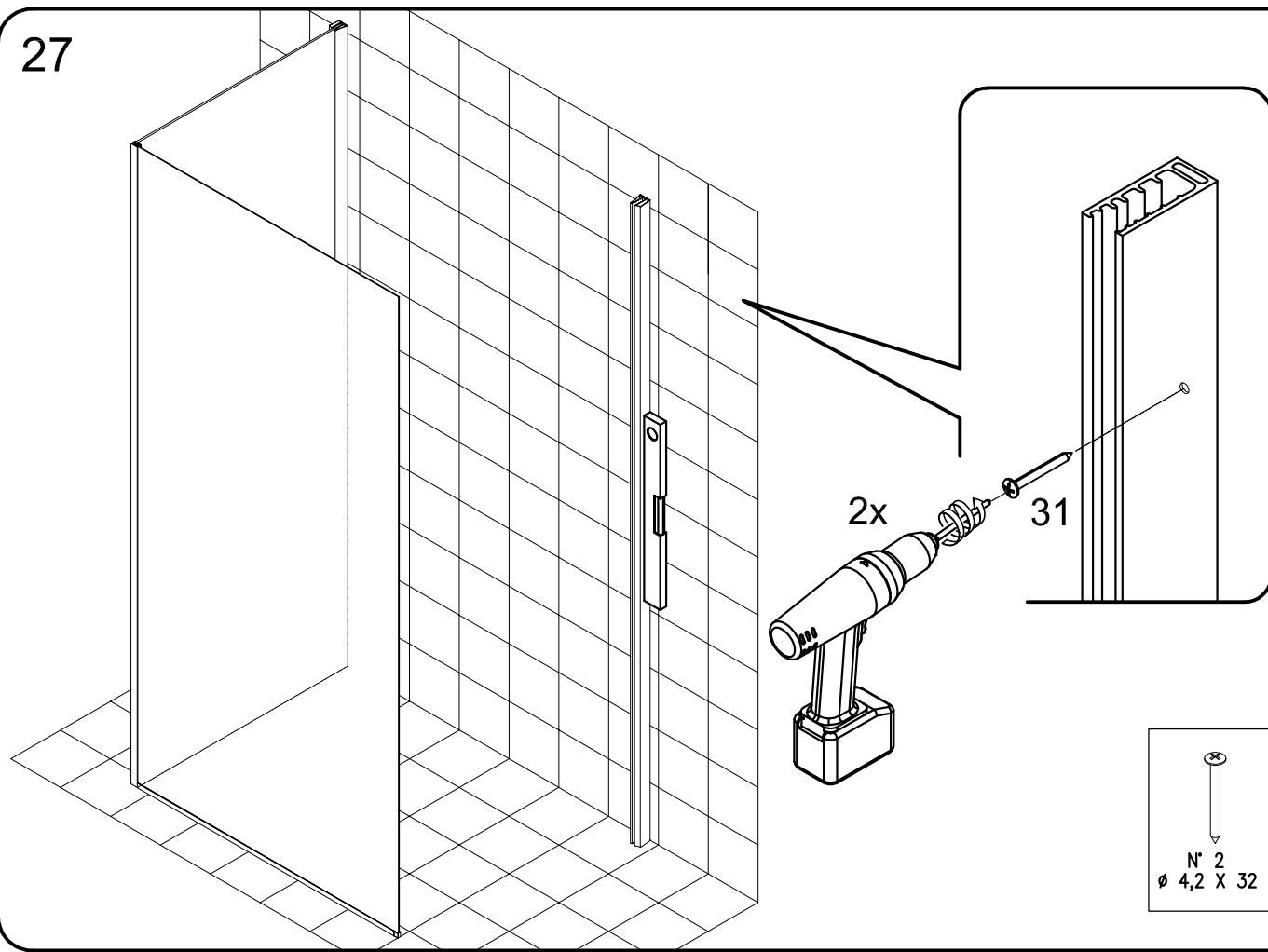


B2590C  
B2592C

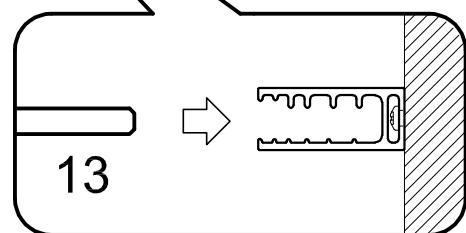
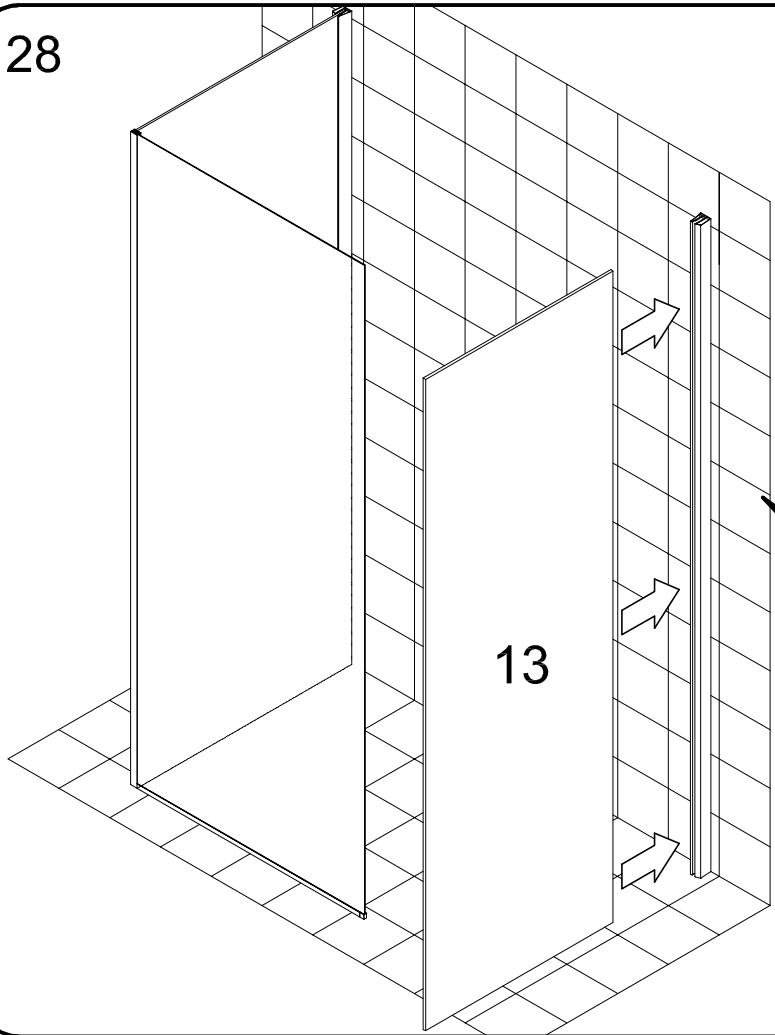
26



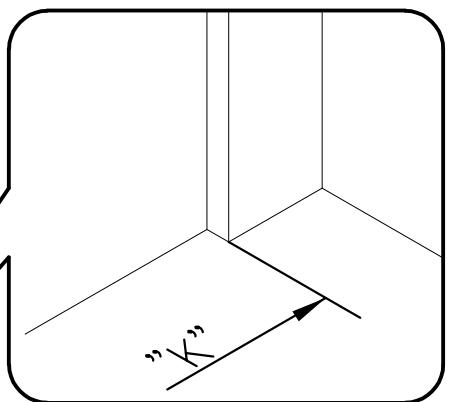
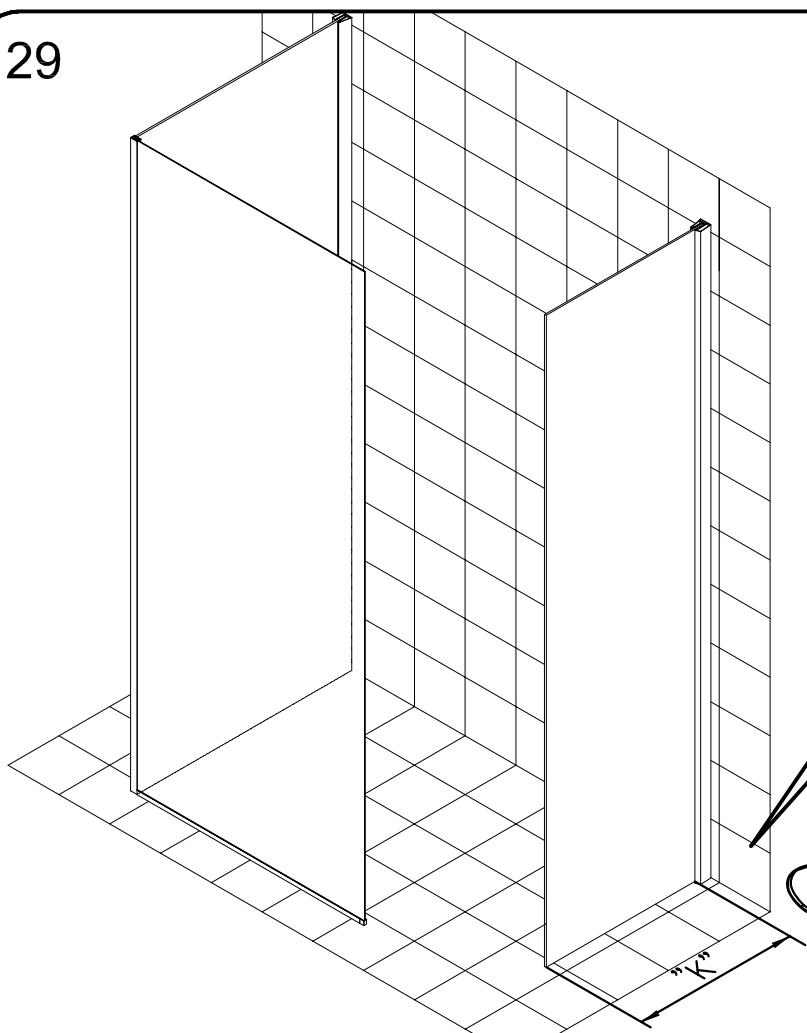
27

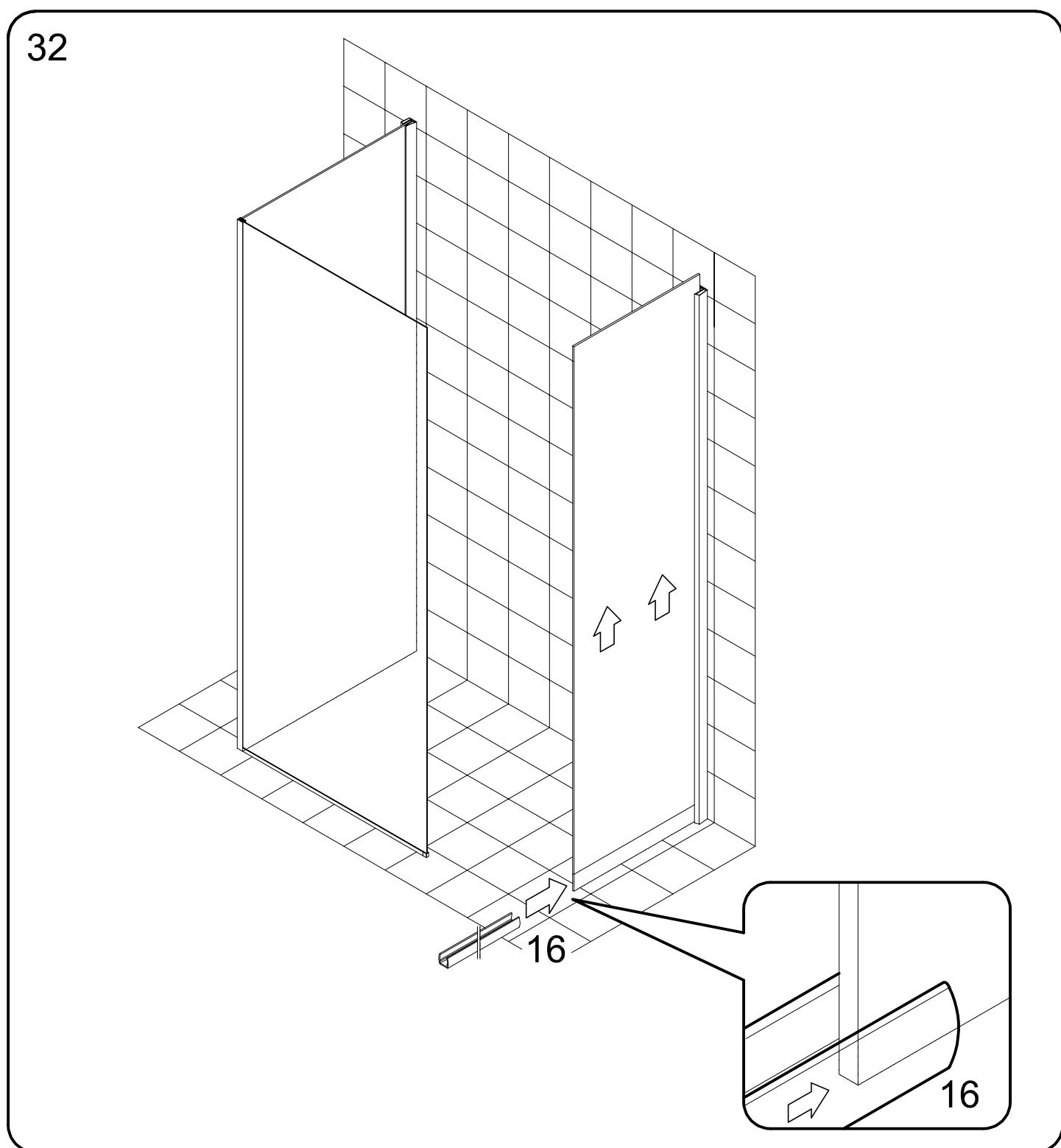
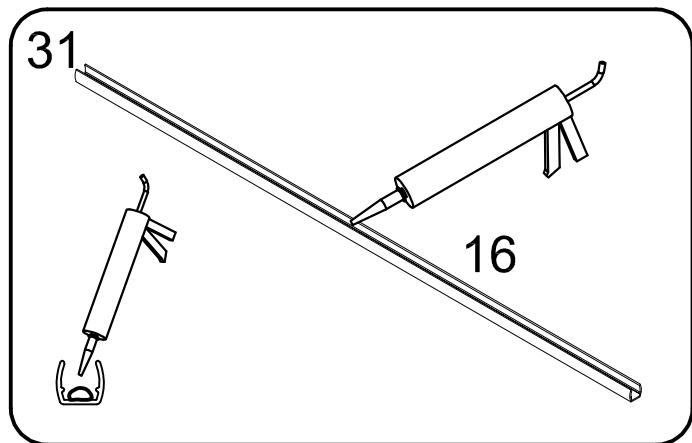
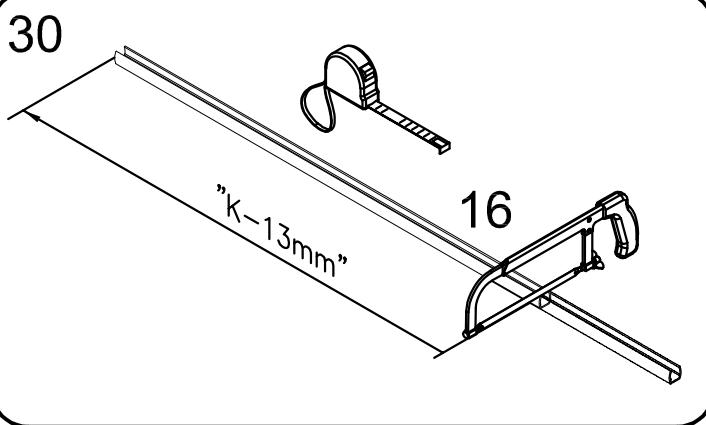


28

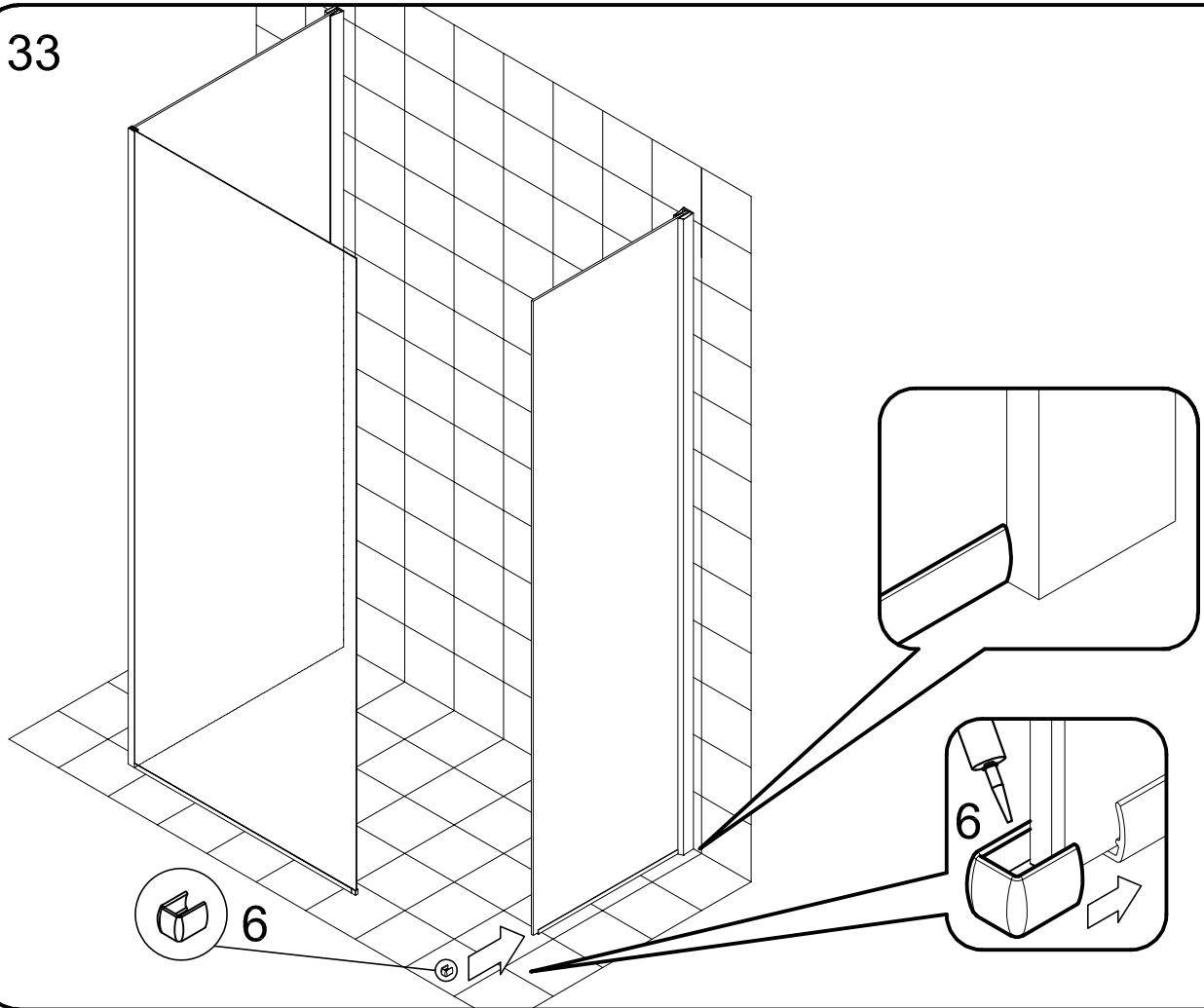


29

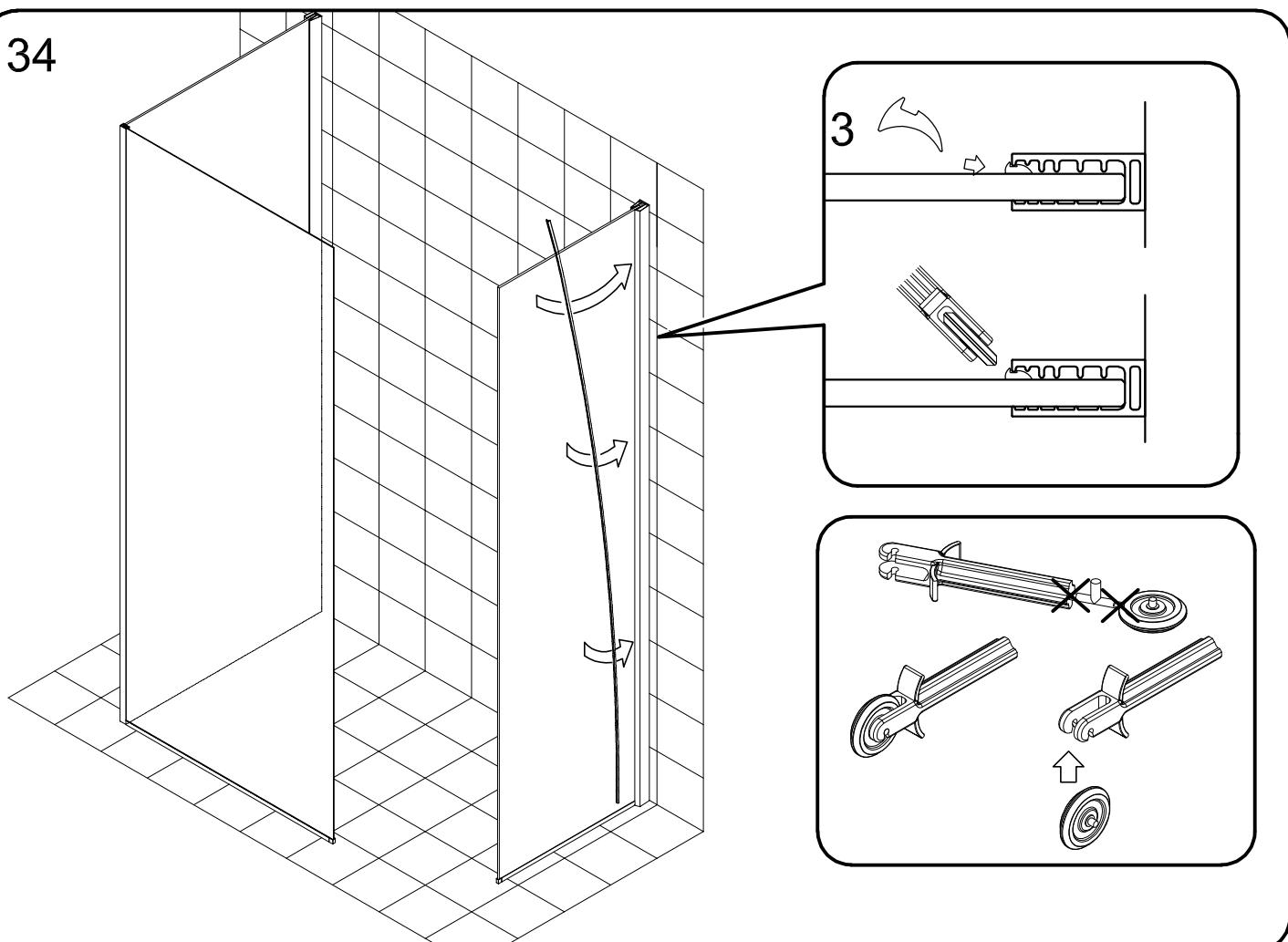




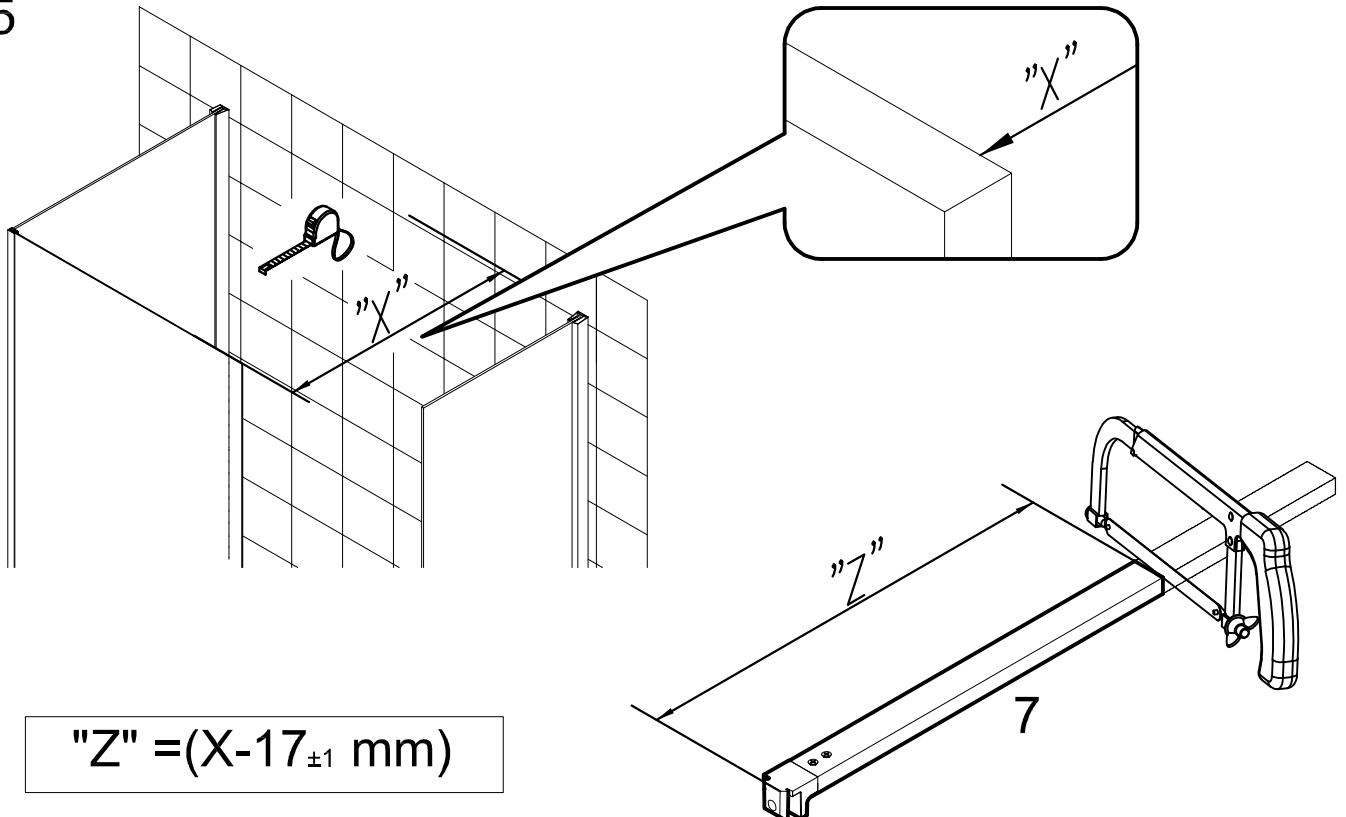
33



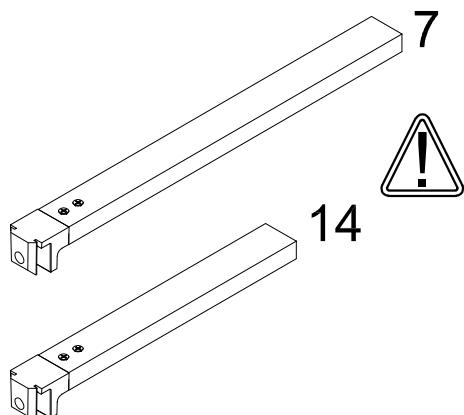
34



35

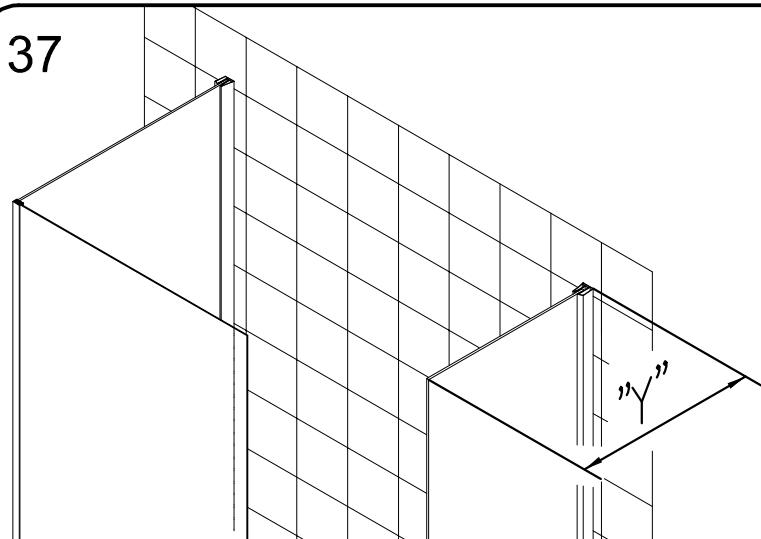


$$"Z" = (X - 17_{\pm 1} \text{ mm})$$

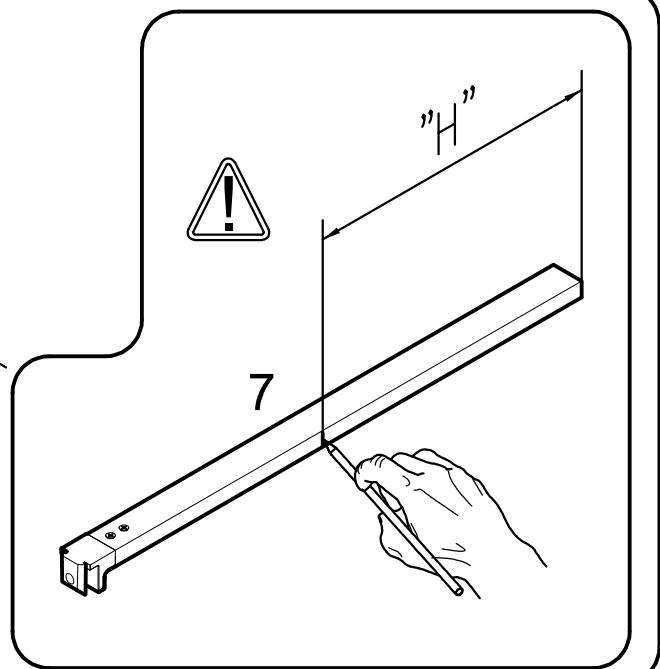


36

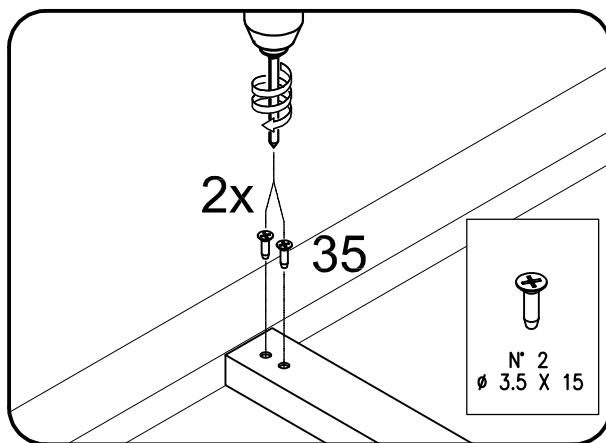
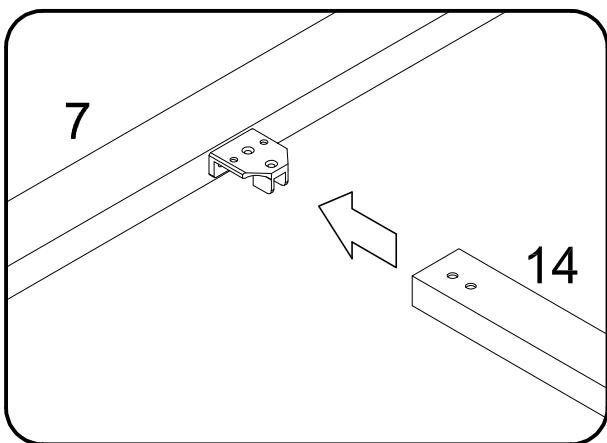
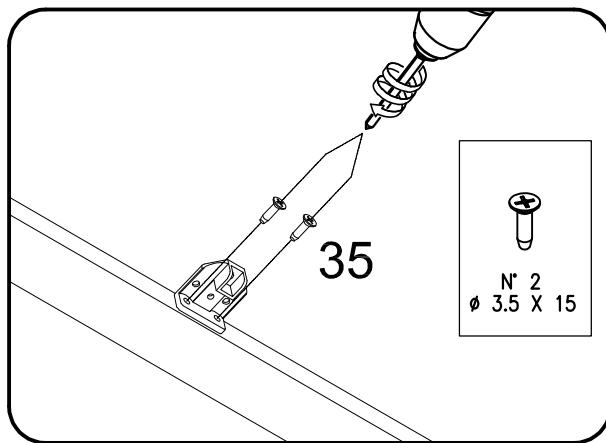
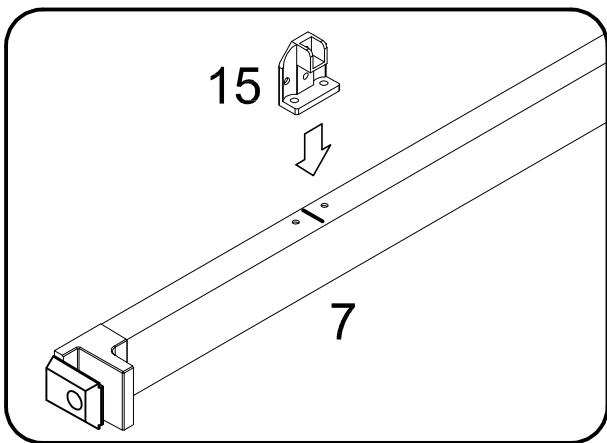
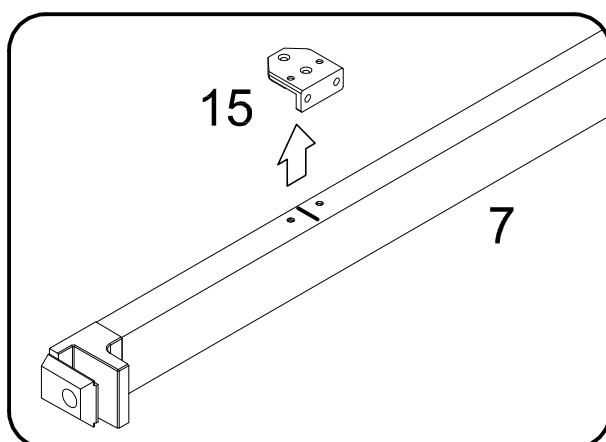
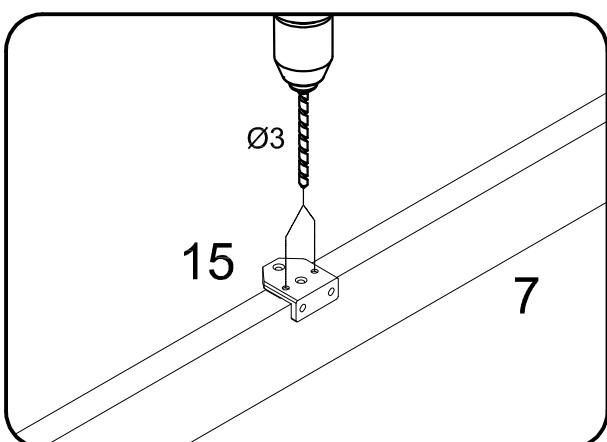
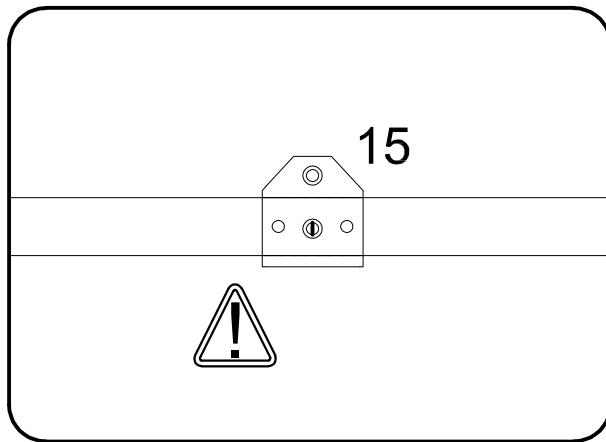
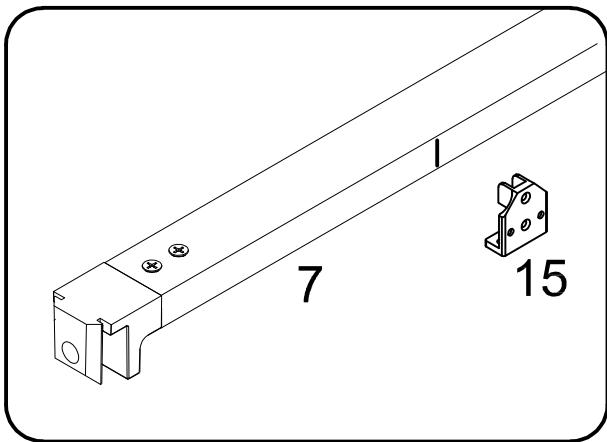
37



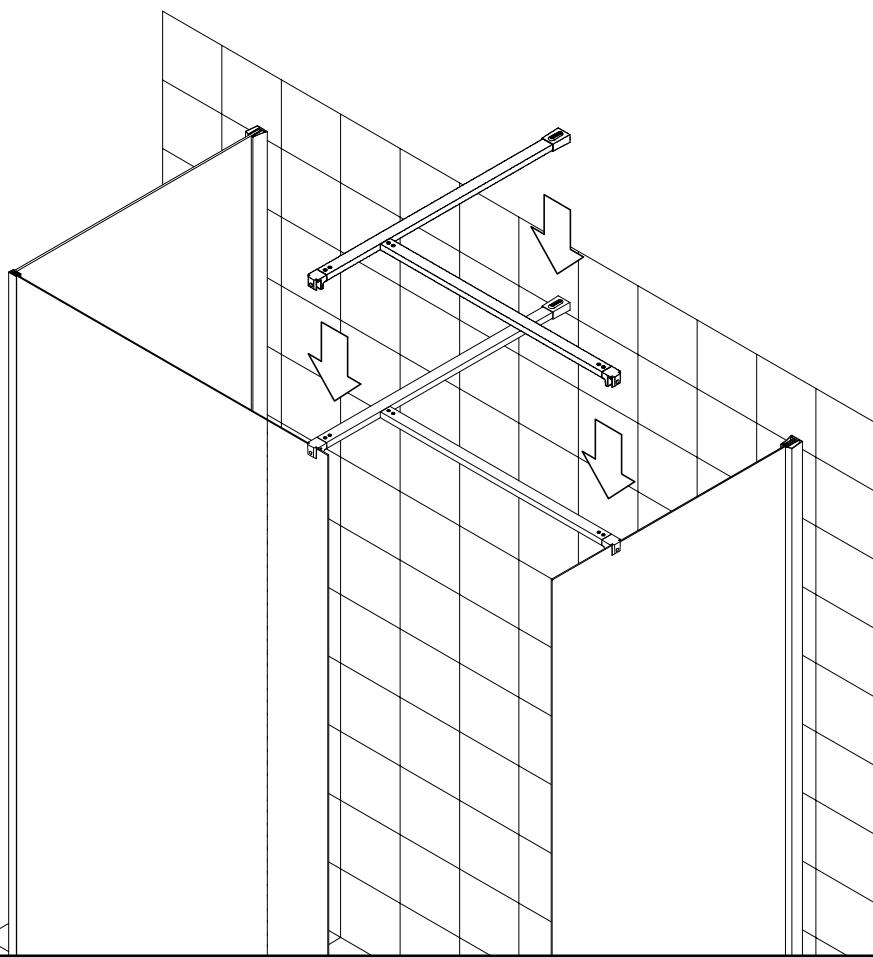
$$"H" = (Y - 140 \text{ mm})$$



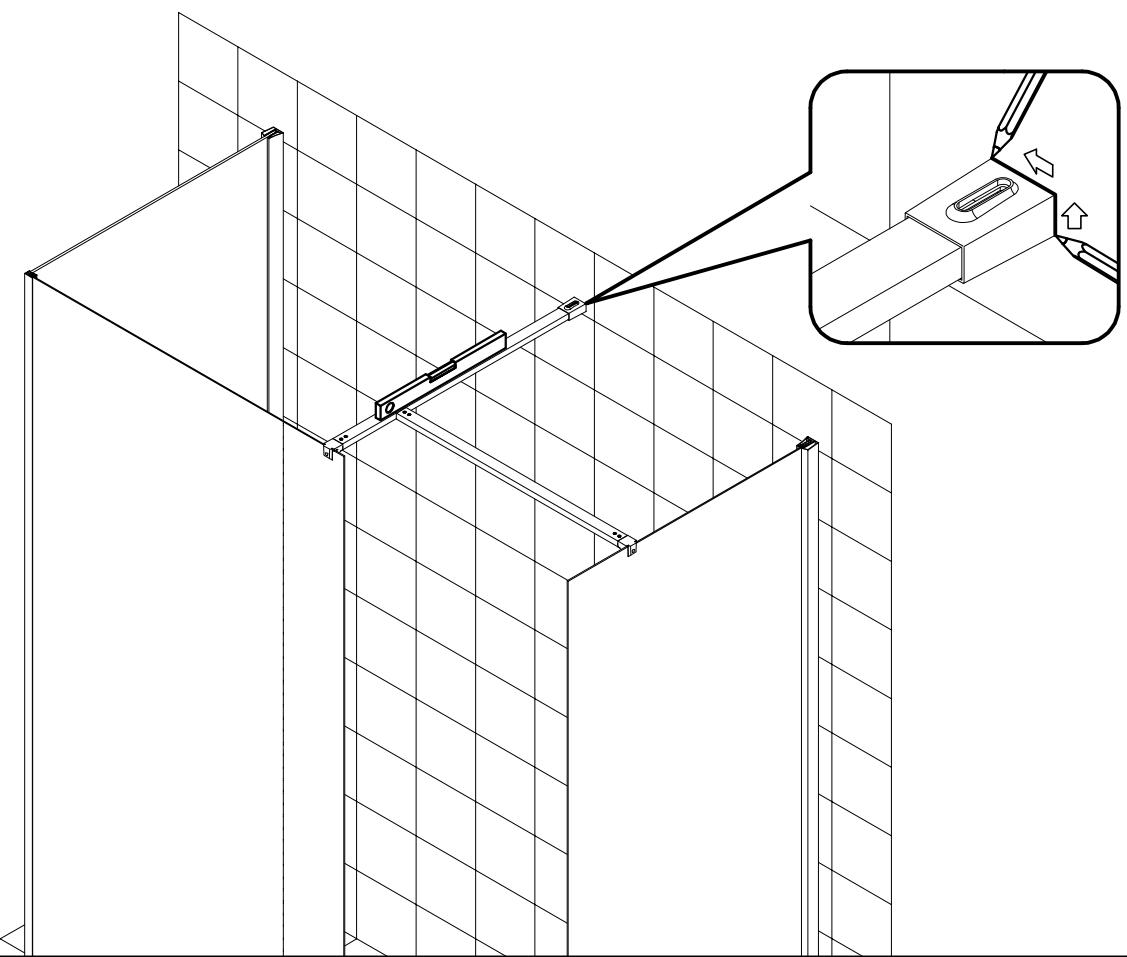
38



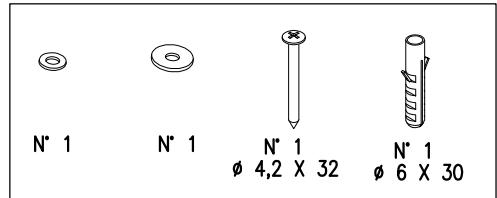
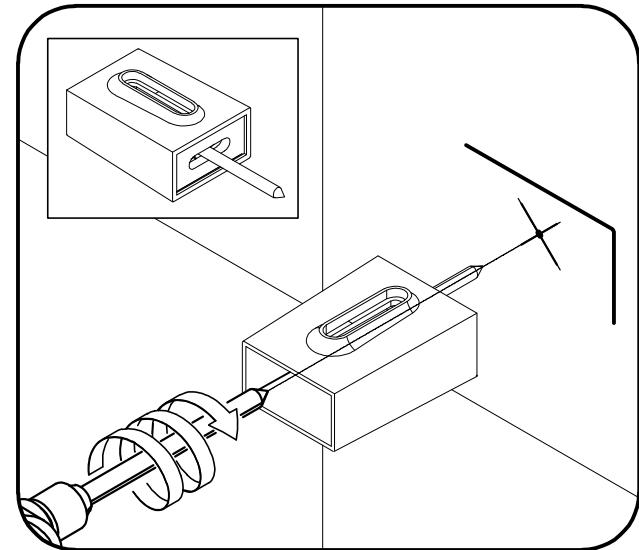
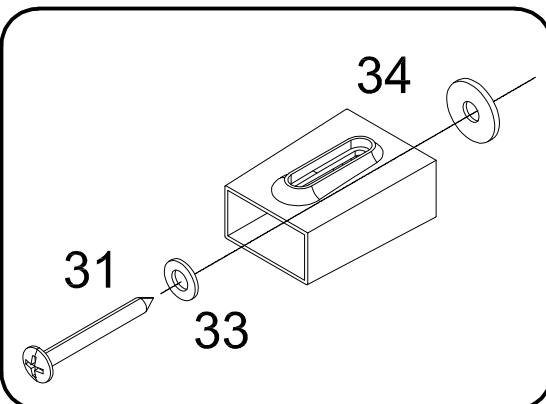
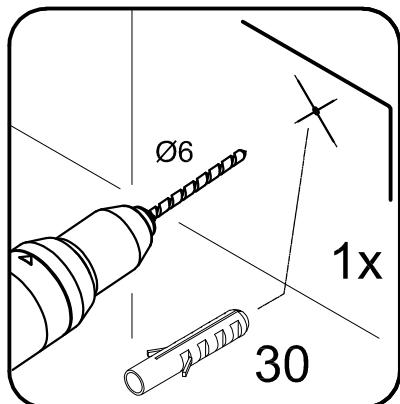
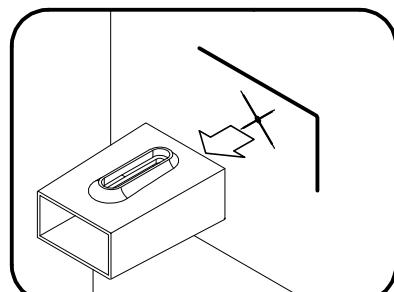
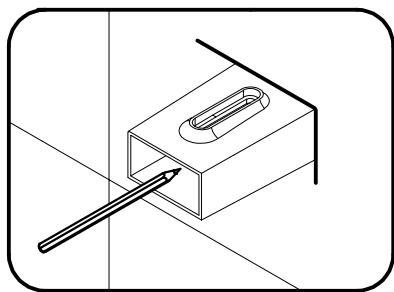
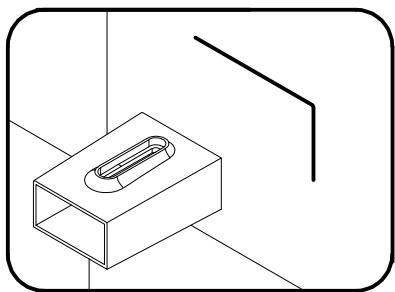
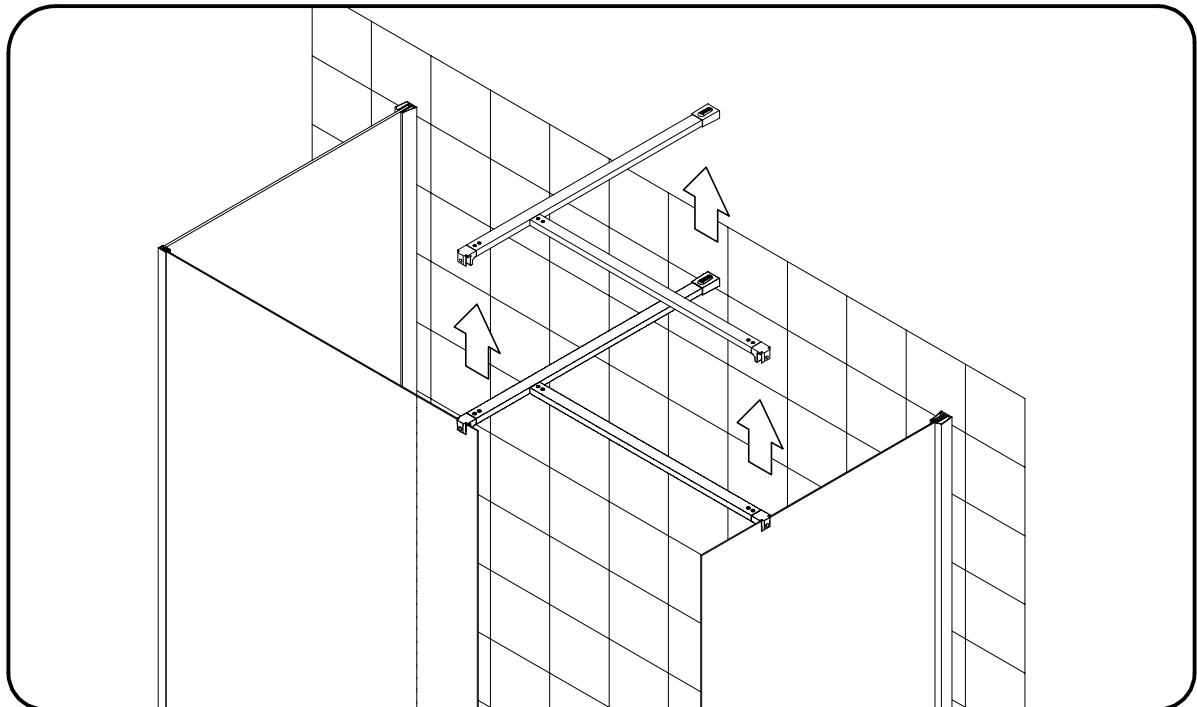
39



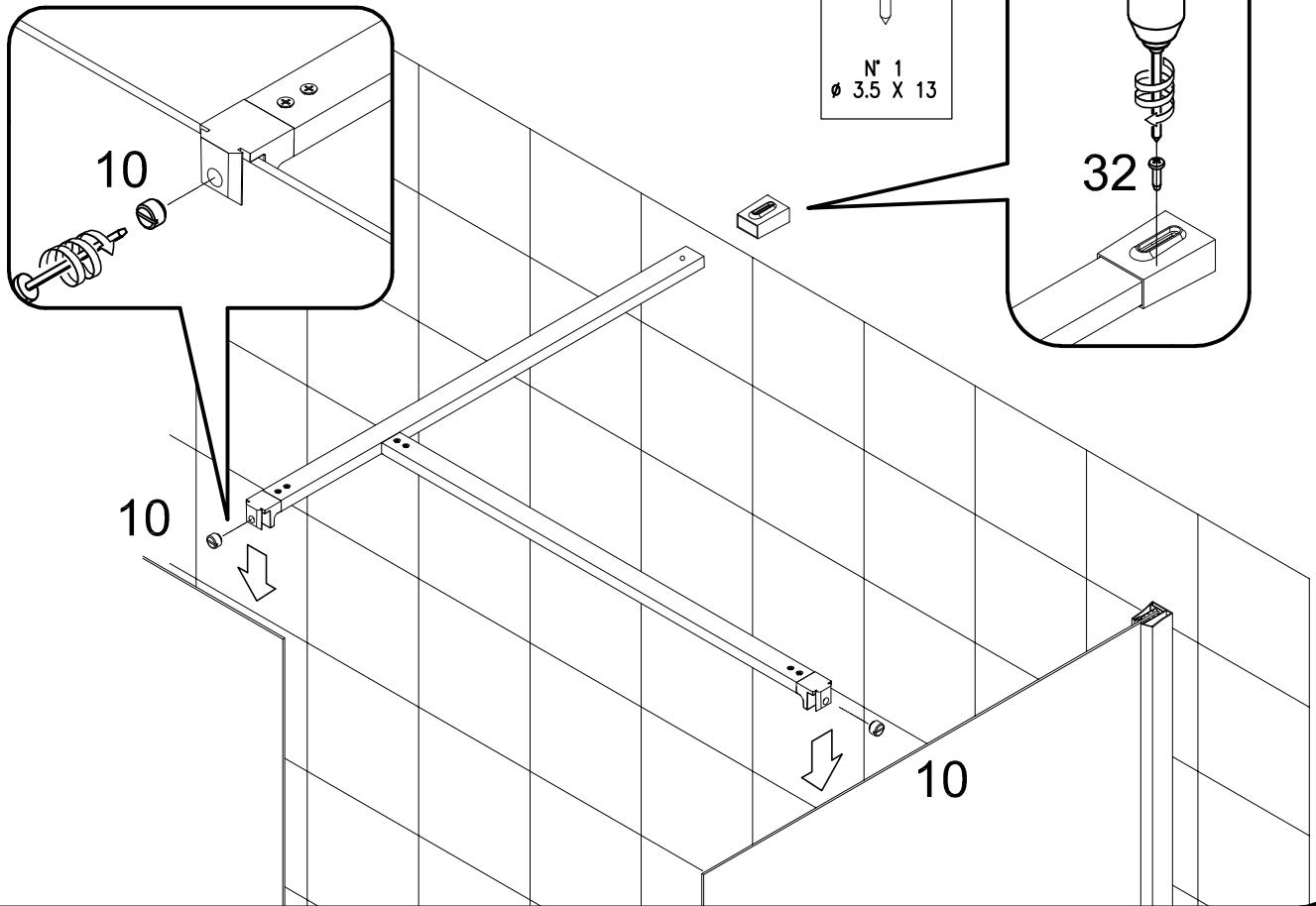
40



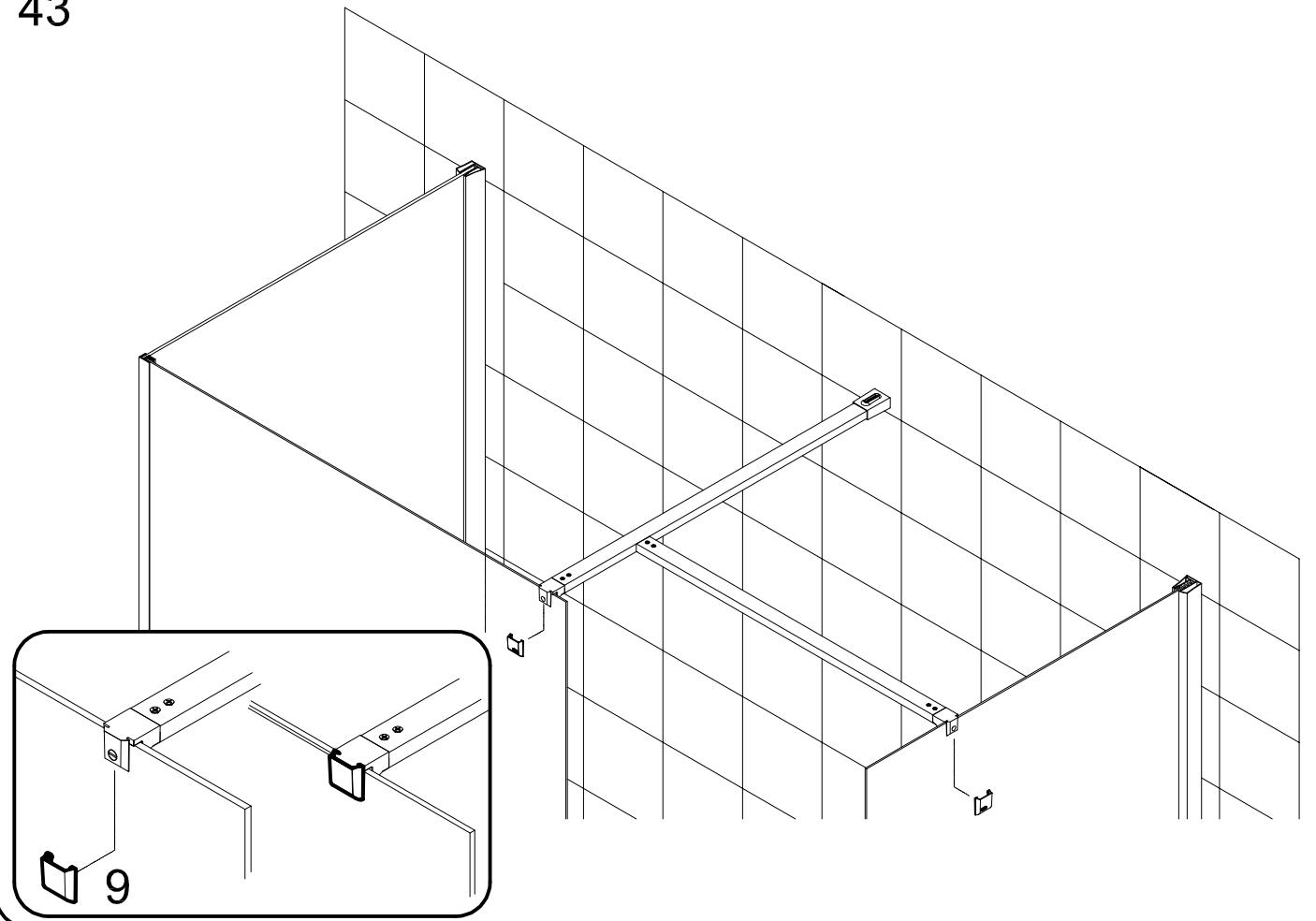
41

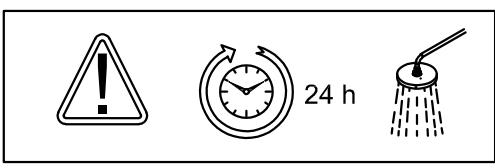
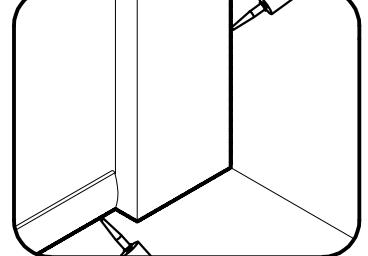
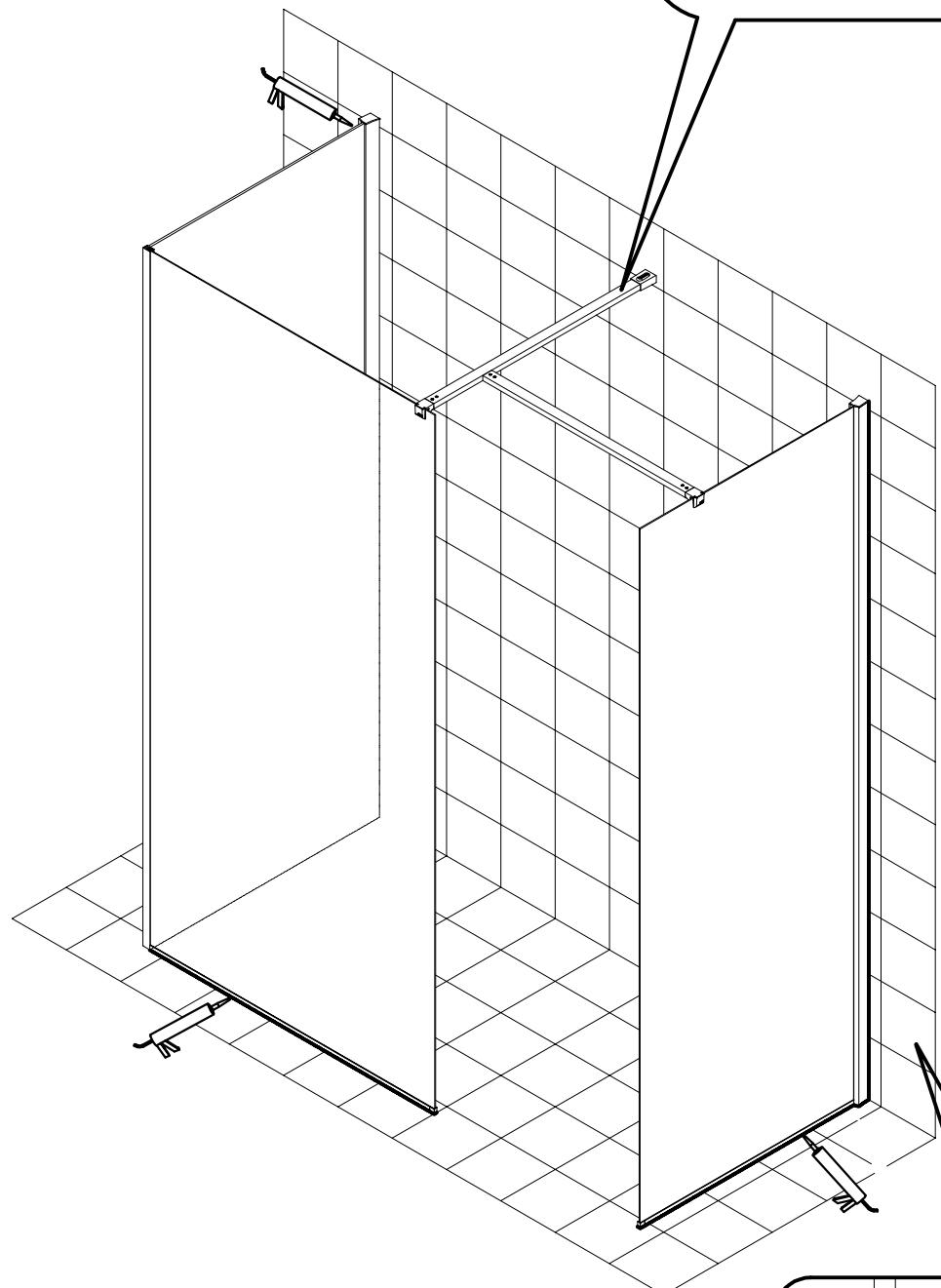
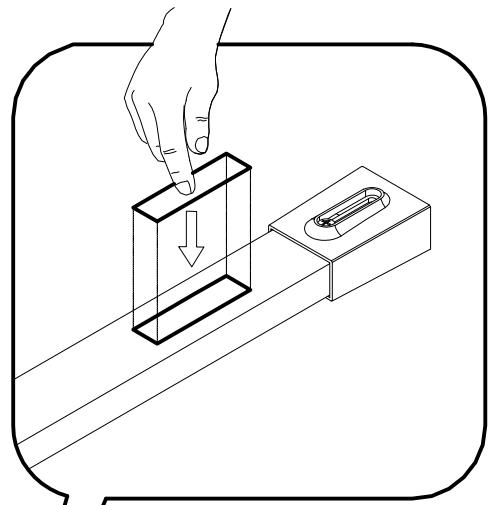
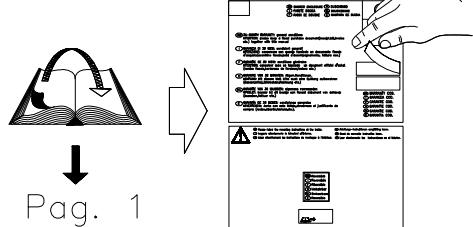


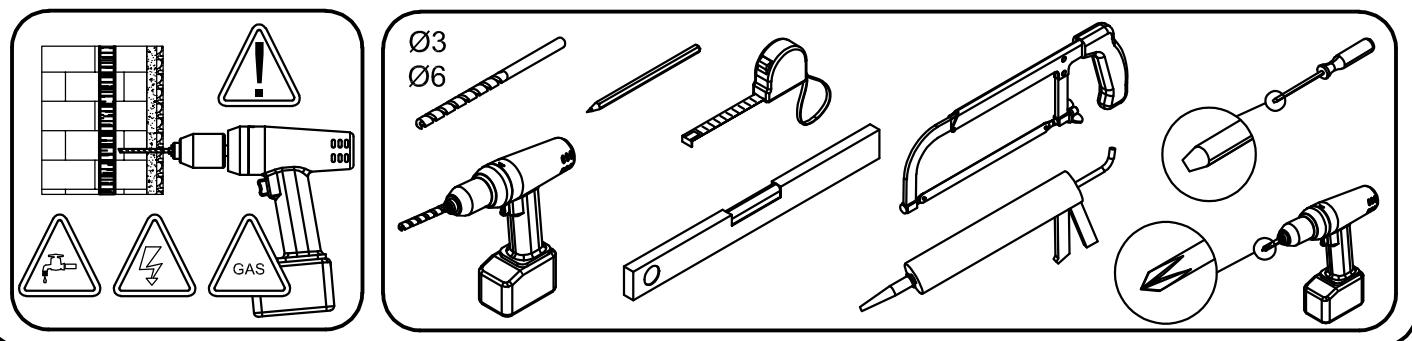
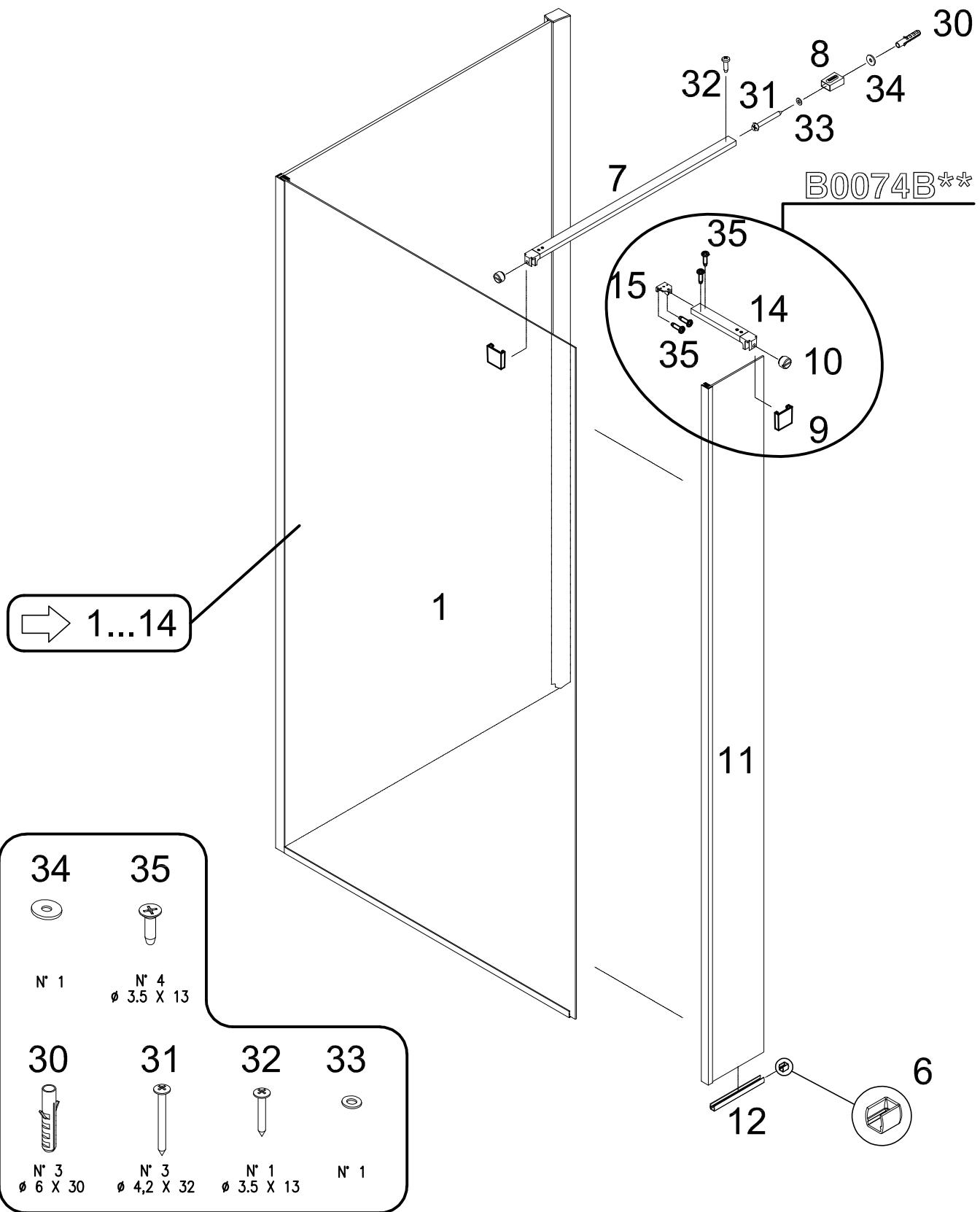
42

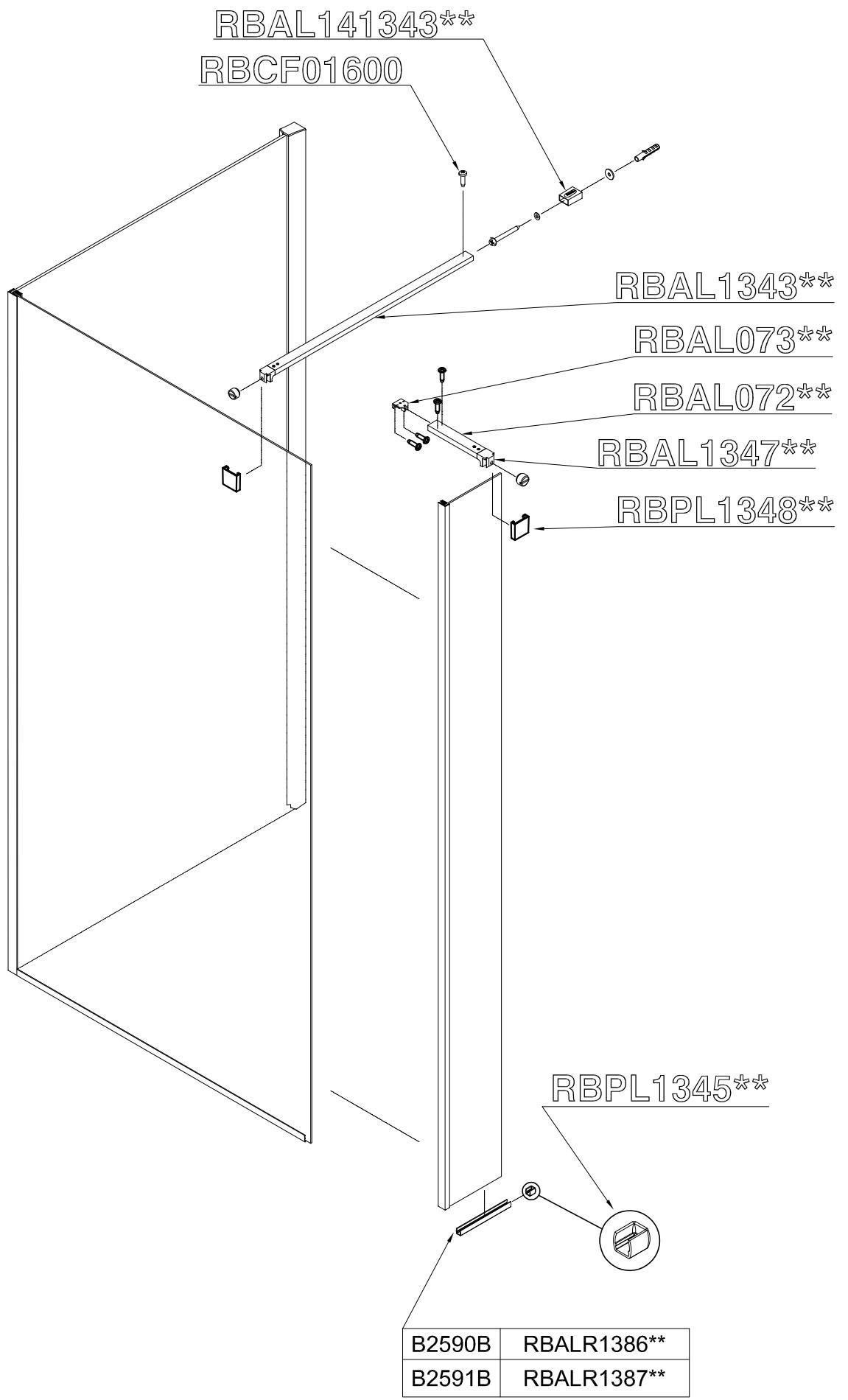


43

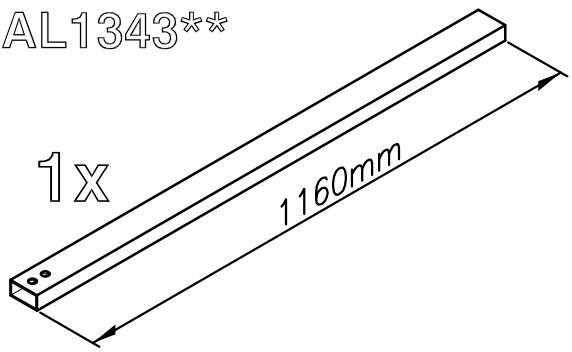
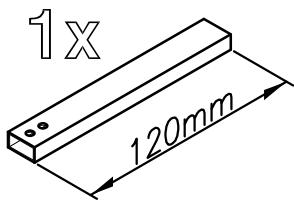
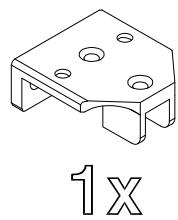
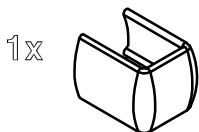
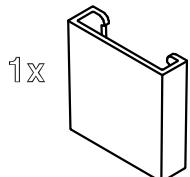
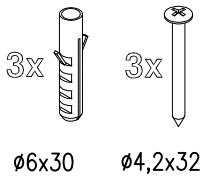
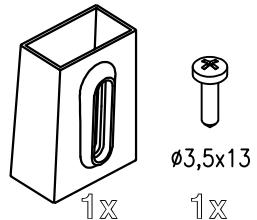
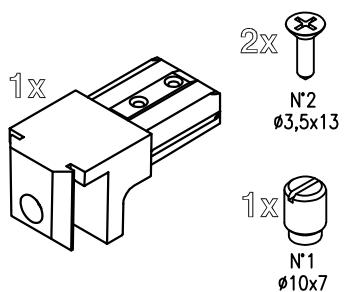
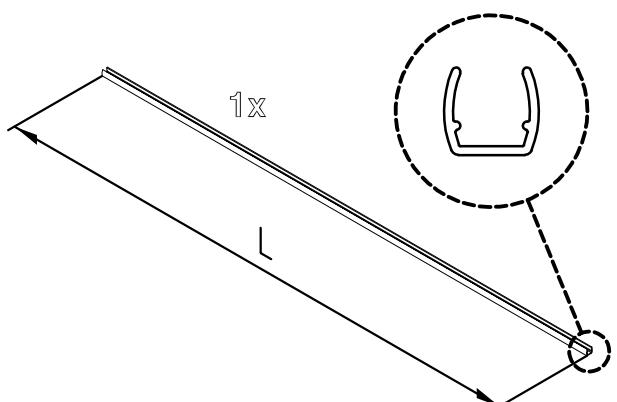
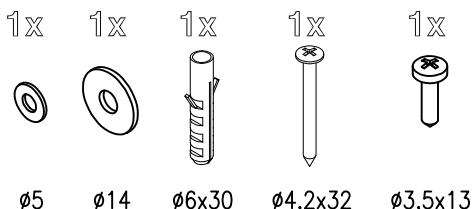






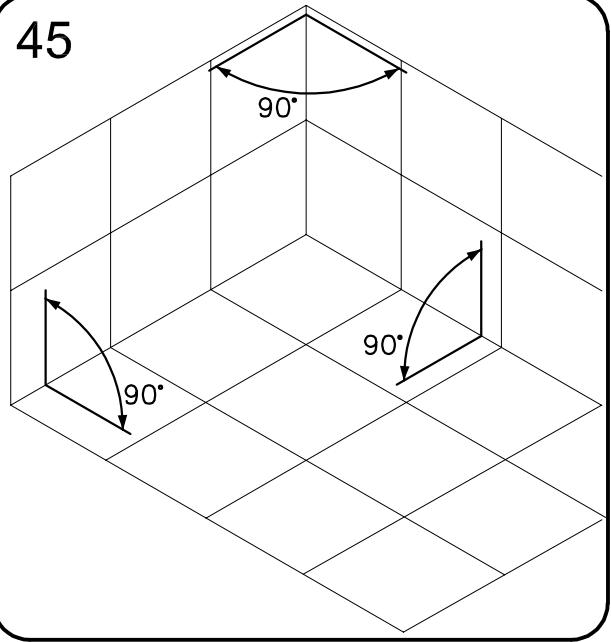


B2590B	RBALR1386**
B2591B	RBALR1387**

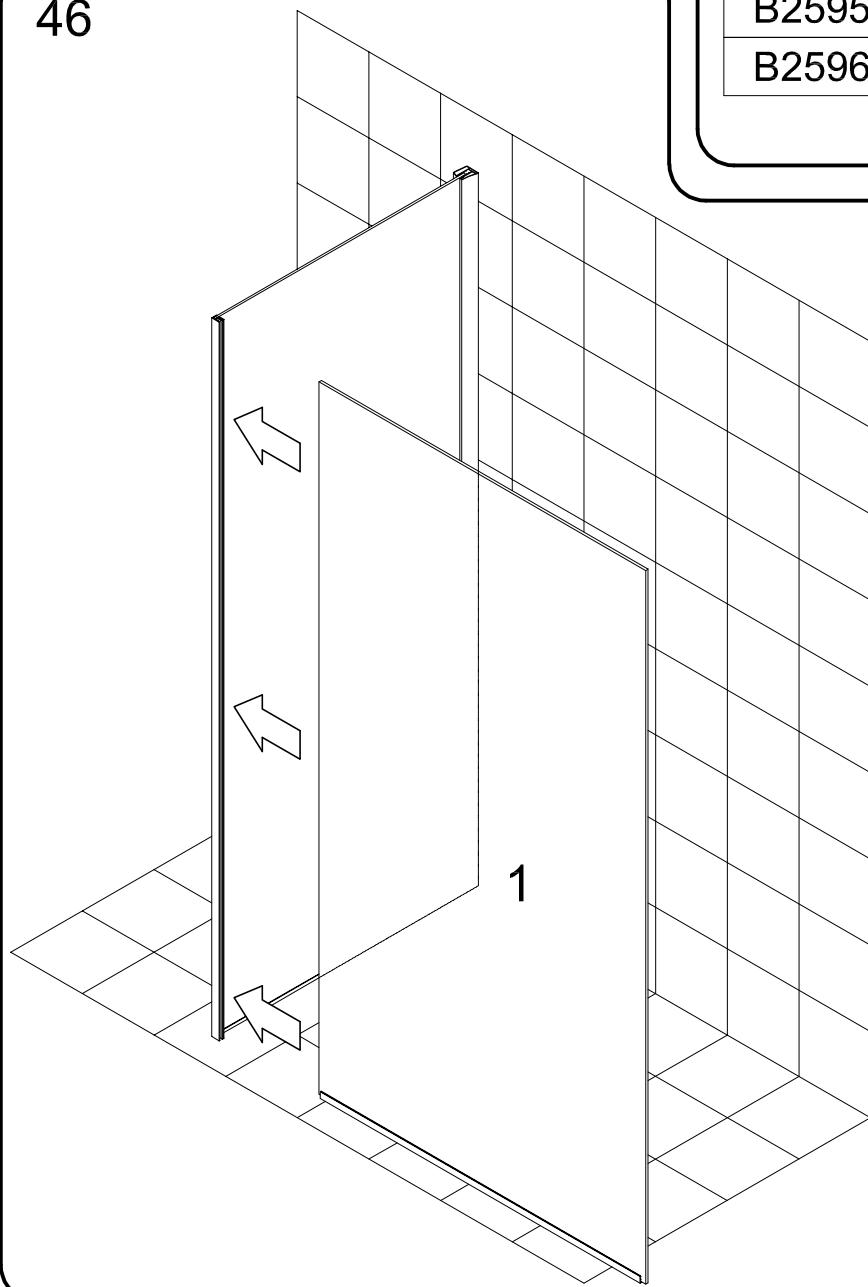
**RBAL1343\*\*****RBAL072\*\*****RBAL073\*\*****RBPL1345\*\*****RBPL1348\*\*****RBCF134400****RBAL141343\*\*****RBAL1347\*\*****RBCF01600**

B2590B	RBALR1386**	L=165 mm
B2592B	RBALR1387**	L=265 mm

45

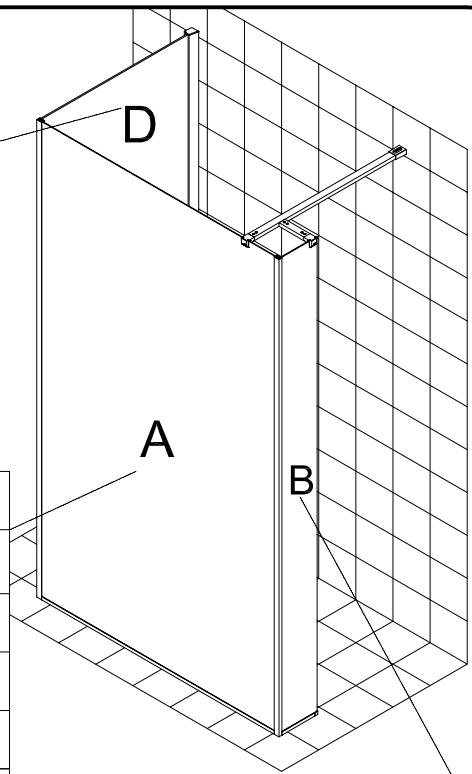


46

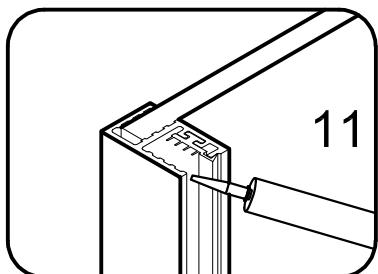


B2590D  
B2592D  
B2594D  
B2595D

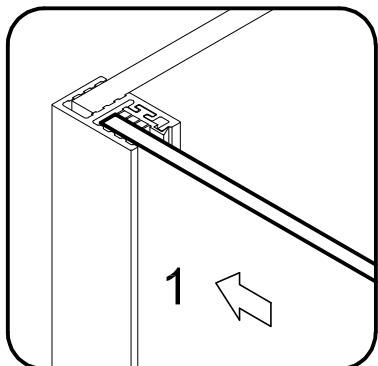
B2590A  
B2591A  
B2592A  
B2593A  
B2594A  
B2595A  
B2596A



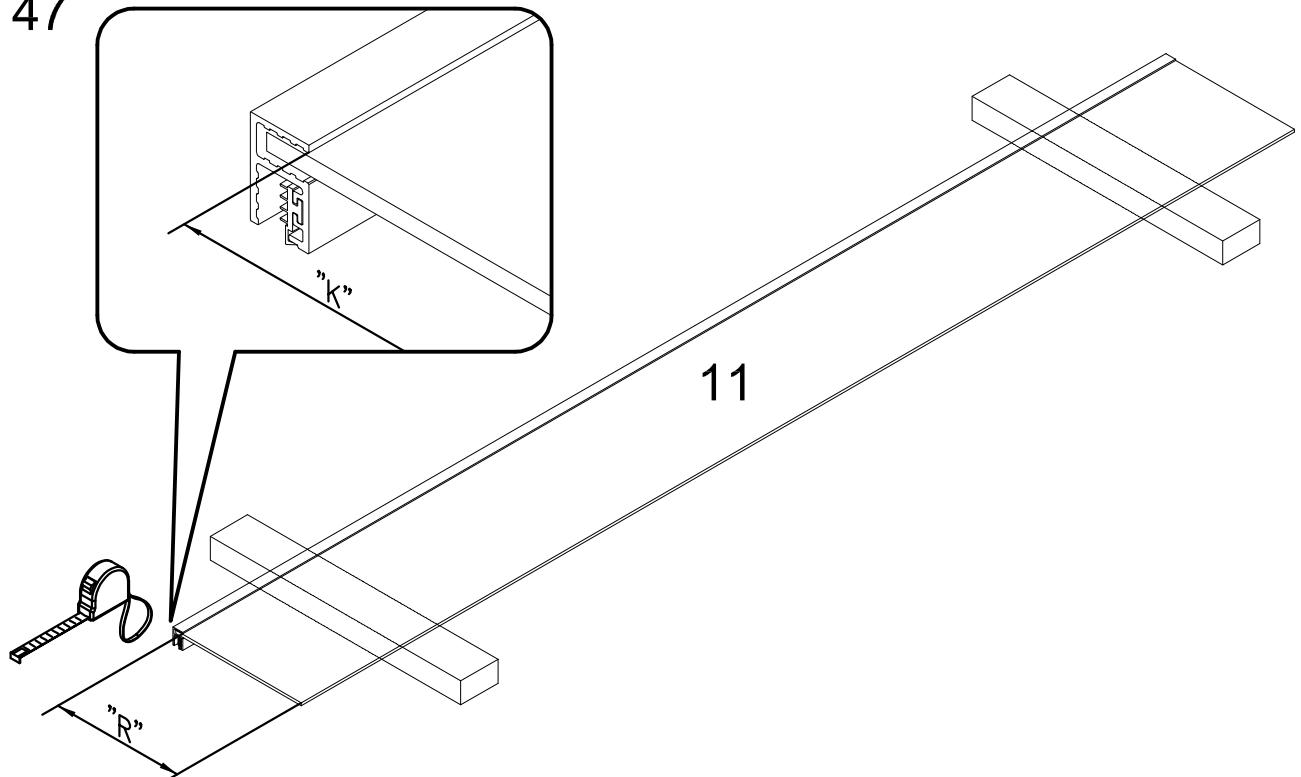
11



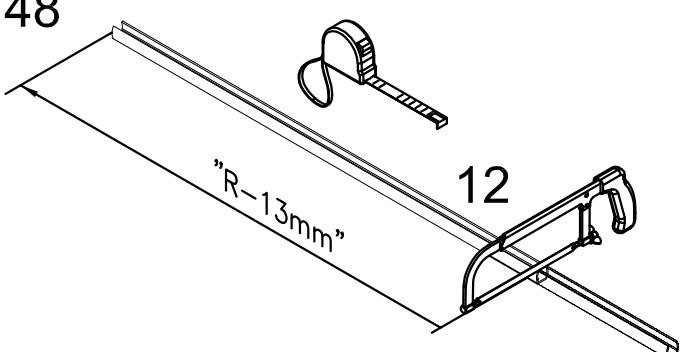
1



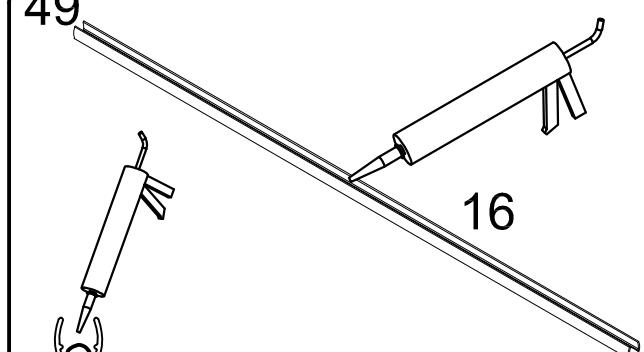
47



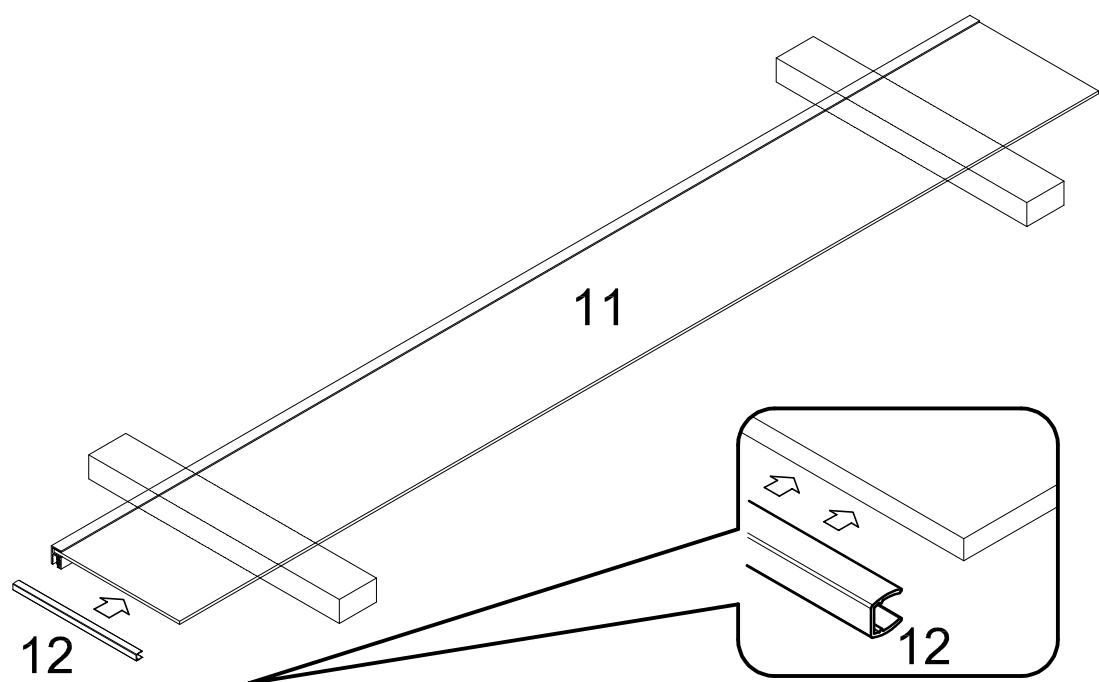
48



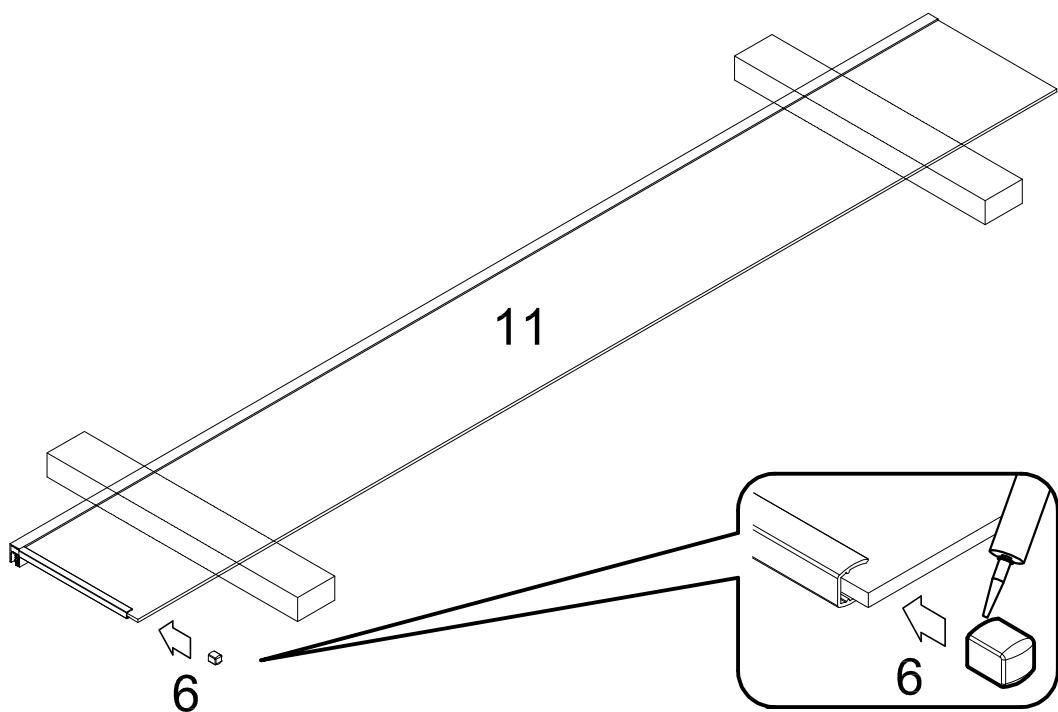
49



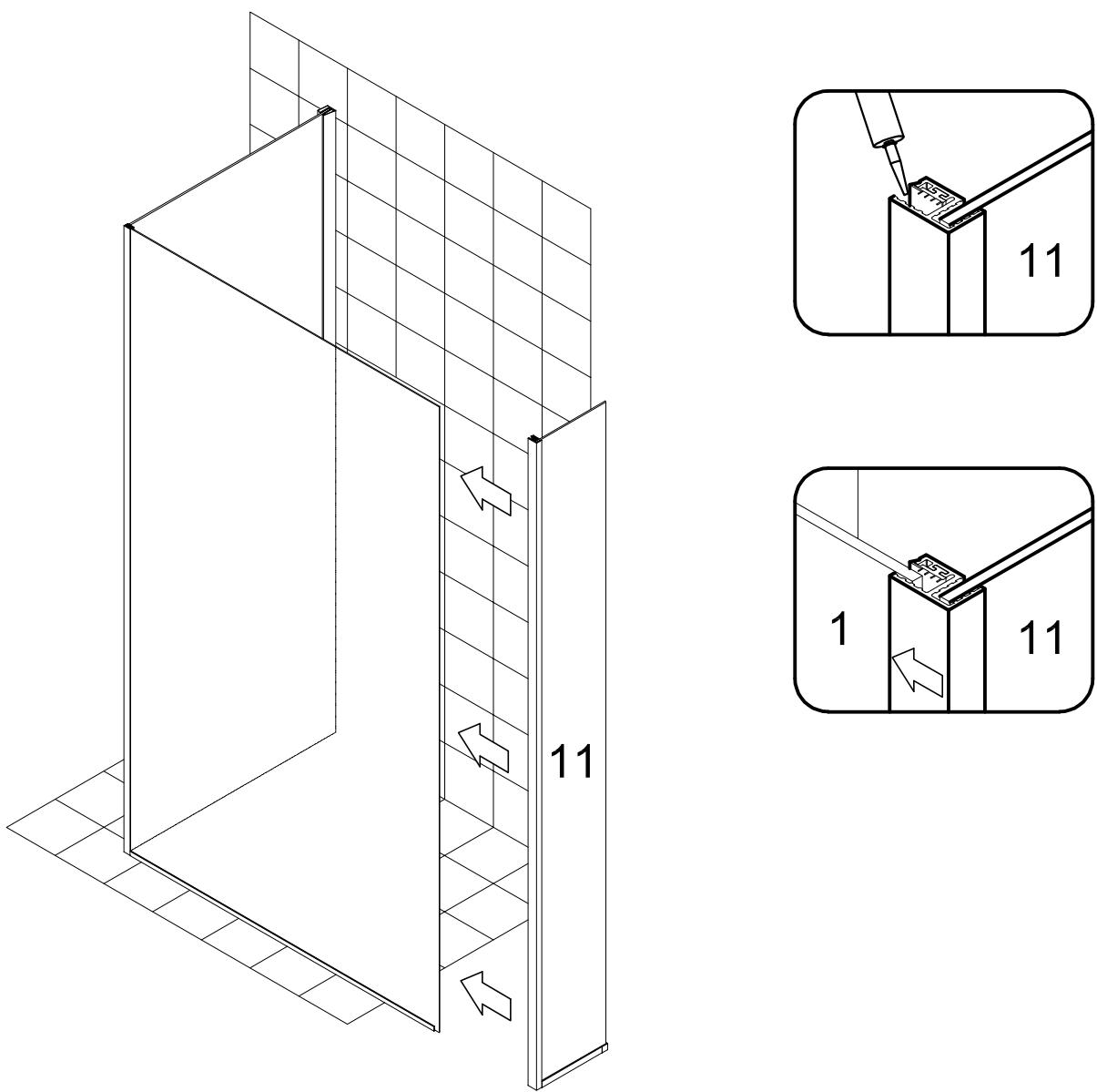
50



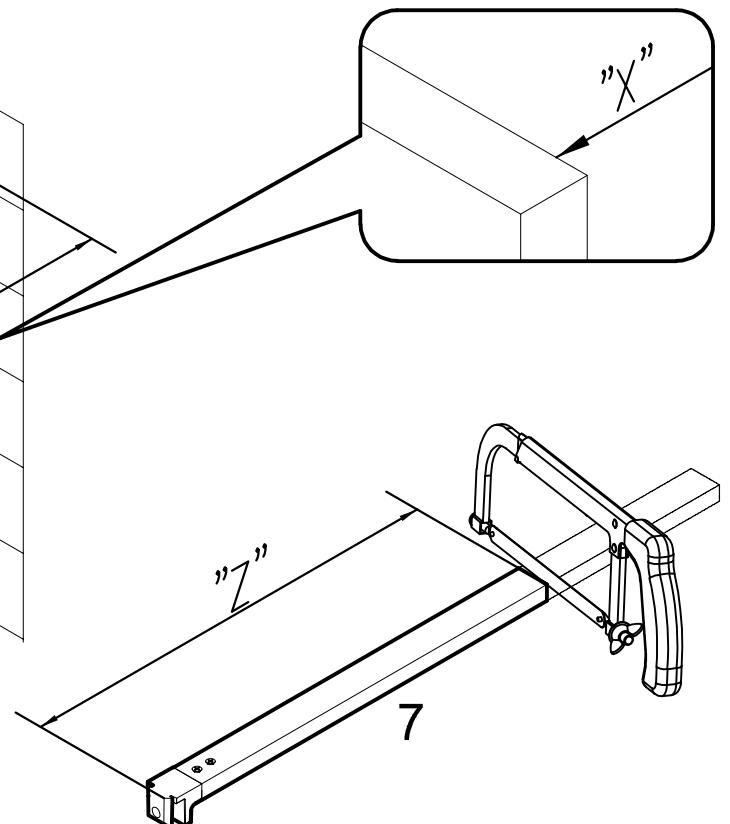
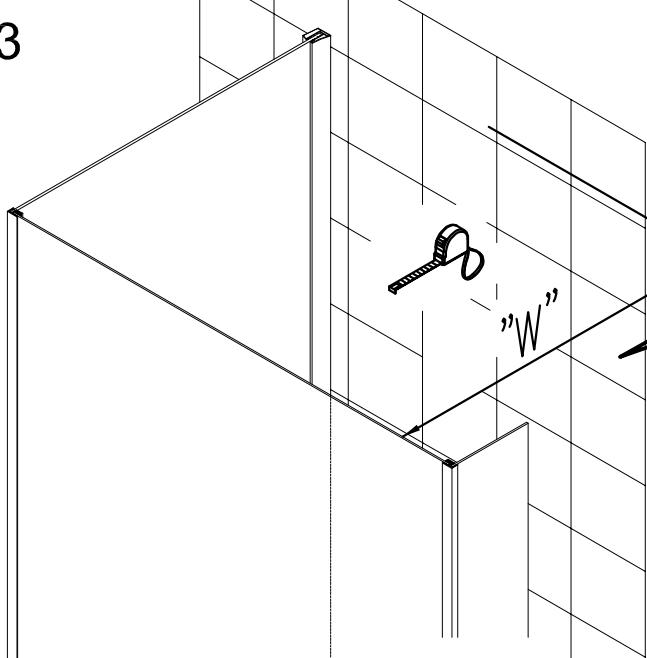
51



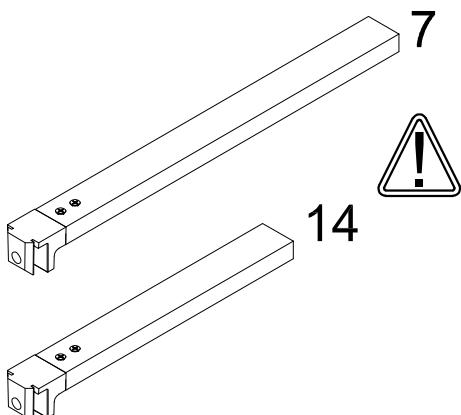
52



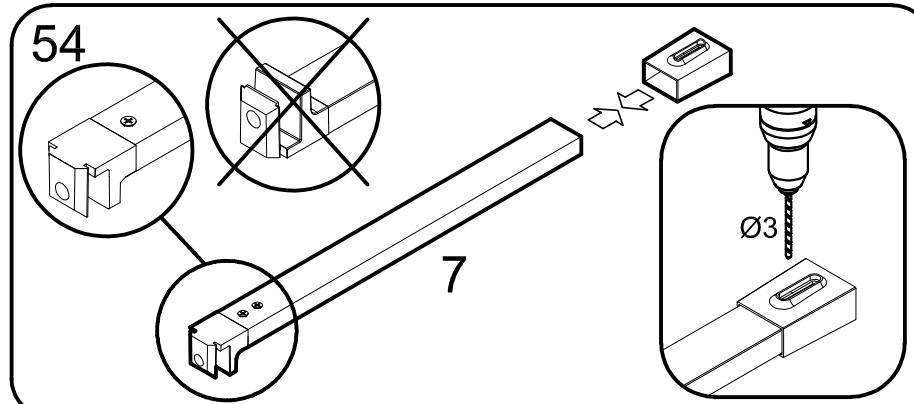
53



"Z" = (X-17<sub>±1</sub> mm)

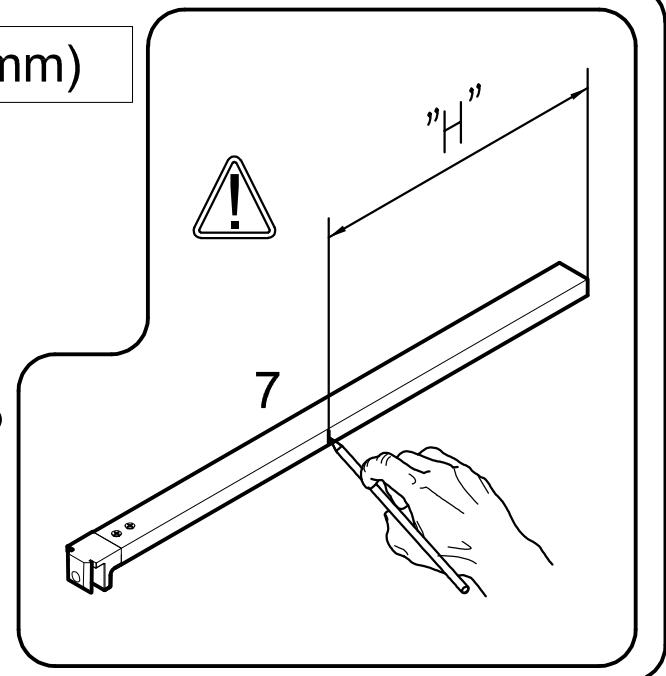
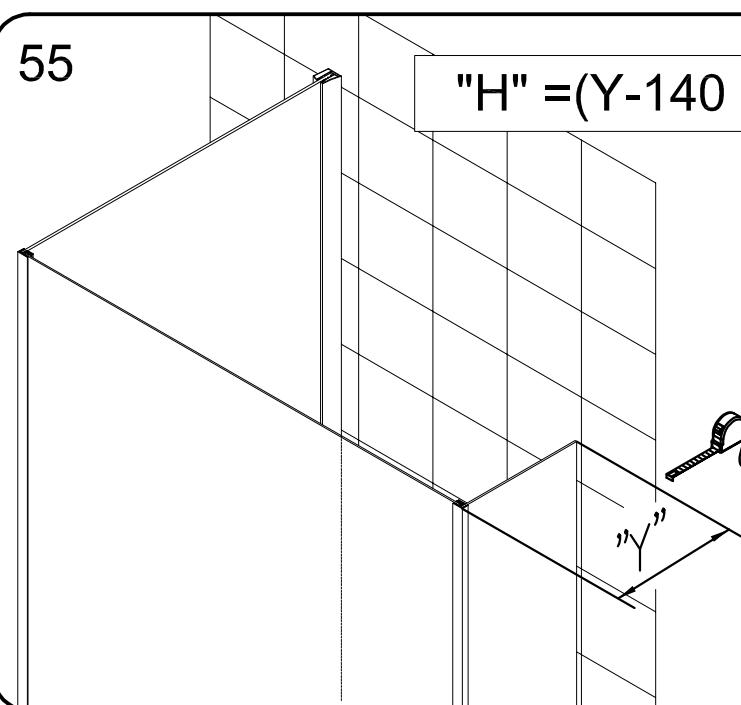


54

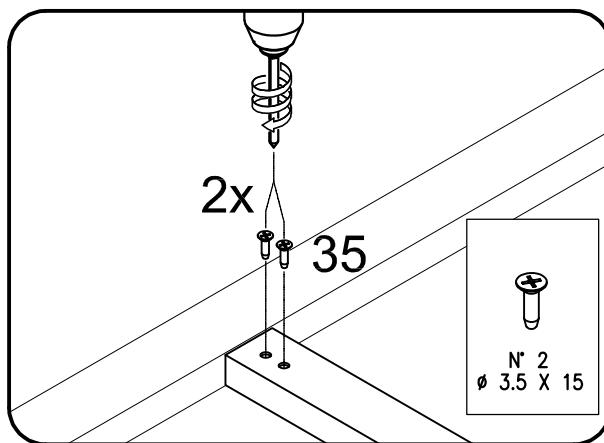
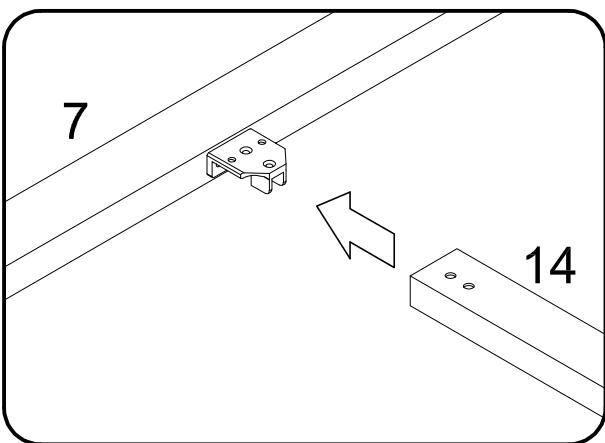
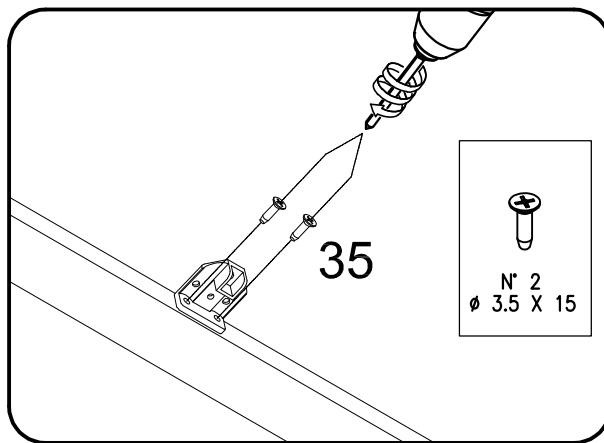
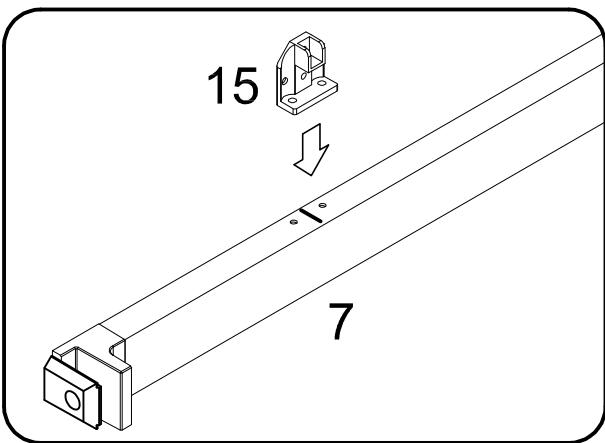
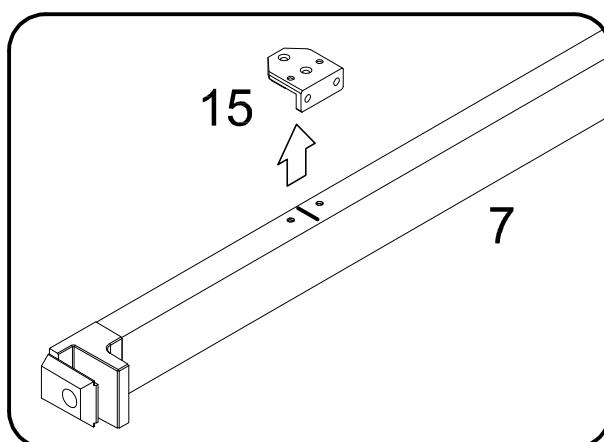
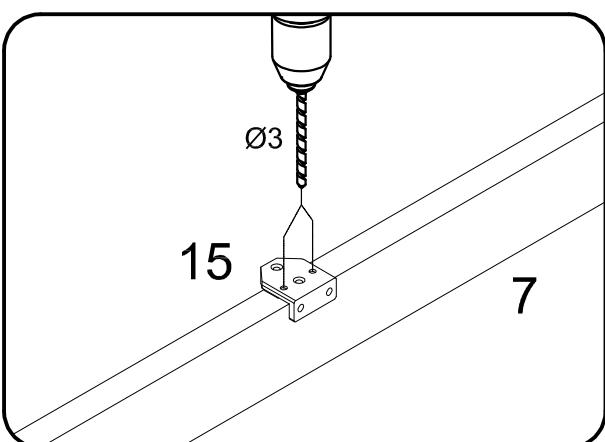
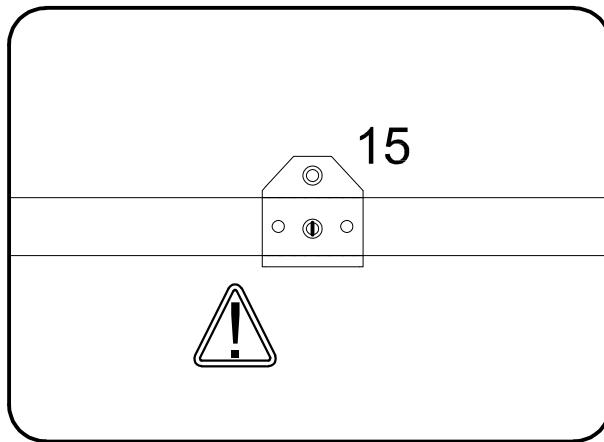
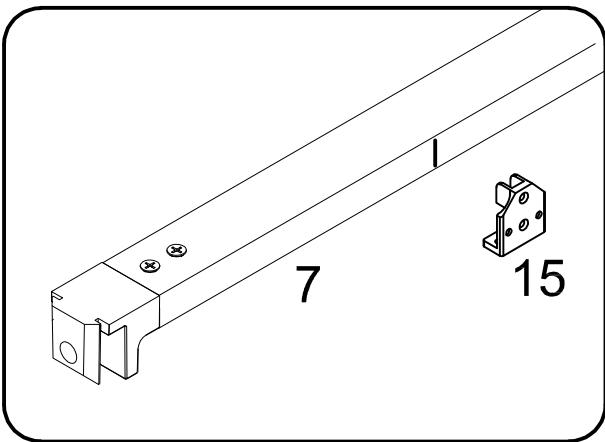


55

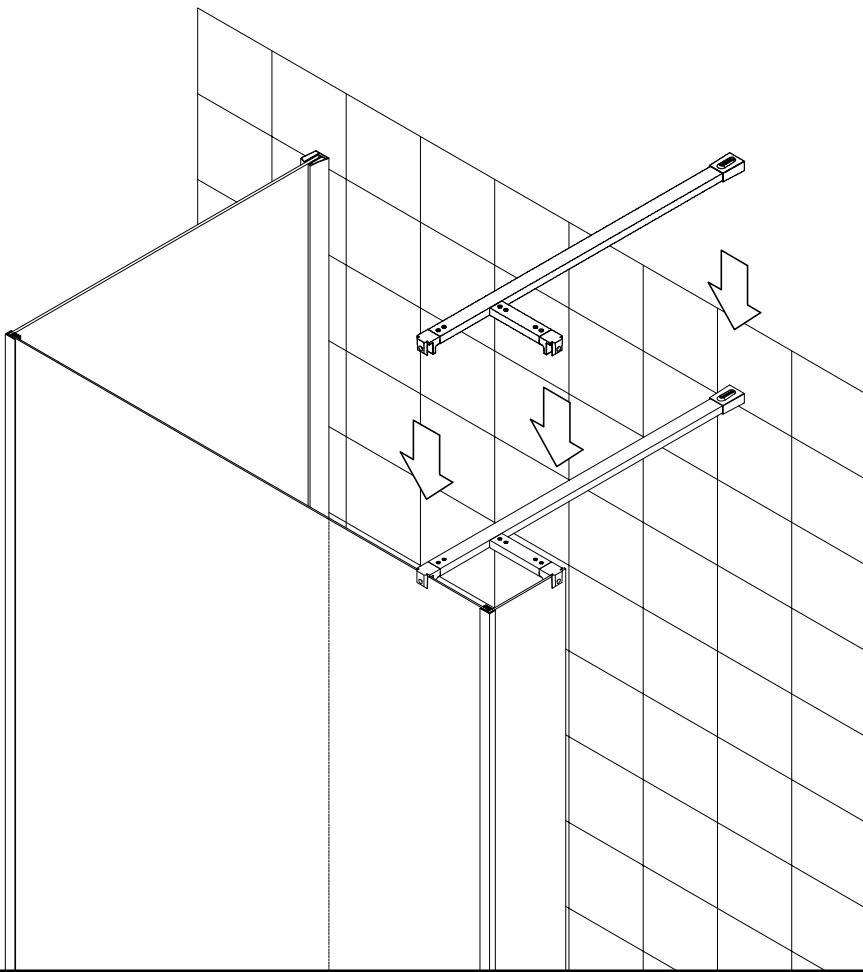
"H" = (Y-140 mm)



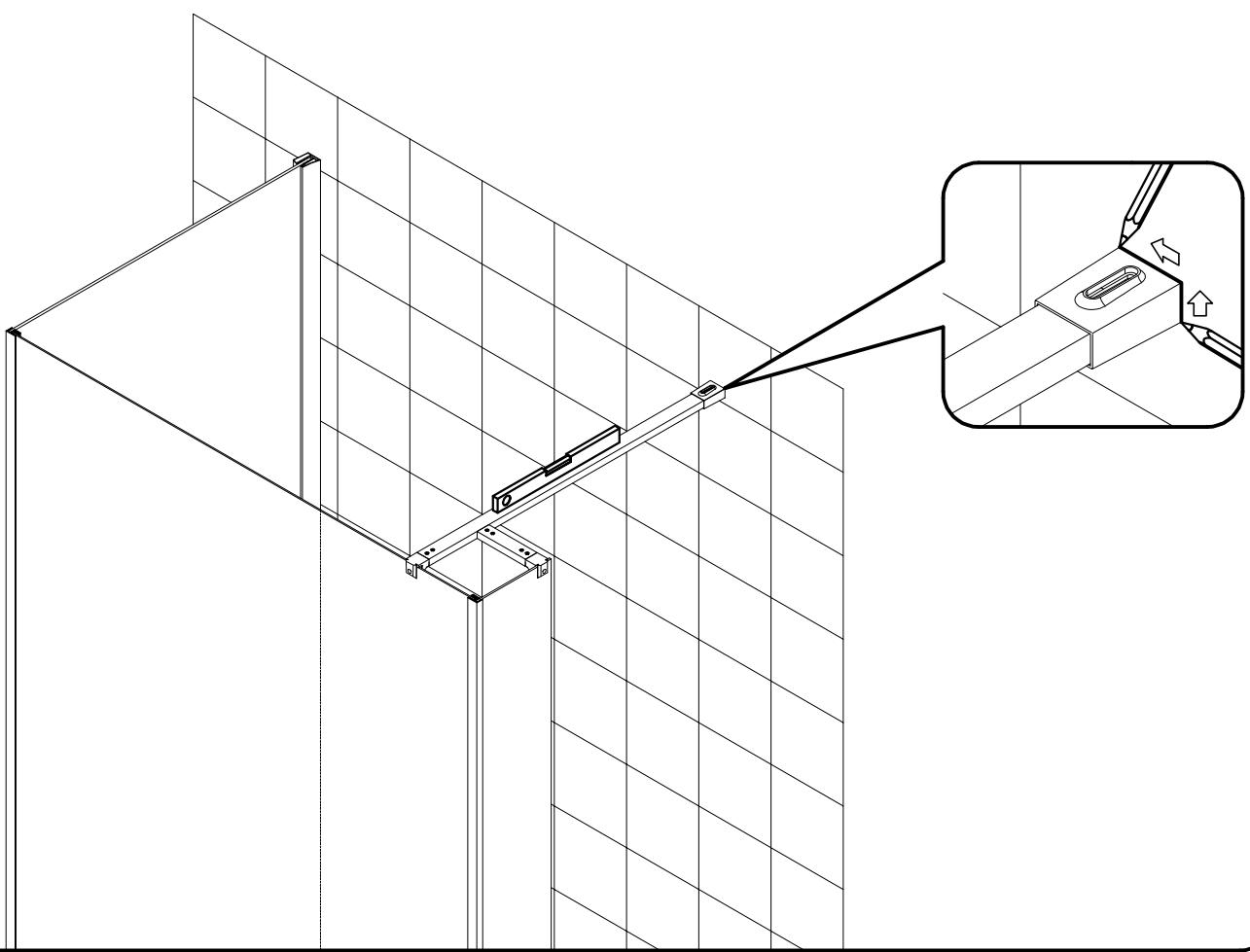
56



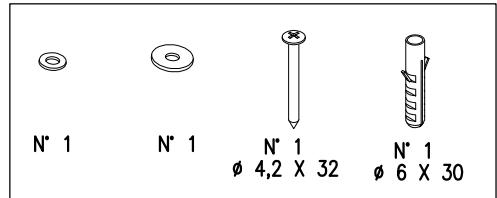
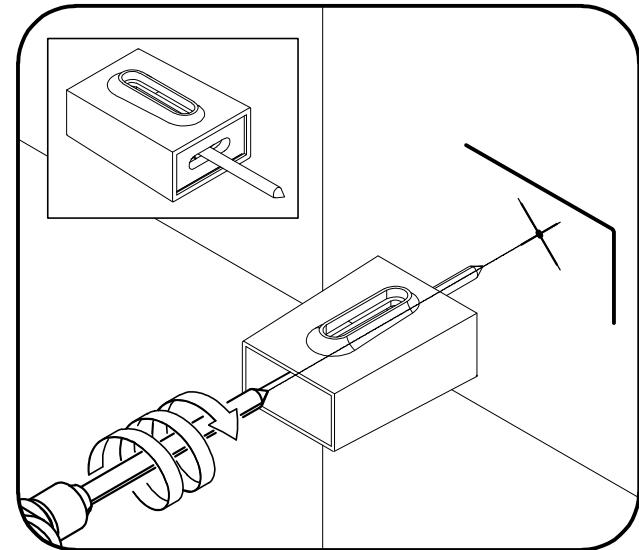
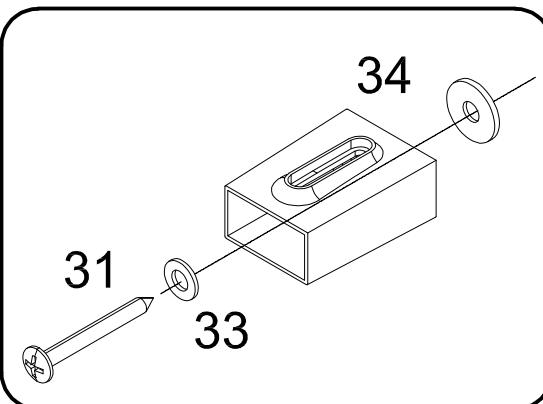
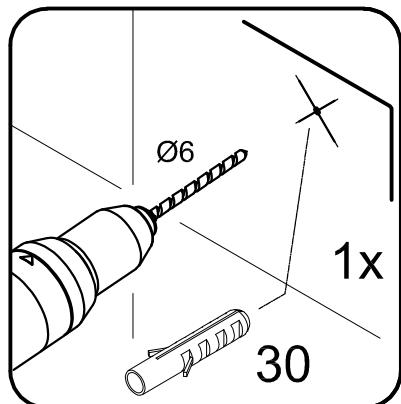
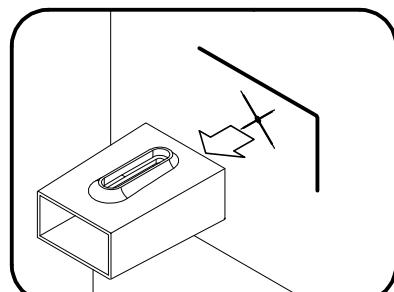
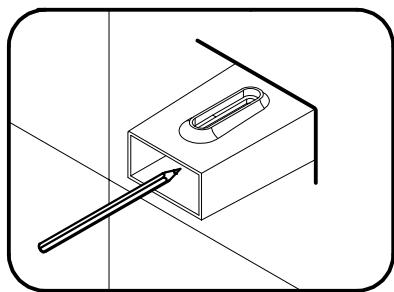
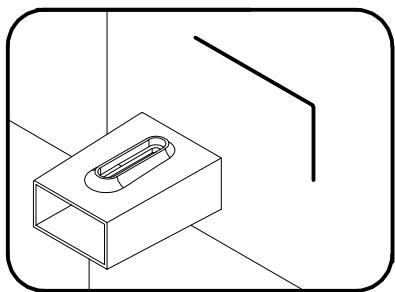
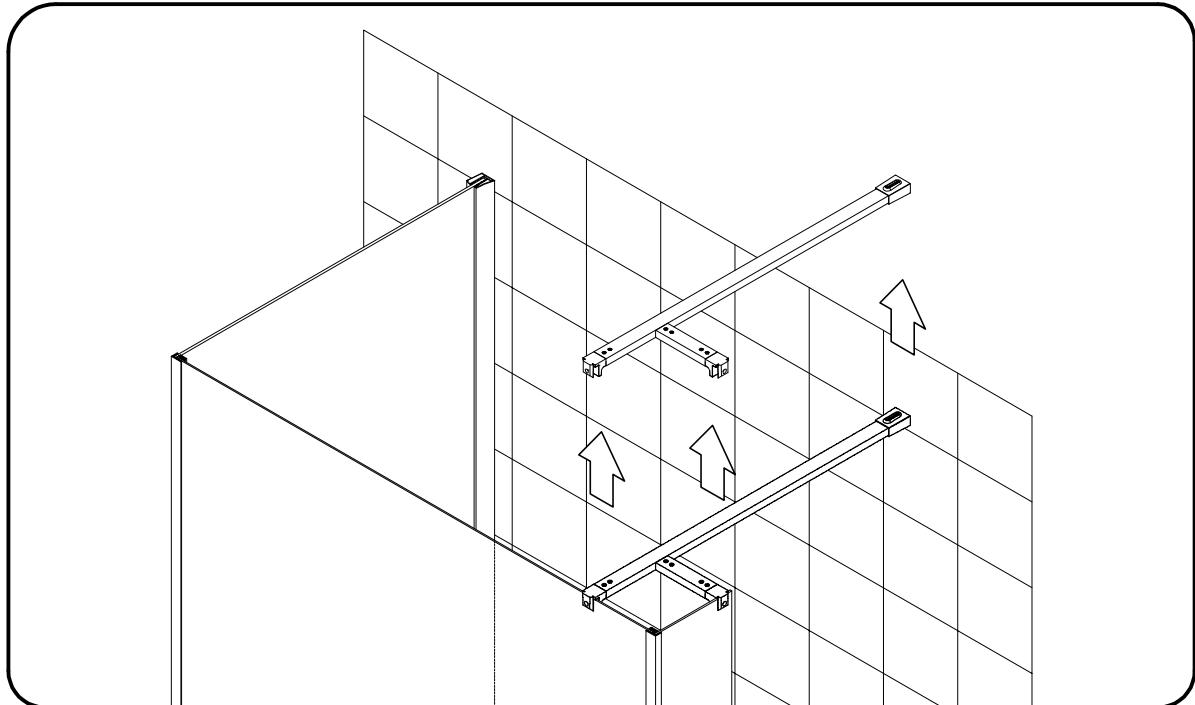
57



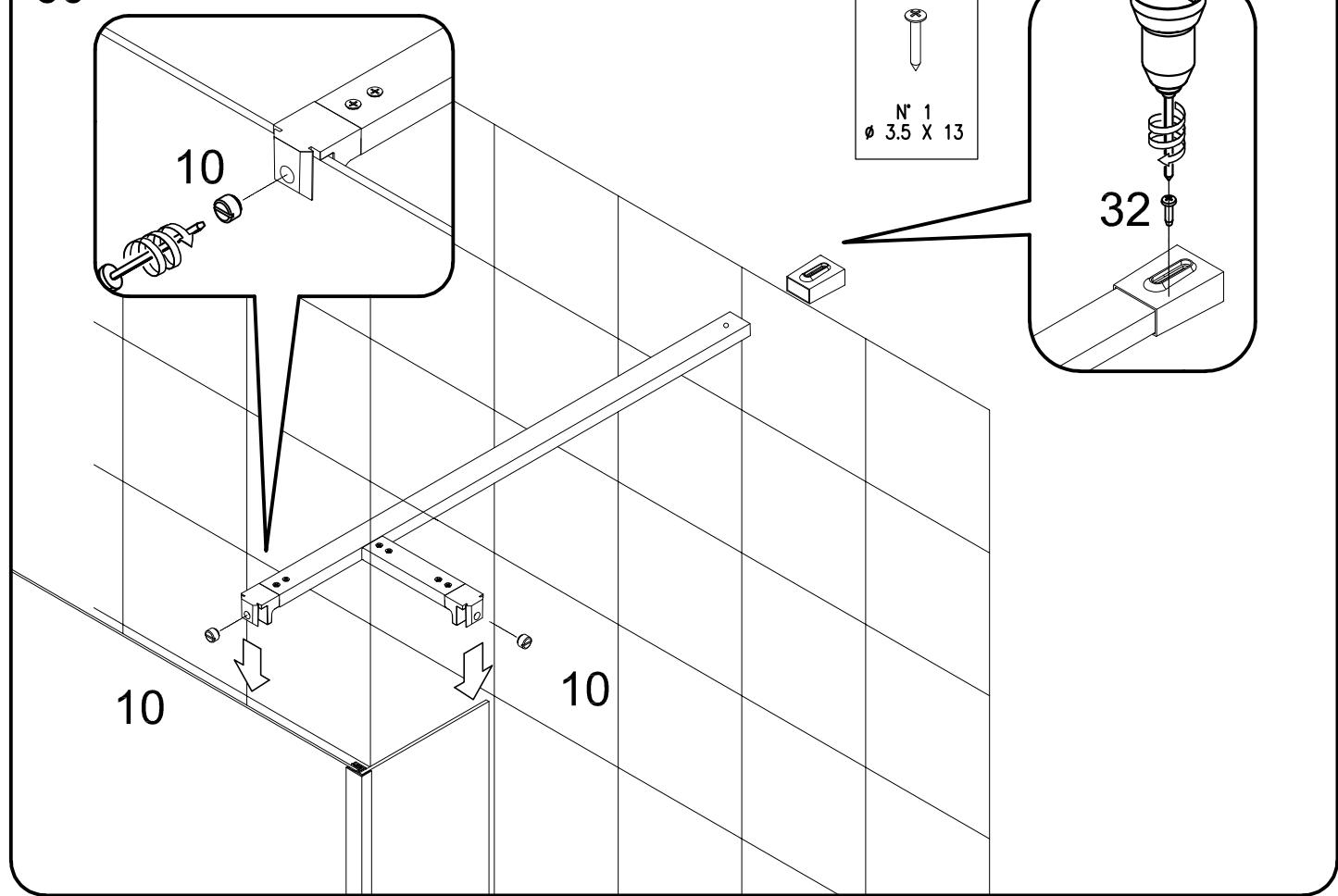
58



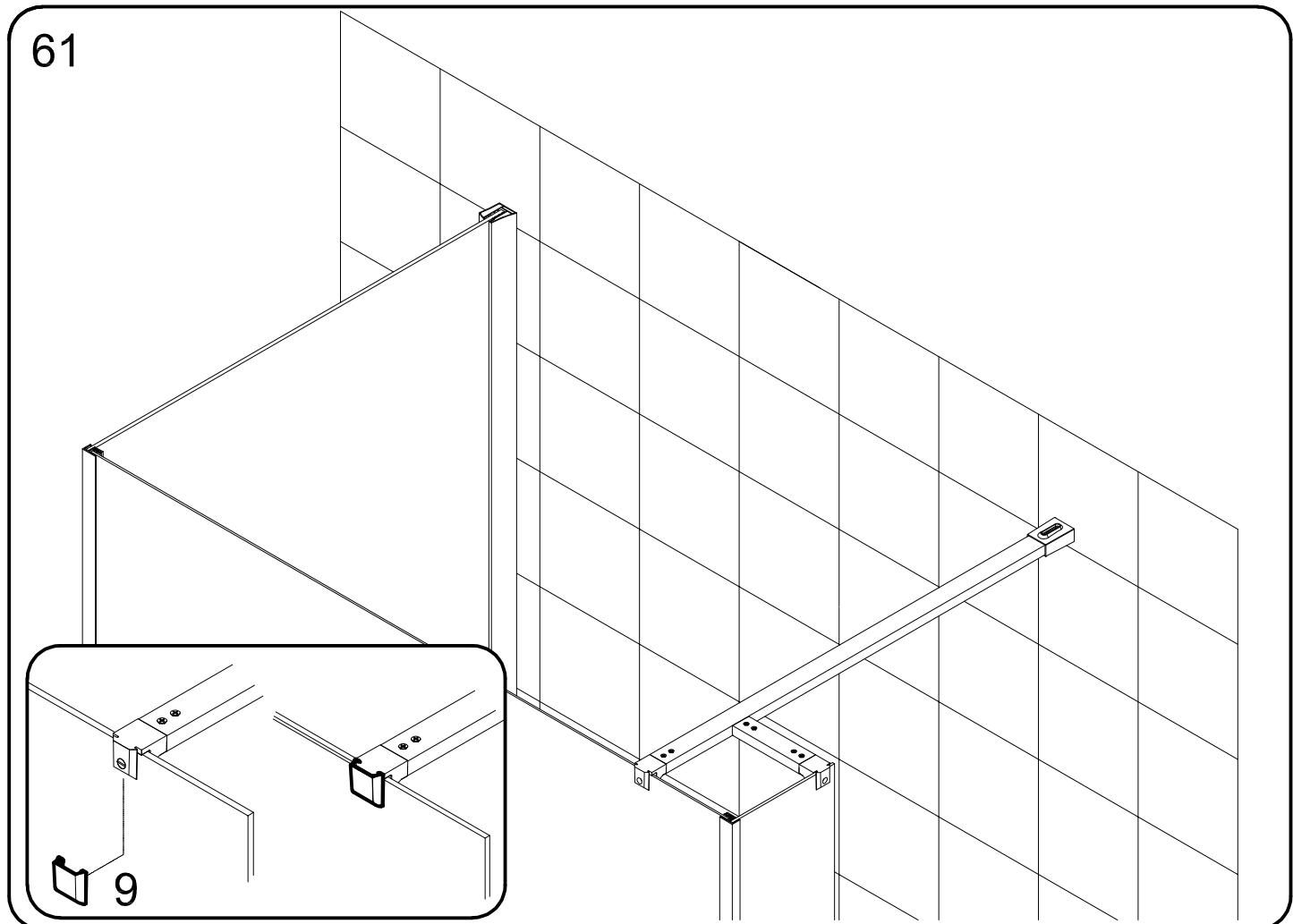
59

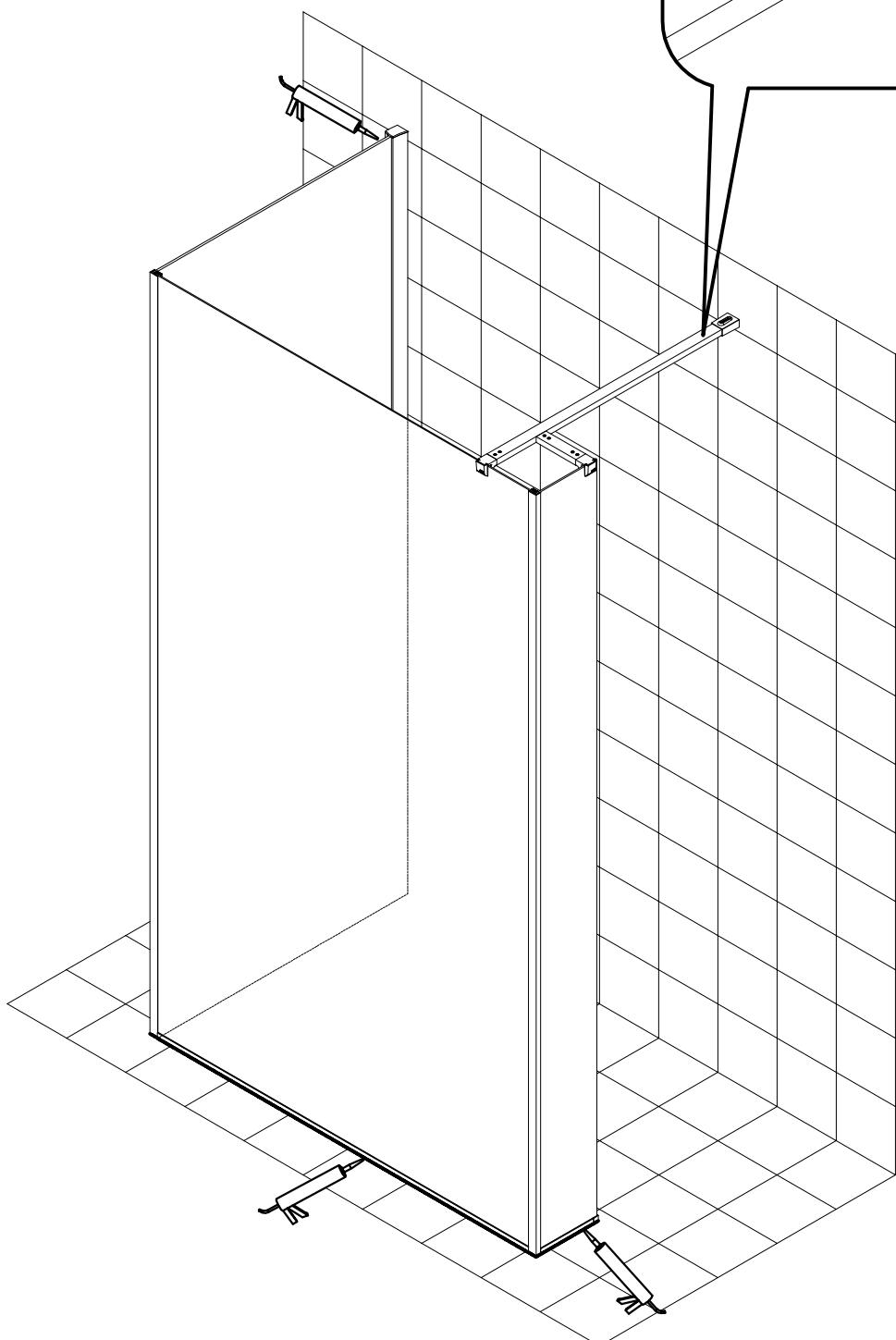
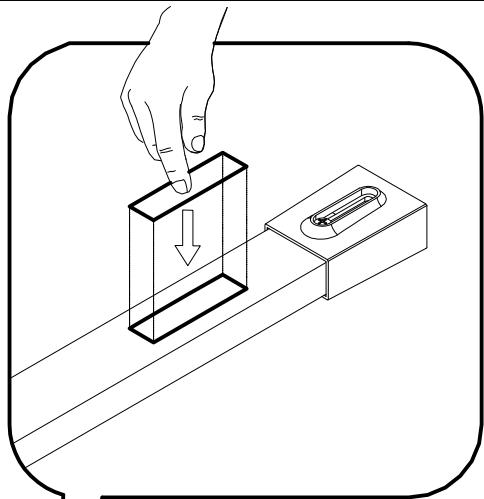
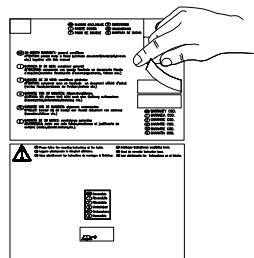


60



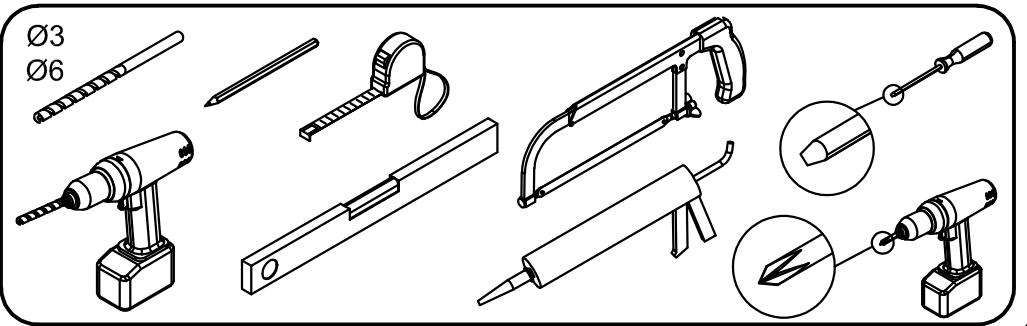
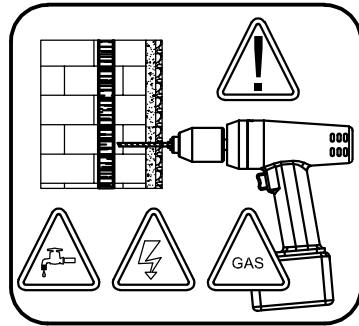
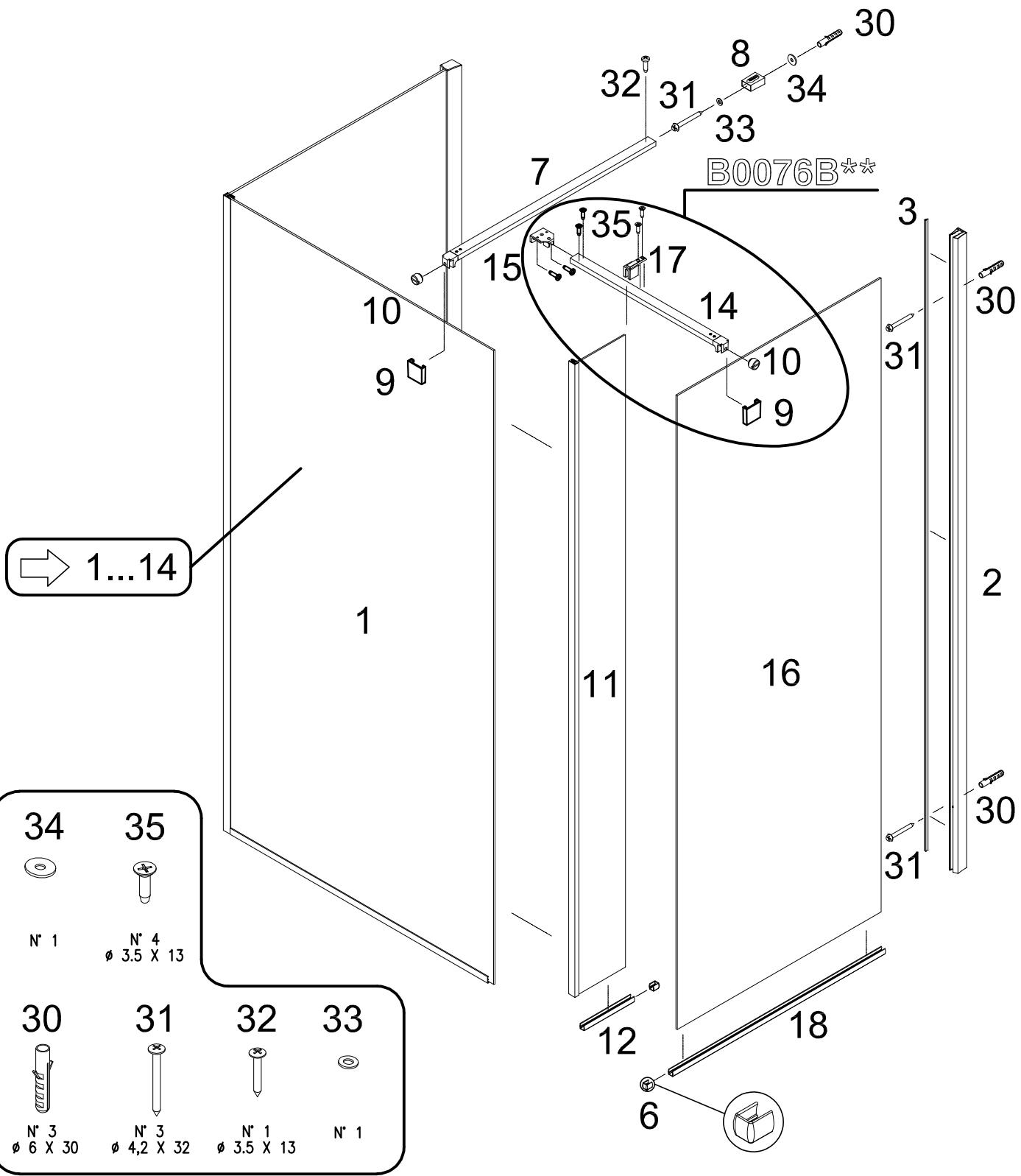
61



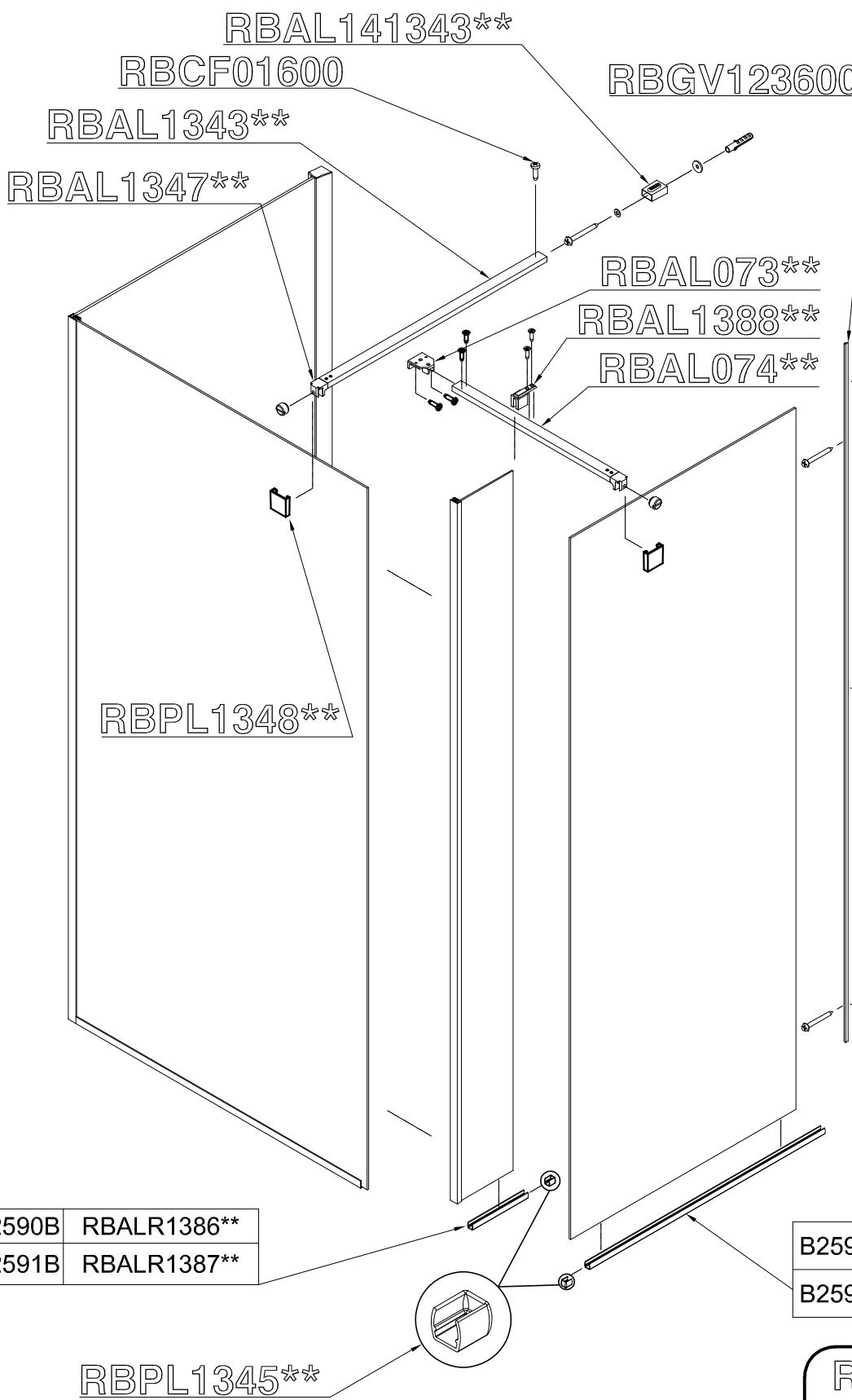


24 h

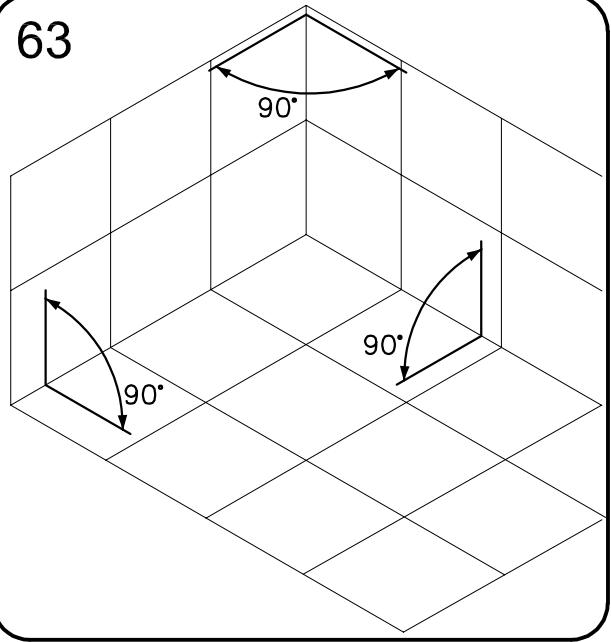




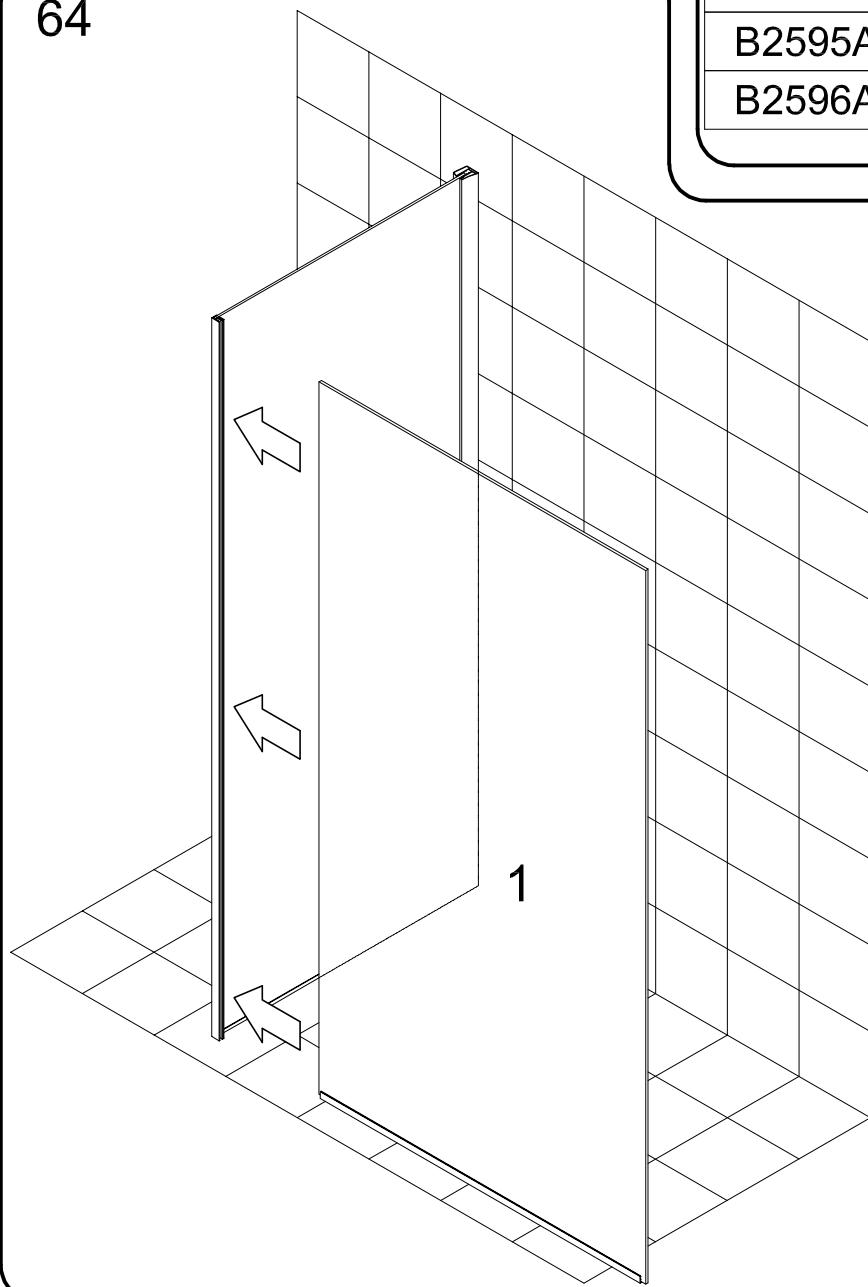
RBCF1260



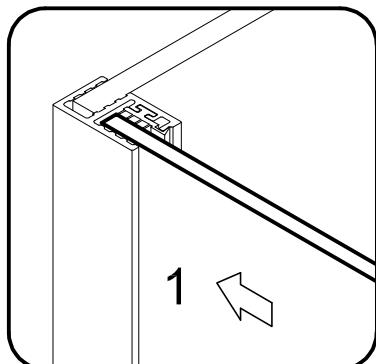
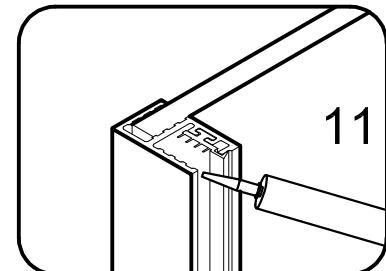
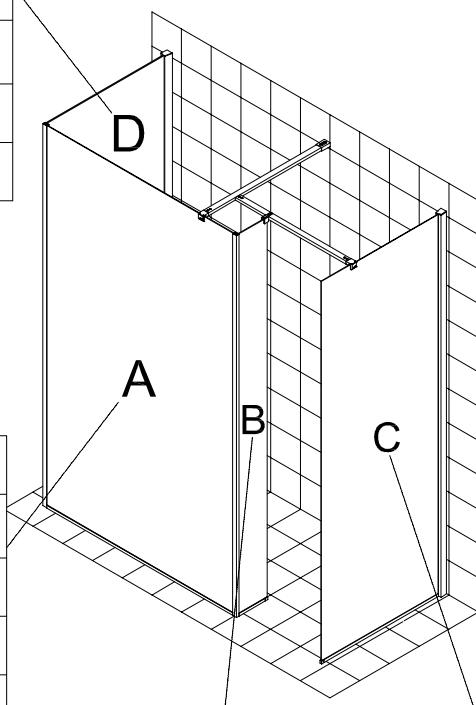
63



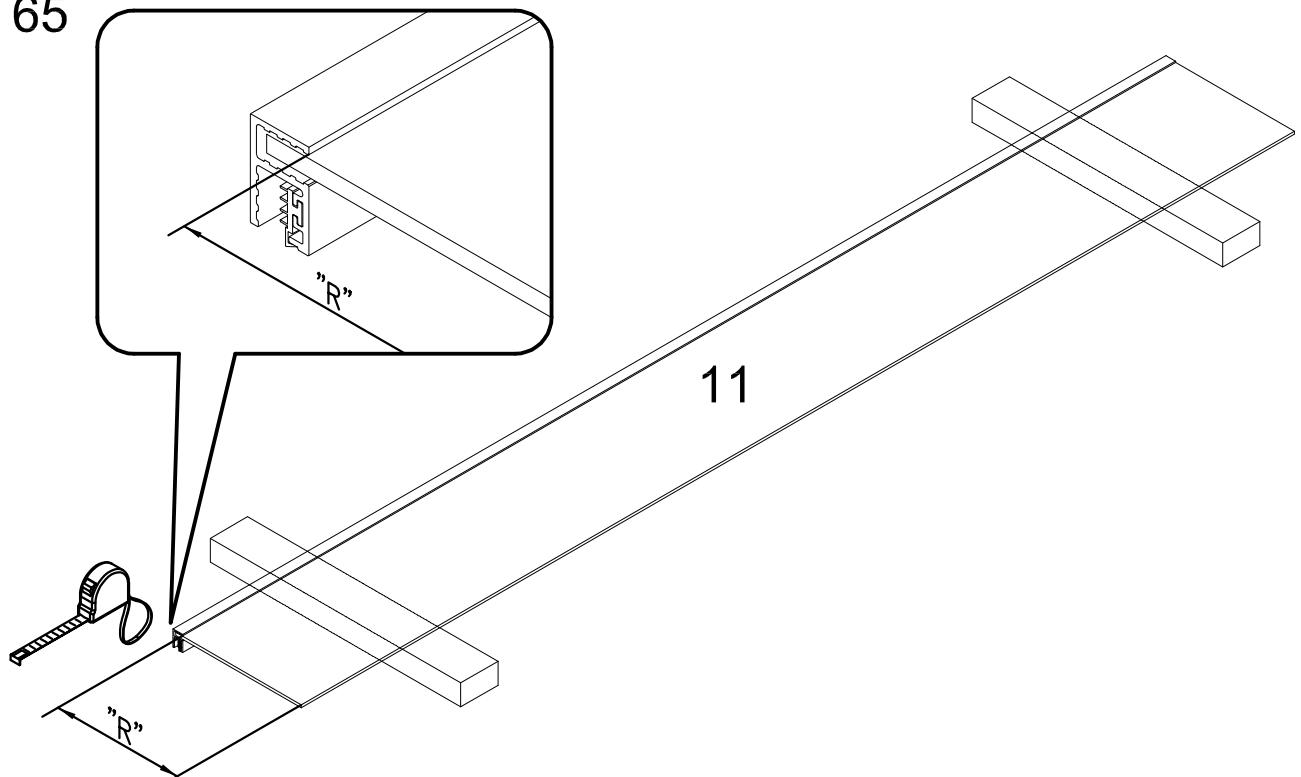
64



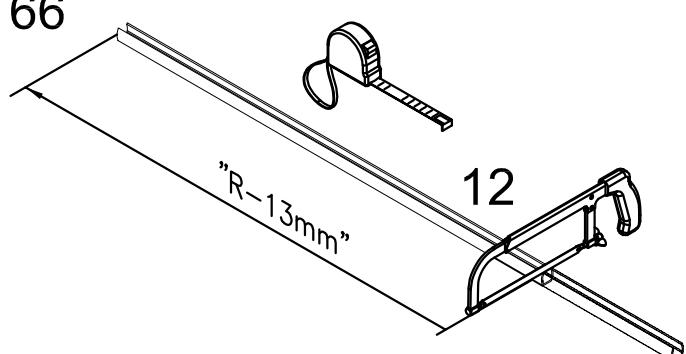
B2590D  
B2592D  
B2594D  
B2595D



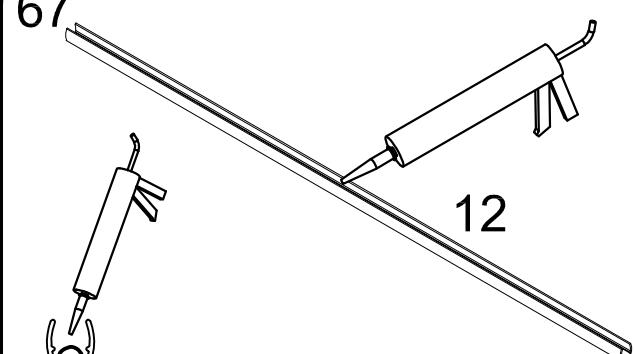
65



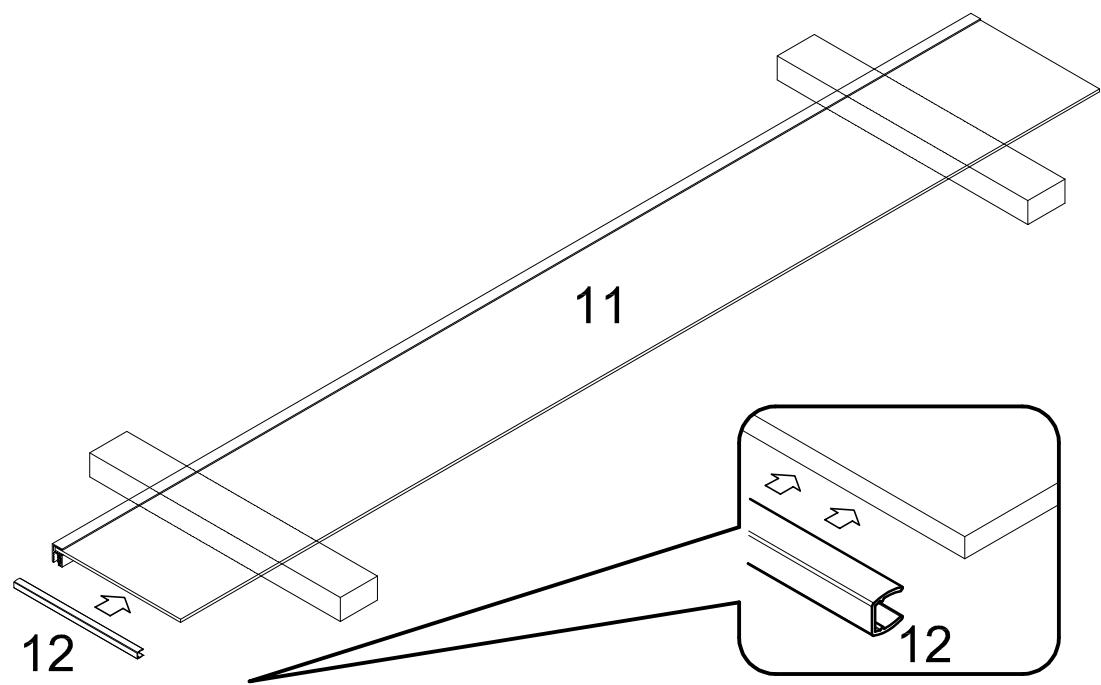
66



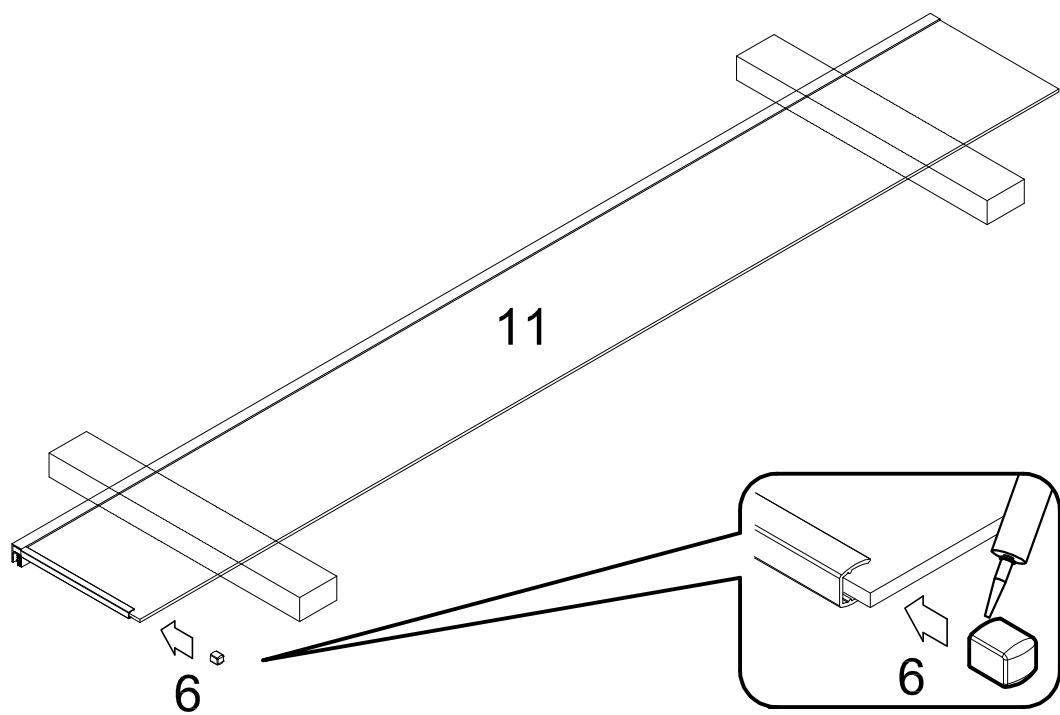
67



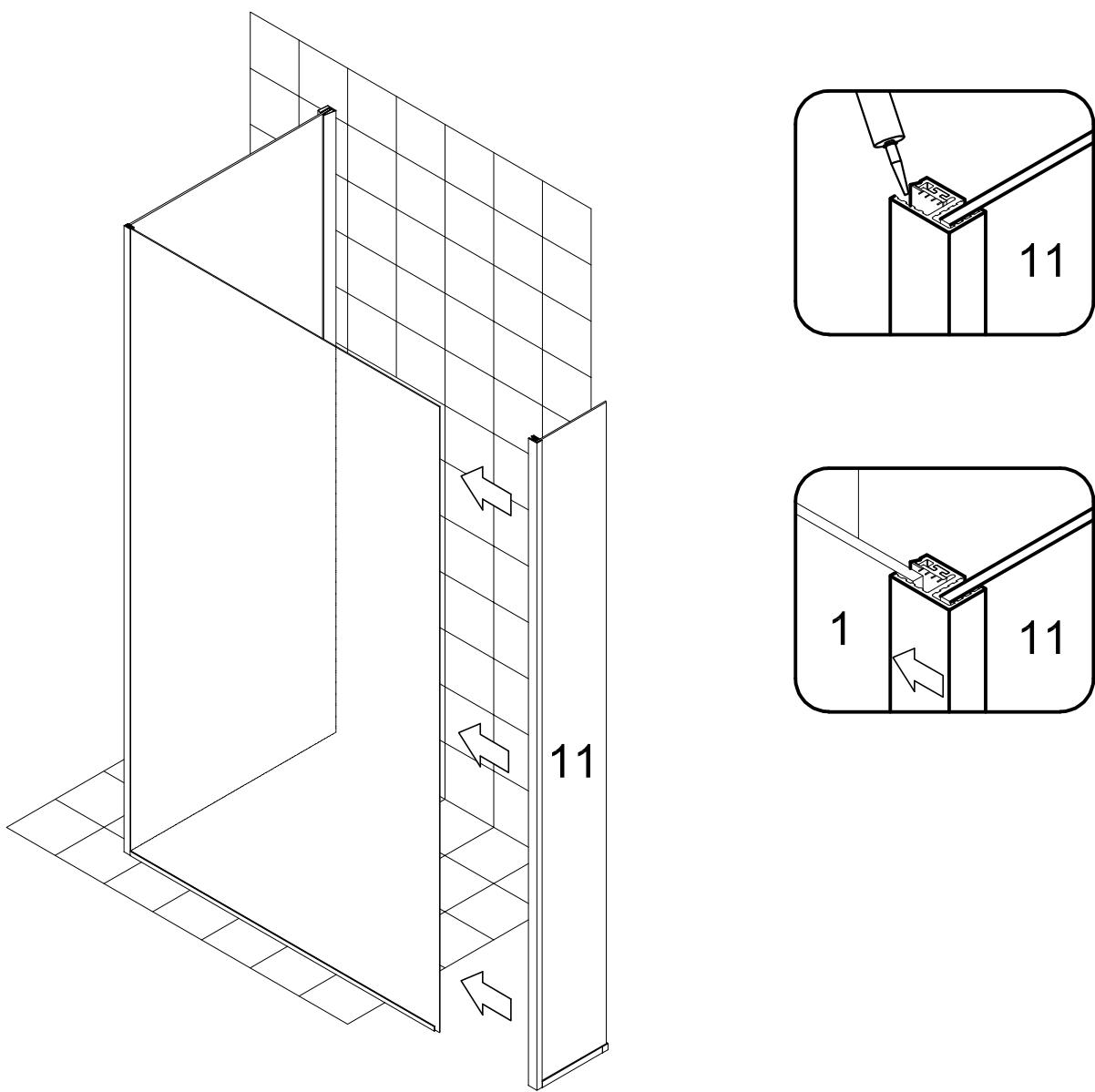
68

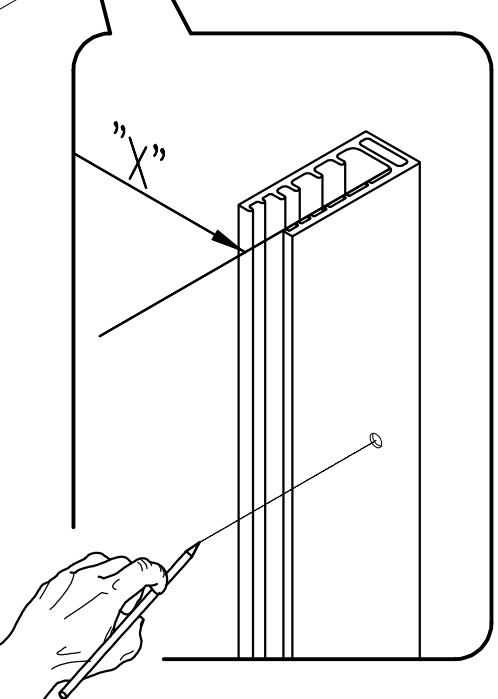
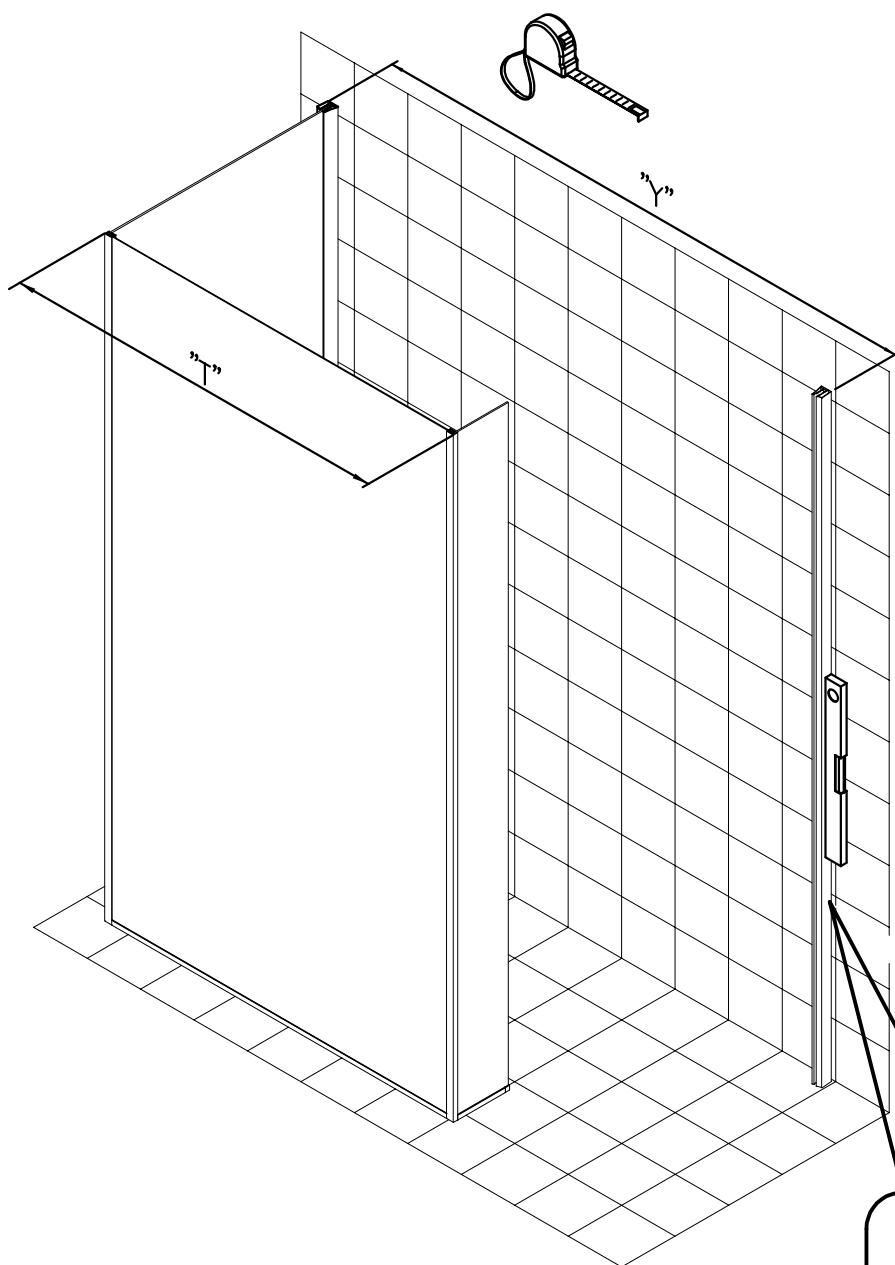


69



70

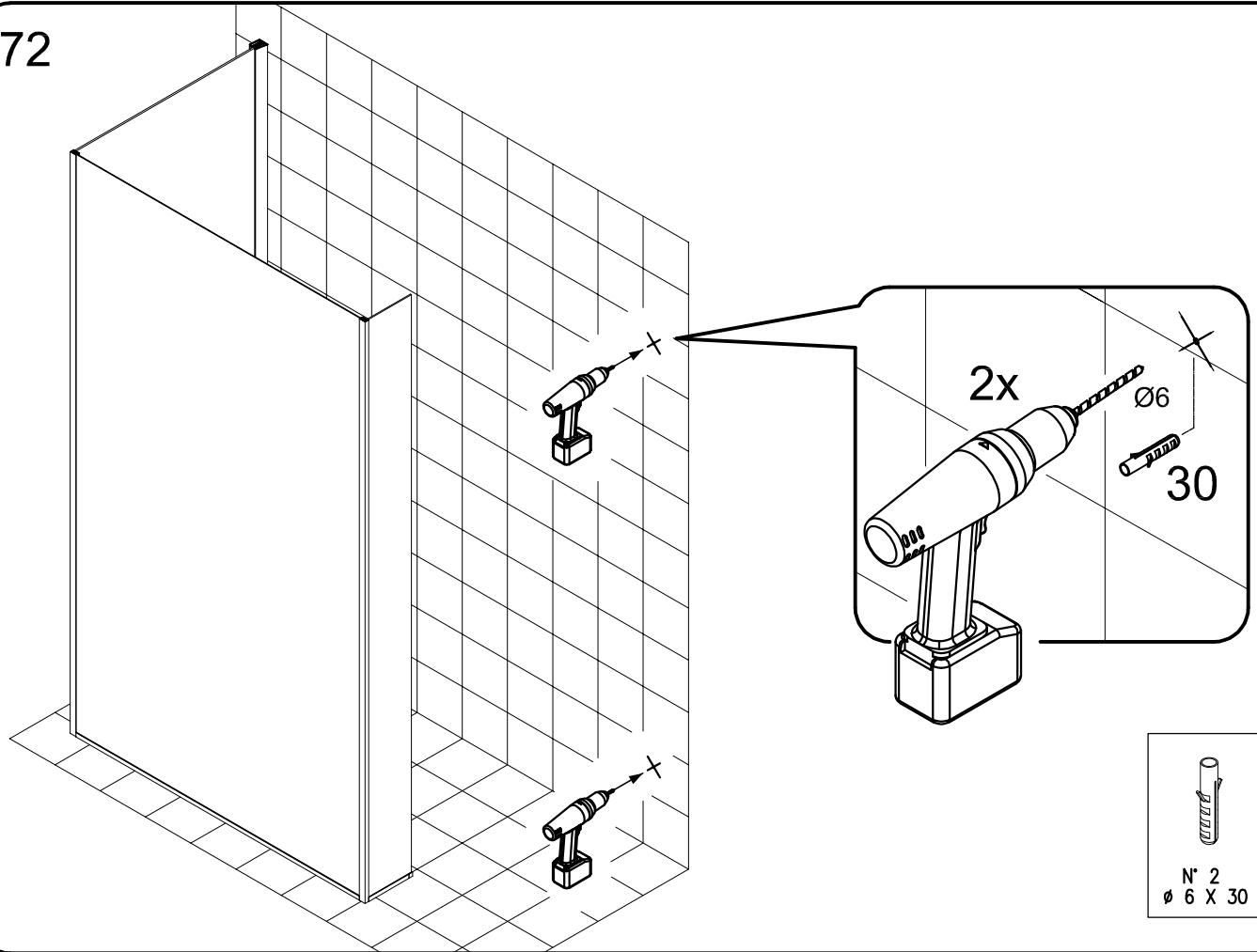




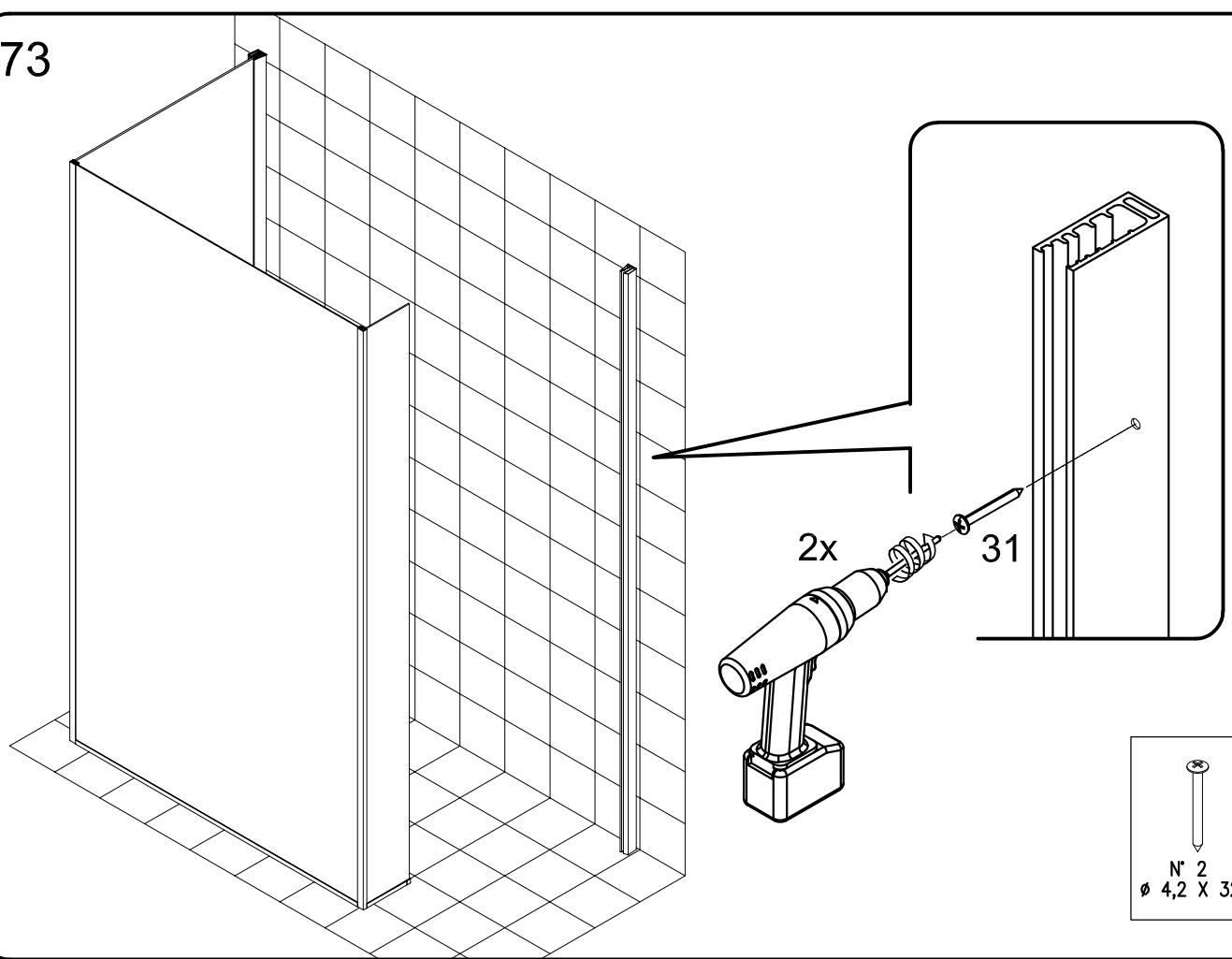
$$Y_{\min} = T + 45 \text{ cm}$$

$$Y_{\max} = T + 65 \text{ cm}$$

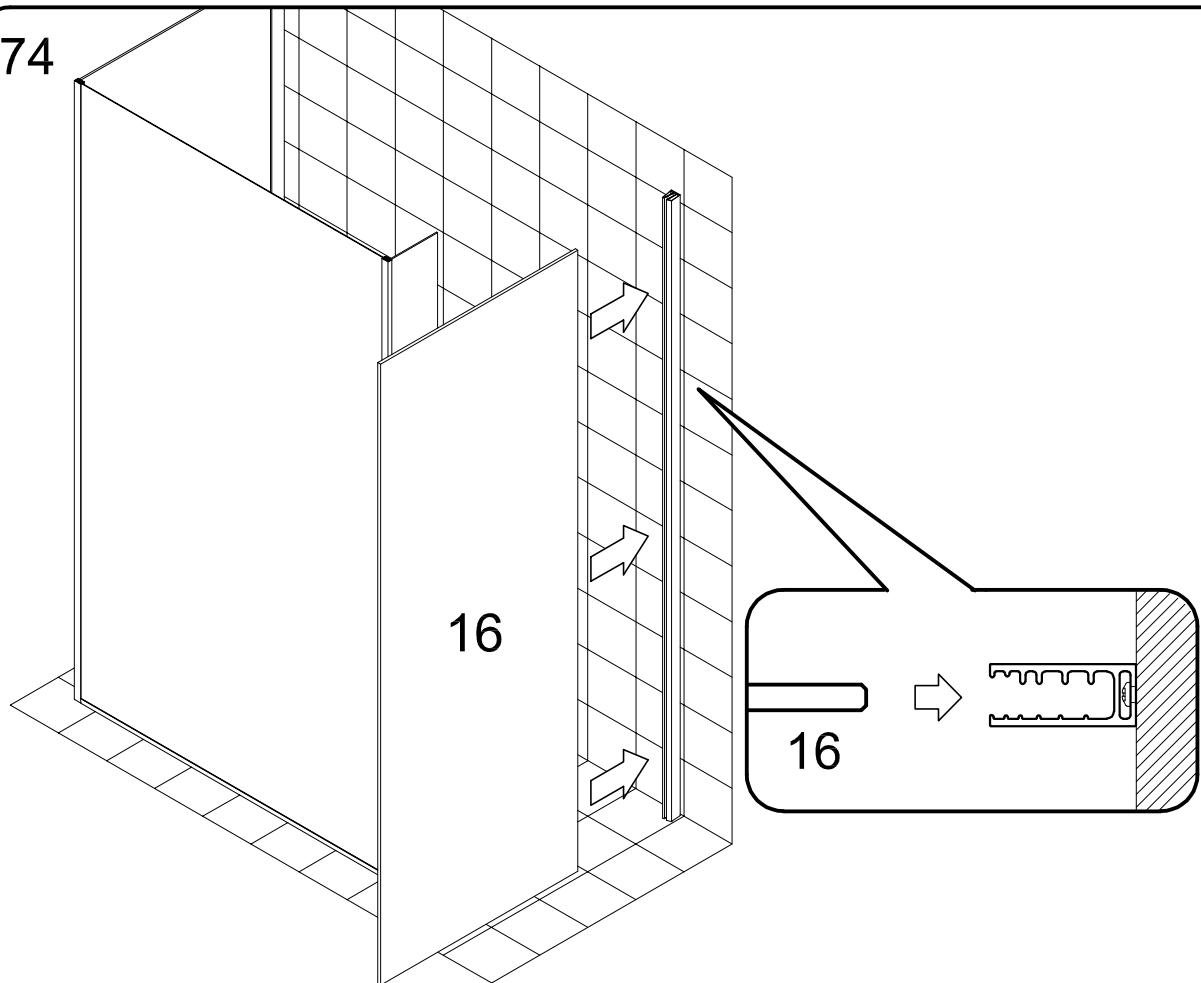
72



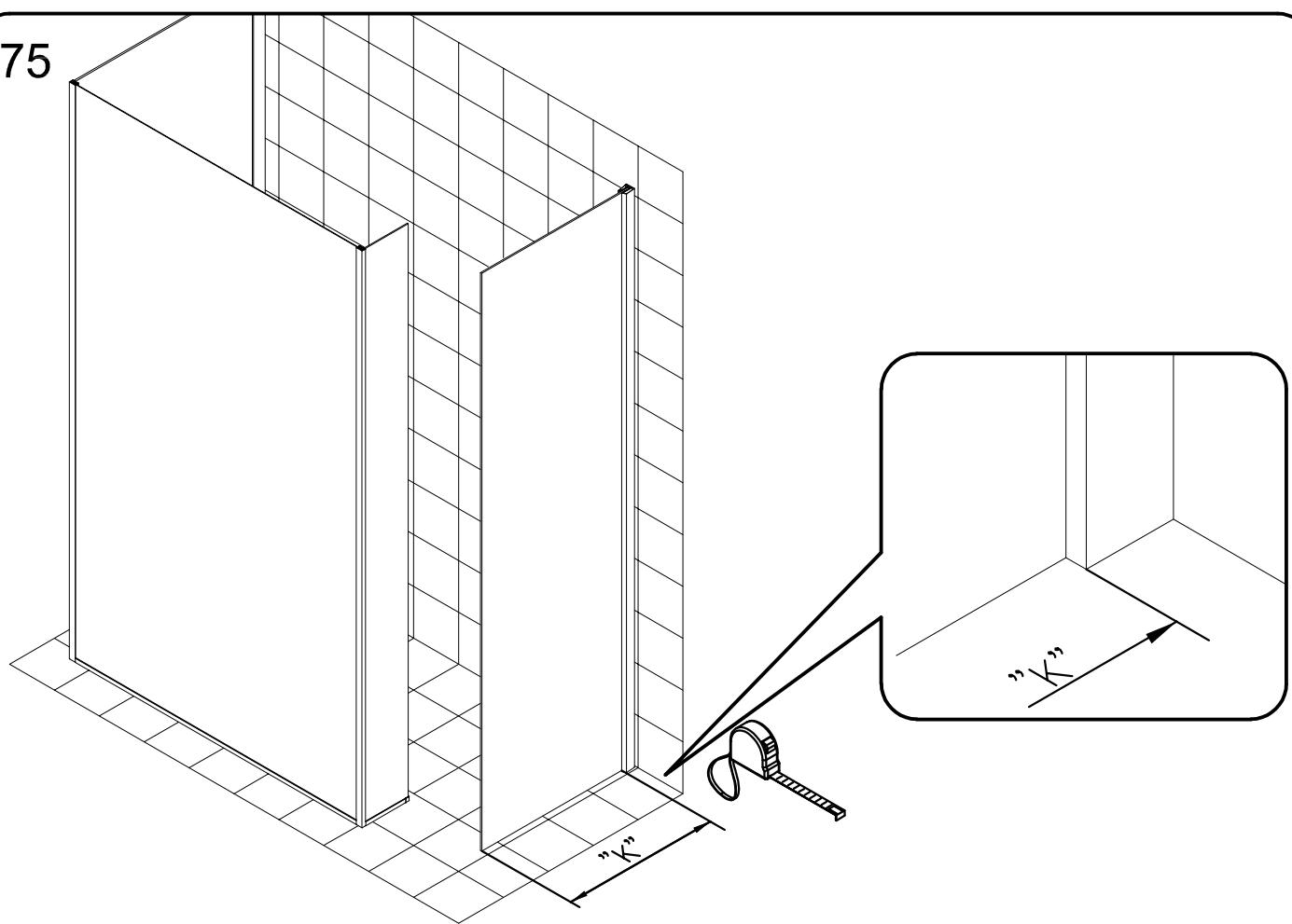
73



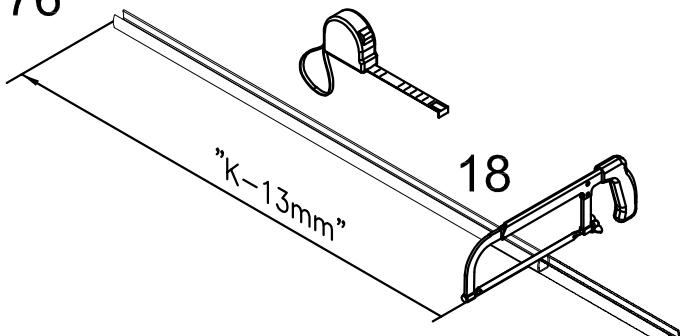
74



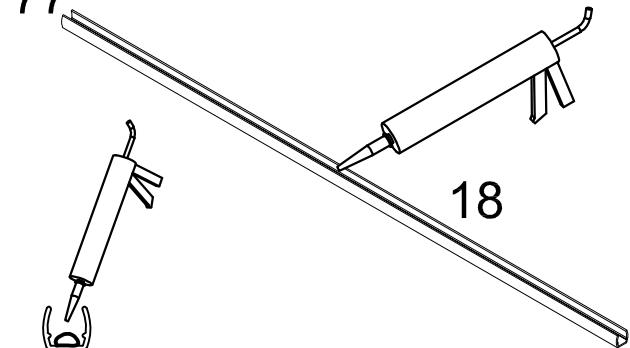
75



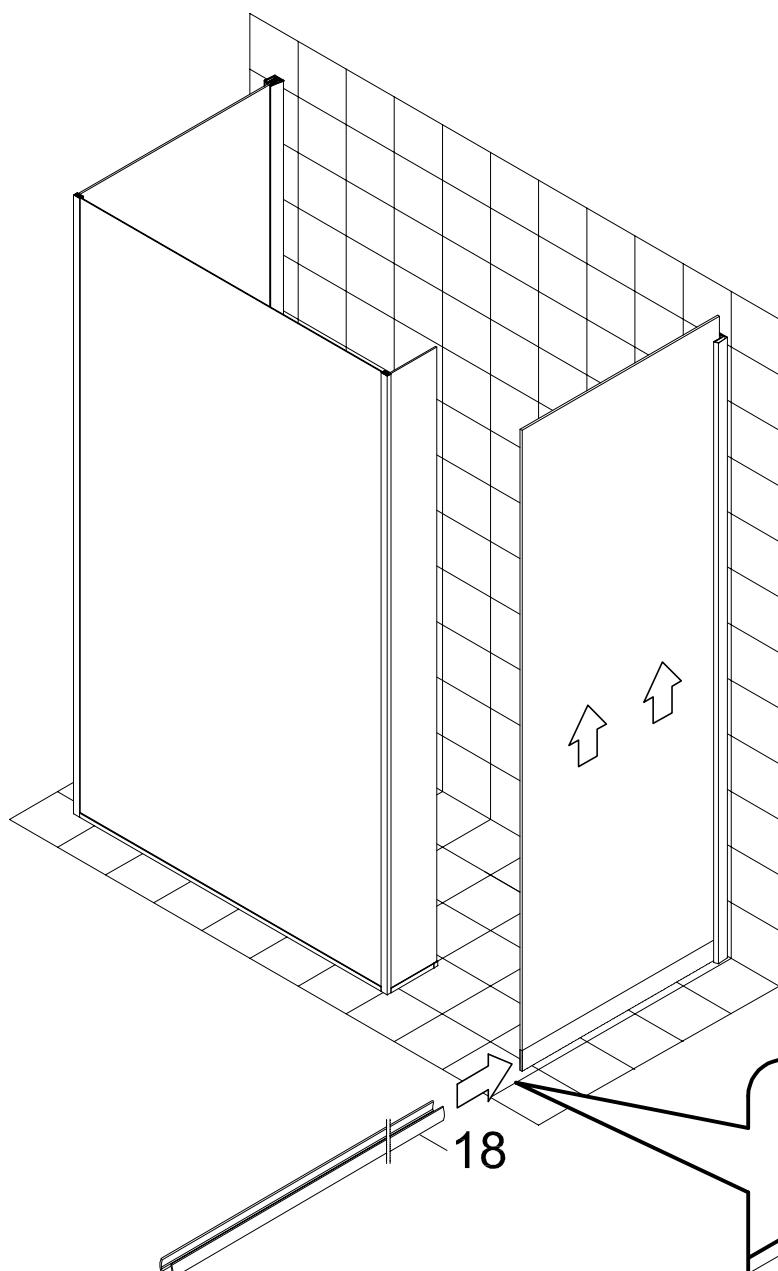
76



77



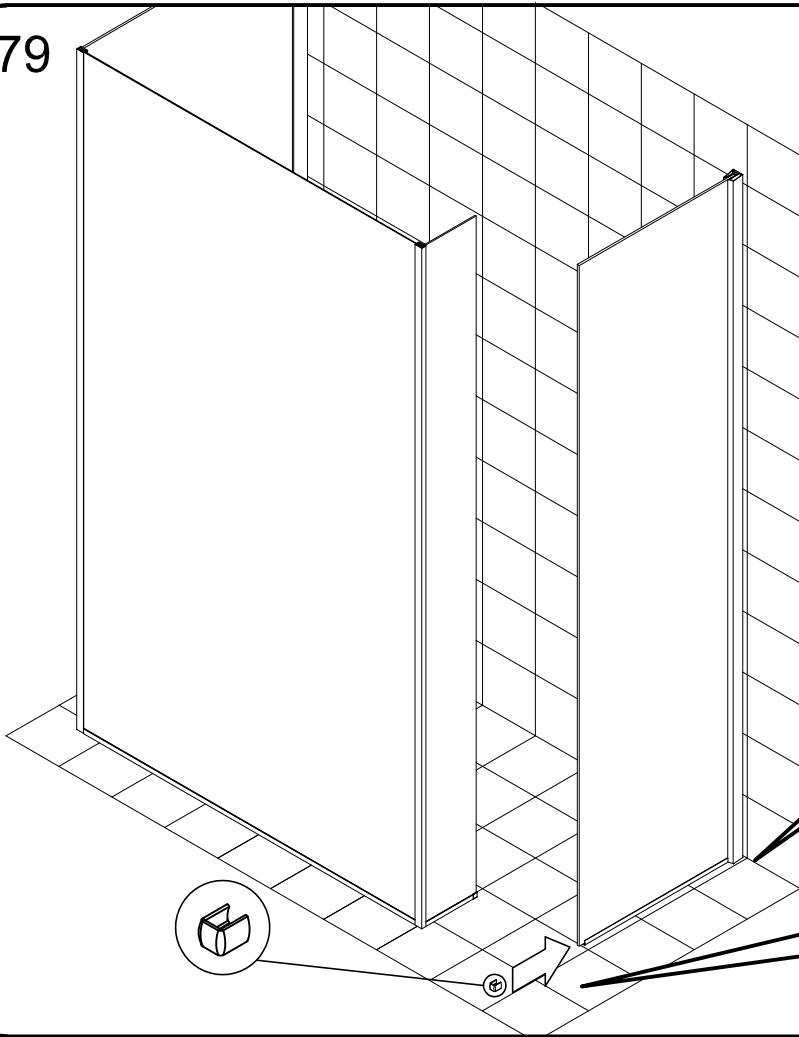
78



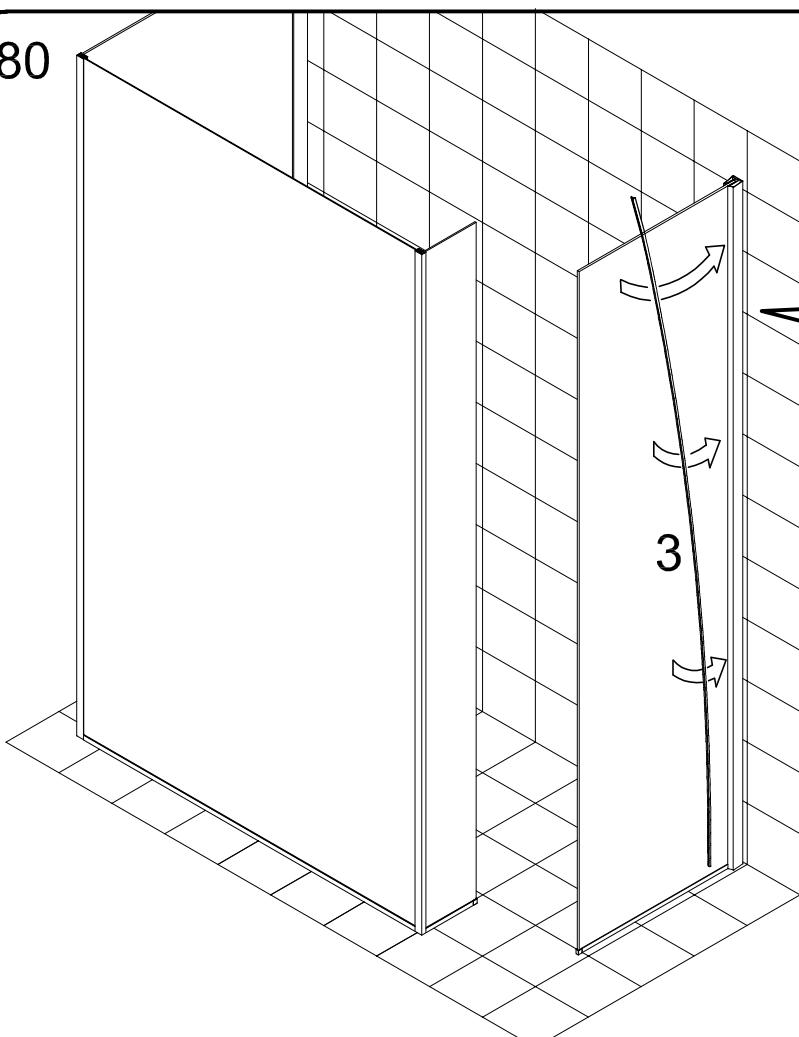
18

18

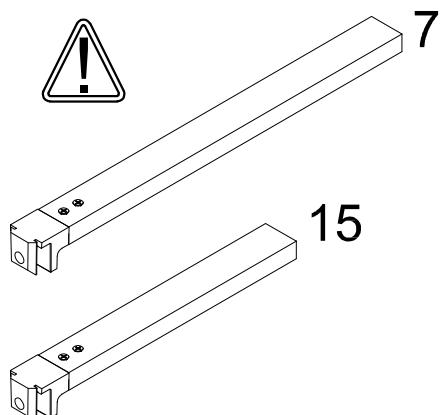
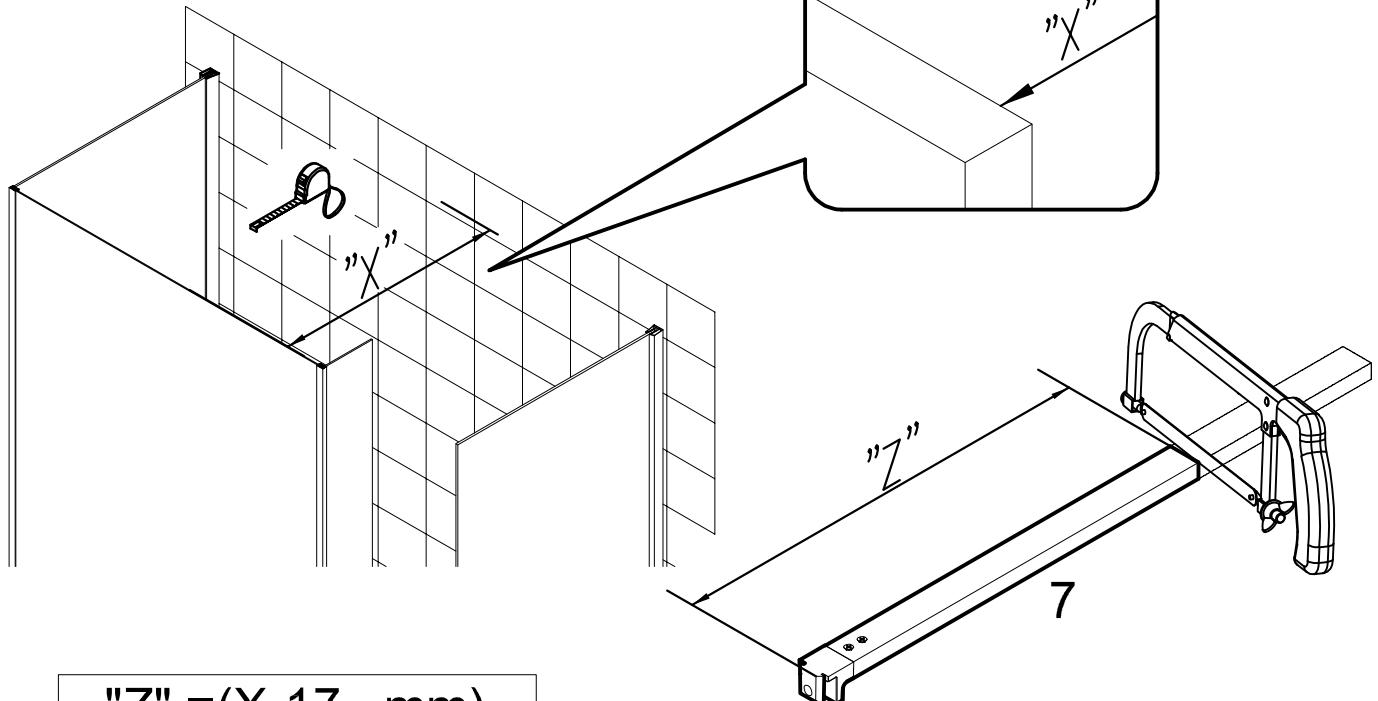
79



80

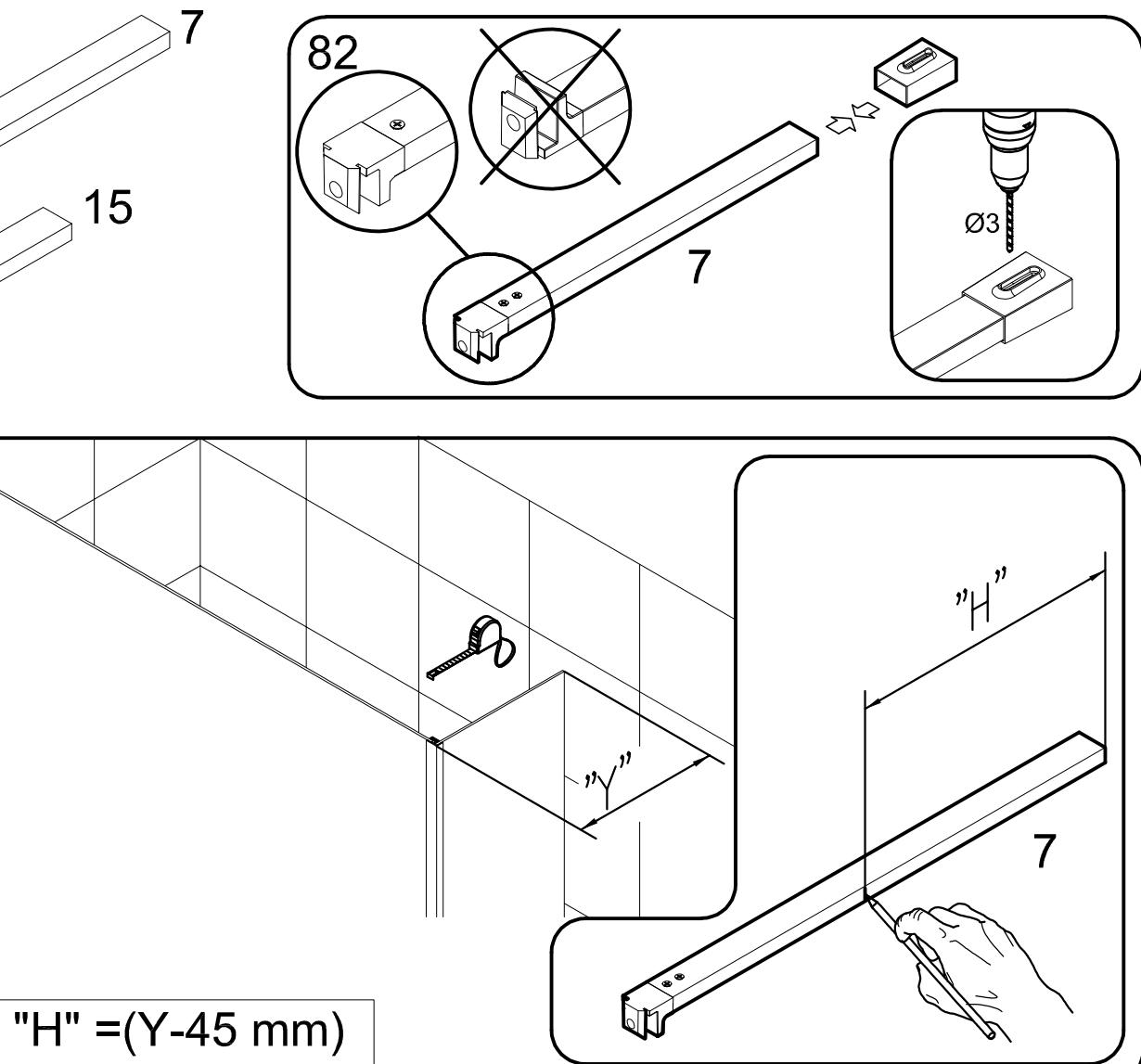


81

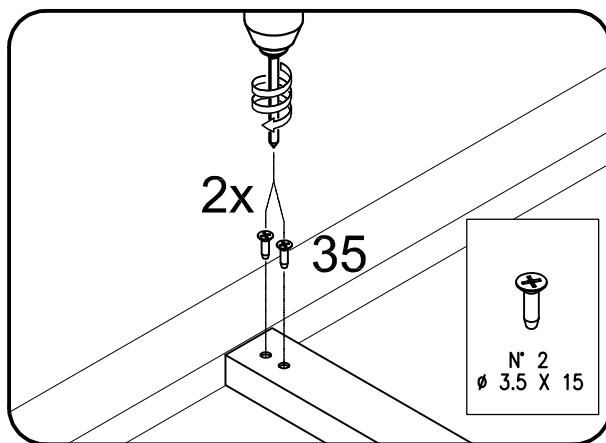
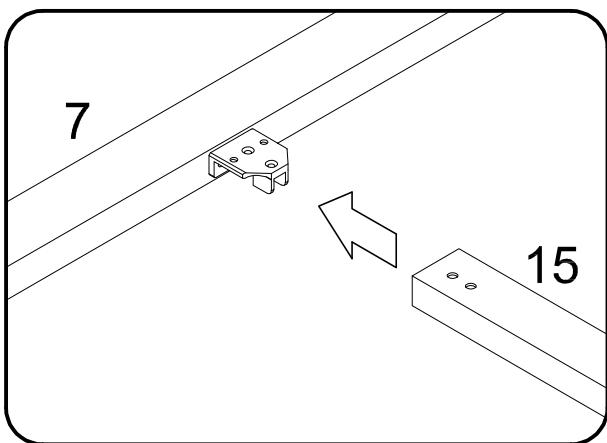
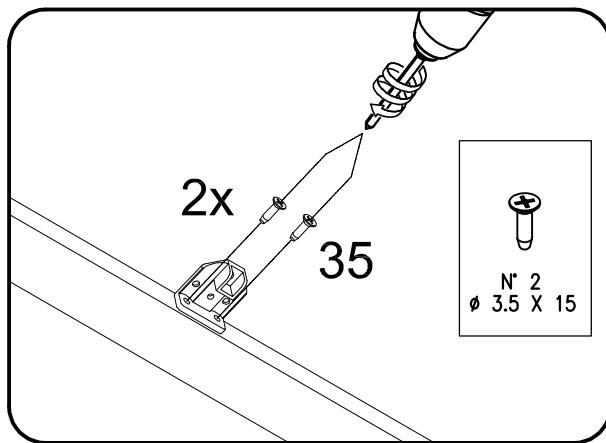
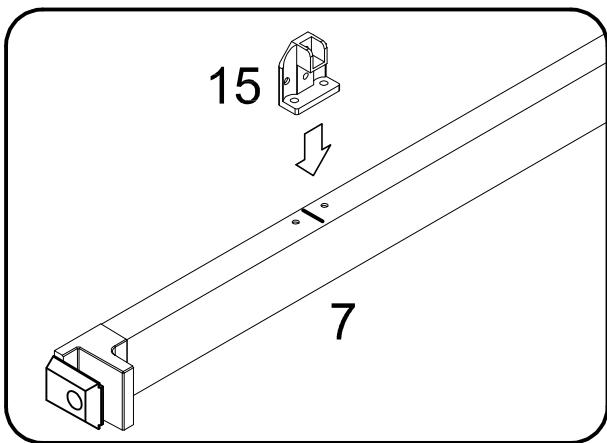
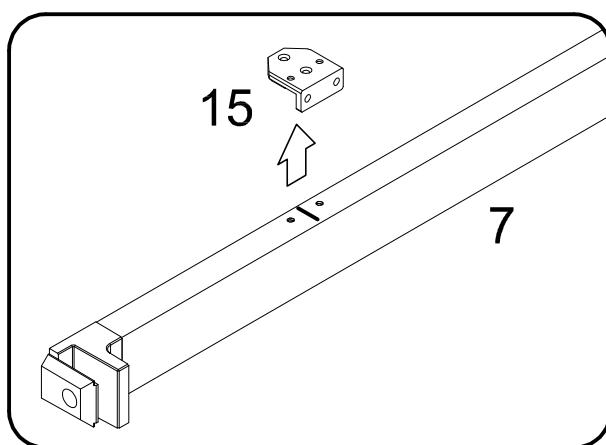
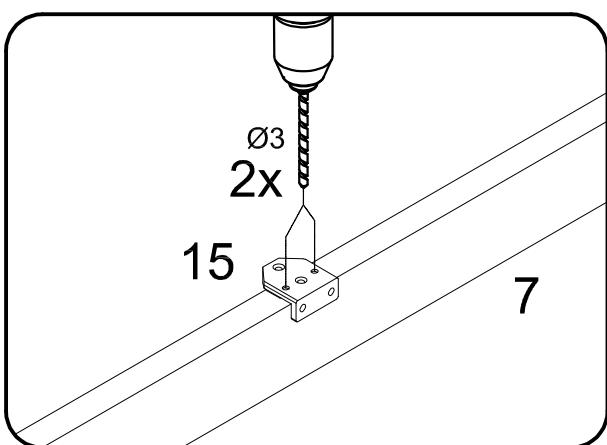
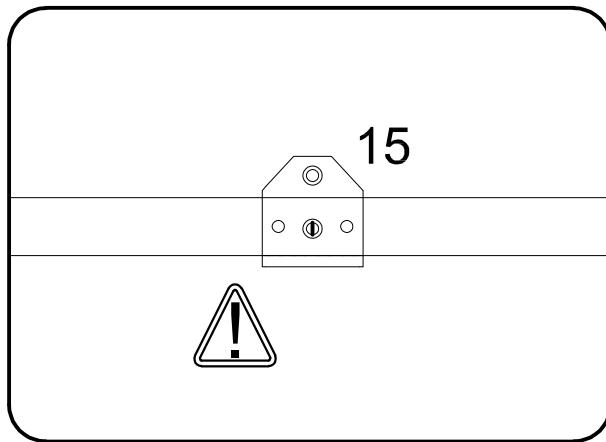
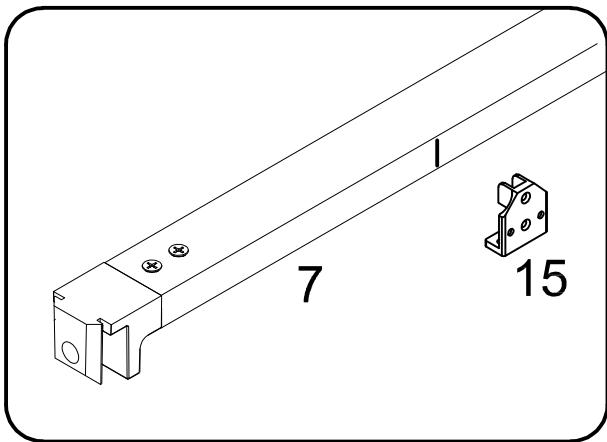


83

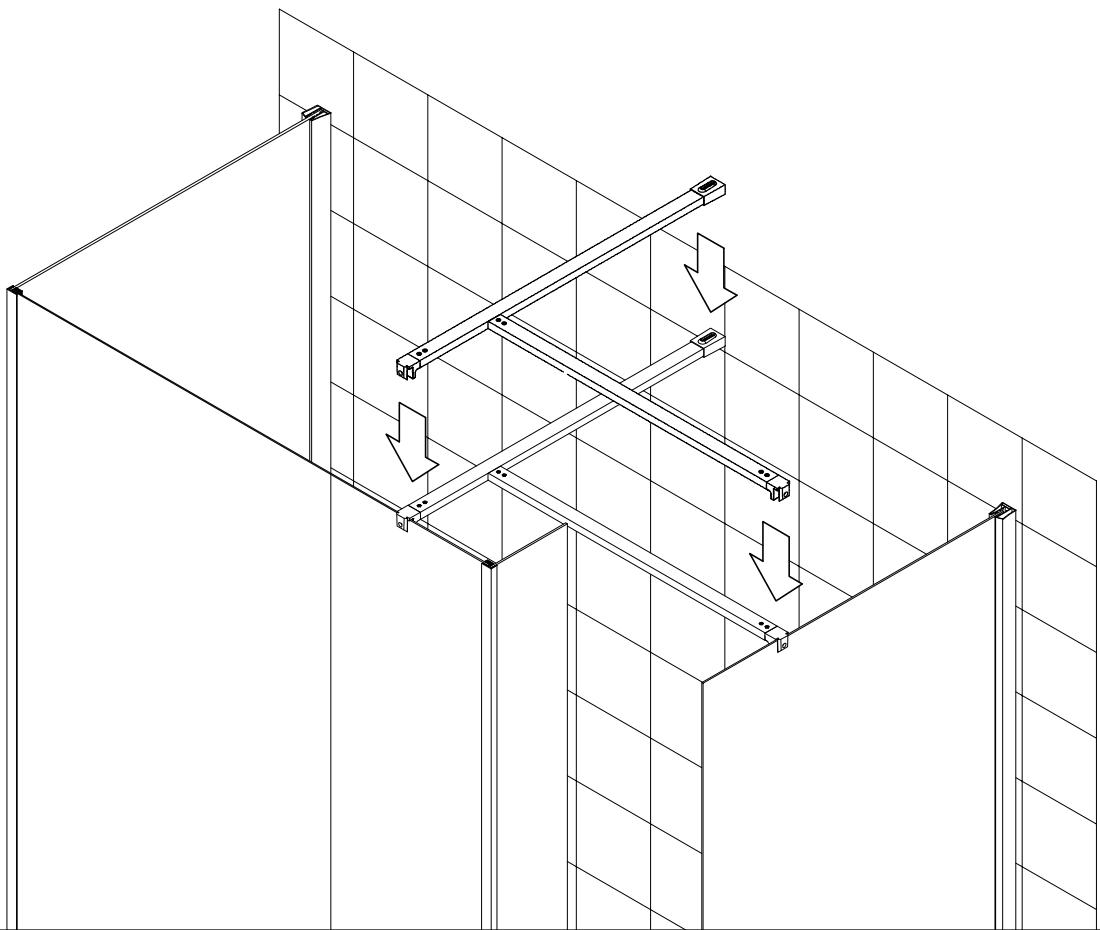
"H" =(Y-45 mm)



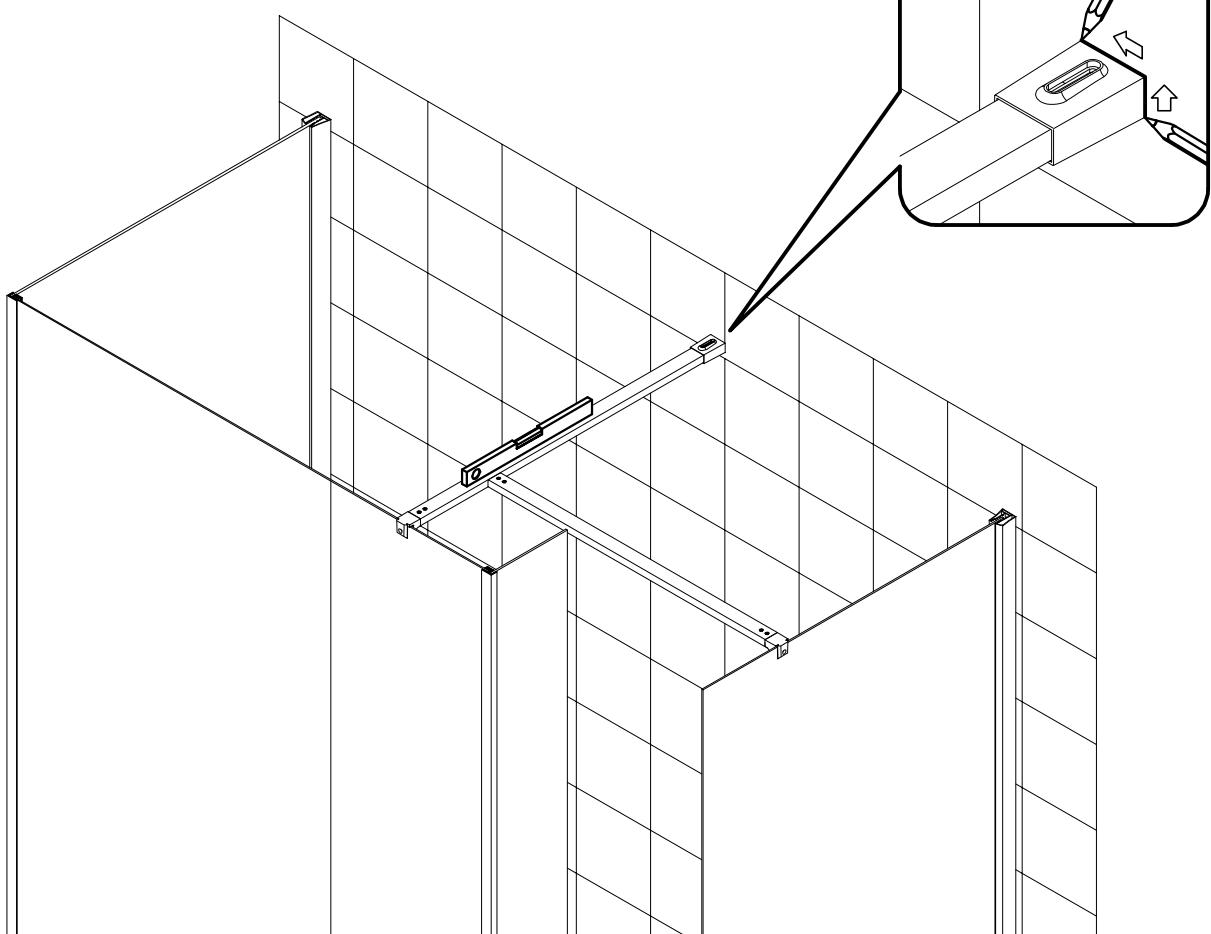
84



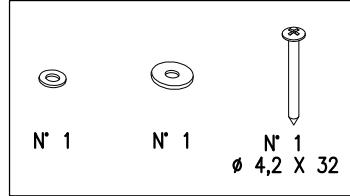
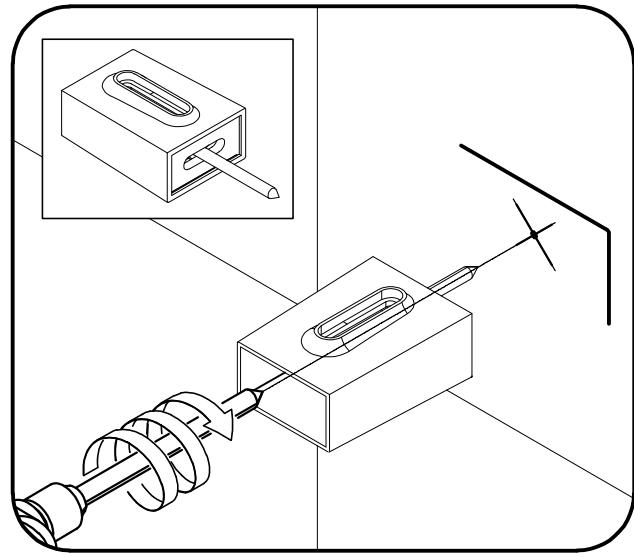
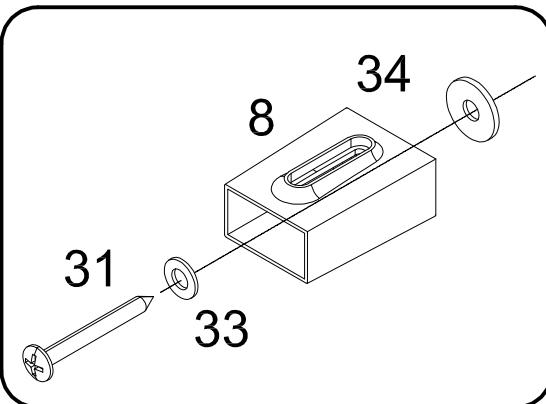
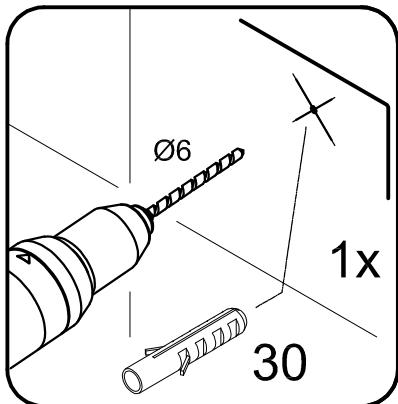
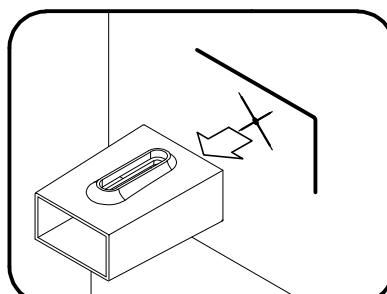
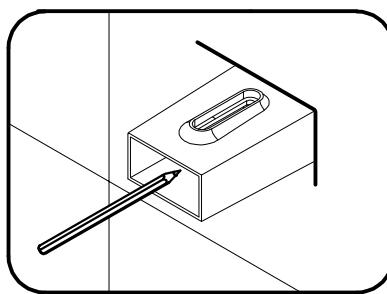
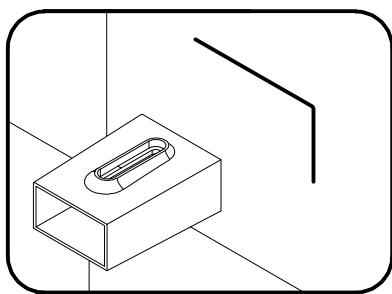
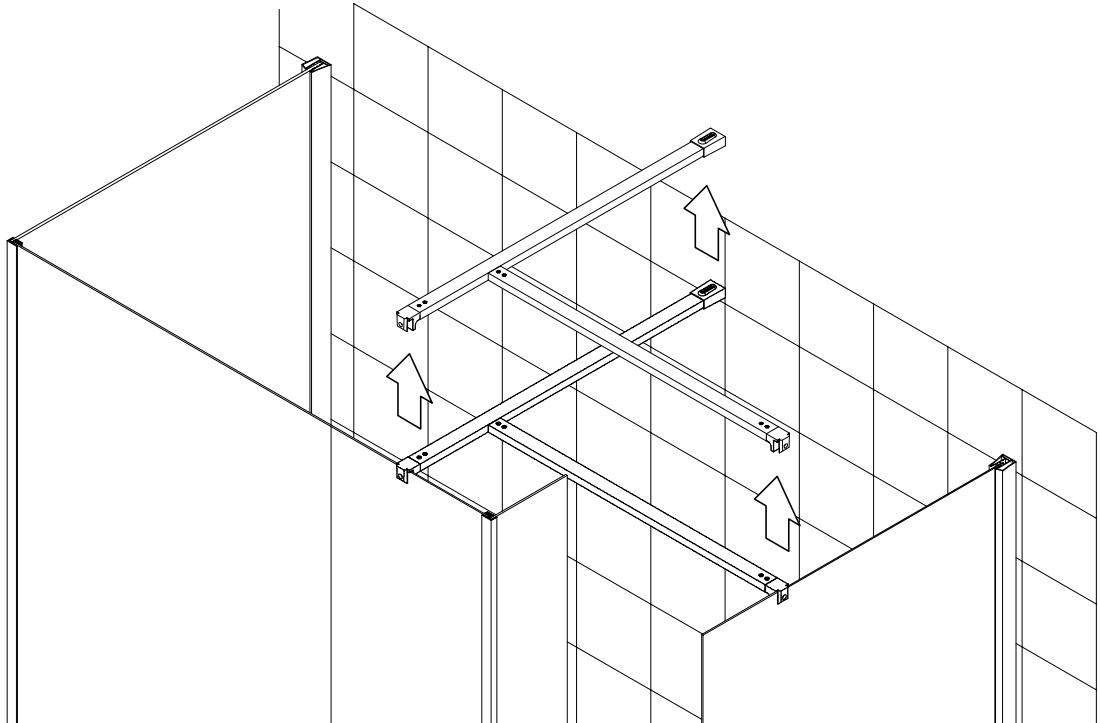
85



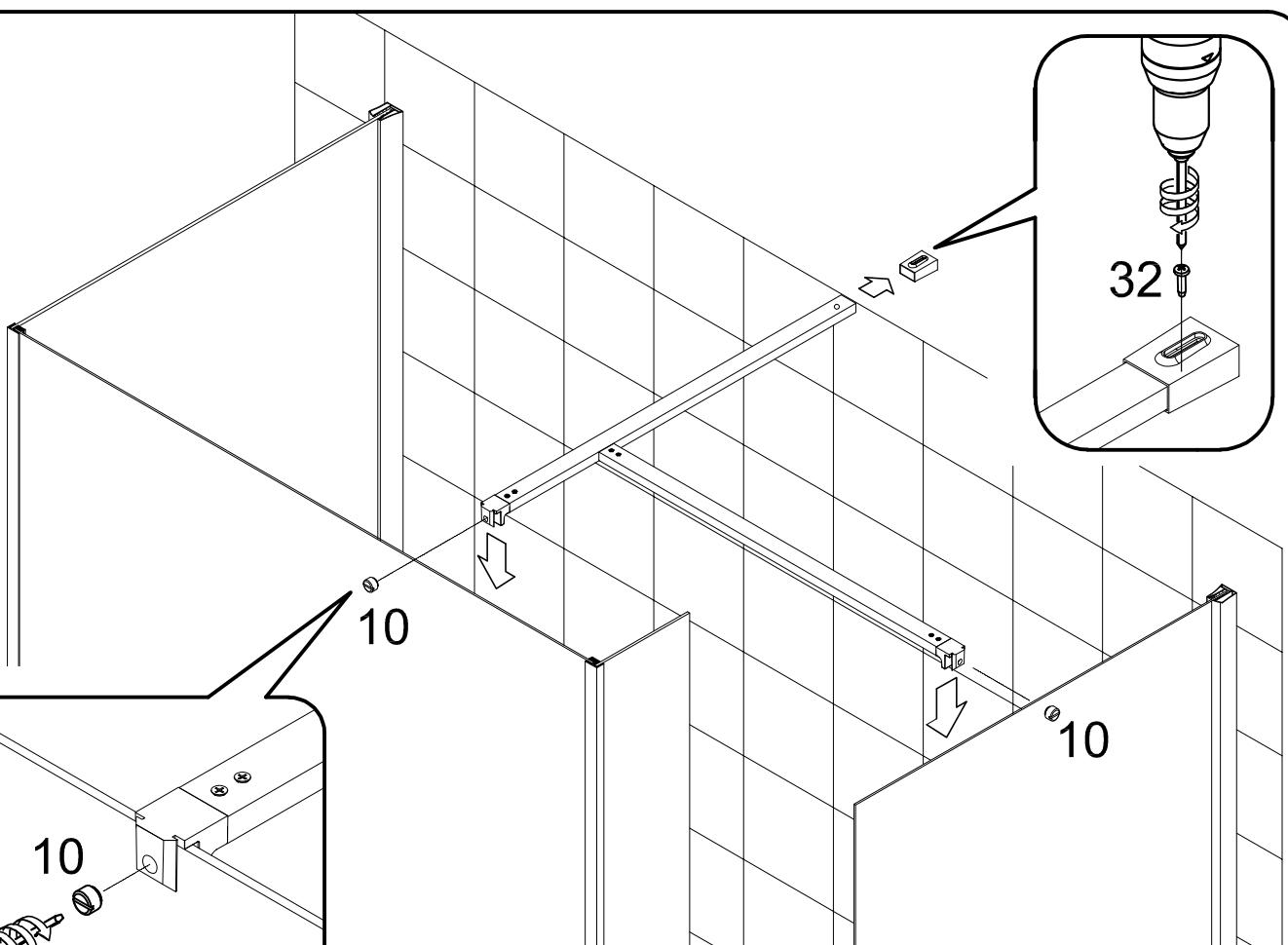
86



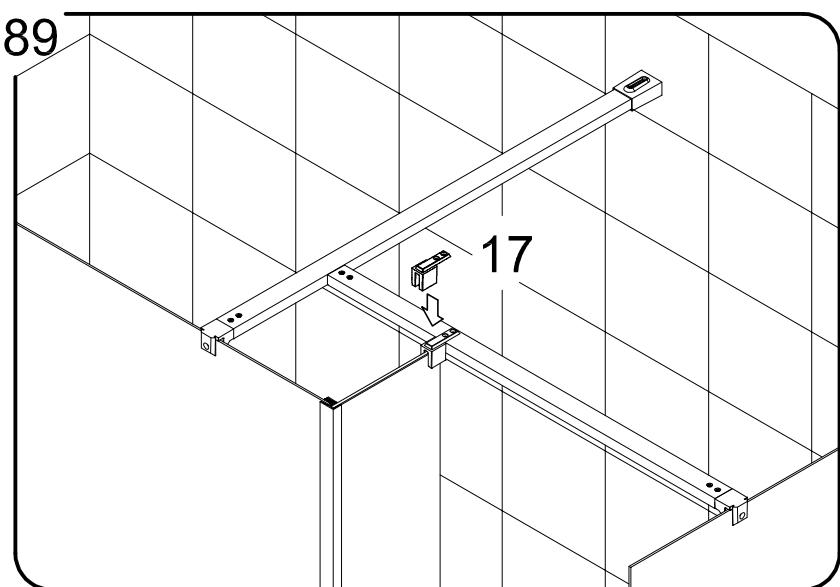
87



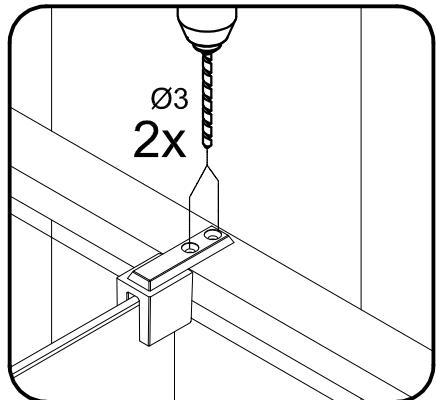
88



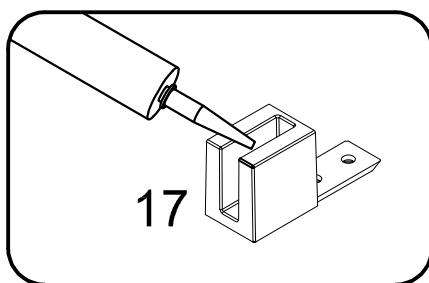
89



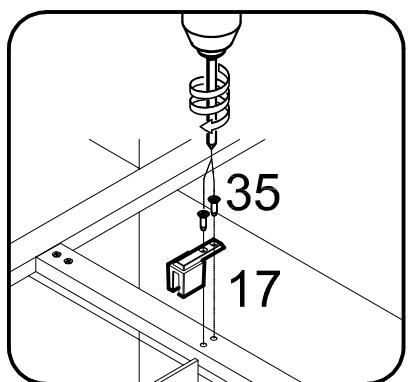
$\varnothing 3$   
2x

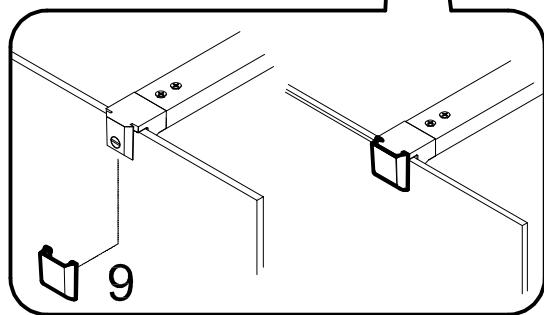
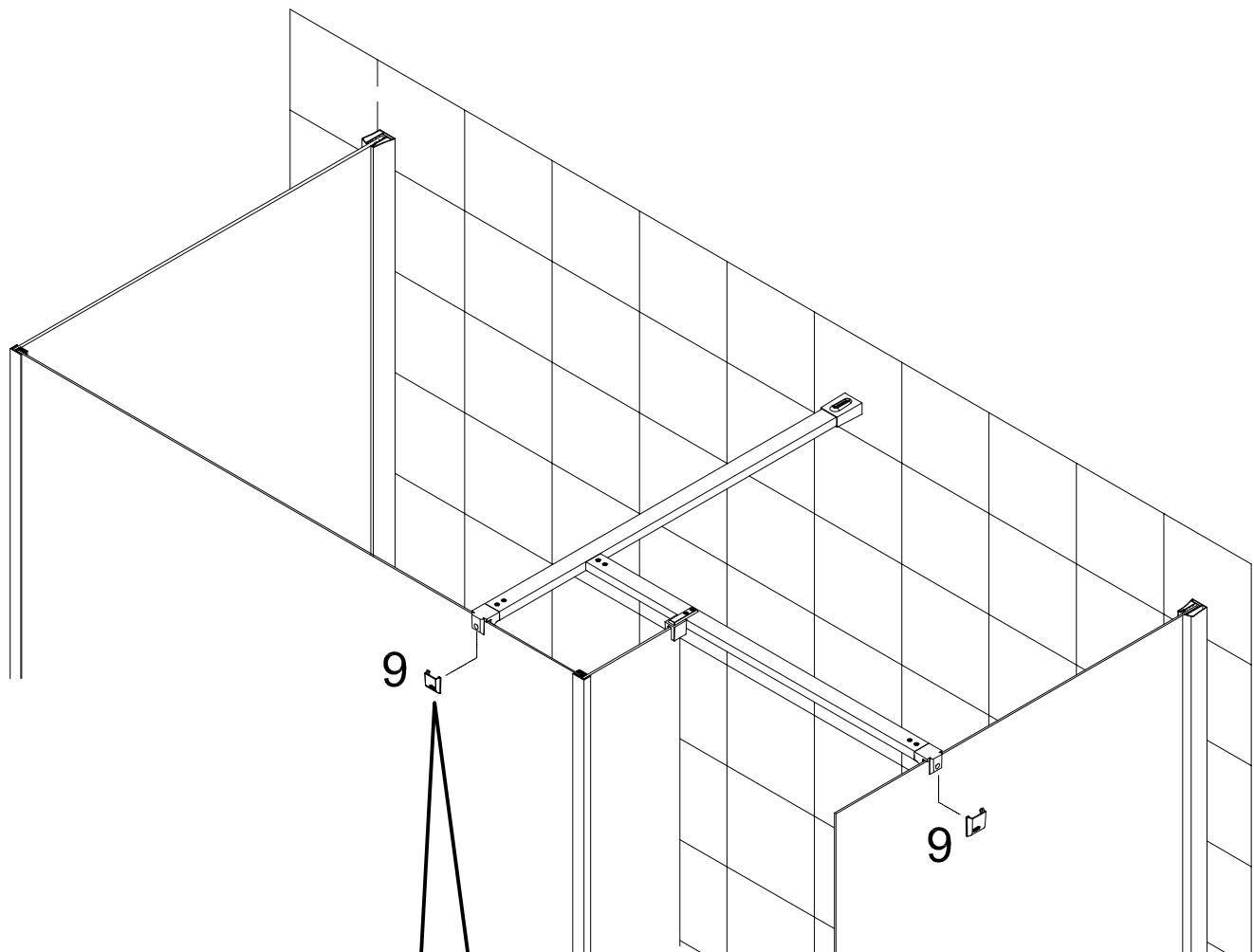


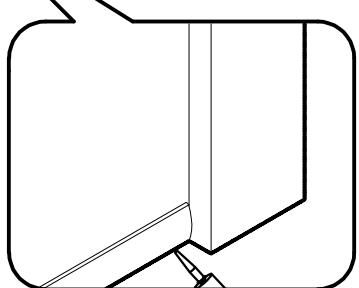
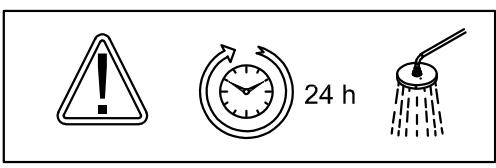
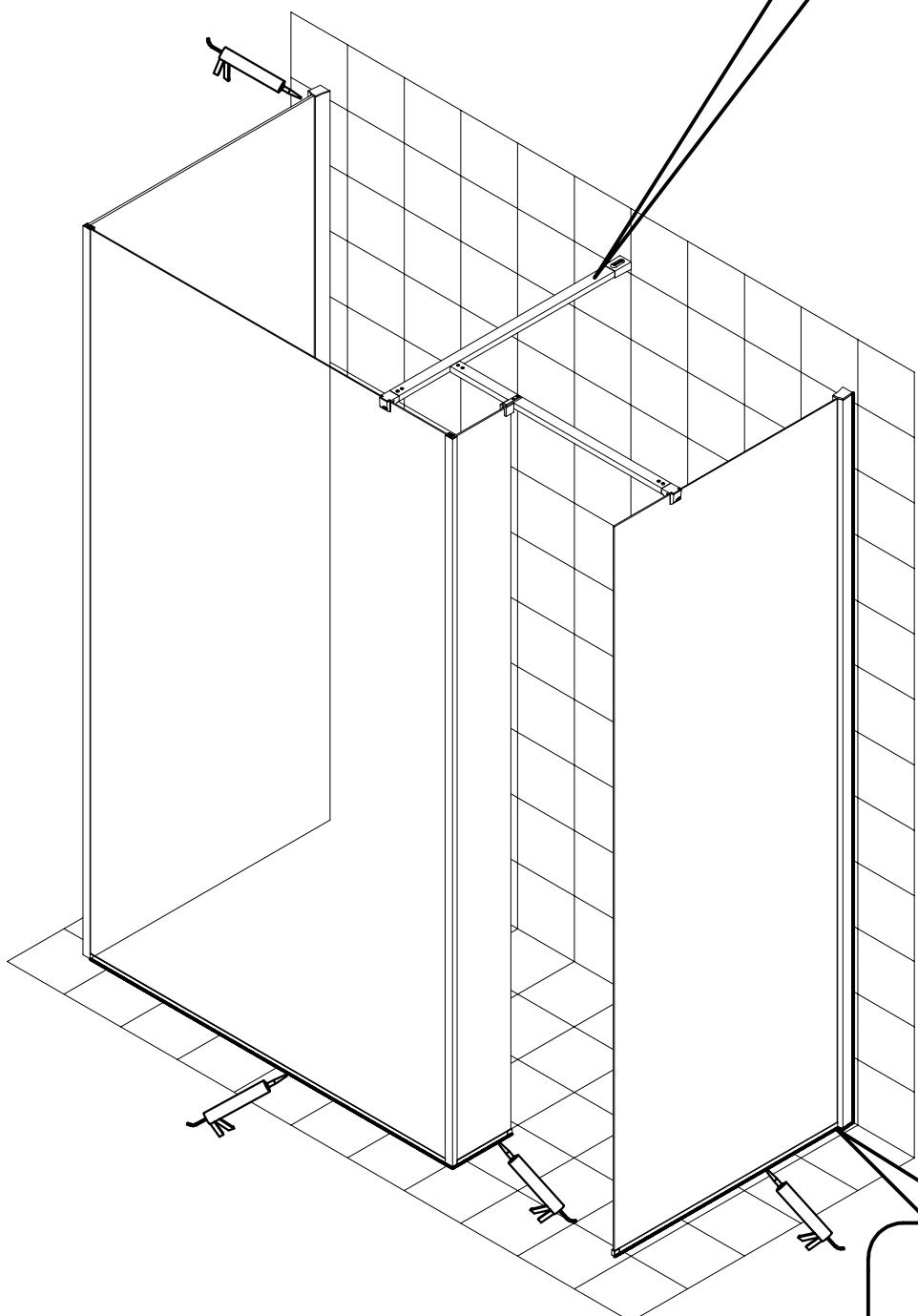
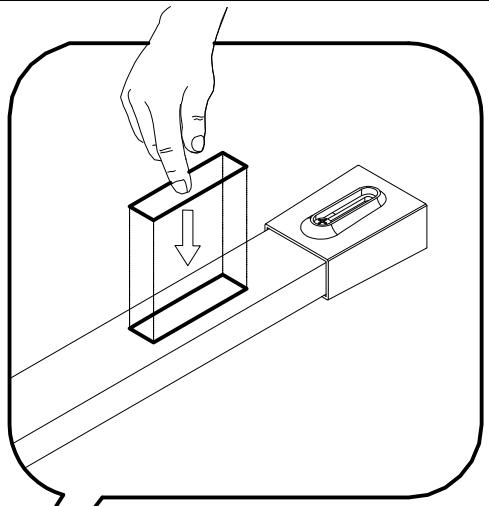
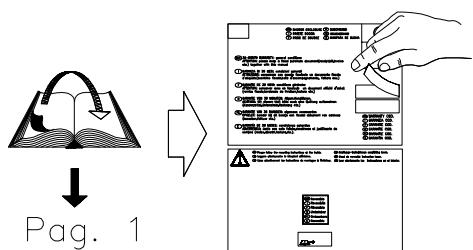
17



35  
17















Customer care: tel +39 0363 38069 - fax +39 0363 380635  
[www.inda.net](http://www.inda.net)



(GB) SHOWER ENCLOSURE (D) DUSCHWAND  
(I) PARETE DOCCIA (NL) DOUCHEWAND  
(F) PAROI DE DOUCHE (E) MAMPARA DE DUCHA



Inda, Via dell'Industria, 41  
24040 Pagazzano (BG), Italia

EN14428

(GB) 36-MONTH WARRANTY: general conditions

ATTENTION: please keep a fiscal purchase document(receipt,bill,invoice etc.) together with this manual

(I) GARANZIA DI 36 MESI: condizioni generali

ATTENZIONE: conservare con questo fascicolo un documento fiscale d'acquisto(scontrino fiscale,bolla d'accompagnamento, fattura ecc.)

(F) GARANTIE DE 36 MOIS: conditions générales

ATTENTION: conserver avec ce fascicule un document officiel d'achat (remise fiscale,bordereau de livraison,facture etc.)

(D) GARANTIE VON 36 MONATEN: Allgem.Konditionen.

ACHTUNG: Mit diesem Heft bitte auch eine Quittung aufbewahren (Kassenzettel,Lieferschein,Rechnung etc.)

(NL) GARANTIE VAN 36 MAANDEN: algemene voorwaarden

OPGELET: bewaar bij dit boekje een fiscaal dokument van aankoop (kassabon,faktuur etc.)

(E) GARANTÍA DE 36 MESES: condiciones generales

ADVERTENCIA: Junto con este folleto,consérvese el justificante de compra (recibo,albarán,factura,etc.).

(GB) WARRANTY COD.

(I) GARANZIA COD.

(F) GARANTIE COD.

(D) GARANTIE COD.

(NL) GARANTIE COD.

(E) GARANTIA COD.



(GB) Please follow the mounting instructions at the inside.

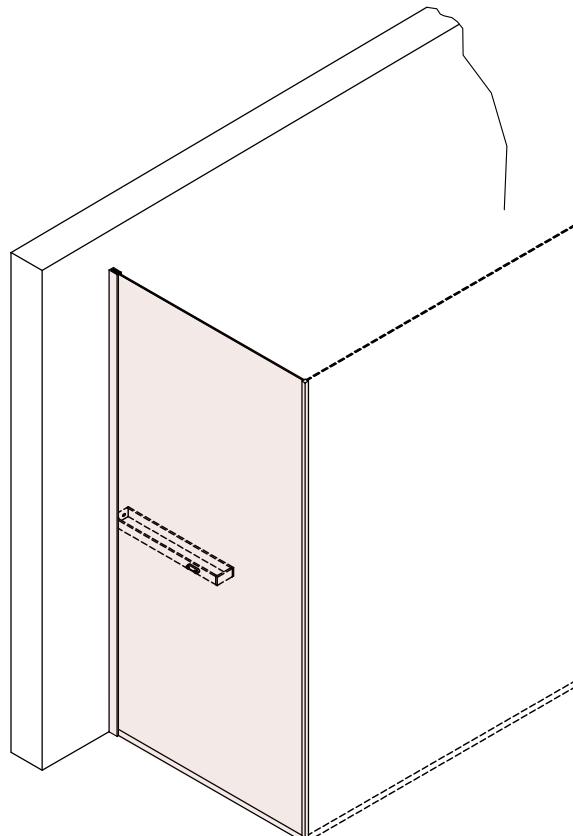
(I) Leggere attentamente le istruzioni all'interno.

(F) Lisez attentivement les instructions de montages à l'intérieur.

(D) Anleitungs-instruktionen sorgfältig lesen.

(NL) Goed de vermelde instructies lezen.

(E) Leer atentamente las instrucciones en el interior.



(GB)	Reversible
(I)	Reversibile
(F)	Réversible
(D)	Umkehrbar
(NL)	Omkeerbare
(E)	Reversible

B2542-45 D



# AVVERTENZE E SUGGERIMENTI PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE DEL BOX DOCCIA

## AVVERTENZE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE:

- 1) Prima di procedere a qualsiasi operazione di installazione. verificare la corrispondenza del box ordinato con quello consegnato e verificare l'integrità di tutti i suoi componenti.
- 2) In particolar modo per i prodotti che hanno lastre prive di profili/telaio e assolutamente necessario mantenere le protezioni esistenti fino alla fine dell'installazione per evitare di appoggiare/sbattere le lastre determinando possibili rotture/scoppi anche successivi all'installazione.
- 3) Prima di eseguire qualsiasi operazione di foratura è necessario accertarsi che la dimensione del box corrisponda a quella del piatto.
- 4) E' necessario accertarsi che il muro non abbia un eccessivo fuori squadra. in quanto potrebbe rendere scarsa l'estensibilità del box compromettendone in certi casi la funzionalità stessa.
- 5) I box senza telaio devono essere installati sul bordo intento del piatto, per permettere l'alloggiamento del frangiflutto.
- 6) Per l'installatore: seguire attentamente le istruzioni indicate.
- 7) Nel caso di reso autorizzato. il prodotto dovrà essere re-imballato mantenendo le stesse caratteristiche di integrità che aveva nel momento della consegna.

Per qualsiasi inconveniente contattare il rivenditore.

## USO E MANUTENZIONE:

- 1) Per la pulizia periodica di tutte le superfici dei box docce e in particolare per tutte le parti in alluminio e in plastica, si consiglia di usare acqua e normali detergenti liquidi delicati per la pulizia della casa con l'utilizzo di una spugna o un panno morbido, e di non usare assolutamente prodotti aggressivi, disincrostanti o abrasivi.
  - 2) Per mantenere nel tempo una buona funzionalità del prodotto, è necessario periodicamente fare una manutenzione generale e in particolare regolare e lubrificare le parti in movimento.
- 

## WARNINGS AND SUGGESTIONS FOR A CORRECT SHOWER ENCLOSURE INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

### PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

- 1) Before proceeding to any assembling operation. please verify if the delivered shower enclosure exactly corresponds to the ordered one, verifying also the complete components integrity.
- 2) In particular it is strongly recommended that for the frame-less products it is absolutely necessary to keep the existing installed protections till the end of the product assembling avoiding to lean or to knock the glass panels that could determinate possible subsequent breakage or shatters even after the final installation.
- 3) Before performing any drilling operation. please verify that the shower enclosures measures correspond to the shower tray dimensions.
- 4) It is absolutely necessary to verify the eventual wall's out of square exceeding measure. otherwise it could compromise the projected shower enclosure extensibility (not sufficient) and in some case the relative functionality.
- 5) Frameless shower enclosures have to be installed on the shower tray internal edge, to allow the breakwater gasket housing.
- 6) For the fitter: please carefully follow the enclosed instructions.
- 7) In case of authorised product return all must be exactly re-packed maintaining the same delivery integrity characteristics.

For any inconvenient please contact the local dealer.

### USE AND MAINTENANCE:

- 1) For the periodic shower enclosure cleaning surfaces and in particular the aluminium profiles and plastic components, absolutely do not use aggressive, abrasive or scale-remover products, but only use water and normal house cleaning liquid detergents with a sponge or a soft cloth.
  - 2) To maintain a good shower enclosures functionality. it is necessary to periodically perform a general maintenance particularly regulating and lubricating the moving parts.
- 

## AVERTISSEMENTS ET SUGGESTIONS POUR UNE INSTALLATION, UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN CORRECTS DE LA PAROI DE DOUCHE

### AVERTISSEMENTS AVANT INSTALLATION:

- 1) Avant de procéder à l'installation, vérifier la correspondance entre la paroi commandée et celle livrée et contrôler l'intégrité de tous ses composants.
- 2) En particulier pour les produits réalisés à partir de panneaux de verre sans profilé ni cadre. il est absolument nécessaire de conserver les protections existantes jusqu'à la fin de l'installation pour éviter d'appuyer ou de frapper le verre provoquant de la sorte d'éventuels chocs ou bris de verre pouvant également intervenir une fois l'installation terminée.
- 3) Avant d'effectuer toute opération de perçage, il est nécessaire de vérifier que la dimension de la paroi correspond à celle du receveur.
- 4) Il est nécessaire de vérifier que le mur ne présente pas un faux-aplomb exagéré, dans la mesure où cela pourrait rendre insuffisant la fourchette d'extensibilité de la paroi, compromettant dans certains cas son utilisation même.
- 5) Les parois sans cadre doivent être installées sur le bord intérieur du receveur, pour permettre le positionnement du joint brise-flux.
- 6) Pour l'installation suivre scrupuleusement les instructions de montage jointes.
- 7) En cas de retour autorisé, le produit devra être remballé en respectant les mêmes caractéristiques d'intégrité qu'il possédait au moment de la livraison.

En cas de problème, contacter votre revendeur.

### UTILISATION ET ENTRETIEN:

- 1) Pour le nettoyage périodique de toutes les surfaces de la paroi de douche et en particulier toutes les parties en aluminium et plastique, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents liquides délicats pour le nettoyage de la maison, en utilisant une éponge ou un linge souple et de ne pas utiliser de produits agressifs, désincrustants ou abrasifs.
  - 2) Pour maintenir dans le temps une bonne fonctionnalité du produit, il est indispensable de procéder périodiquement à un entretien général et en particulier régler et lubrifier les parties en mouvement.
- 

## RATSCHLAGE FÜR EINE KORREKTE MONTAGE UND PFLEGE DER DUSCHKABINEN

### HINWEISE VOR DER MONTAGE:

- 1) Überzeugen Sie sich vor der Montage:  
Überprüfen den von Ihnen bestellten Artikel mit den gelieferten.  
Überprüfen die Integrität der einzelnen Komponenten
- 2) Bei rahmenlosen Produkten ist unbedingt die Kunststoffschutz bis am Ende der Montage auf den Scheiben zu lassen. Diese Maßnahme verhindert mögliche Glasbrüche.
- 3) Bevor Sie die Löcher in die Mauer bohren, überprüfen Sie ob die Duschabtrennung und die Duschwanne übereinstimmen.
- 4) Die Mauer sollte nicht mehr als 1,5 cm außer Lot sein.
- 5) Rahmenlose Duschkabinen müssen mit Anschlag der Innenkante von der Duschwanne montiert werden um somit den Schwelleiste zu montieren.
- 6) Bei Installation der Duschabtrennung folgen die Montageanleitungen.
- 7) Bei berichtigen Rücksendungen. muß die Duschabtrennung in der selbe Verpackungsart wie von dem Händler geschickt war, verpackt sein.

Bei eventuellen Schwierigkeiten, mit dem Fachhandel in Verbindung setzen.

### GEBRAUCH UND PFLEGE:

- 1) Für die periodische Reinigung aller Duschabtrennung Oberfläche, besonders für die Kunststoff und Aluminium Teilen, ratet man nur Wasser und leichte Washmitteln mit Schwamm benutzen. Kein aggressive, abschleifende oder entzündende Waschmittel benutzen.
- 2) Um eine gute und lange Betrieb des Produktes zu gewährleisten ist notig eine periodische allgemeine Pflege und auch die Schmierung der Schiebenelemente.

# ADVERTENCIAS Y SUGERENCIAS PARA UN CORRECTO MONTAJE, USO Y MANTENIMIENTO DE LA MAMPARA DE DUCHA

## SUGERENCIAS PREVIA INSTALACION:

- 1) Antes de proceder a la instalacion de la mampara, verificar que el producto entregado corresponda exactamente al pedido y tambien se tendra que verificar la integridad de los accesorios.
- 2) En modo especifico para todos aquellos articulos que no lleven perfiles se tendran que mantenerlas protecciones para no permitir daños a las partes mas sensibles mampara antes de instalarla, en este modo se evitara una conservacion perfecta del producto antes de ser montada.
- 3) Antes de taladrar la pared es necesario controlar que las medidas del plato de ducha correspondan a la mampara pedida.
- 4) Seria necesario controlar que la pared donde se montara la mampara no tuviera una eccesivua fuera de escuadra en ese caso podria resultar insuficiente la extensibilidad y comprometer las funciones de la mampara.
- 5) Las mamparas si perfiles tienen que ser montadas en el borde interior del plato ducha para permitir la instalacion del vierteaguas.
- 6) Para su instalacion seguir las siguientes intrucciones.
- 7) En caso de devoluciones autorizadas, el producto tendra que ser puesto en su embalaje y tendra que conservar integridad y caracteristicas originales.

Para cualquier informacion consultar el distribuidor.

## USO E MANTENIMENTO:

- 1) Para la limpieza periodica de nuestra mamparas y en particular las partes en aluminio y rodamientos e en material plastico, se aconseja de usar normales detergentes liquidos y delicados para la limpieza de la casa, utilizando un trapo o un paño, es aconsejable no usar en nigen caso productos agresivos.
  - 2) Para mantener una buena funzionabilidad del producto es necesario periodicamente hacer un mantenimiento.
- 

## AVISOS E SUGESTÕE PARA A CORRETA INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO DE CABINES

### PRECAUÇÕES ANTES DA INSTALAÇÃO:

- 1) Antes de proceder a qualquer operação de instalação, por favor verificar se a cabine entregue corresponde exactamente à pretendida, verificando também o estado completo de todos os componentes.
- 2) É fortemente recomendado que para os artigos sem moldura, é absolutamente necessário manter os invólucros de protecção existentes até ter terminado a instalação do produto, evitando choques nos painéis de vidro, que podem determinar consequentemente possíveis quebras ou riscos mesmo após a montagem final.
- 3) Antes de proceder a qualquer tipo de perfuração, por favor verificar que as medidas da cabine correspondem às dimensões da base de chuveiro.
- 4) É absolutamente necessário verificar se existem paredes fora de esquadria excedendo as medidas, uma vez que esta situação pode comprometer a extensibilidade da cabine (não sendo suficiente) e em alguns casos a sua funcionalidade.
- 5) Cabines sem moldura metálica devem ser instaladas na parte interior da base de chuveiro, permitindo uma correcta instalação do perfil vedante.
- 6) Para o ajustador: por favor siga cuidadosamente as instruções anexas.
- 7) Em caso de autorização de devolução, o material deverá estar devidamente embalado mantendo as mesmas caraterísticas e integridade da entrega.

Para qualquer situação inconveniente, contactar o revendedor local.

### USO E MANUTENÇÃO:

- 1) Para a limpeza periódica das superfícies da cabine, e em particular os perfis de alumínio e componentes plásticos, não utilizar absolutamente qualquer tipo de detergente abrasivo, agressivo ou anti-calcário, mas apenas água e detergente líquido normal de limpezas domésticas com uma esponja ou pano macio.
  - 2) Para manter uma correcta funcionalidade da cabine, é necessário proceder a uma manutenção geral periódica, regulando e lubrificando as partes móveis.
- 

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ (ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΤΟΥΣΙΕΡΕΣ-ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- 1) Πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε συνλρμολογηση θα πρέπει πρώτα να ελεγξετε αν το προϊόν που έχετε παραλαβει αντιστοιχει σε αυτο που αρχικα ειχατε παραγγειει, καθως επισης και αν το παραλαβετε σε αριστη κατασταση.
- 2) Ειδικοτερα, σοβαρα συνισταται η προσοχη για τα πλαισια (frameless) και ειναι απαραιτητο να διατηρουν την αρχικη τους συσκευασια εως το τελος της συναρμολογησης, αποφευγοντας τα χτυπηματα - γρατσουνισματα του κρυσταλαου, τα οποια μπορει να προκληθουν ακομα και μετα την τελικη τοποθετηση.
- 3) Πριν εκτελεσετε οποιαδηποτε λειτουργια, ελεγχετε οτι υπαρχει η σωστη αντιστοιχια (σωστη αντιστ. στα μετρα) μεταξυ του προιοντος και της ντουσιερας.
- 4) Τα πλαισια χωρις προφιλ πρεπει να τοποθετουνται στην ντουσιερα στην εσωτερικη ακρη ετσι ωστε να επιτρεπεται και η τοποθετηση του εξωτερικου προφιλ (προαιρετικα).
- 5) Για την προσαρμογη: παρακαλουμε οπως ακολουθησουν πιστη οι εσωκλειστες οδηγιες.
- 6) Σε περιπτωση που ενα προιον πρεπει να επιστραφει, σημιζιωσατε οτι θα πριεπει να διατηρει την αρχικη του συσκευασια (να συσκευαστει οπως κατα την παραλαβη του) Για οποιαδηποτε περαιτερω διευκρινηση, παρακααουμε οπως επικοινωνησετε με τον εμπορο της περιοχης σασι.

### ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- 1) Για τον καθαρισμο και ειδικοτερα των επιφανειων αλουμινιου και πλαστικων μερων, δεν επιτρεπεται η χρηση "σκαηρων" καθαριστικων λειαντικων, αλλα ο καθαρισμος θα πρεπει να γινεται με ενα κοινο καθαριστικο (υγρο) με τη βοηθεια ενος σφουγγαριου'η ενος κομματιου μαλακου υφασματος.

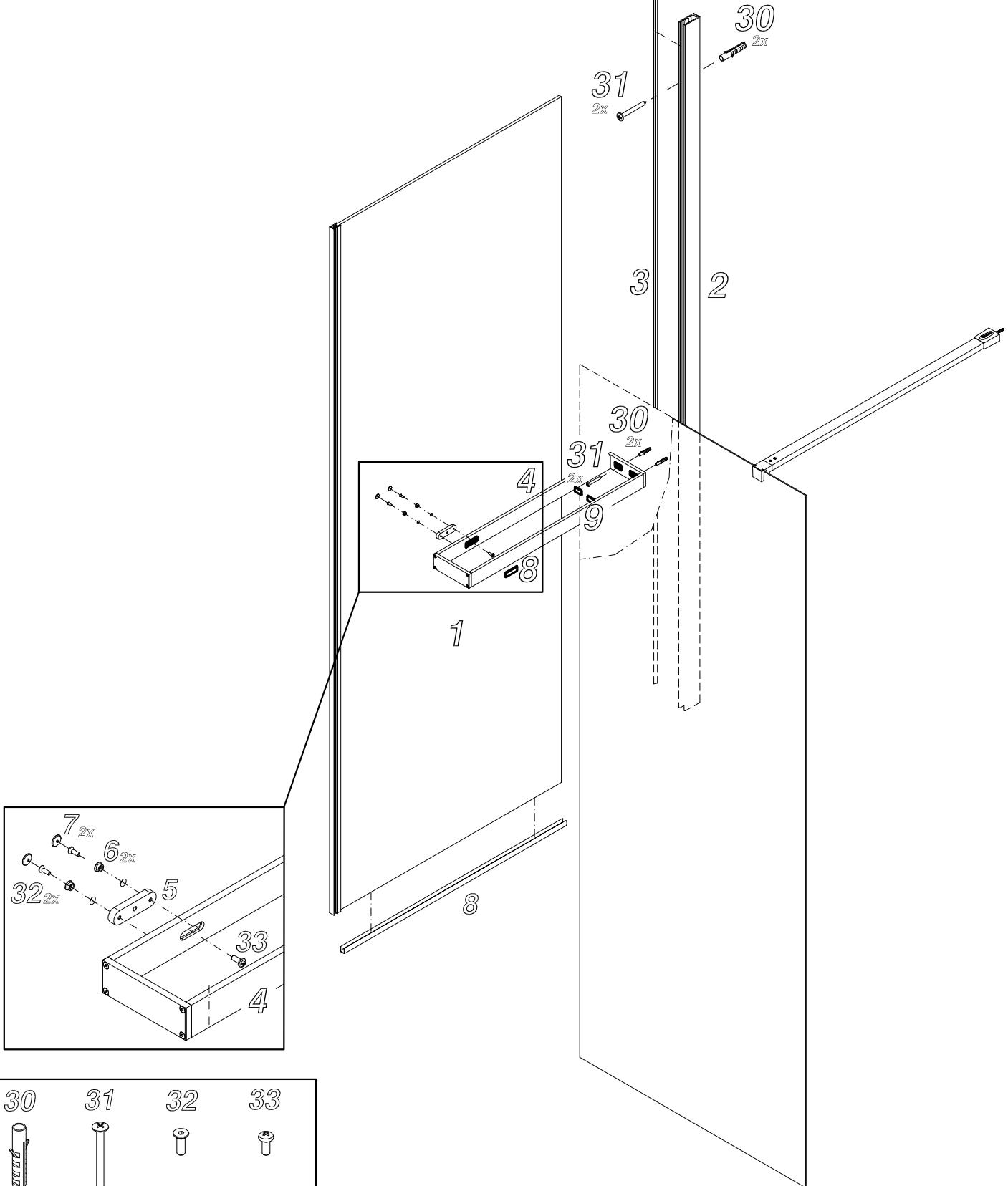
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ

### ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ:

- 1) Перед установкой проверить соответствие заказу полученной душевой кабине и целостность всех компонентов.
- 2) В особых случаях, когда у товара есть стекла без профилей/каркаса абсолютно необходимо сохранять существующую заплату до конца установки, чтобы избежать возможных повреждений в процессе установки.
- 3) Перед тем как приступить к какой-либо операции по сверлению необходимо убедиться, что размер кабины соответствует размеру поддона.
- 4) Необходимо убедиться также, что угол наклона стены не намного отличается от 90°, так как это может влиять на расширяемость кабины и в некоторых случаях это может повлиять на ее функционирование.
- 5) Кабины без каркаса должны быть установлены на внутренний край поддона для размещения вонкореза.
- 6) Для мастера по установке: внимательно следовать приложенным инструкциям.
- 7) В случае авторизованного возврата, товар должен быть вновь упакован и иметь тот же вид и характеристики, что и на момент поставки.

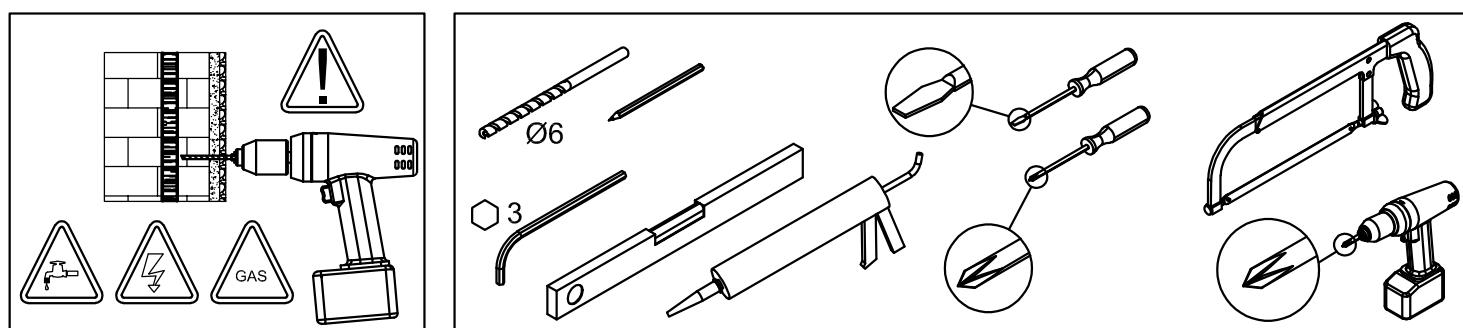
### ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

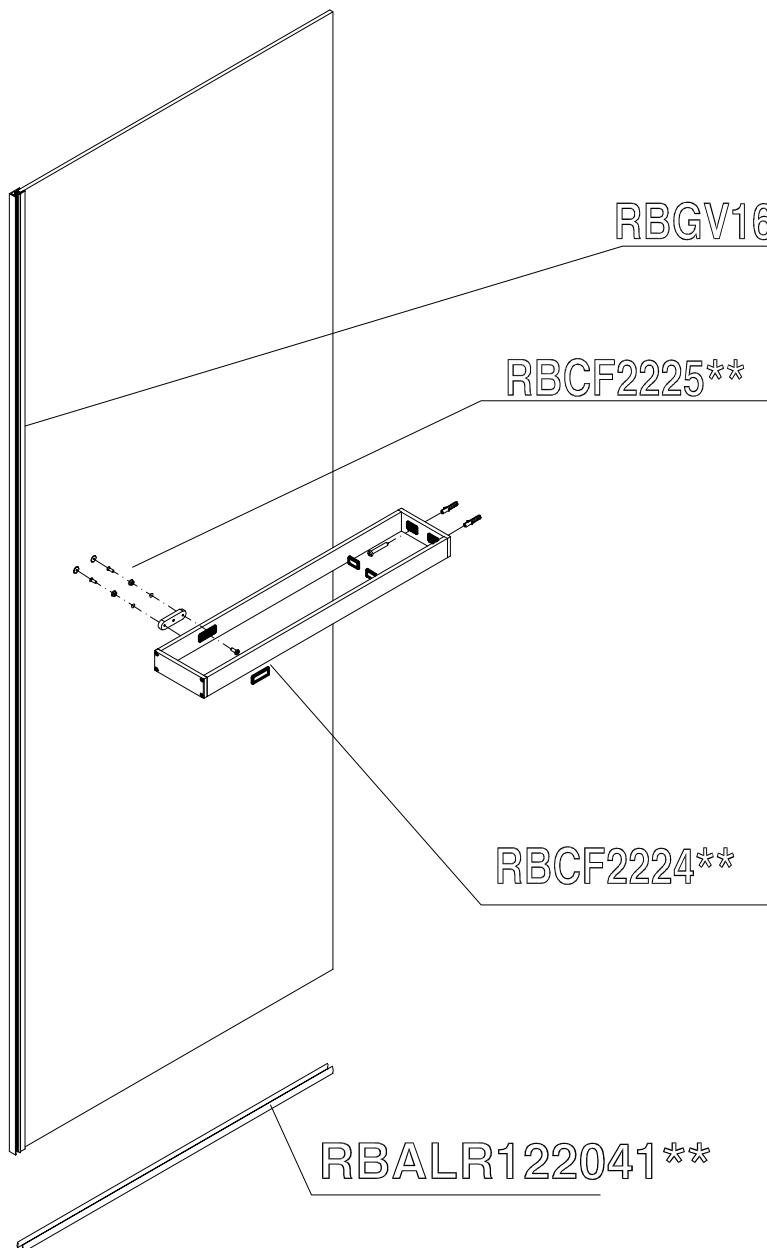
- 1) Для периодической очистки всех поверхностей душевой кабинки и особенно ее алюминиевых и пластиковых деталей, советуем использовать воду с добавлением мягких хозяйственных моющих средств и используя губку или мягкую ткань. Не использовать агрессивные чистящие и абразивные средства, средства против образования накипи.
- 2) Для продолжительной и хорошей работы оборудования, необходимо периодически проводить общий технический осмотр и в особенности регулировать и смазывать подвижные части.



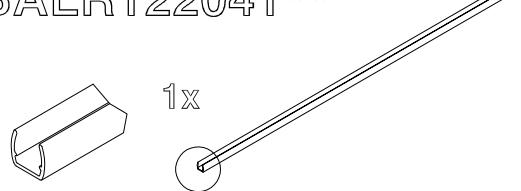
30	31	32	33

N° 4 N° 4 N° 2 N° 1  
 $\varnothing 6 \times 30$   $\varnothing 4,2 \times 32$  M4 X 12 M5 X 10

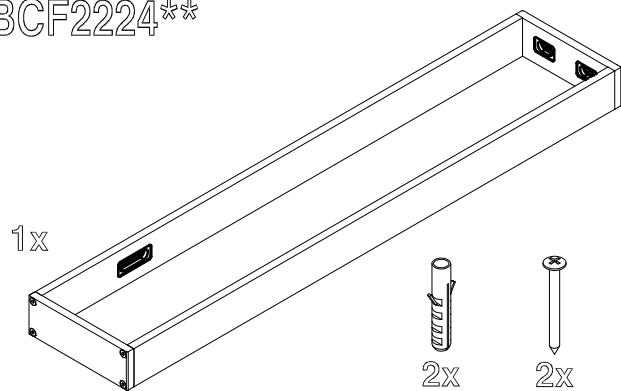




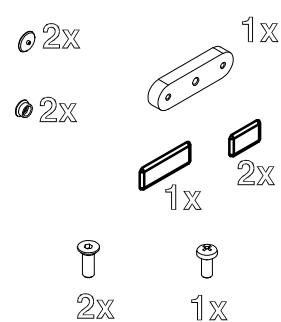
RBALR122041\*\*



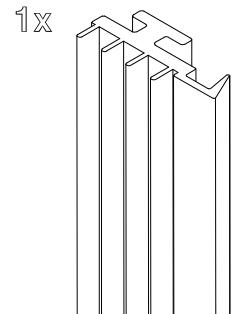
RBCF2224\*\*



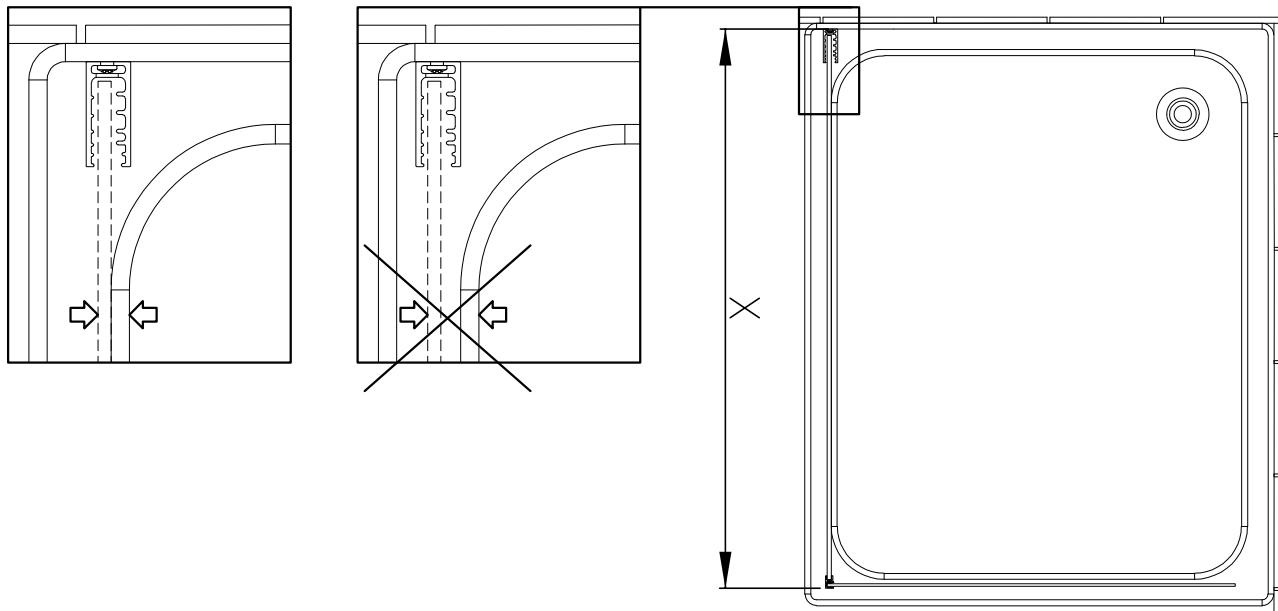
RBCF2225\*\*



RBGV168600

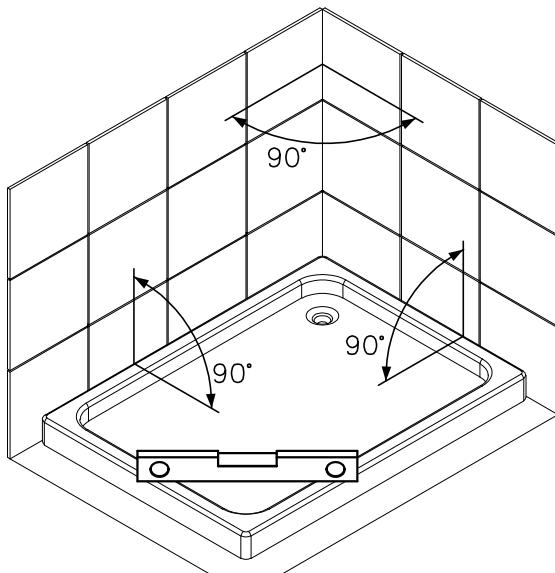


1

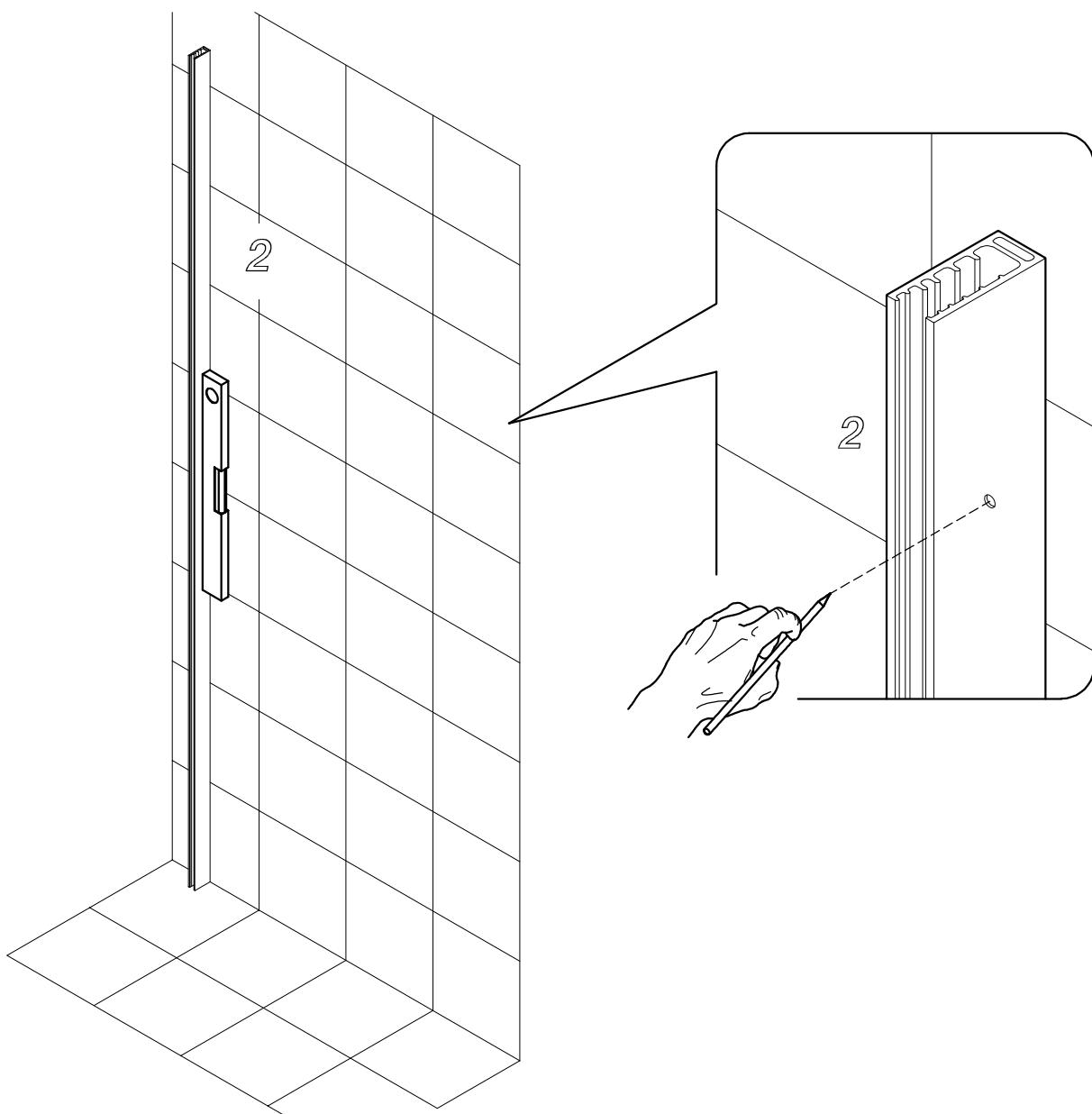


Model	X
B2542 D	78-80 cm
B2544 D	88-90 cm
B2545 D	98-100 cm

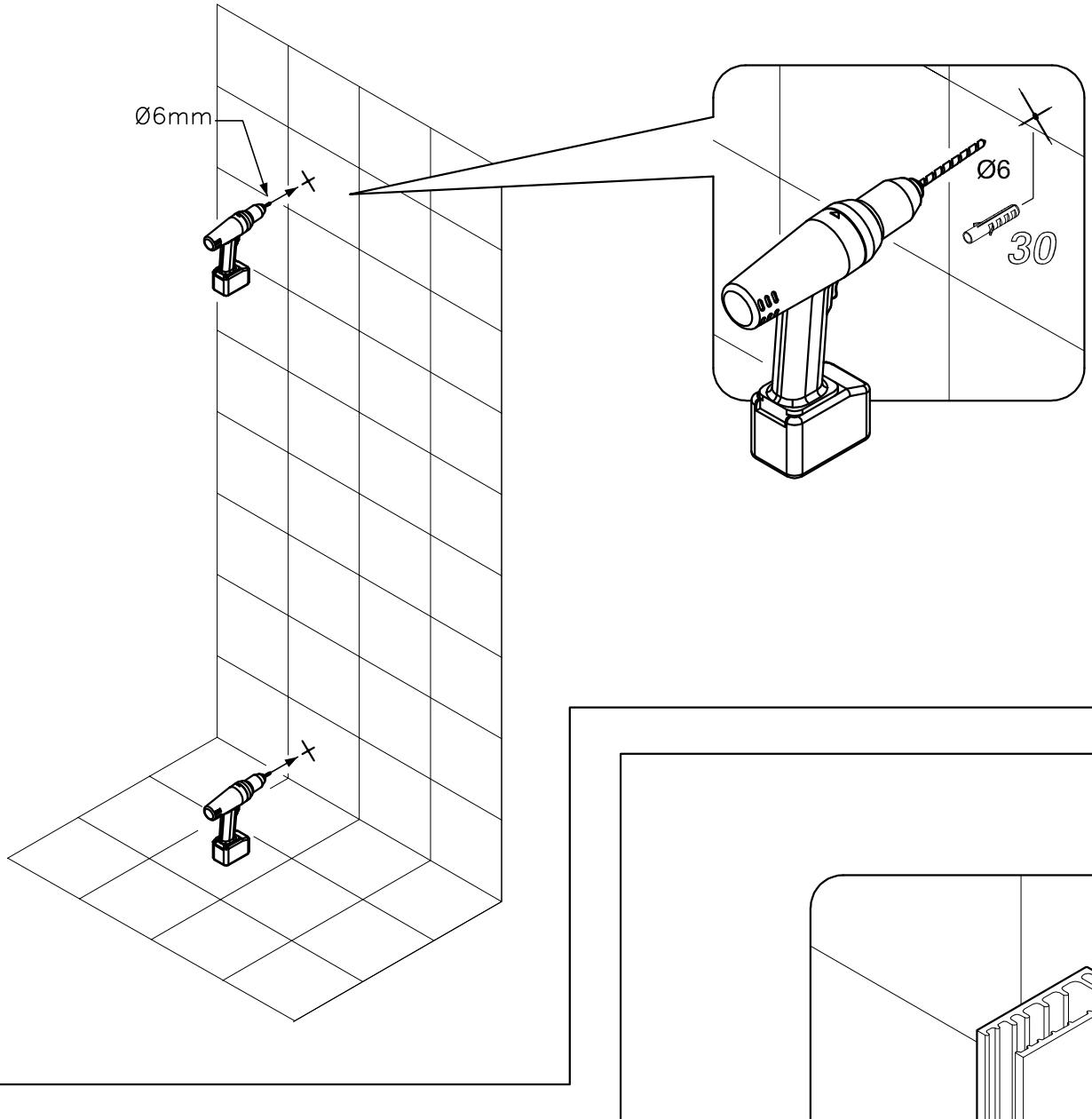
2



3



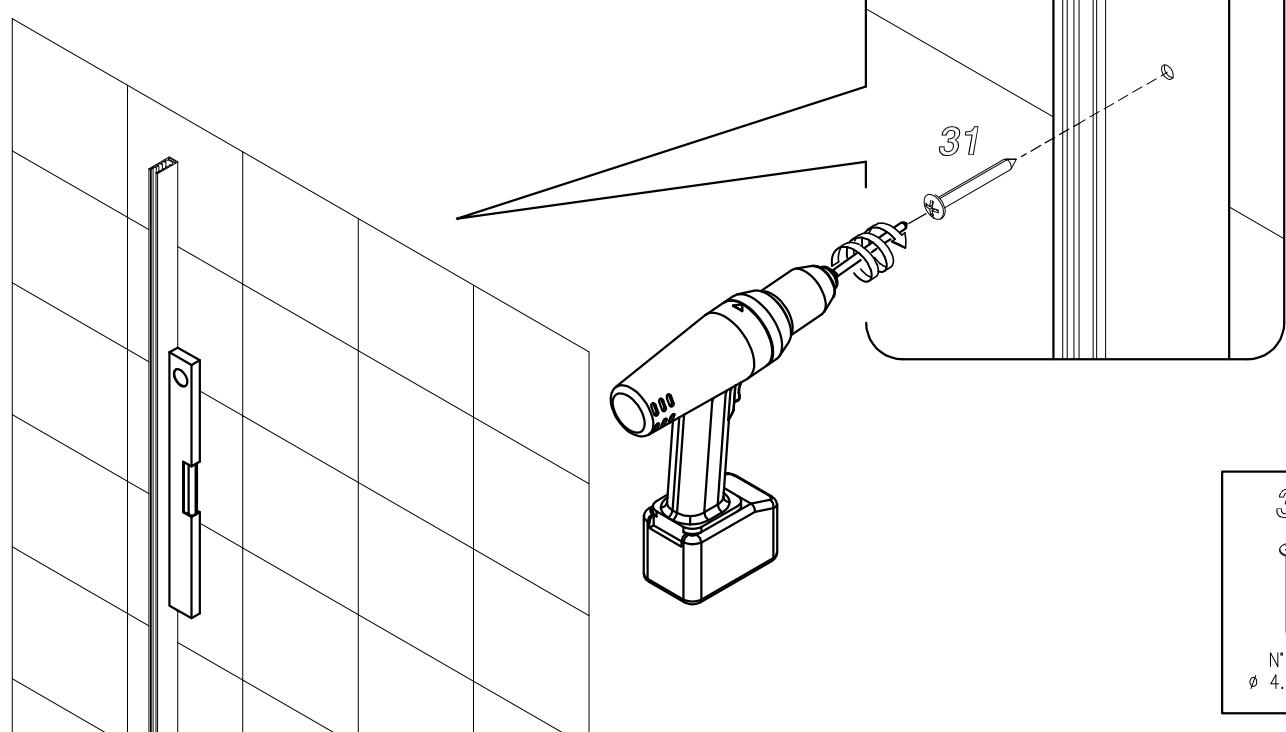
4



30

N° 2  
 $\varnothing 6 \times 30$

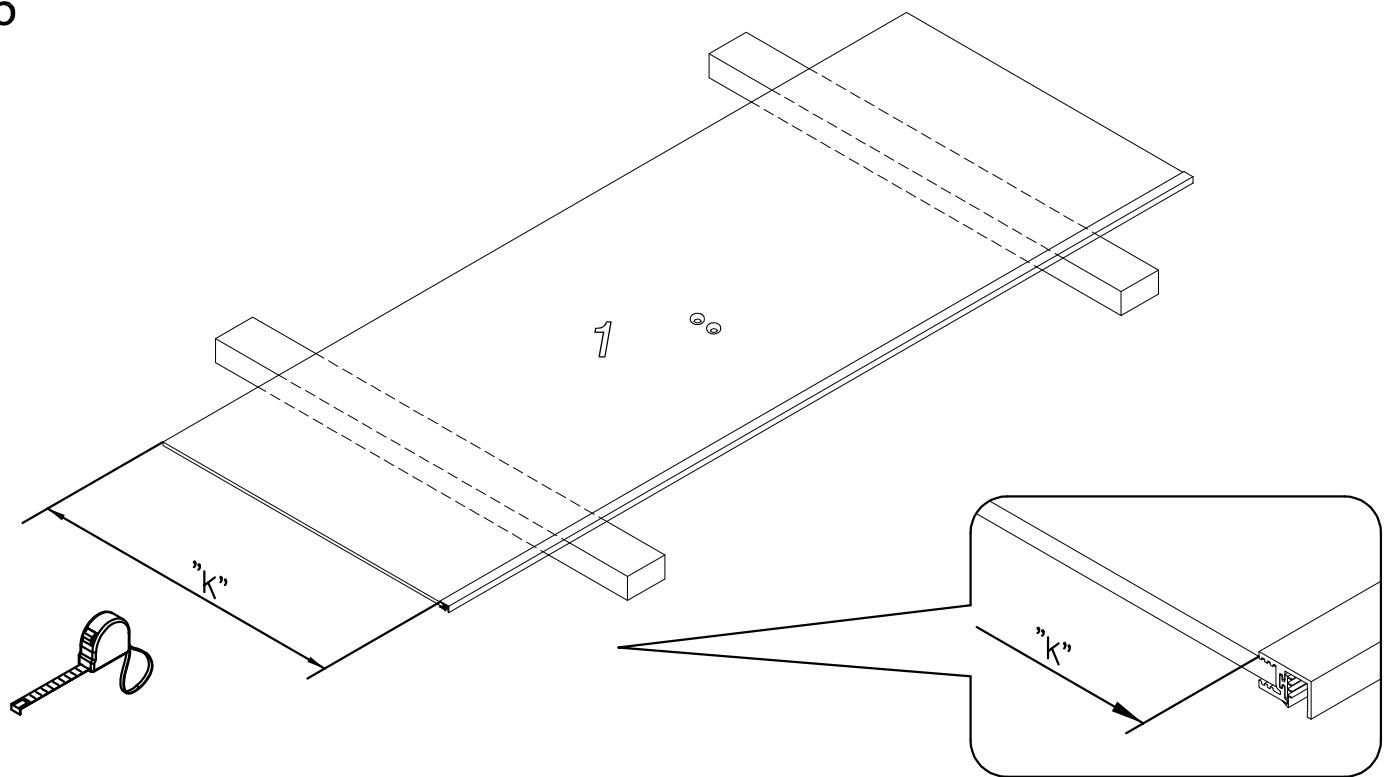
5



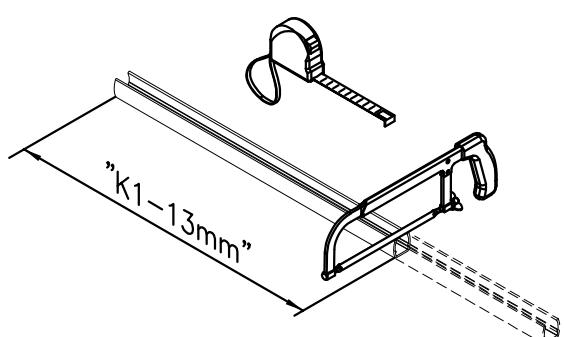
31

N° 2  
 $\varnothing 4.2 \times 32$

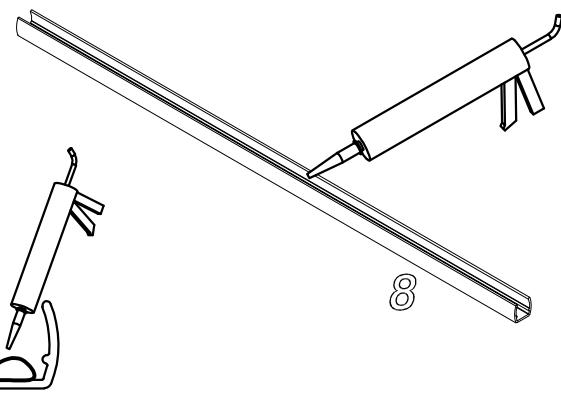
6



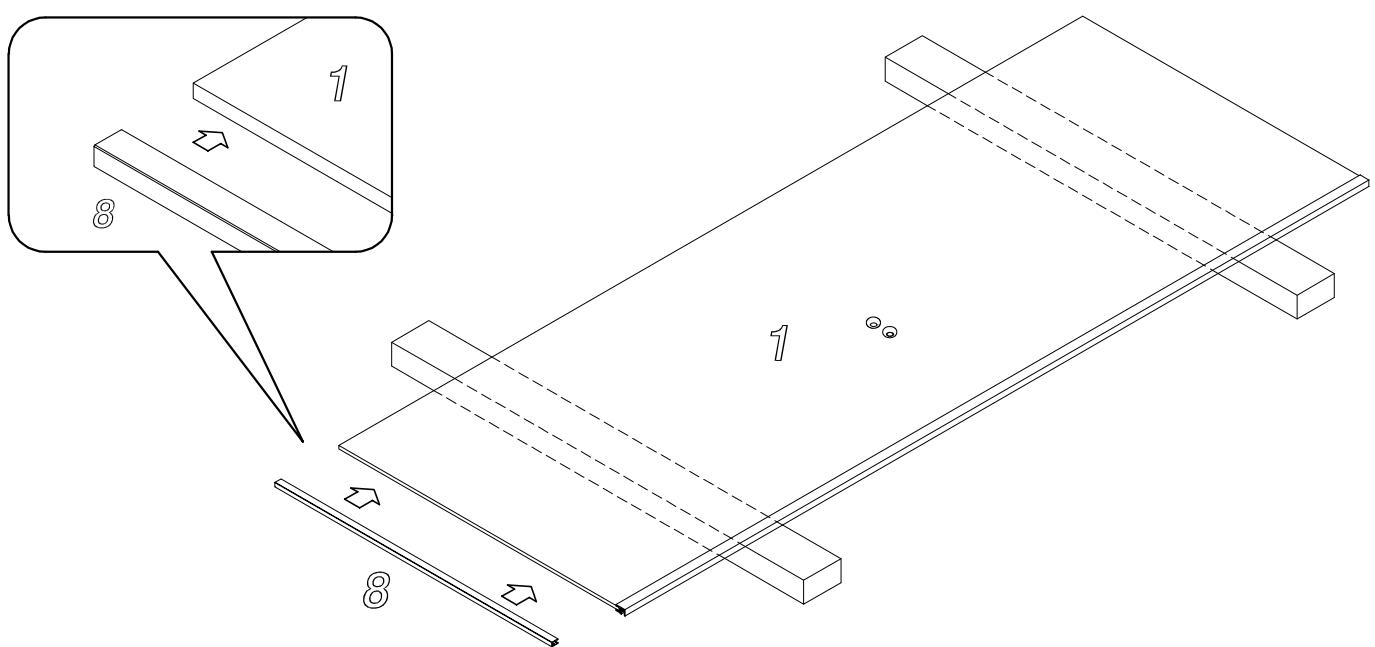
7



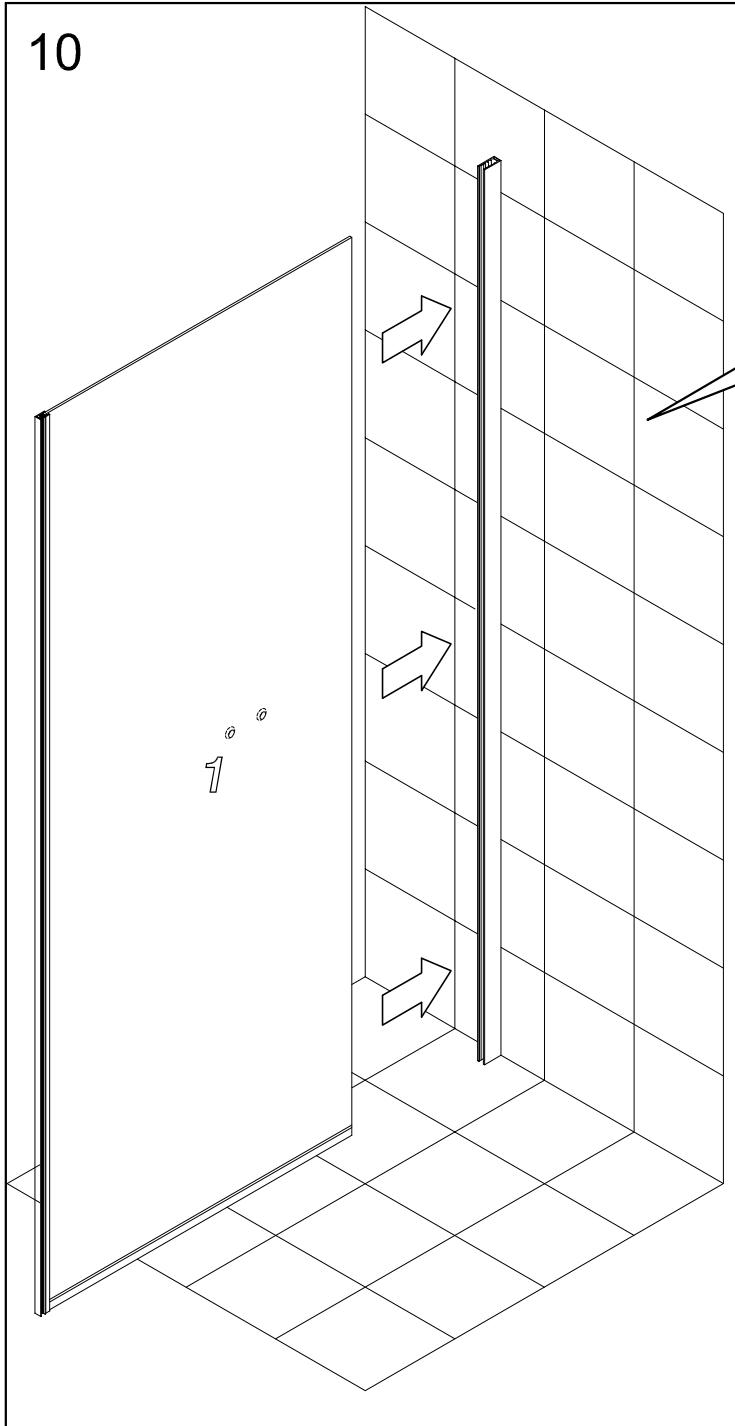
8



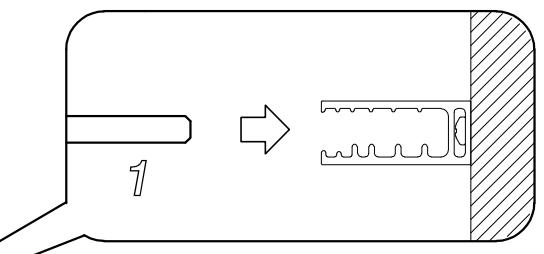
9



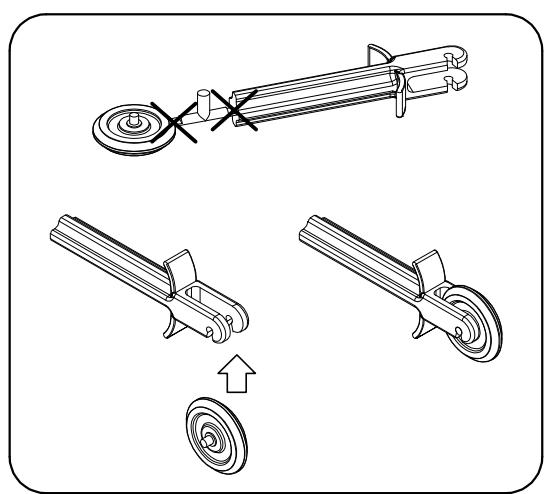
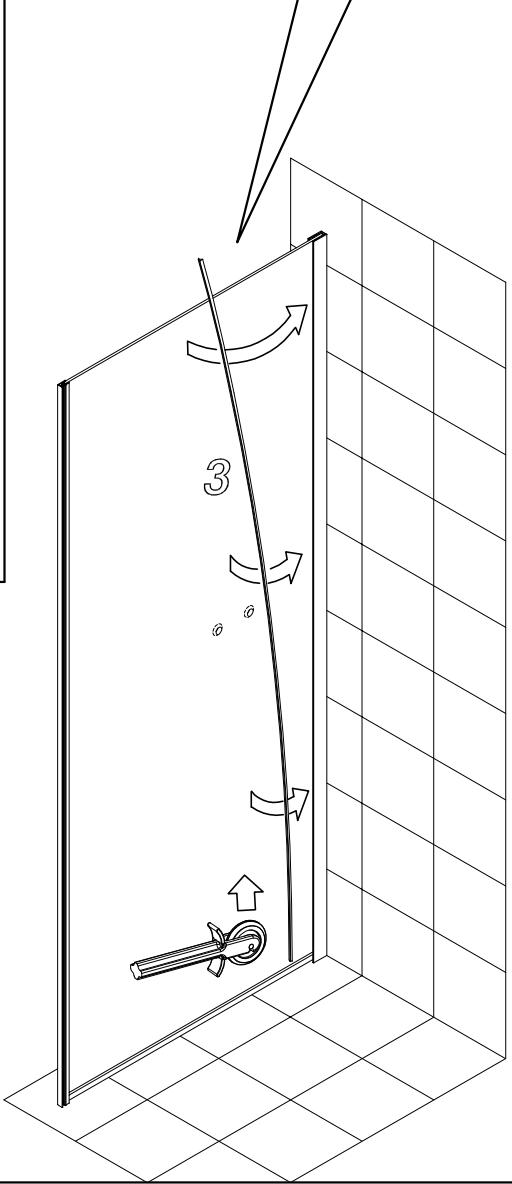
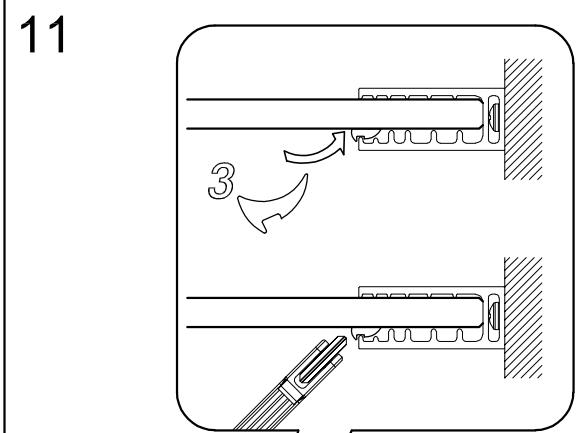
10



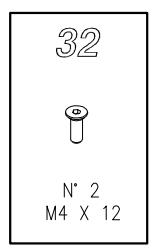
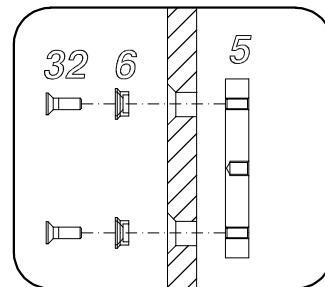
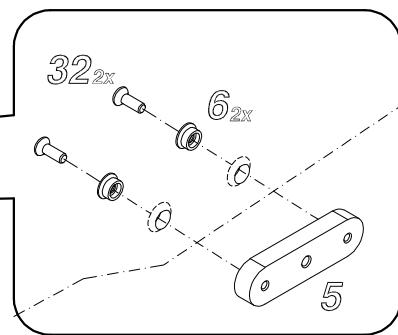
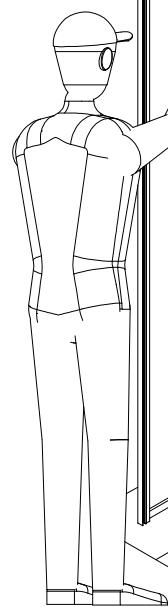
11



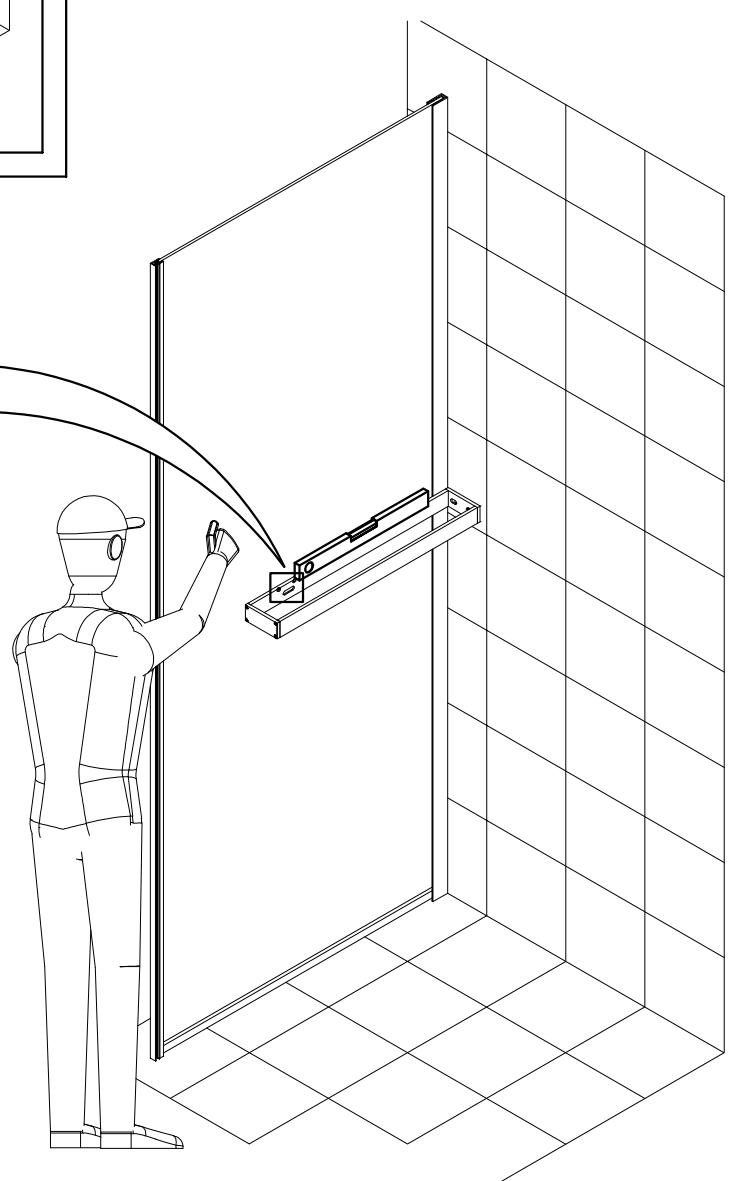
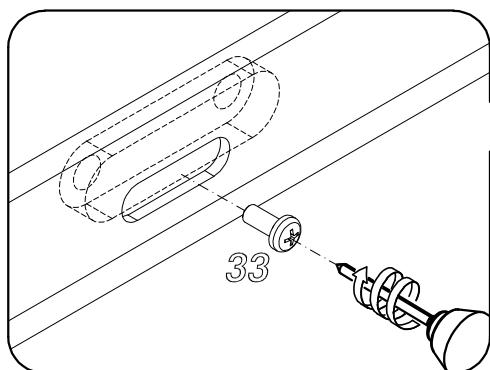
11



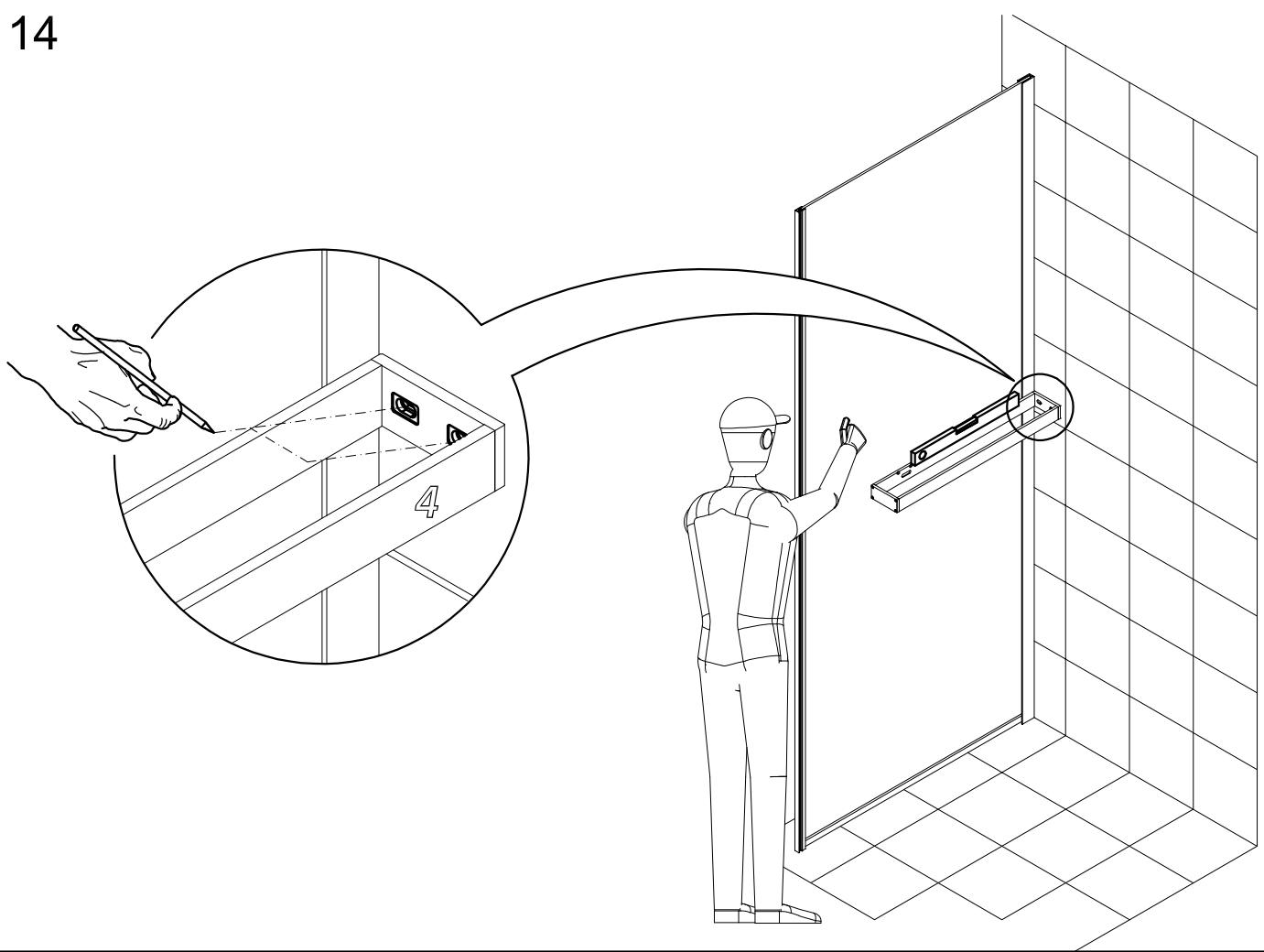
12



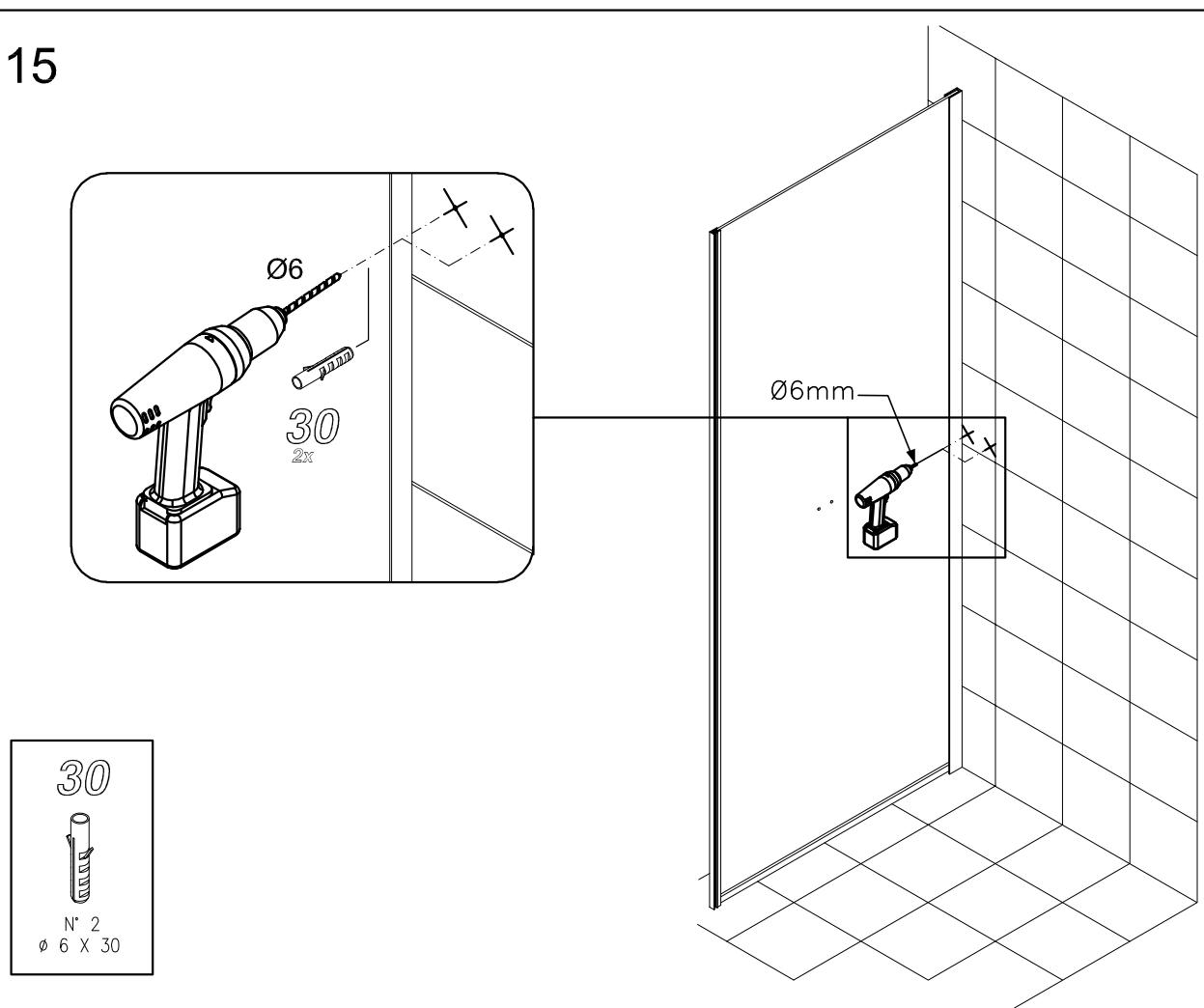
13



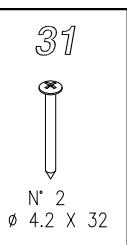
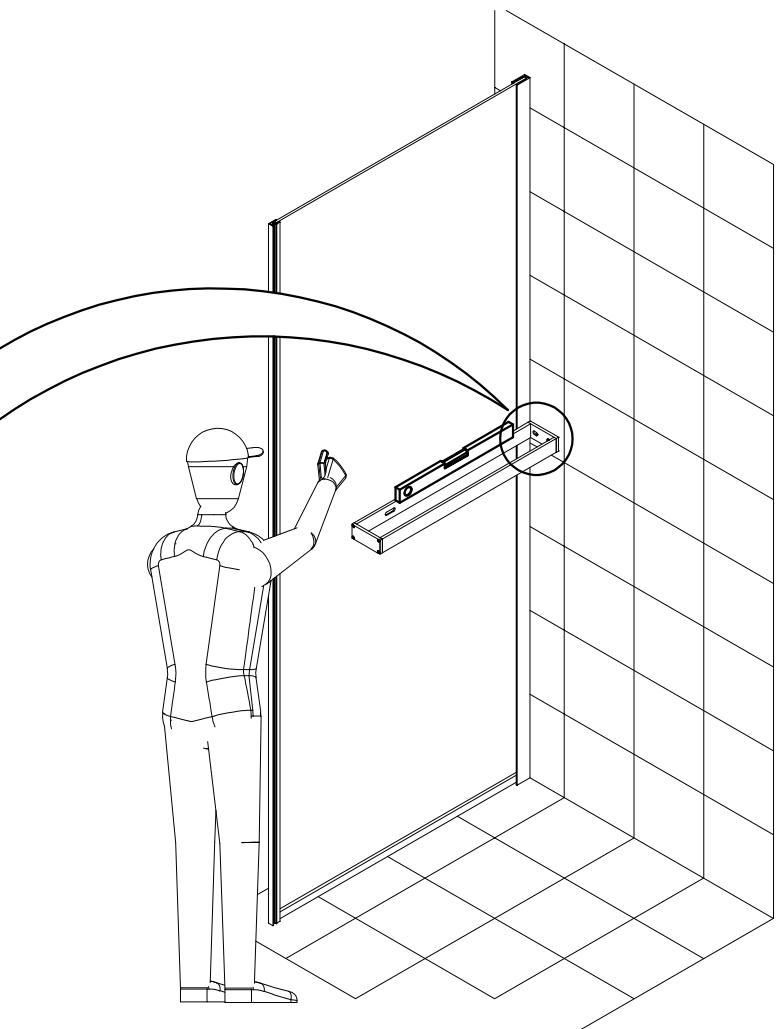
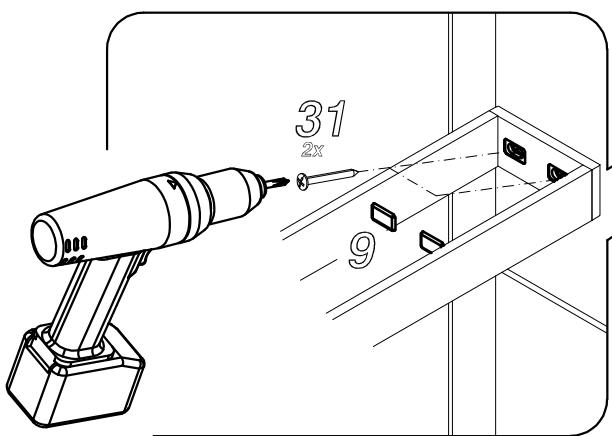
14



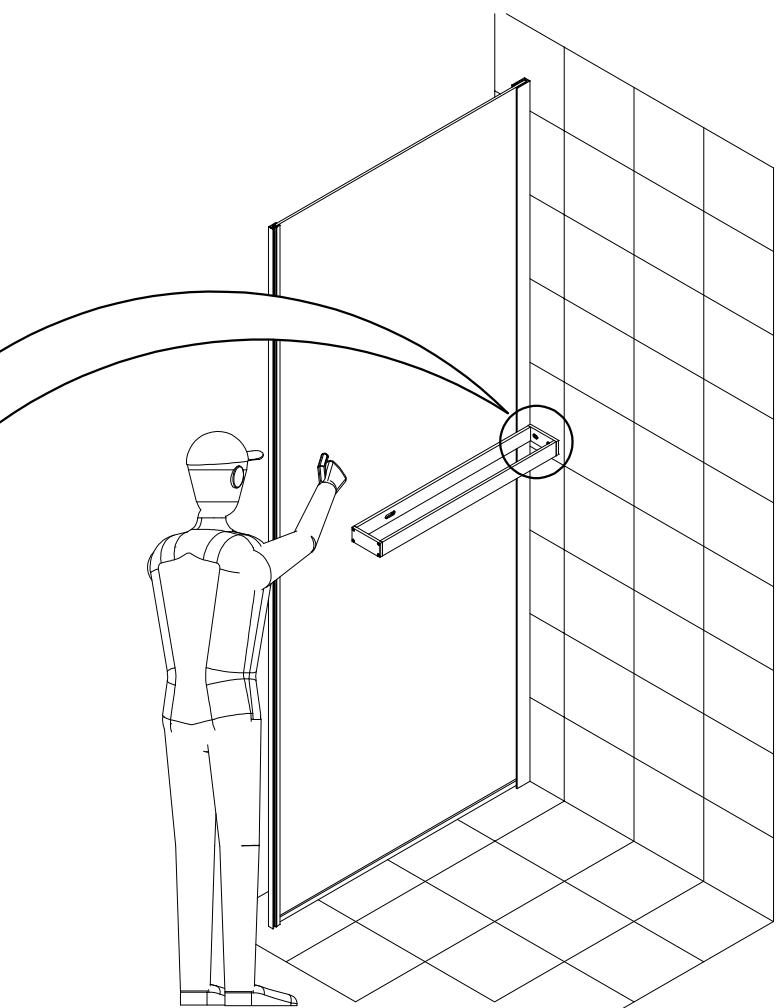
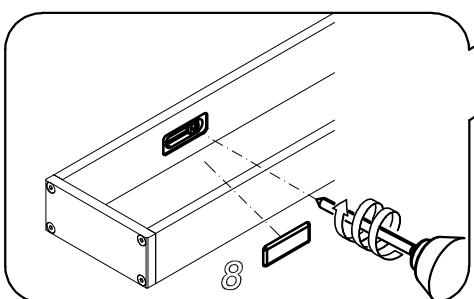
15



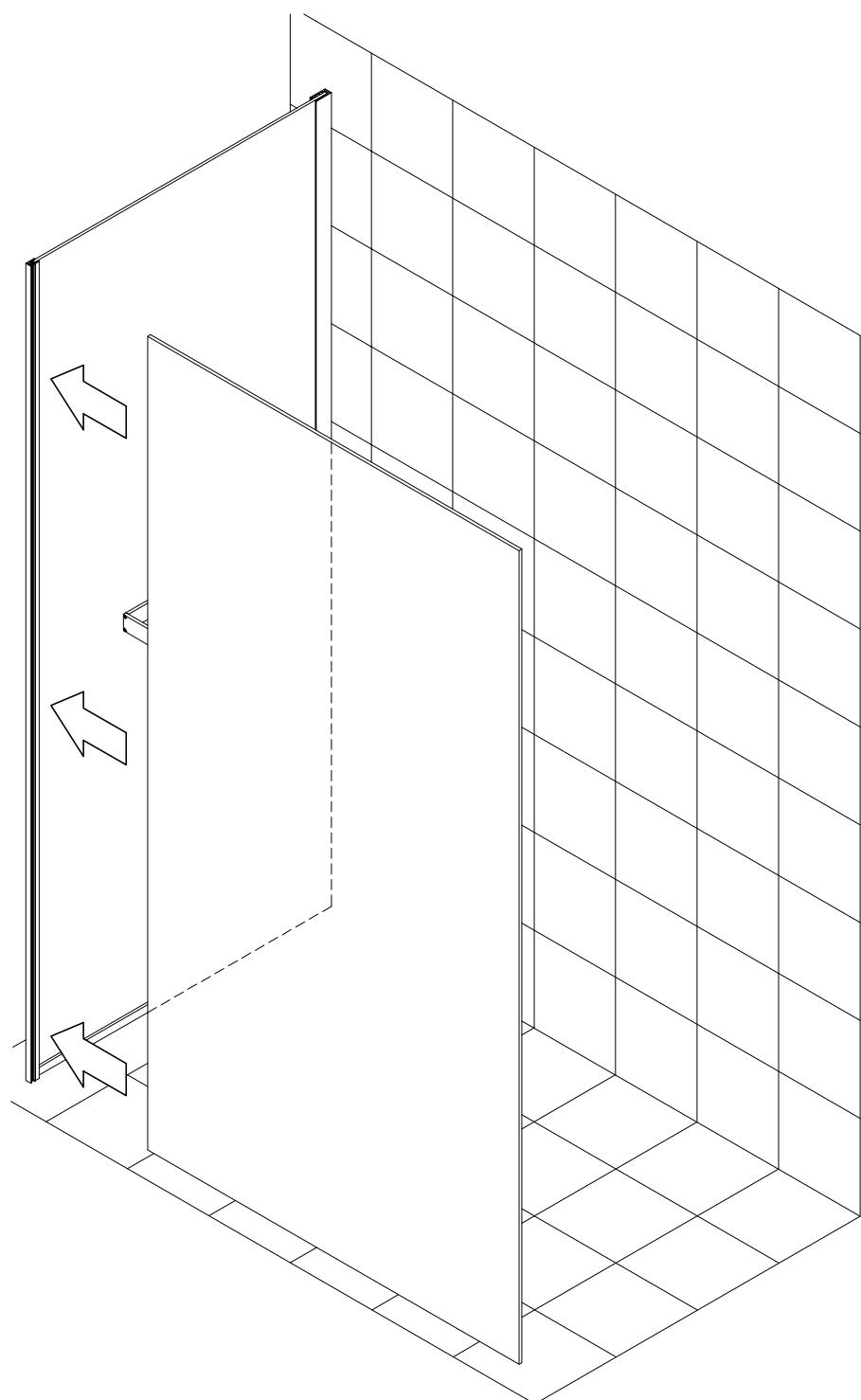
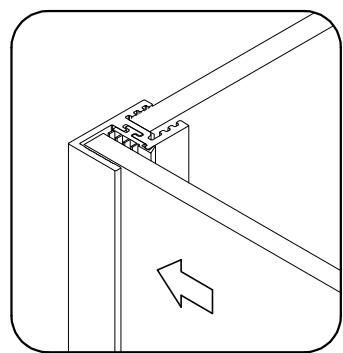
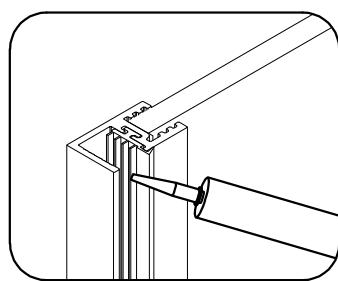
16

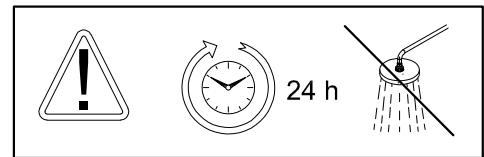
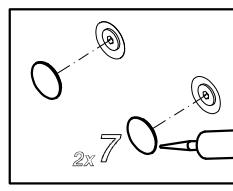
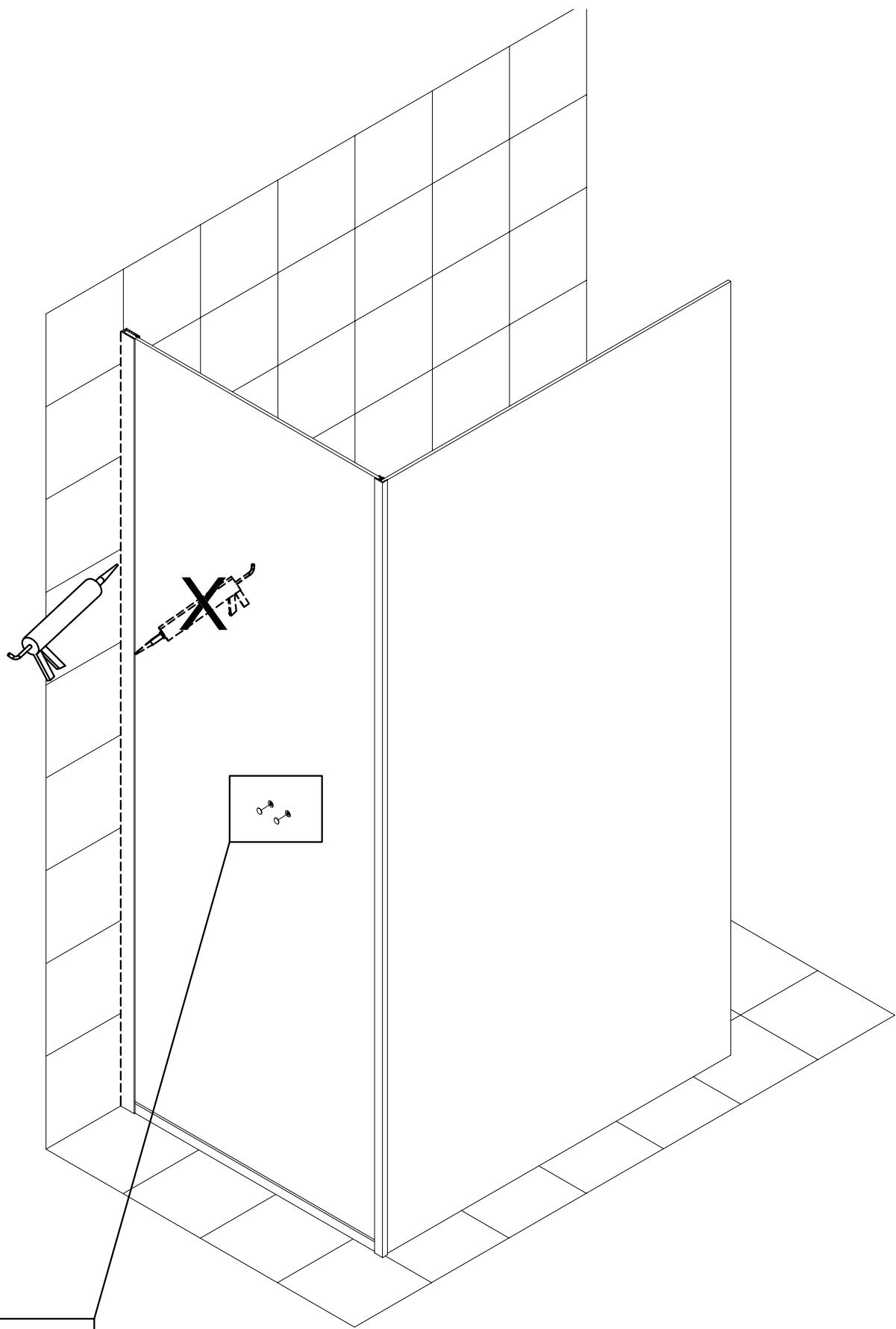


17

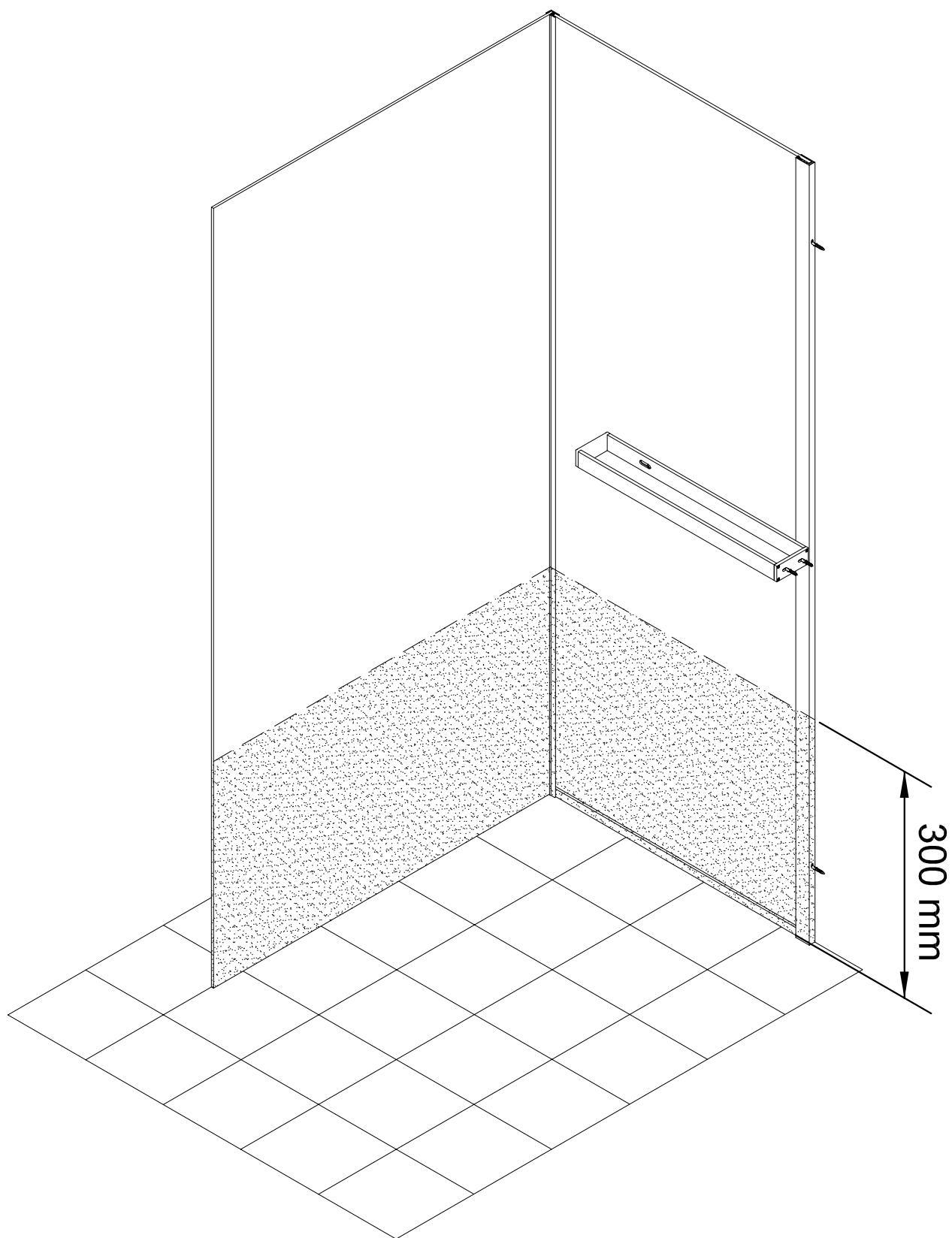


18





20









Customer care: tel +39 0363 38069 - fax +39 0363 380635  
[www.inda.net](http://www.inda.net)

(GB)	SHOWER ENCLOSURE	(D)	DUSCHWAND
(I)	PARETE DOCCIA	(NL)	DOUCHEWAND
(F)	PAROI DE DOUCHE	(E)	MAMPARA DE DUCHA



INDA - Via San Sisto, 3  
I - 20123 Milano

Made in Via dell'industria, 41  
I - 24040 Pagazzano (BG)

EN14428

(GB) 36-MONTH WARRANTY: general conditions  
ATTENTION: please keep a fiscal purchase document(receipt,bill,invoice etc.) together with this manual

(I) GARANZIA DI 36 MESI: condizioni generali  
ATTENZIONE: conservare con questo fascicolo un documento fiscale d'acquisto(scontrino fiscale,bolla d'accompagnamento, fattura ecc.)

(F) GARANTIE DE 36 MOIS: conditions générales  
ATTENTION: conserver avec ce fascicule un document officiel d'achat (remise fiscale,bordereau de livraison,facture etc.)

(D) GARANTIE VON 36 MONATEN: Allgem.Konditionen.  
ACHTUNG: Mit diesem Heft bitte auch eine Quittung aufbewahren (Kassenzettel,Lieferschein,Rechnung etc.)

(NL) GARANTIE VAN 36 MAANDEN: algemene voorwaarden  
OPGELET: bewaar bij dit boekje een fiscaal dokument van aankoop (kassabon,faktuur etc.)

(E) GARANTÍA DE 36 MESES: condiciones generales  
ADVERTENCIA: Junto con este folleto,consérvese el justificante de compra (recibo,albarán,factura,etc.).

- (GB) WARRANTY COD.
- (I) GARANZIA COD.
- (F) GARANTIE COD.
- (D) GARANTIE COD.
- (NL) GARANTIE COD.
- (E) GARANTIA COD.



(GB) Please follow the mounting instructions at the inside.

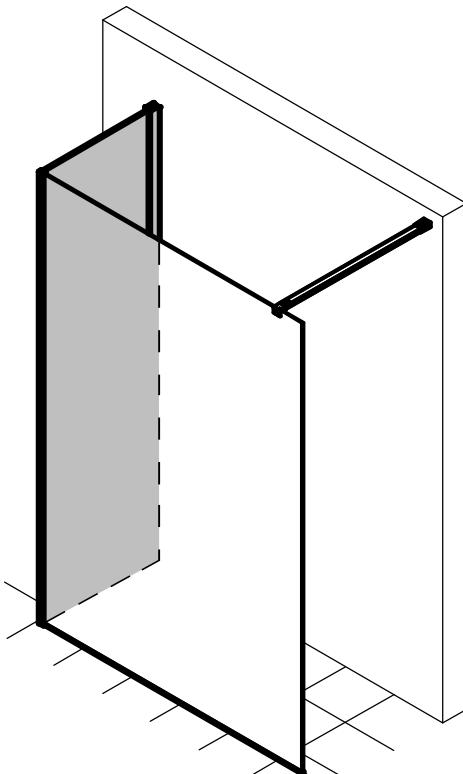
(I) Leggere attentamente le istruzioni all'interno.

(F) Lisez attentivement les instructions de montages à l'intérieur.

(D) Anleitungs-instruktionen sorgfältig lesen.

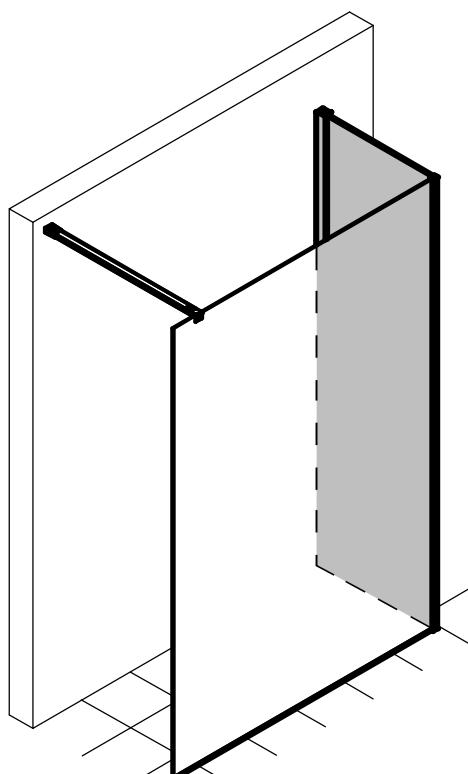
(NL) Goed de vermelde instructies lezen.

(E) Leer atentamente las instrucciones en el interior.



(GB)	Reversible
(I)	Reversibile
(F)	Réversible
(D)	Umkehrbar
(NL)	Omkeerbare
(E)	Reversible

**B2560D**  
**B2562D**  
**B2564D**  
**B2565D**





# AVVERTENZE E SUGGERIMENTI PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE DEL BOX DOCCIA

## AVVERTENZE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE:

- 1) Prima di procedere a qualsiasi operazione di installazione. verificare la corrispondenza del box ordinato con quello consegnato e verificare l'integrità di tutti i suoi componenti.
- 2) In particolar modo per i prodotti che hanno lastre prive di profili/telaio e assolutamente necessario mantenere le protezioni esistenti fino alla fine dell'installazione per evitare di appoggiare/sbattere le lastre determinando possibili rotture/scoppi anche successivi all'installazione.
- 3) Prima di eseguire qualsiasi operazione di foratura è necessario accertarsi che la dimensione del box corrisponda a quella del piatto.
- 4) E' necessario accertarsi che il muro non abbia un eccessivo fuori squadra. in quanto potrebbe rendere scarsa l'estensibilità del box compromettendone in certi casi la funzionalità stessa.
- 5) I box senza telaio devono essere installati sul bordo intento del piatto, per permettere l'alloggiamento del frangiflutto.
- 6) Per l'installatore: seguire attentamente le istruzioni indicate.
- 7) Nel caso di reso autorizzato. il prodotto dovrà essere re-imballato mantenendo le stesse caratteristiche di integrità che aveva nel momento della consegna.

Per qualsiasi inconveniente contattare il rivenditore.

## USO E MANUTENZIONE:

- 1) Per la pulizia periodica di tutte le superfici dei box docce e in particolare per tutte le parti in alluminio e in plastica, si consiglia di usare acqua e normali detergenti liquidi delicati per la pulizia della casa con l'utilizzo di una spugna o un panno morbido, e di non usare assolutamente prodotti aggressivi, disincrostanti o abrasivi.
  - 2) Per mantenere nel tempo una buona funzionalità del prodotto, è necessario periodicamente fare una manutenzione generale e in particolare regolare e lubrificare le parti in movimento.
- 

## WARNINGS AND SUGGESTIONS FOR A CORRECT SHOWER ENCLOSURE INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

### PRECAUTIONS BEFORE INSTALLATION:

- 1) Before proceeding to any assembling operation. please verify if the delivered shower enclosure exactly corresponds to the ordered one, verifying also the complete components integrity.
- 2) In particular it is strongly recommended that for the frame-less products it is absolutely necessary to keep the existing installed protections till the end of the product assembling avoiding to lean or to knock the glass panels that could determinate possible subsequent breakage or shatters even after the final installation.
- 3) Before performing any drilling operation. please verify that the shower enclosures measures correspond to the shower tray dimensions.
- 4) It is absolutely necessary to verify the eventual wall's out of square exceeding measure. otherwise it could compromise the projected shower enclosure extensibility (not sufficient) and in some case the relative functionality.
- 5) Frameless shower enclosures have to be installed on the shower tray internal edge, to allow the breakwater gasket housing.
- 6) For the fitter: please carefully follow the enclosed instructions.
- 7) In case of authorised product return all must be exactly re-packed maintaining the same delivery integrity characteristics.

For any inconvenient please contact the local dealer.

### USE AND MAINTENANCE:

- 1) For the periodic shower enclosure cleaning surfaces and in particular the aluminium profiles and plastic components, absolutely do not use aggressive, abrasive or scale-remover products, but only use water and normal house cleaning liquid detergents with a sponge or a soft cloth.
  - 2) To maintain a good shower enclosures functionality. it is necessary to periodically perform a general maintenance particularly regulating and lubricating the moving parts.
- 

## AVERTISSEMENTS ET SUGGESTIONS POUR UNE INSTALLATION, UNE UTILISATION ET UN ENTRETIEN CORRECTS DE LA PAROI DE DOUCHE

### AVERTISSEMENTS AVANT INSTALLATION:

- 1) Avant de procéder à l'installation, vérifier la correspondance entre la paroi commandée et celle livrée et contrôler l'intégrité de tous ses composants.
- 2) En particulier pour les produits réalisés à partir de panneaux de verre sans profilé ni cadre. il est absolument nécessaire de conserver les protections existantes jusqu'à la fin de l'installation pour éviter d'appuyer ou de frapper le verre provoquant de la sorte d'éventuels chocs ou bris de verre pouvant également intervenir une fois l'installation terminée.
- 3) Avant d'effectuer toute opération de perçage, il est nécessaire de vérifier que la dimension de la paroi correspond à celle du receveur.
- 4) Il est nécessaire de vérifier que le mur ne présente pas un faux-aplomb exagéré, dans la mesure où cela pourrait rendre insuffisant la fourchette d'extensibilité de la paroi, compromettant dans certains cas son utilisation même.
- 5) Les parois sans cadre doivent être installées sur le bord intérieur du receveur, pour permettre le positionnement du joint brise-flux.
- 6) Pour l'installation suivre scrupuleusement les instructions de montage jointes.
- 7) En cas de retour autorisé, le produit devra être remballé en respectant les mêmes caractéristiques d'intégrité qu'il possédait au moment de la livraison.

En cas de problème, contacter votre revendeur.

### UTILISATION ET ENTRETIEN:

- 1) Pour le nettoyage périodique de toutes les surfaces de la paroi de douche et en particulier toutes les parties en aluminium et plastique, il est conseillé d'utiliser de l'eau et des détergents liquides délicats pour le nettoyage de la maison, en utilisant une éponge ou un linge souple et de ne pas utiliser de produits agressifs, désincrustants ou abrasifs.
  - 2) Pour maintenir dans le temps une bonne fonctionnalité du produit, il est indispensable de procéder périodiquement à un entretien général et en particulier régler et lubrifier les parties en mouvement.
- 

## RATSCHLAGE FÜR EINE KORREKTE MONTAGE UND PFLEGE DER DUSCHKABINEN

### HINWEISE VOR DER MONTAGE:

- 1) Überzeugen Sie sich vor der Montage:  
Überprüfen den von Ihnen bestellten Artikel mit den gelieferten.  
Überprüfen die Integrität der einzelnen Komponenten
- 2) Bei rahmenlosen Produkten ist unbedingt die Kunststoffschutz bis am Ende der Montage auf den Scheiben zu lassen. Diese Maßnahme verhindert mögliche Glasbrüche.
- 3) Bevor Sie die Löcher in die Mauer bohren, überprüfen Sie ob die Duschabtrennung und die Duschwanne übereinstimmen.
- 4) Die Mauer sollte nicht mehr als 1,5 cm außer Lot sein.
- 5) Rahmenlose Duschkabinen müssen mit Anschlag der Innenkante von der Duschwanne montiert werden um somit den Schwelleiste zu montieren.
- 6) Bei Installation der Duschabtrennung folgen die Montageanleitungen.
- 7) Bei berichtigen Rücksendungen. muß die Duschabtrennung in der selbe Verpackungsart wie von dem Händler geschickt war, verpackt sein.

Bei eventuellen Schwierigkeiten, mit dem Fachhandel in Verbindung setzen.

### GEBRAUCH UND PFLEGE:

- 1) Für die periodische Reinigung aller Duschabtrennung Oberfläche, besonders für die Kunststoff und Aluminium Teilen, ratet man nur Wasser und leichte Washmitteln mit Schwamm benutzen. Kein aggressive, abschleifende oder entzündende Waschmittel benutzen.
- 2) Um eine gute und lange Betrieb des Produktes zu gewährleisten ist notig eine periodische allgemeine Pflege und auch die Schmierung der Schiebenelemente.

# ADVERTENCIAS Y SUGERENCIAS PARA UN CORRECTO MONTAJE, USO Y MANTENIMIENTO DE LA MAMPARA DE DUCHA

## SUGERENCIAS PREVIA INSTALACION:

- 1) Antes de proceder a la instalacion de la mampara, verificar que el producto entregado corresponda exactamente al pedido y tambien se tendra que verificar la integridad de los accesorios.
- 2) En modo especifico para todos aquellos articulos que no lleven perfiles se tendran que mantenerlas protecciones para no permitir daños a las partes mas sensibles mampara antes de instalarla, en este modo se evitara una conservacion perfecta del producto antes de ser montada.
- 3) Antes de taladrar la pared es necesario controlar que las medidas del plato de ducha correspondan a la mampara pedida.
- 4) Seria necesario controlar que la pared donde se montara la mampara no tuviera una eccesivua fuera de escuadra en ese caso podria resultar insuficiente la extensibilidad y comprometer las funciones de la mampara.
- 5) Las mamparas si perfiles tienen que ser montadas en el borde interior del plato ducha para permitir la instalacion del vierteaguas.
- 6) Para su instalacion seguir las siguientes intrucciones.
- 7) En caso de devoluciones autorizadas, el producto tendra que ser puesto en su embalaje y tendra que conservar integridad y caracteristicas originales.

Para cualquier informacion consultar el distribuidor.

## USO E MANTENIMENTO:

- 1) Para la limpieza periodica de nuestra mamparas y en particular las partes en aluminio y rodamientos e en material plastico, se aconseja de usar normales detergentes liquidos y delicados para la limpieza de la casa, utilizando un trapo o un paño, es aconsejable no usar en nigen caso productos agresivos.
  - 2) Para mantener una buena funzionabilidad del producto es necesario periodicamente hacer un mantenimiento.
- 

## AVISOS E SUGESTÕE PARA A CORRETA INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO DE CABINES

### PRECAUÇÕES ANTES DA INSTALAÇÃO:

- 1) Antes de proceder a qualquer operação de instalação, por favor verificar se a cabine entregue corresponde exactamente à pretendida, verificando também o estado completo de todos os componentes.
- 2) É fortemente recomendado que para os artigos sem moldura, é absolutamente necessário manter os invólucros de protecção existentes até ter terminado a instalação do produto, evitando choques nos painéis de vidro, que podem determinar consequentemente possíveis quebras ou riscos mesmo após a montagem final.
- 3) Antes de proceder a qualquer tipo de perfuração, por favor verificar que as medidas da cabine correspondem às dimensões da base de chuveiro.
- 4) É absolutamente necessário verificar se existem paredes fora de esquadria excedendo as medidas, uma vez que esta situação pode comprometer a extensibilidade da cabine (não sendo suficiente) e em alguns casos a sua funcionalidade.
- 5) Cabines sem moldura metálica devem ser instaladas na parte interior da base de chuveiro, permitindo uma correcta instalação do perfil vedante.
- 6) Para o ajustador: por favor siga cuidadosamente as instruções anexas.
- 7) Em caso de autorização de devolução, o material deverá estar devidamente embalado mantendo as mesmas caraterísticas e integridade da entrega.

Para qualquer situação inconveniente, contactar o revendedor local.

### USO E MANUTENÇÃO:

- 1) Para a limpeza periódica das superfícies da cabine, e em particular os perfis de alumínio e componentes plásticos, não utilizar absolutamente qualquer tipo de detergente abrasivo, agressivo ou anti-calcário, mas apenas água e detergente líquido normal de limpezas domésticas com uma esponja ou pano macio.
  - 2) Para manter uma correcta funcionalidade da cabine, é necessário proceder a uma manutenção geral periódica, regulando e lubrificando as partes móveis.
- 

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ (ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ) ΓΙΑ ΤΙΣ ΝΤΟΥΣΙΕΡΕΣ-ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

- 1) Πριν προχωρήσετε σε οποιαδήποτε συνλρμολογηση θα πρέπει πρώτα να ελεγξετε αν το προϊόν που έχετε παραλαβει αντιστοιχει σε αυτο που αρχικα ειχατε παραγγειει, καθως επισης και αν το παραλαβετε σε αριστη κατασταση.
- 2) Ειδικοτερα, σοβαρα συνισταται η προσοχη για τα πλαισια (frameless) και ειναι απαραιτητο να διατηρουν την αρχικη τους συσκευασια εως το τελος της συναρμολογησης, αποφευγοντας τα χτυπηματα - γρατσουνισματα του κρυσταλαου, τα οποια μπορει να προκληθουν ακομα και μετα την τελικη τοποθετηση.
- 3) Πριν εκτελεσετε οποιαδηποτε λειτουργια, ελεγχετε οτι υπαρχει η σωστη αντιστοιχια (σωστη αντιστ. στα μετρα) μεταξυ του προιοντος και της ντουσιερας.
- 4) Τα πλαισια χωρις προφιλ πρεπει να τοποθετουνται στην ντουσιερα στην εσωτερικη ακρη ετσι ωστε να επιτρεπεται και η τοποθετηση του εξωτερικου προφιλ (προαιρετικα).
- 5) Για την προσαρμογη: παρακαλουμε οπως ακολουθησουν πιστη οι εσωκλειστες οδηγιες.
- 6) Σε περιπτωση που ενα προιον πρεπει να επιστραφει, σημιζιωσατε οτι θα πριεπει να διατηρει την αρχικη του συσκευασια (να συσκευαστει οπως κατα την παραλαβη του) Για οποιαδηποτε περαιτερω διευκρινηση, παρακααουμε οπως επικοινωνησετε με τον εμπορο της περιοχης σασι.

### ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- 1) Για τον καθαρισμο και ειδικοτερα των επιφανειων αλουμινιου και πλαστικων μερων, δεν επιτρεπεται η χρηση "σκαηρων" καθαριστικων λειαντικων, αλλα ο καθαρισμος θα πρεπει να γινεται με ενα κοινο καθαριστικο (υγρο) με τη βοηθεια ενος σφουγγαριου'η ενος κομματιου μαλακου υφασματος.

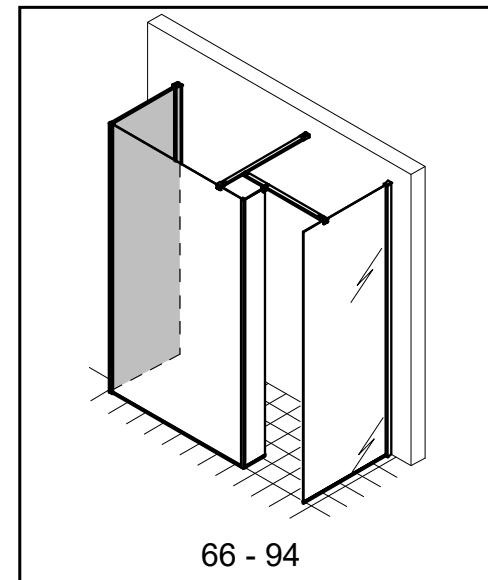
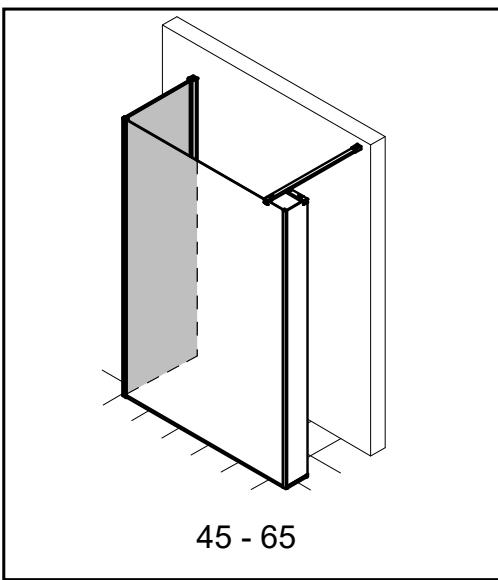
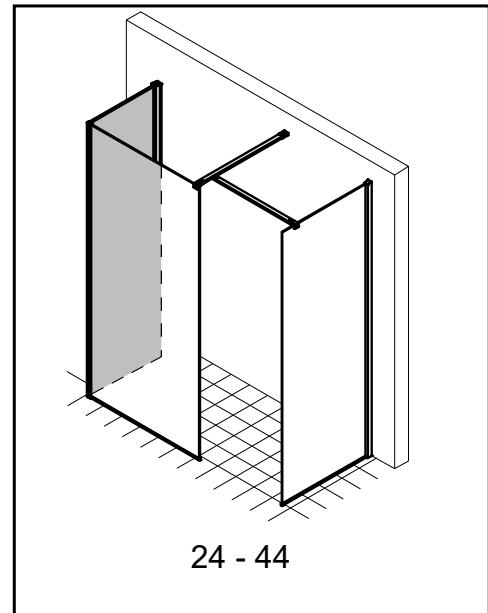
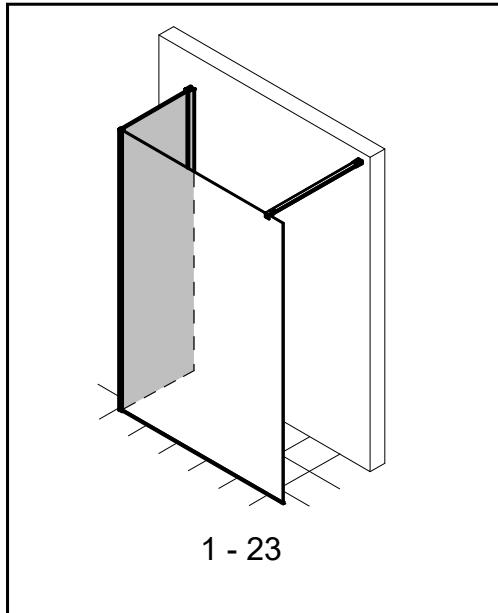
## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ

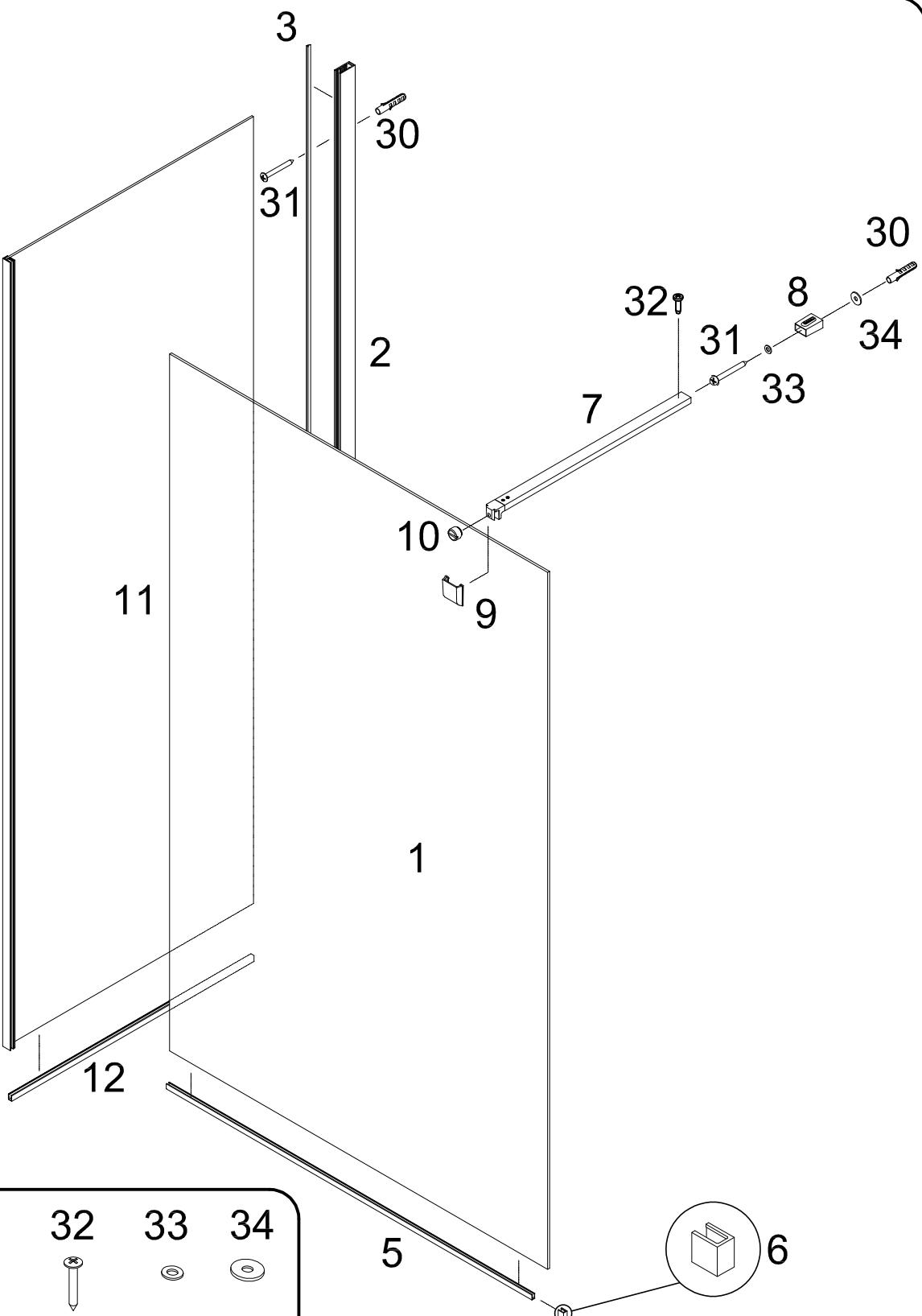
### ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ:

- 1) Перед установкой проверить соответствие заказу полученной душевой кабине и целостность всех компонентов.
- 2) В особых случаях, когда у товара есть стекла без профилей/каркаса абсолютно необходимо сохранять существующую заплату до конца установки, чтобы избежать возможных повреждений в процессе установки.
- 3) Перед тем как приступить к какой-либо операции по сверлению необходимо убедиться, что размер кабины соответствует размеру поддона.
- 4) Необходимо убедиться также, что угол наклона стены не намного отличается от 90°, так как это может влиять на расширяемость кабины и в некоторых случаях это может повлиять на ее функционирование.
- 5) Кабины без каркаса должны быть установлены на внутренний край поддона для размещения вонкореза.
- 6) Для мастера по установке: внимательно следовать приложенным инструкциям.
- 7) В случае авторизованного возврата, товар должен быть вновь упакован и иметь тот же вид и характеристики, что и на момент поставки.

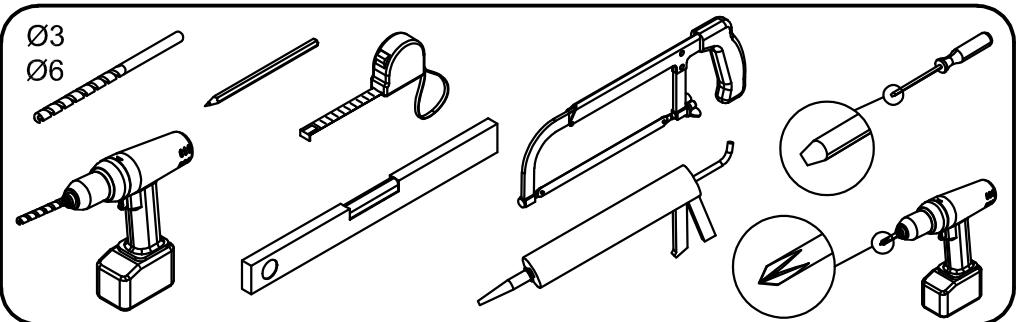
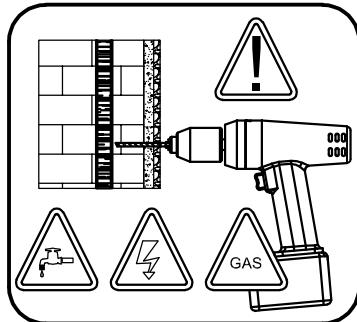
### ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

- 1) Для периодической очистки всех поверхностей душевой кабинки и особенно ее алюминиевых и пластиковых деталей, советуем использовать воду с добавлением мягких хозяйственных моющих средств и используя губку или мягкую ткань. Не использовать агрессивные чистящие и абразивные средства, средства против образования накипи.
- 2) Для продолжительной и хорошей работы оборудования, необходимо периодически проводить общий технический осмотр и в особенности регулировать и смазывать подвижные части.





30	31	32	33	34
Ø 6 X 30 N° 3	Ø 4,2 X 32 N° 3	Ø 3,5 X 13 N° 1	Ø 3,5 X 13 N° 1	N° 1



**RBGOTRAV1017**

**RBCF1260**

**RBALC2249**

**RBGV123600**

**RBALC1343AN**

**RBAL141343CR**

**RBCF01600**

**RBAL1343AN**

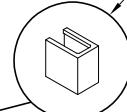
**RBAL1347CR**

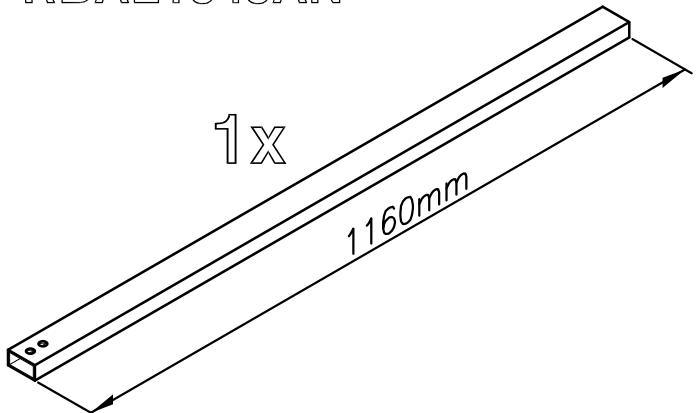
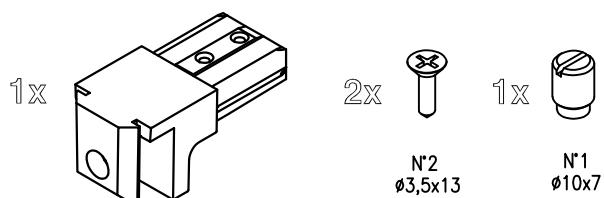
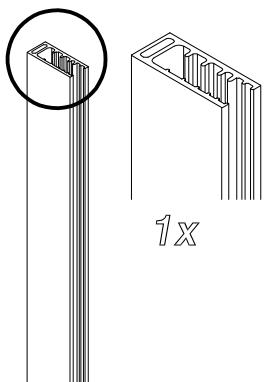
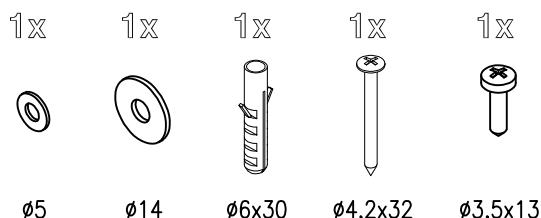
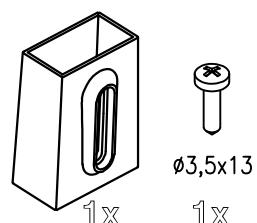
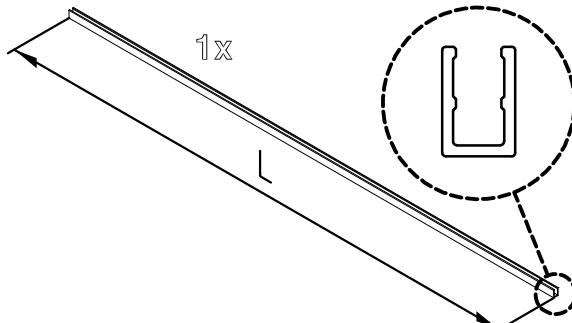
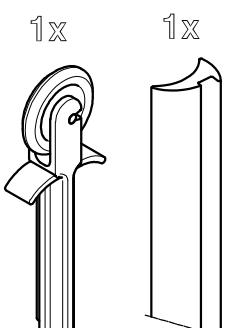
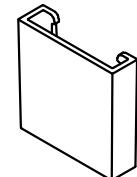
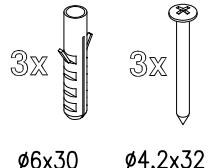
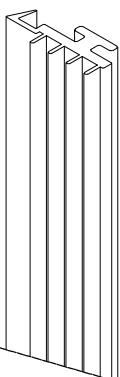
**RBPL1348CR**

**RBPL1346CR**

B2560D	RBALR1364AN
B2562D	RBALR1365AN
B2564D	RBALR1366AN
B2565D	RBALR1367AN

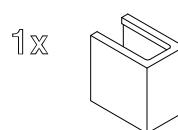
B2562A	RBALR1356AN
B2564A	RBALR1357AN
B2565A	RBALR1358AN
B2566A	RBALR1359AN
B2568A	RBALR1360AN



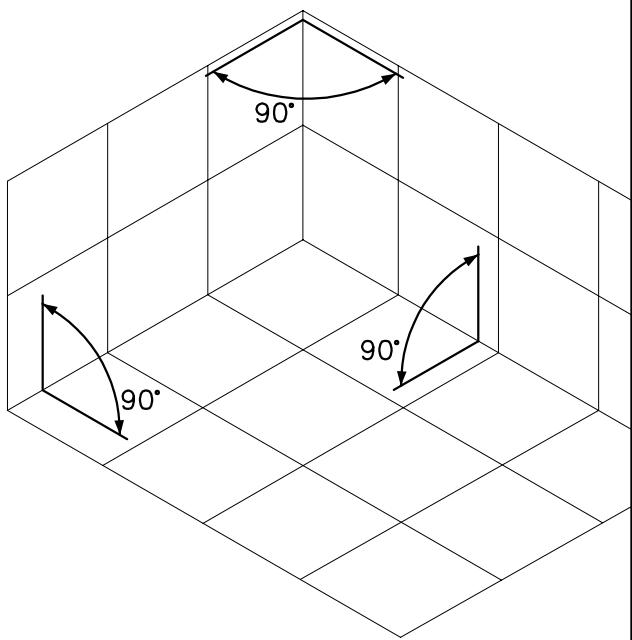
**RBAL1343AN****RBAL1347CR****RBALC2249****RBCF01600****RBAL141343CR****RBGV123600****RBPL1348****RBCF1260****RBGOTRAV1017**

B2562A	RBALR1356AN	L= 727 mm
B2564A	RBALR1357AN	L= 827 mm
B2565A	RBALR1358AN	L= 927 mm
B2566A	RBALR1359AN	L= 1127 mm
B2568A	RBALR1360AN	L= 1327 mm

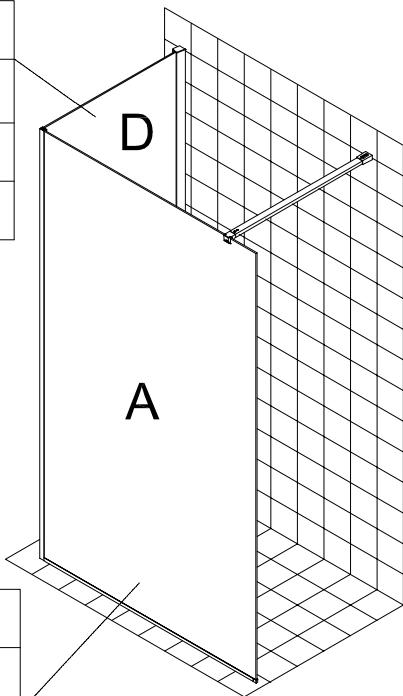
B2560D	RBALR1364AN	L= 618 mm
B2562D	RBALR1365AN	L= 718 mm
B2564D	RBALR1366AN	L= 818 mm
B2565D	RBALR1367AN	L= 918 mm

**RBPL1346CR**

1

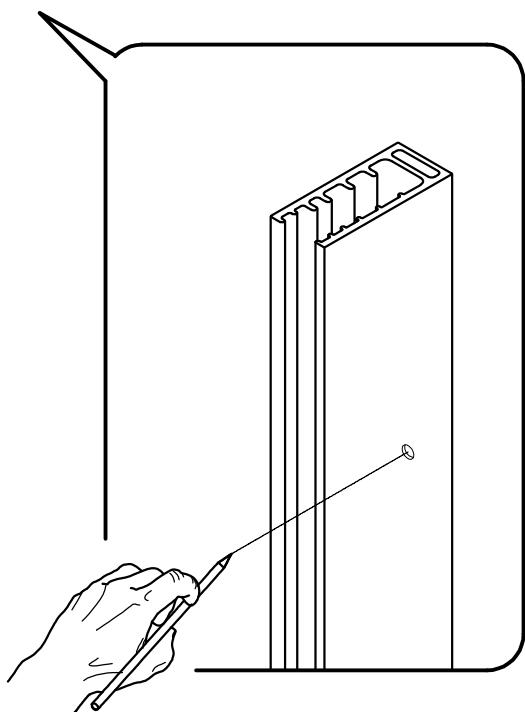
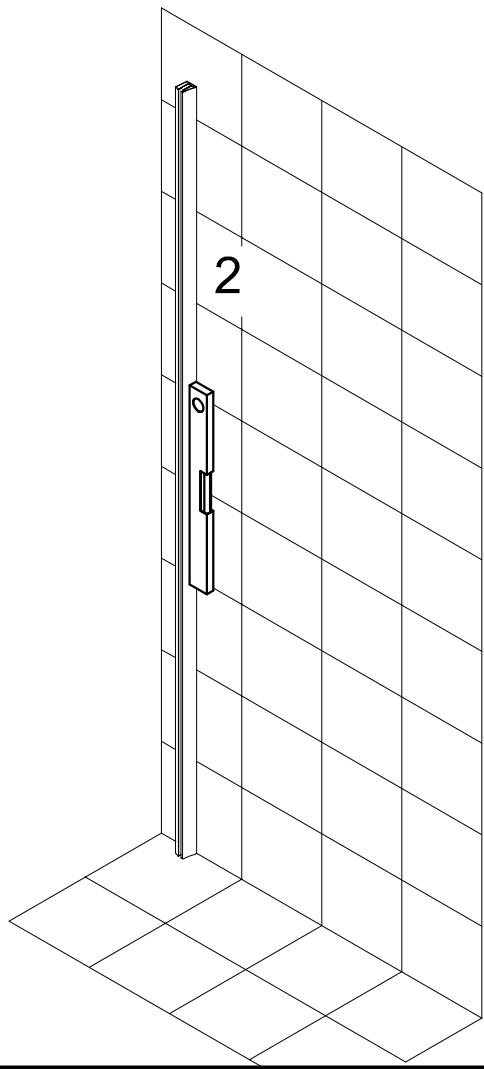


B2560D  
B2562D  
B2564D  
B2565D

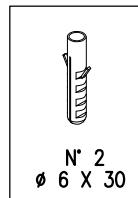
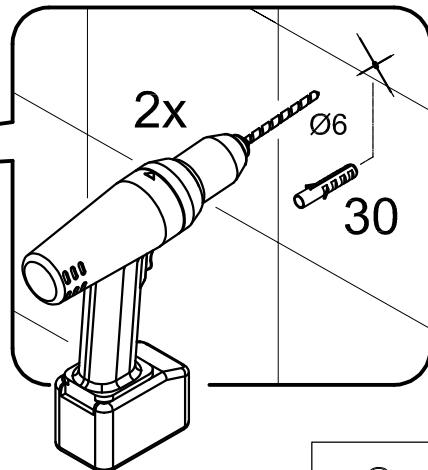
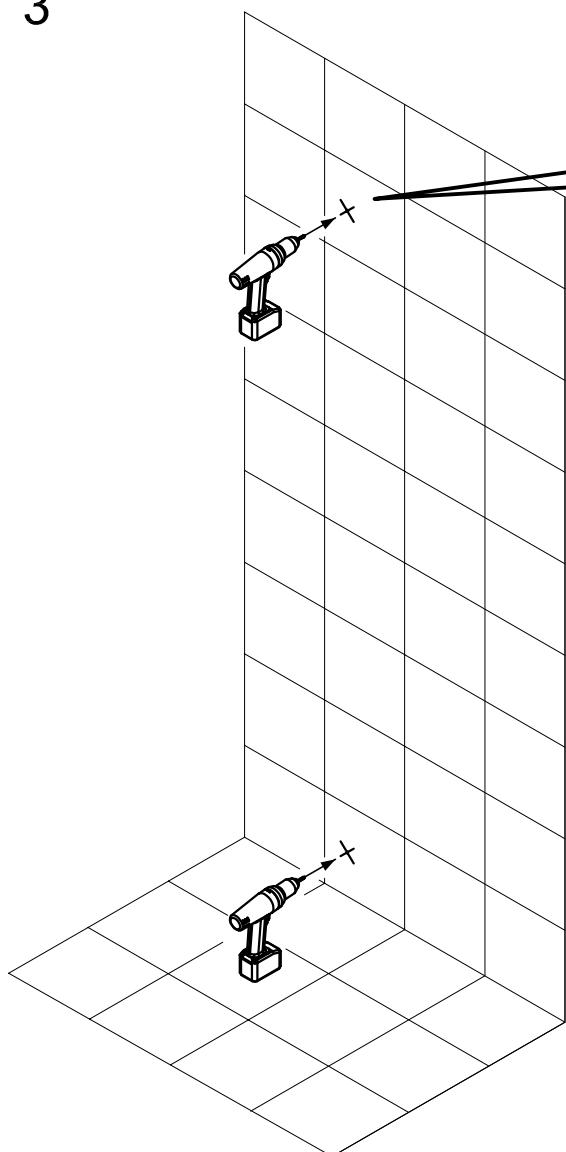


B2562A  
B2564A  
B2565A  
B2566A  
B2568A

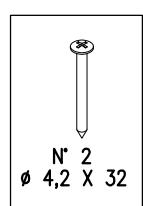
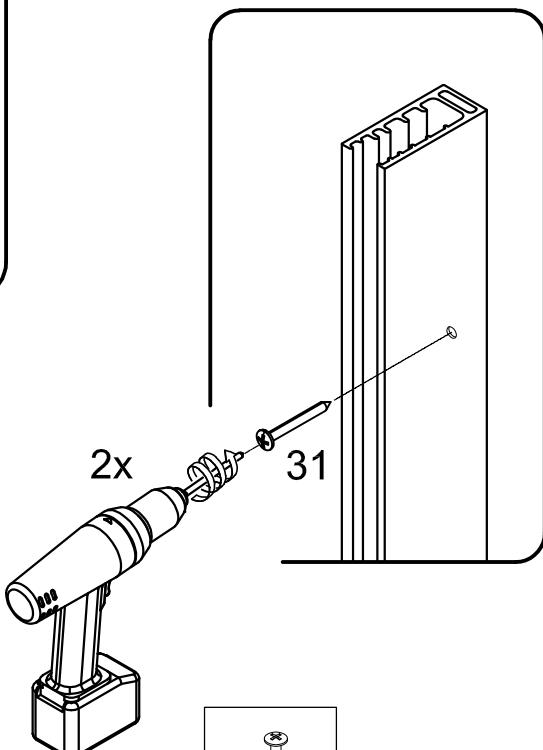
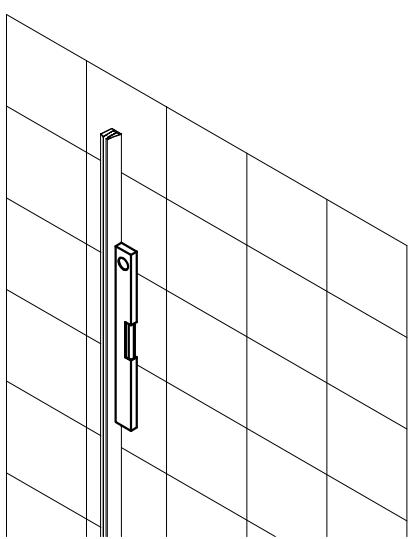
2

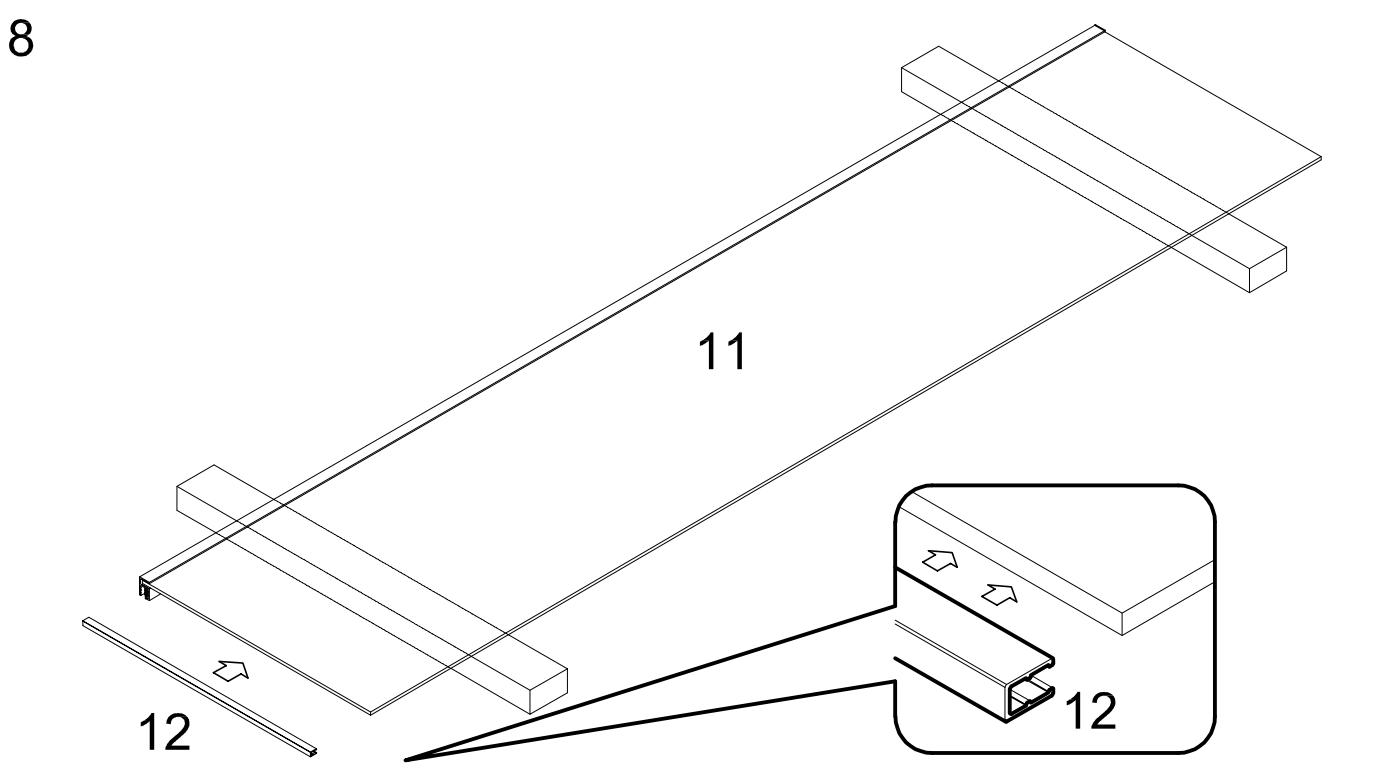
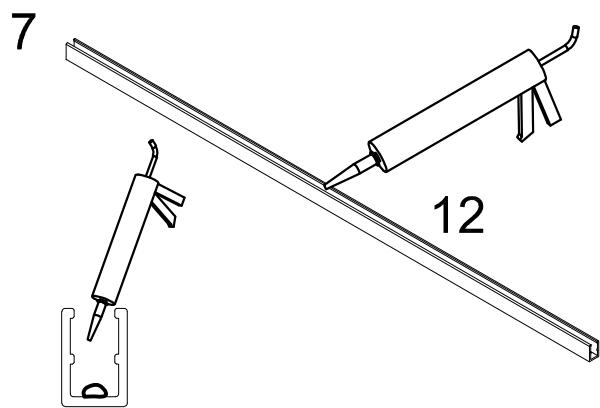
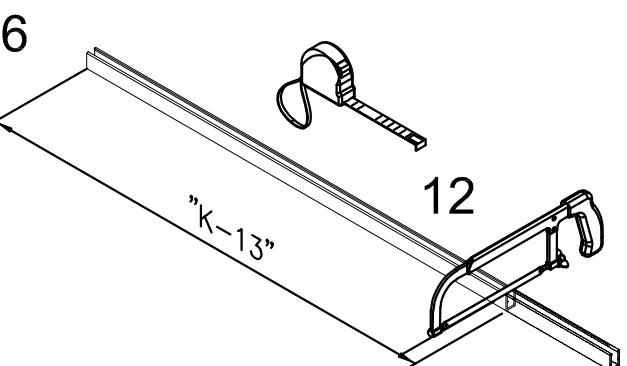
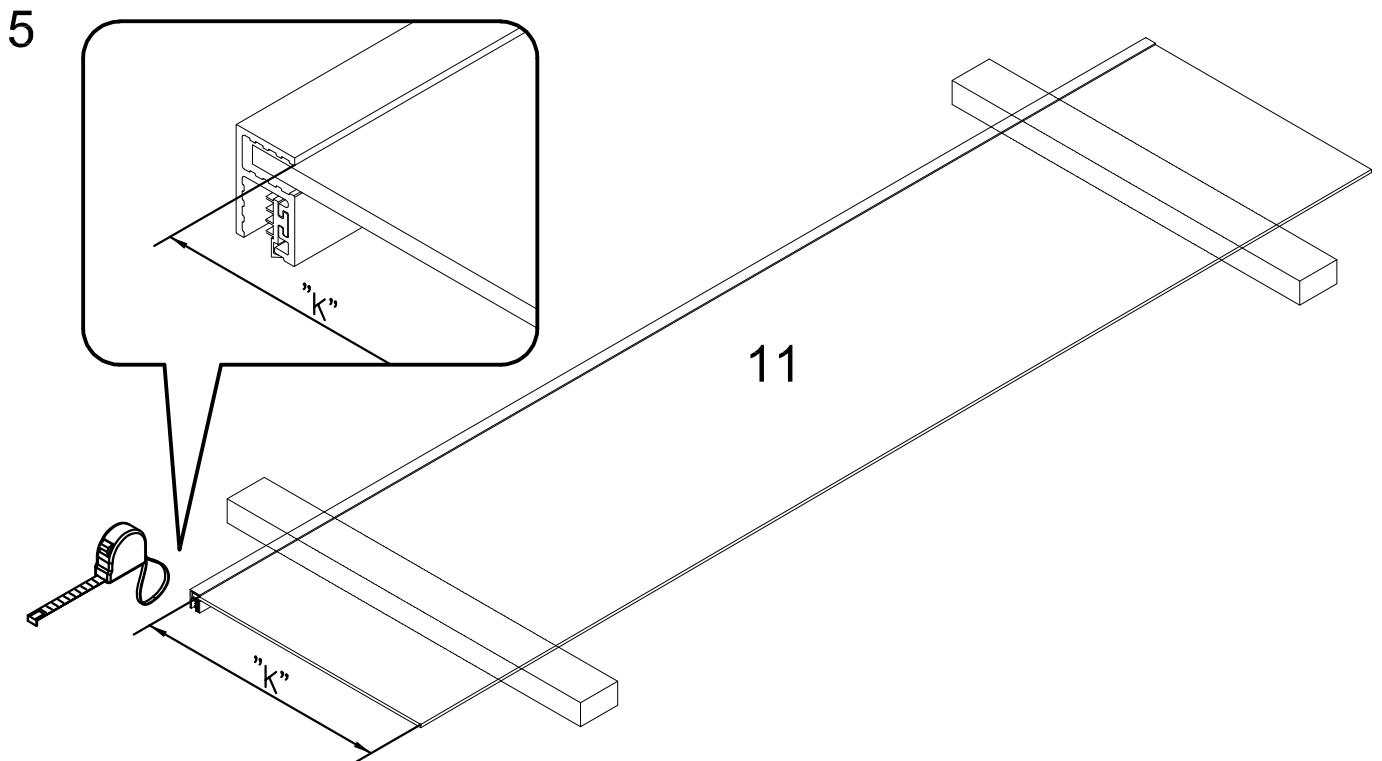


3

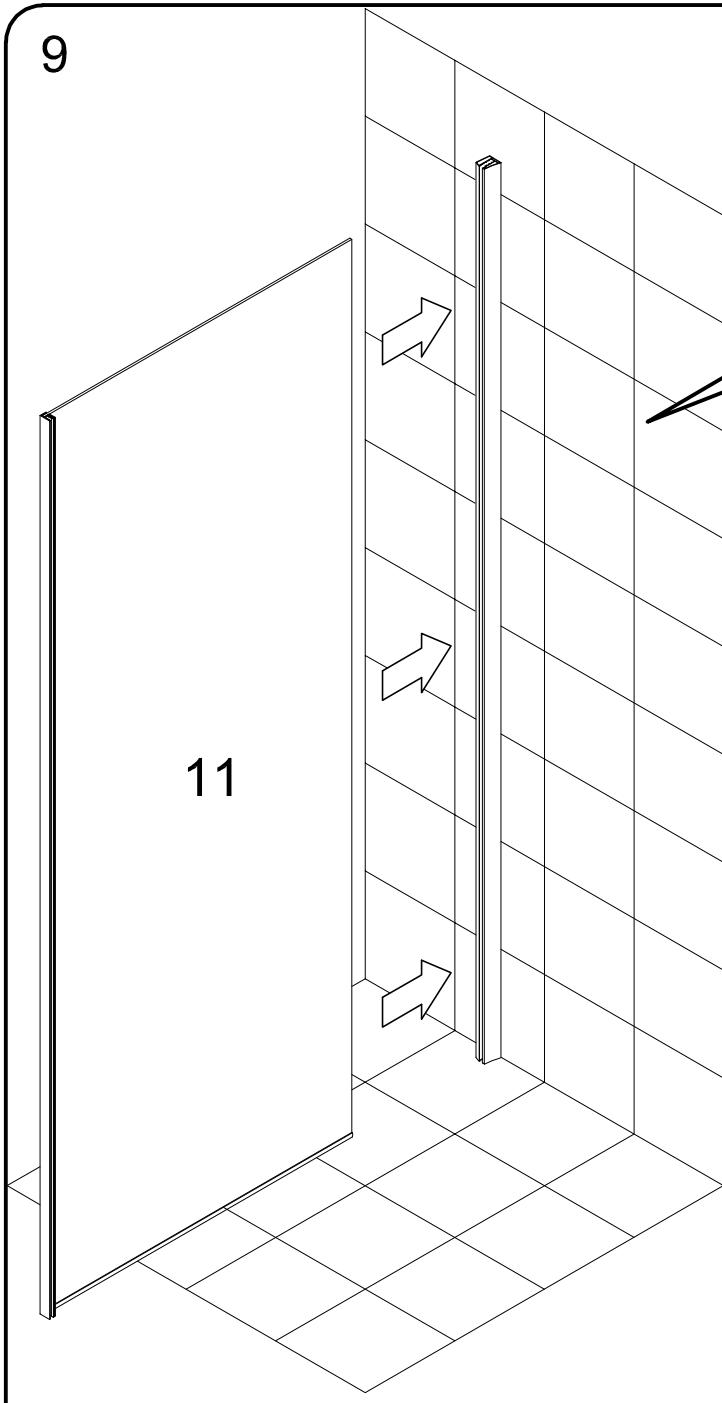


4

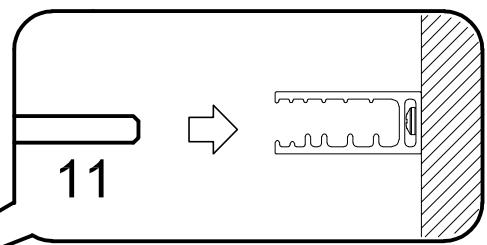




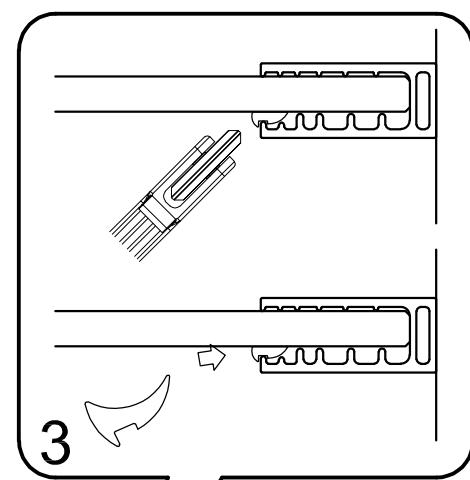
9



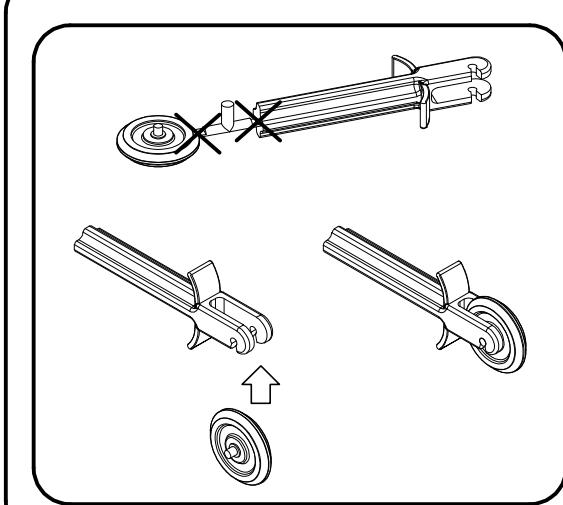
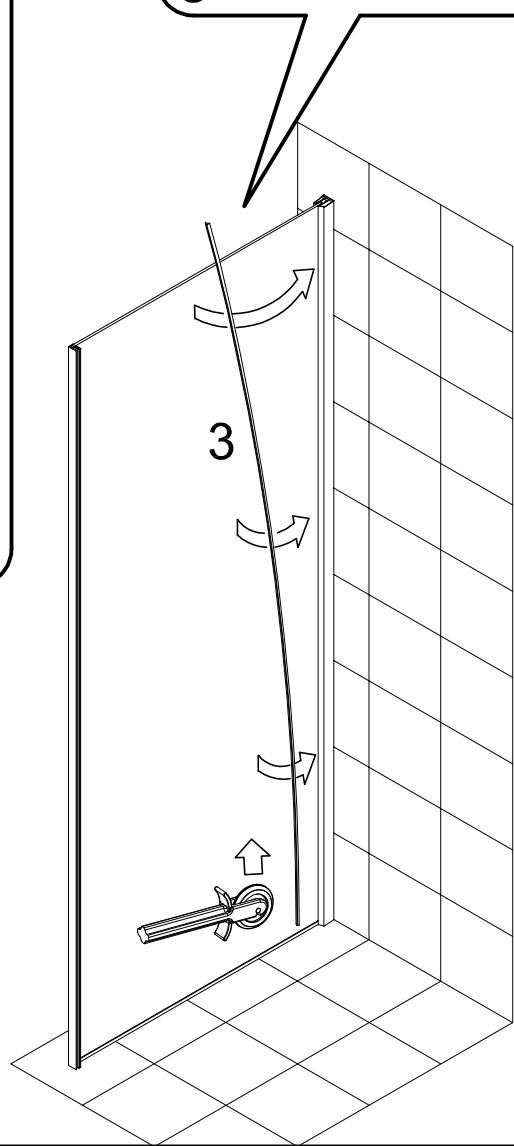
11



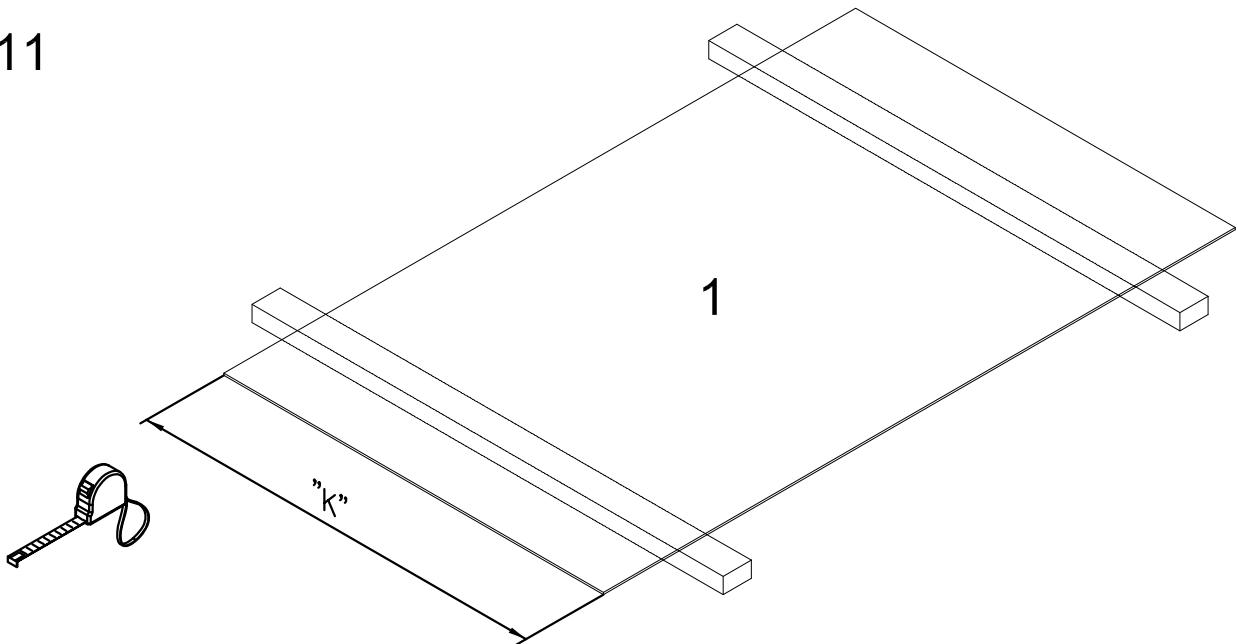
10



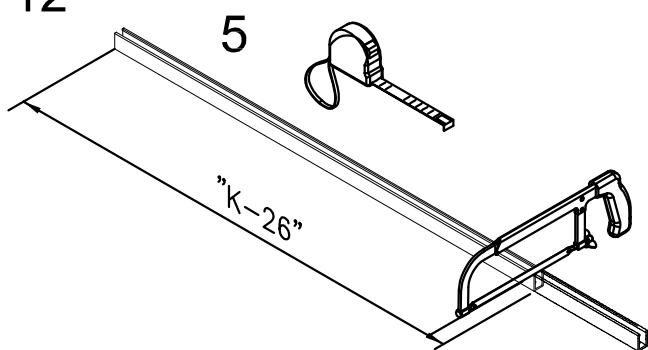
3



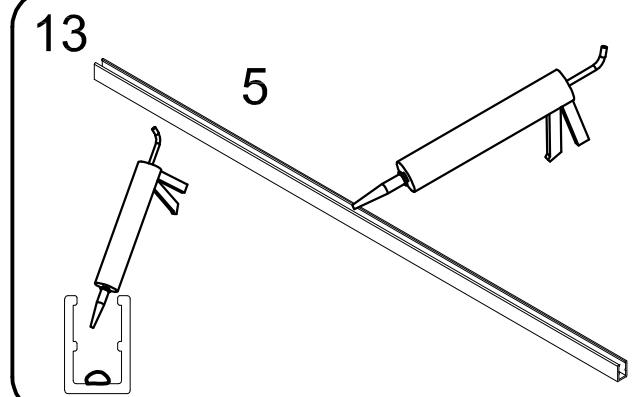
11



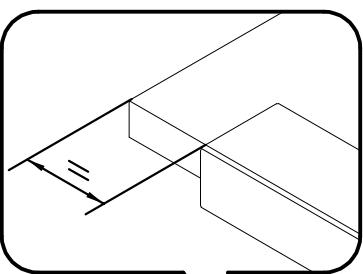
12



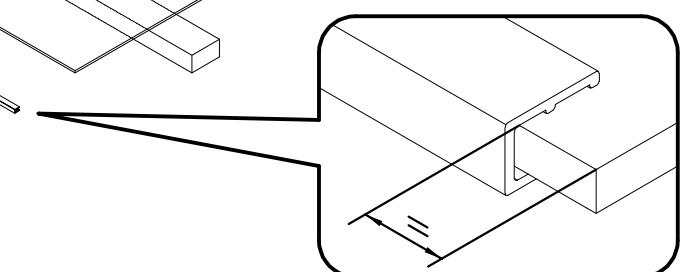
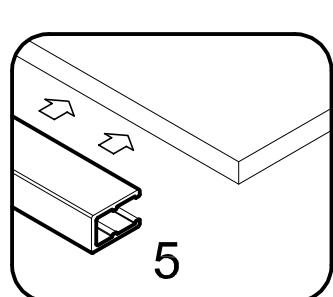
13



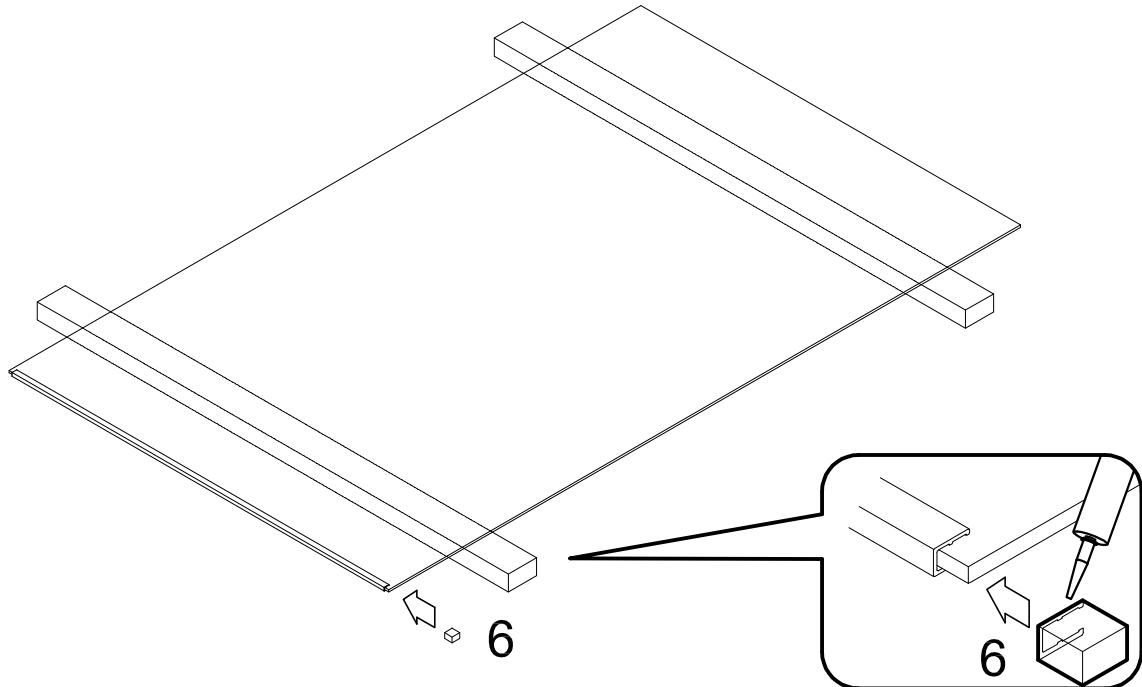
14



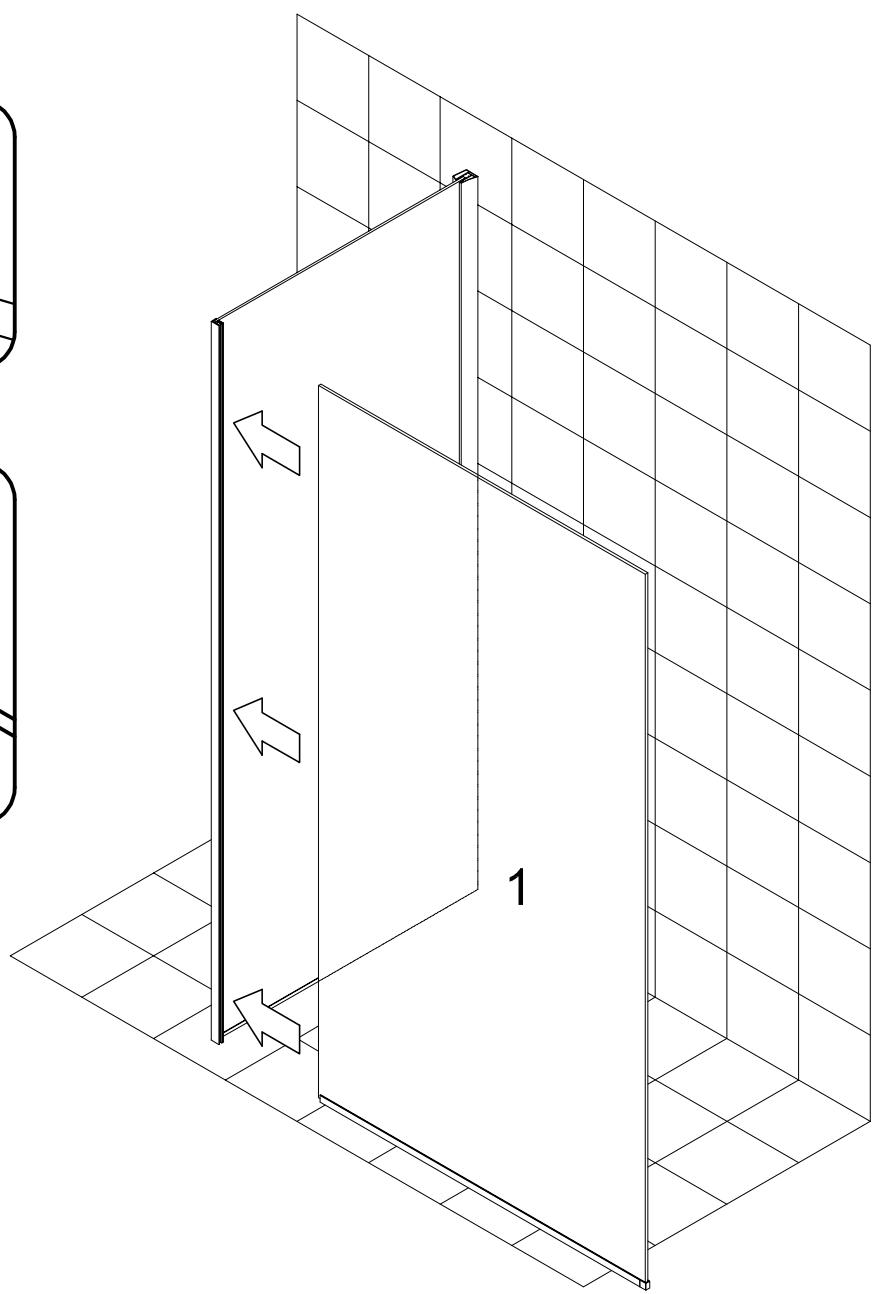
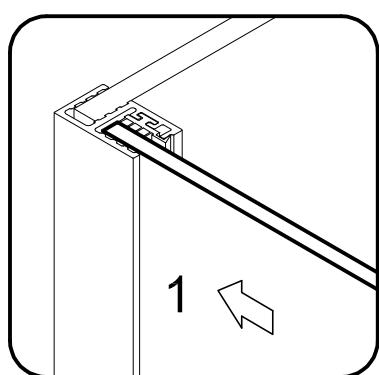
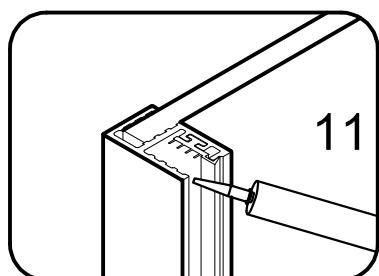
1



15

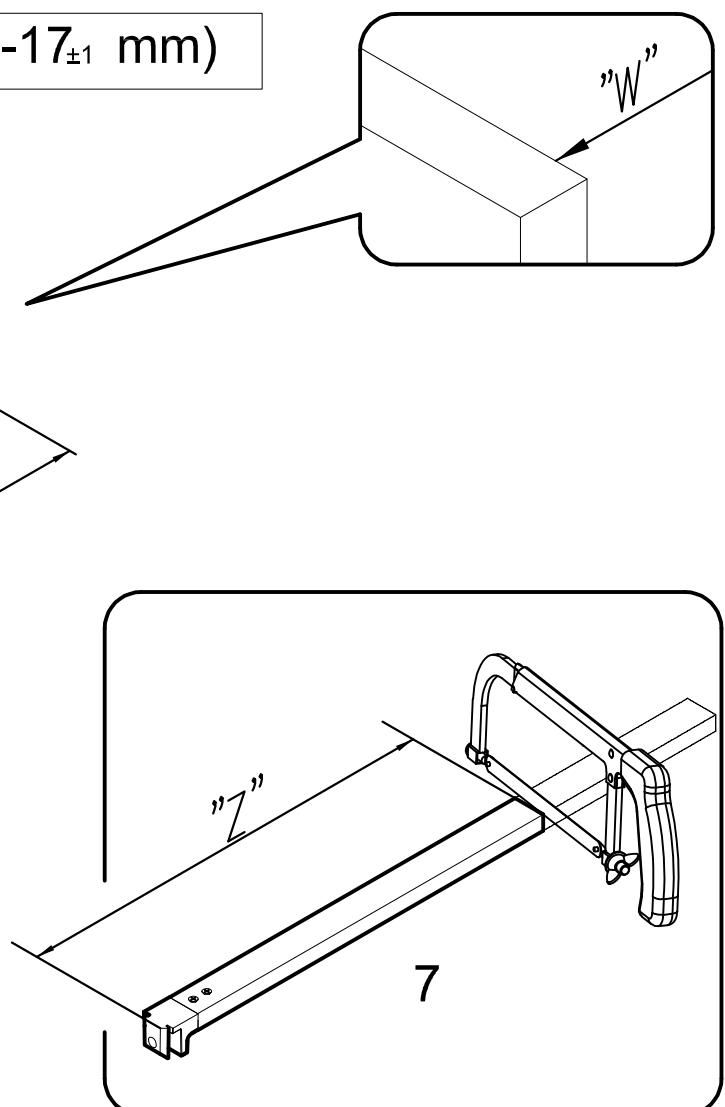
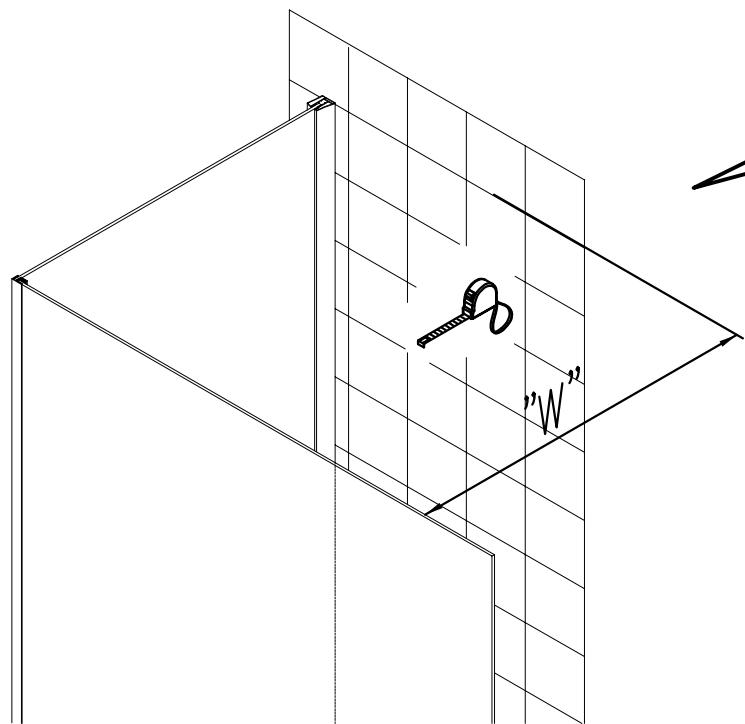


16

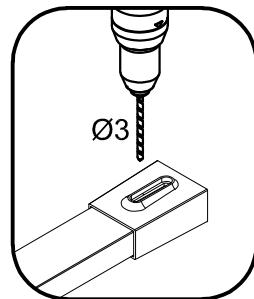
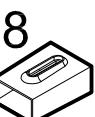
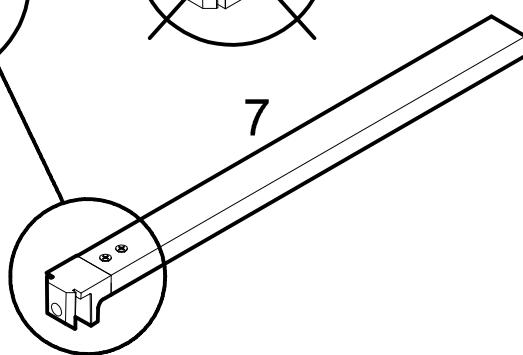
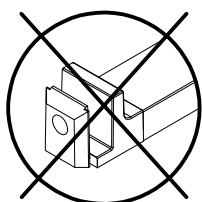
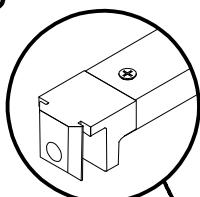


17

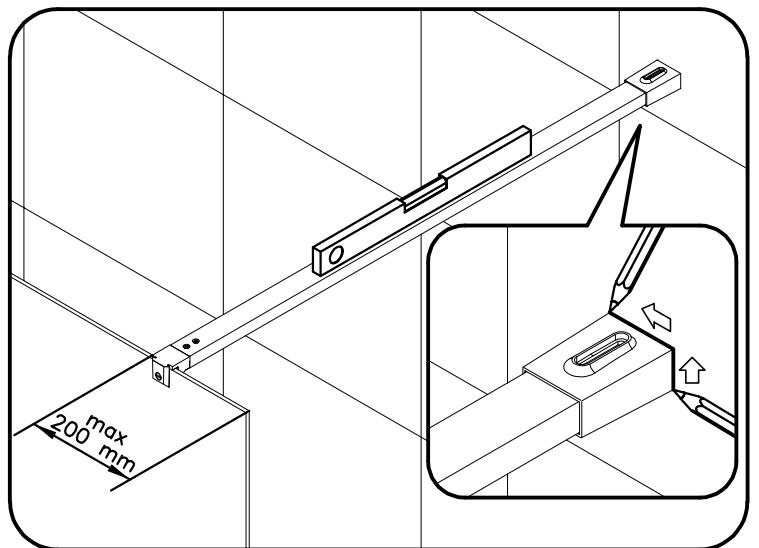
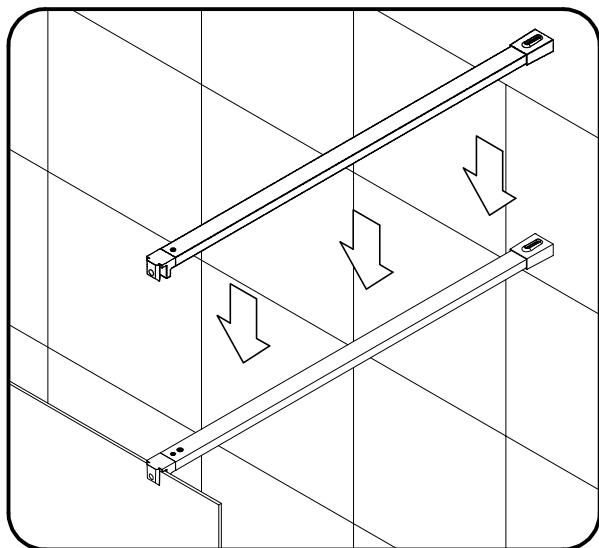
"Z" = (W- $17_{\pm 1}$  mm)



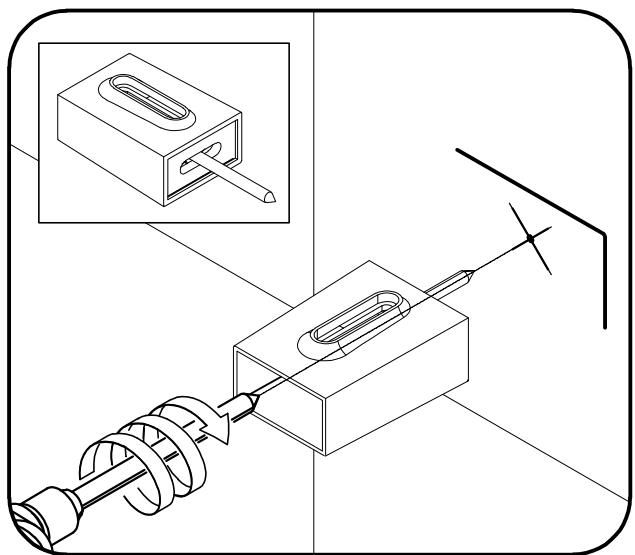
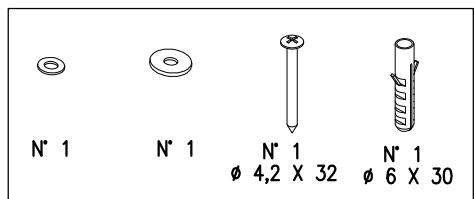
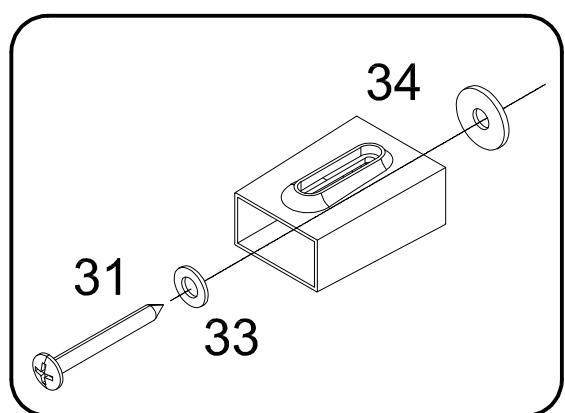
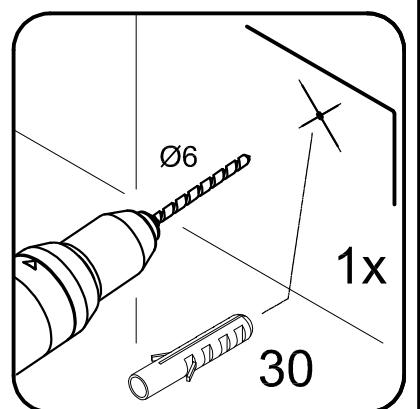
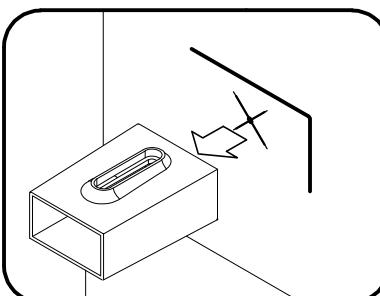
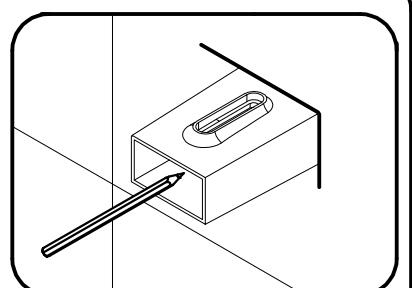
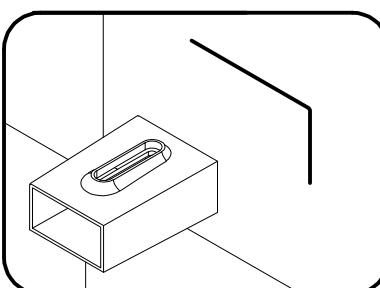
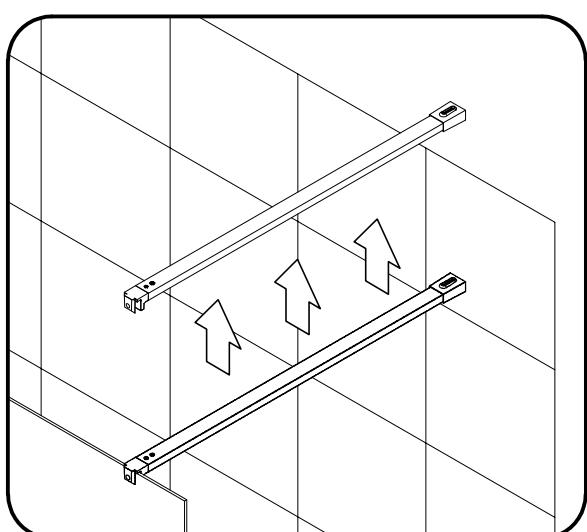
18



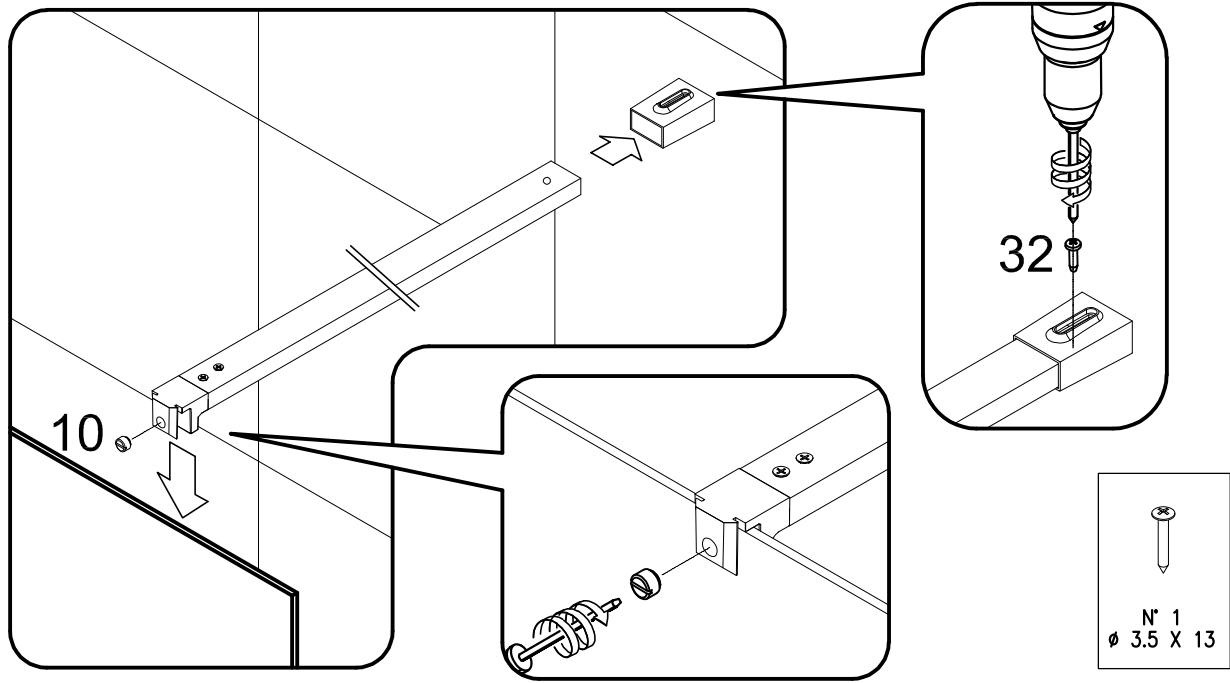
19



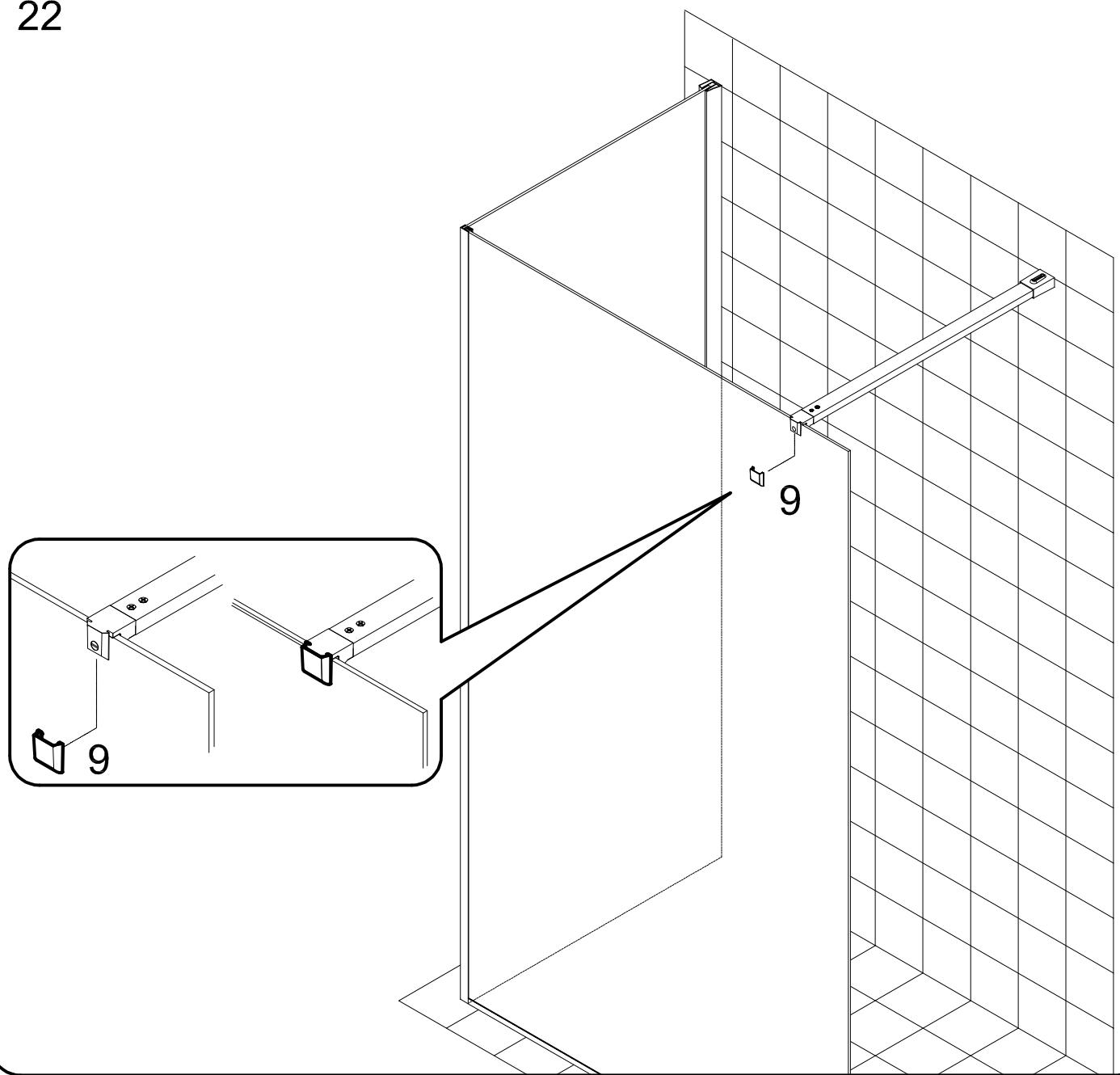
20

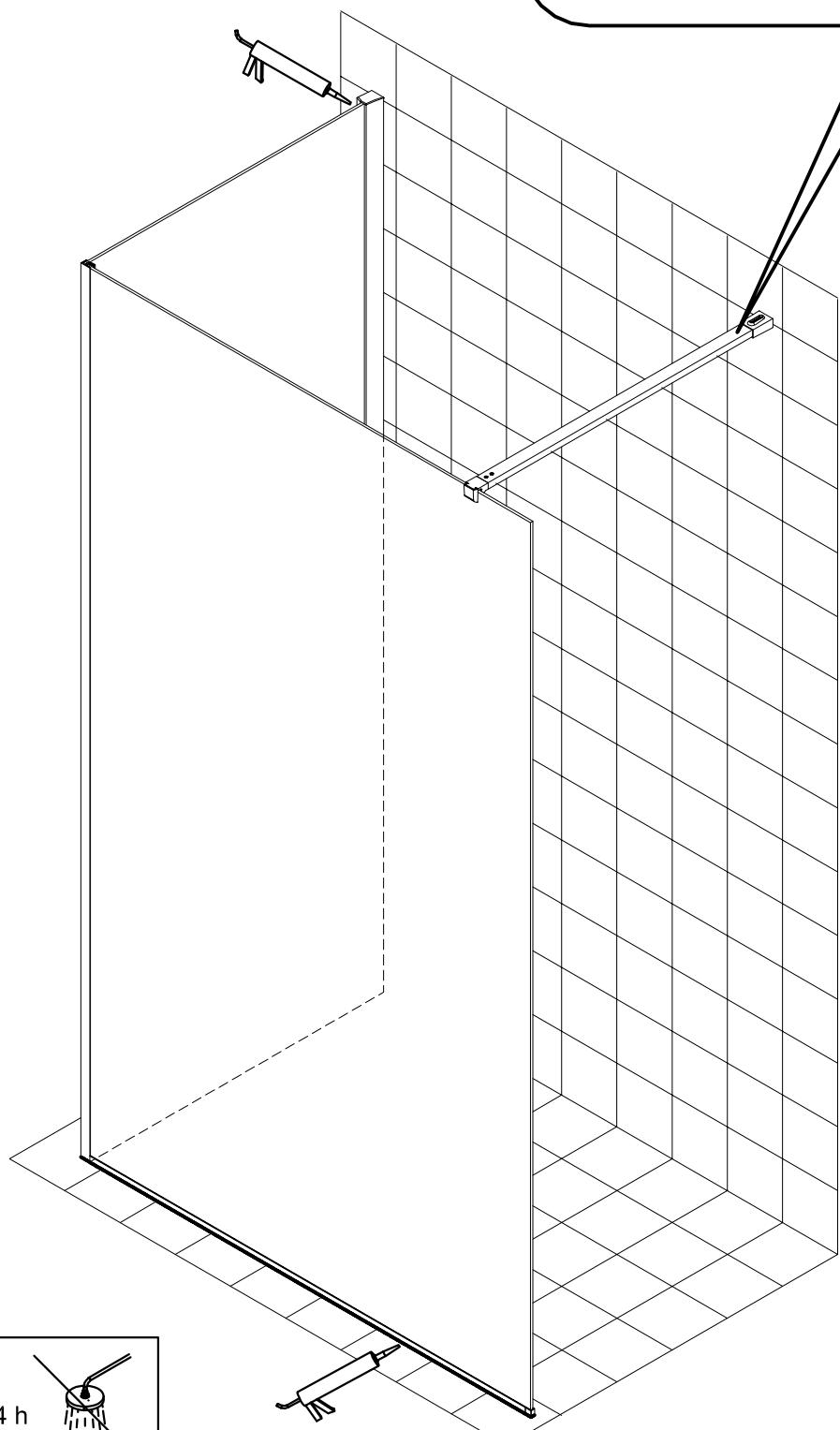
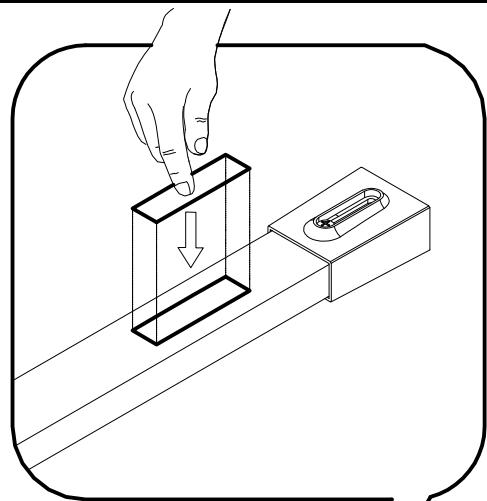
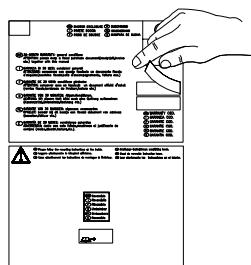
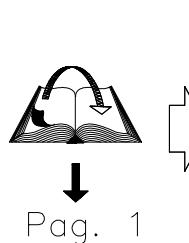


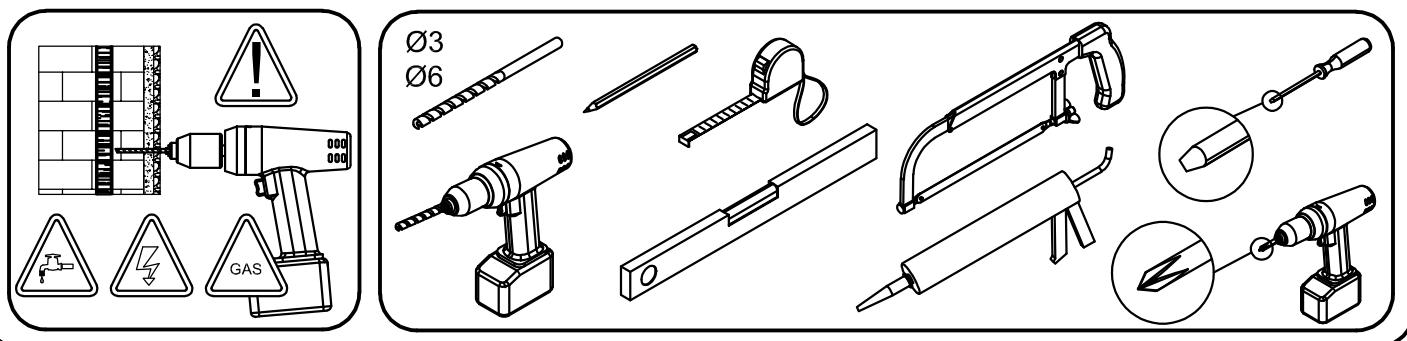
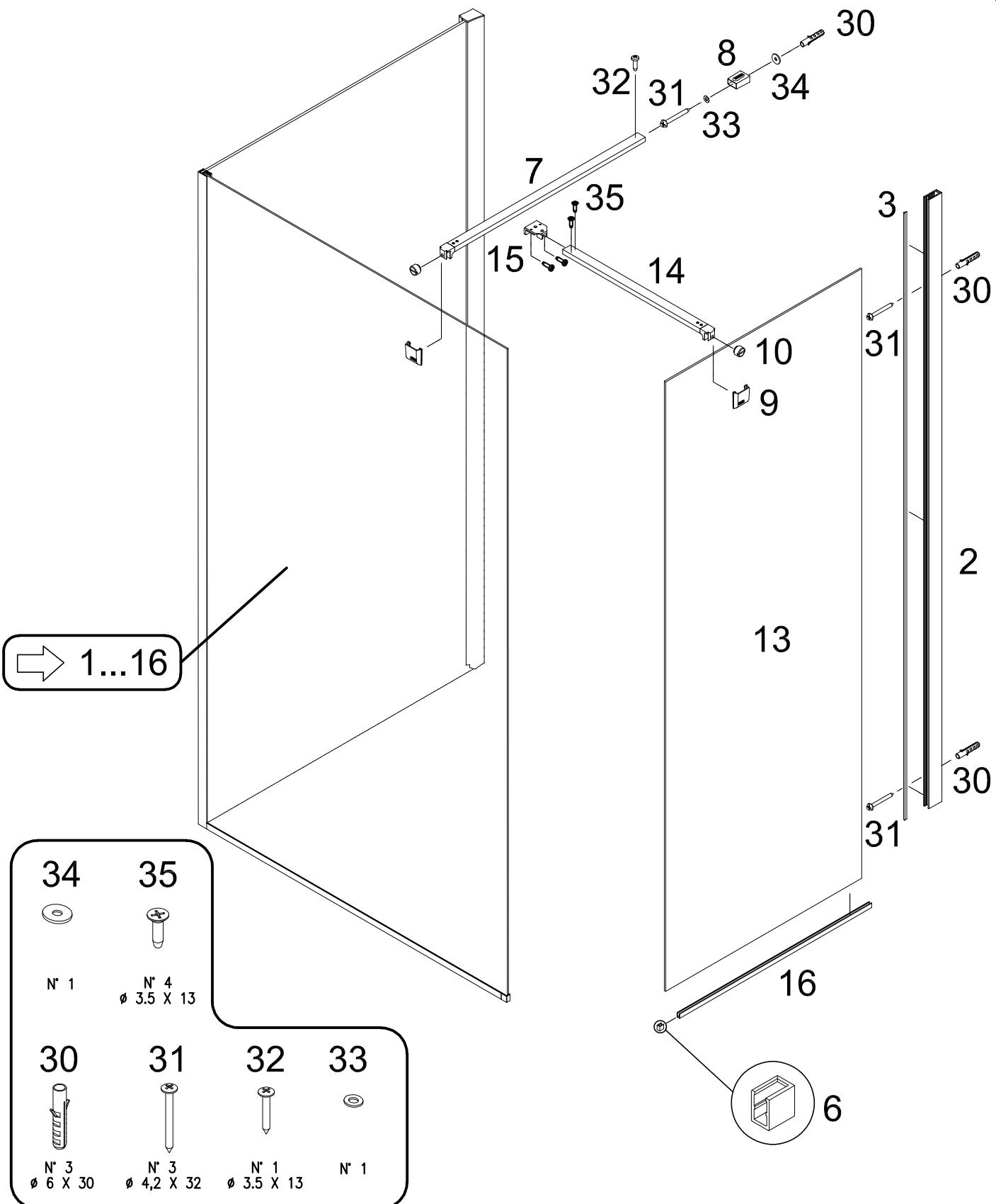
21

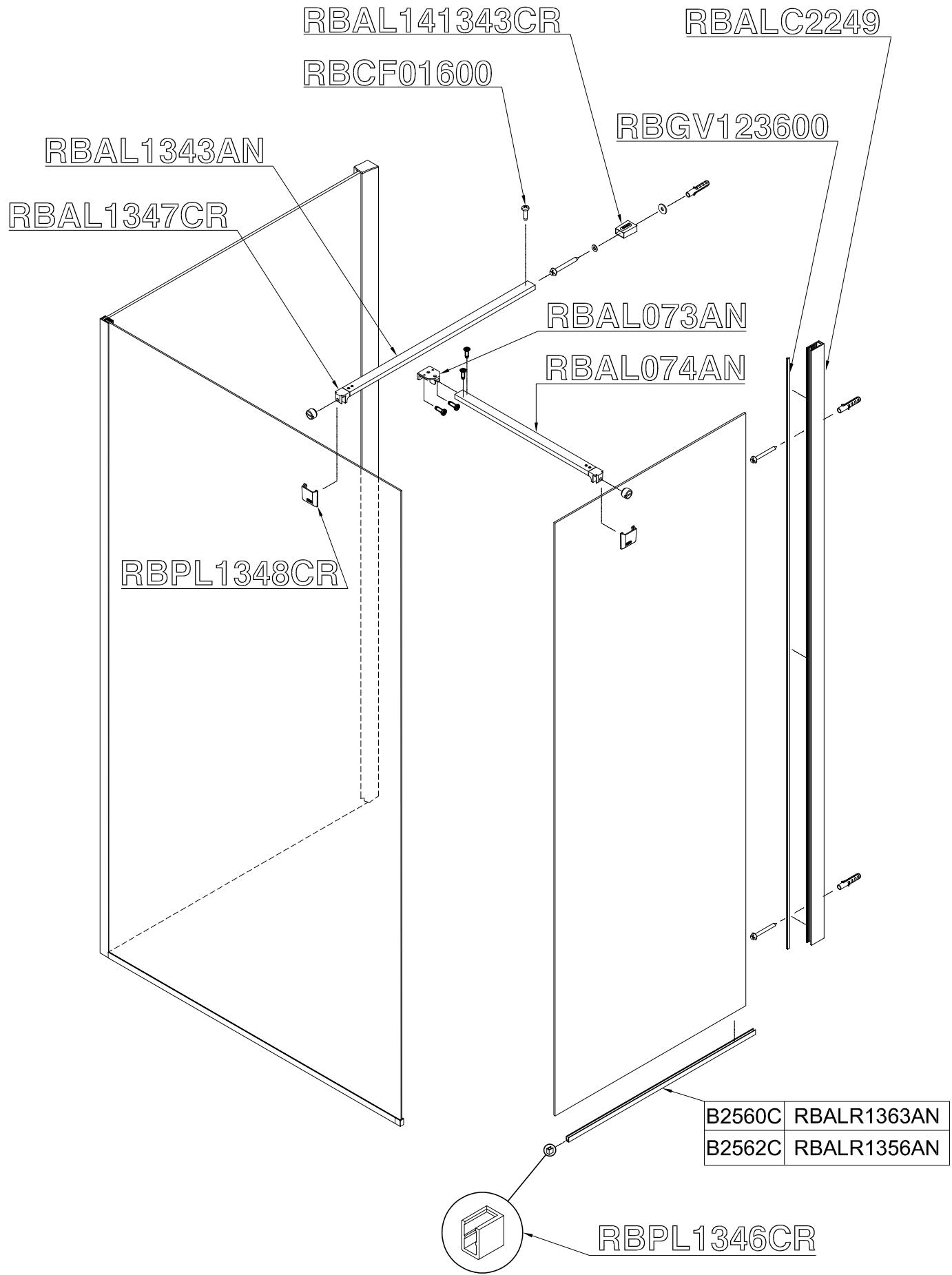


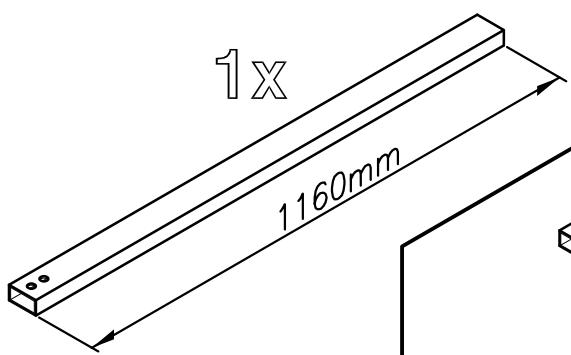
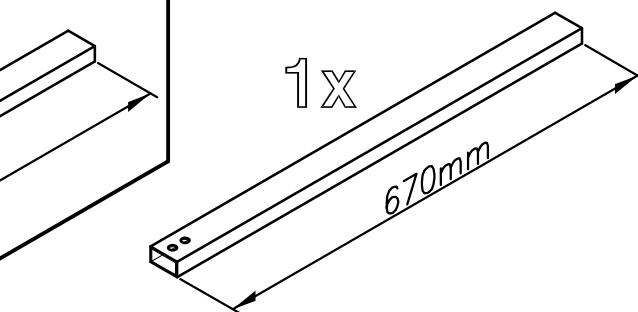
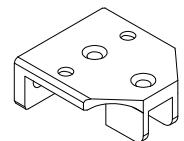
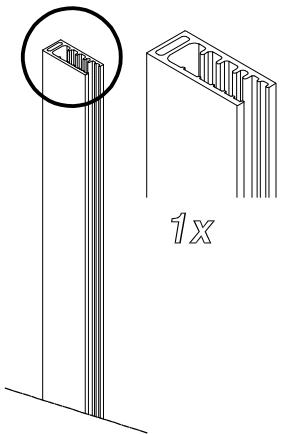
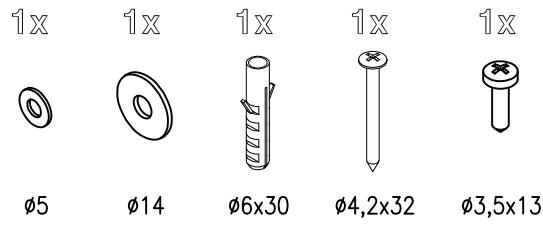
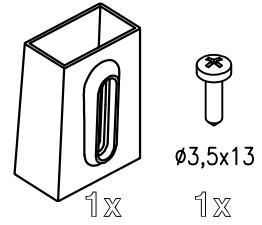
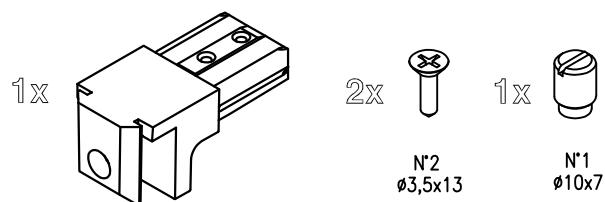
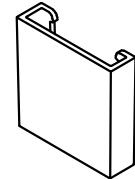
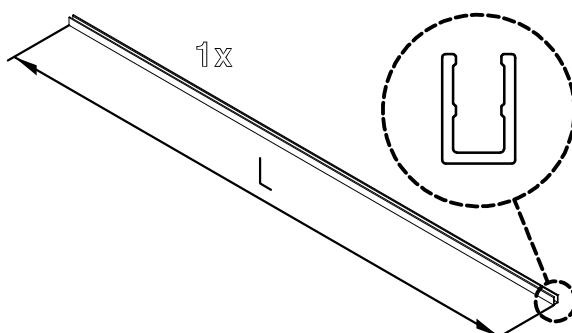
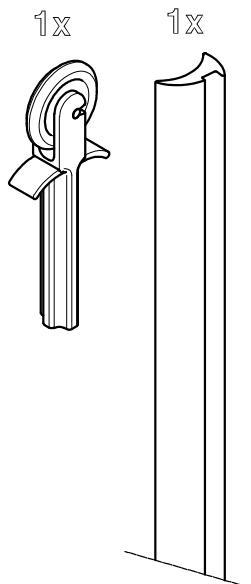
22



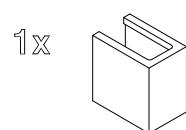




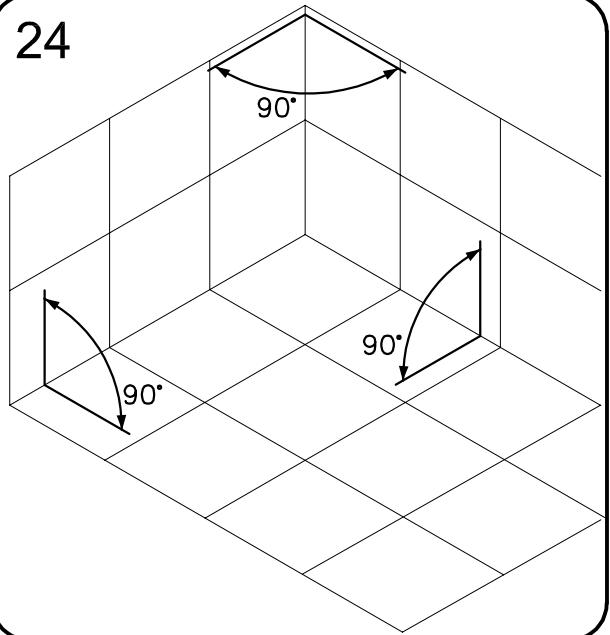


**RBAL1343AN****RBAL074AN****RBAL073AN****RBALC2249****RBCF01600****RBAL141343CR****RBAL1347AN****RBPL1348CR****RBGV123600**

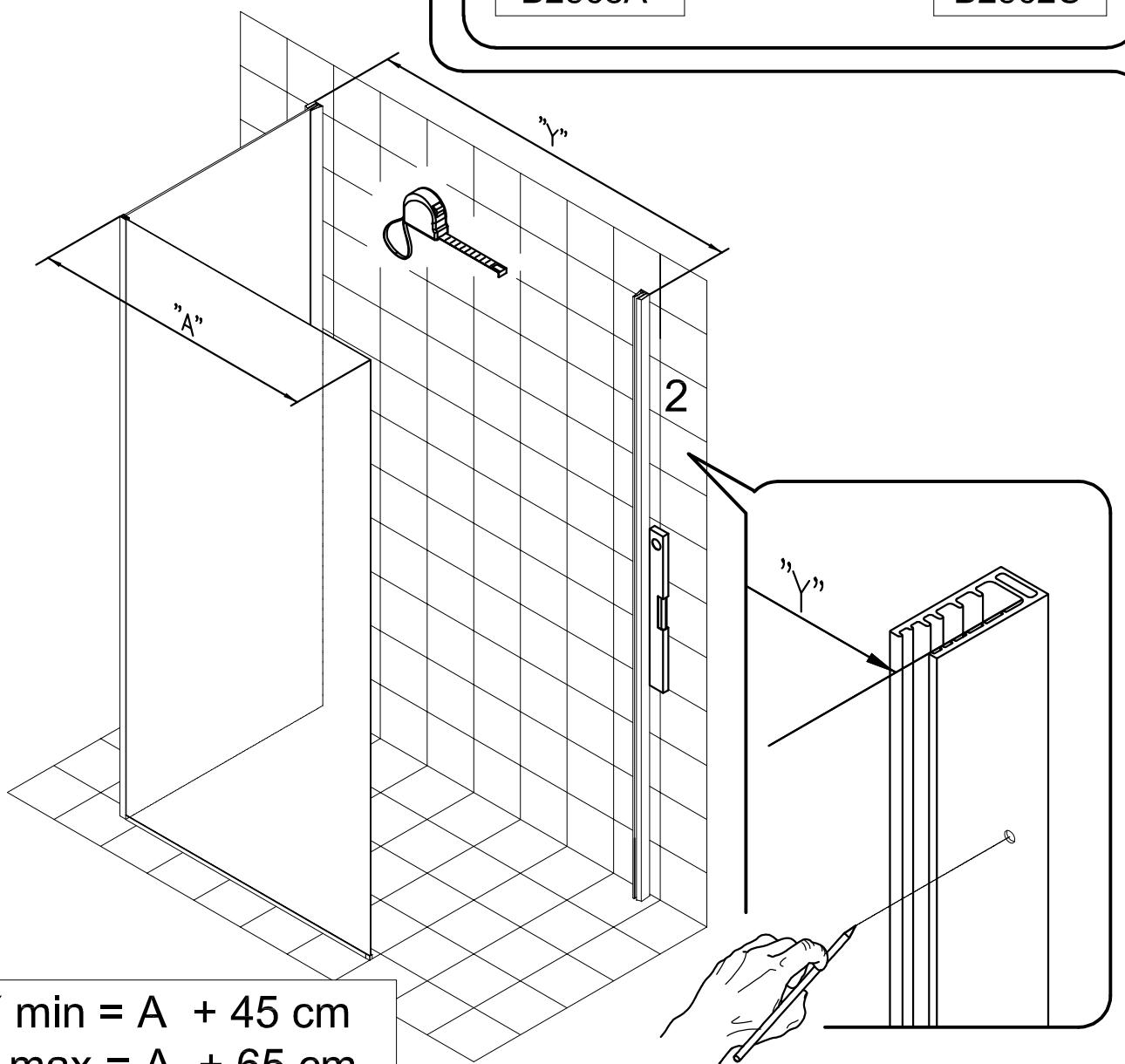
B2560C	RBALR1363AN	L= 627 mm
B2562C	RBALR1356AN	L= 727 mm
B2562A	RBALR1356AN	L= 727 mm
B2564A	RBALR1357AN	L= 827 mm
B2565A	RBALR1358AN	L= 927 mm
B2566A	RBALR1359AN	L= 1127 mm
B2568A	RBALR1360AN	L= 1327 mm

**RBPL1346CR**

24

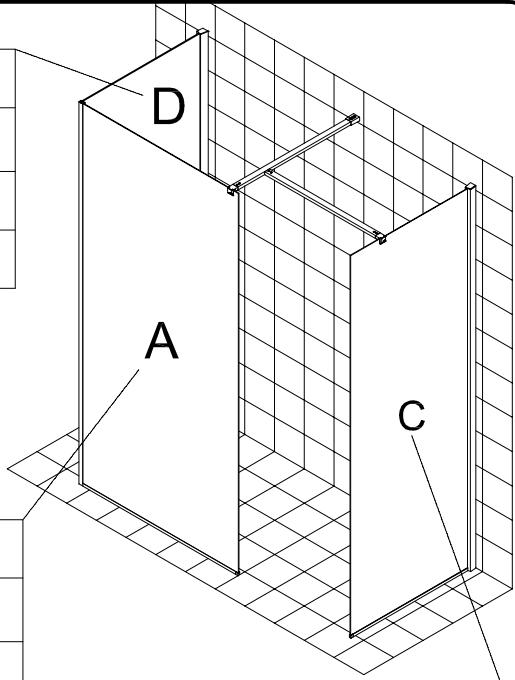


25



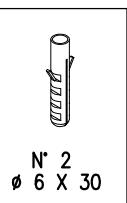
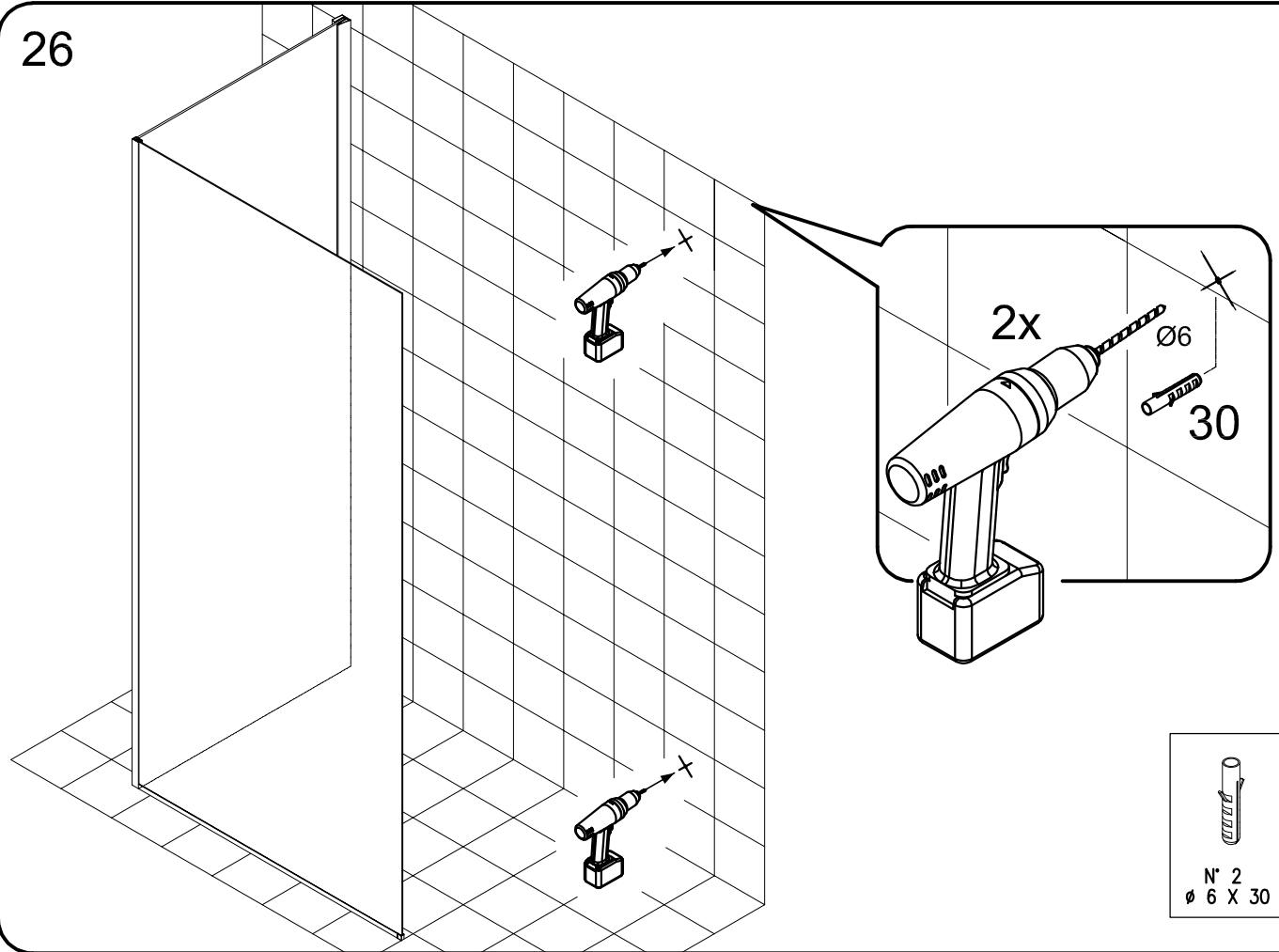
B2560D  
B2562D  
B2564D  
B2565D

B2562A  
B2564A  
B2565A  
B2566A  
B2568A

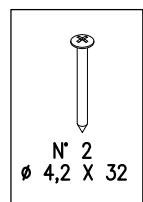
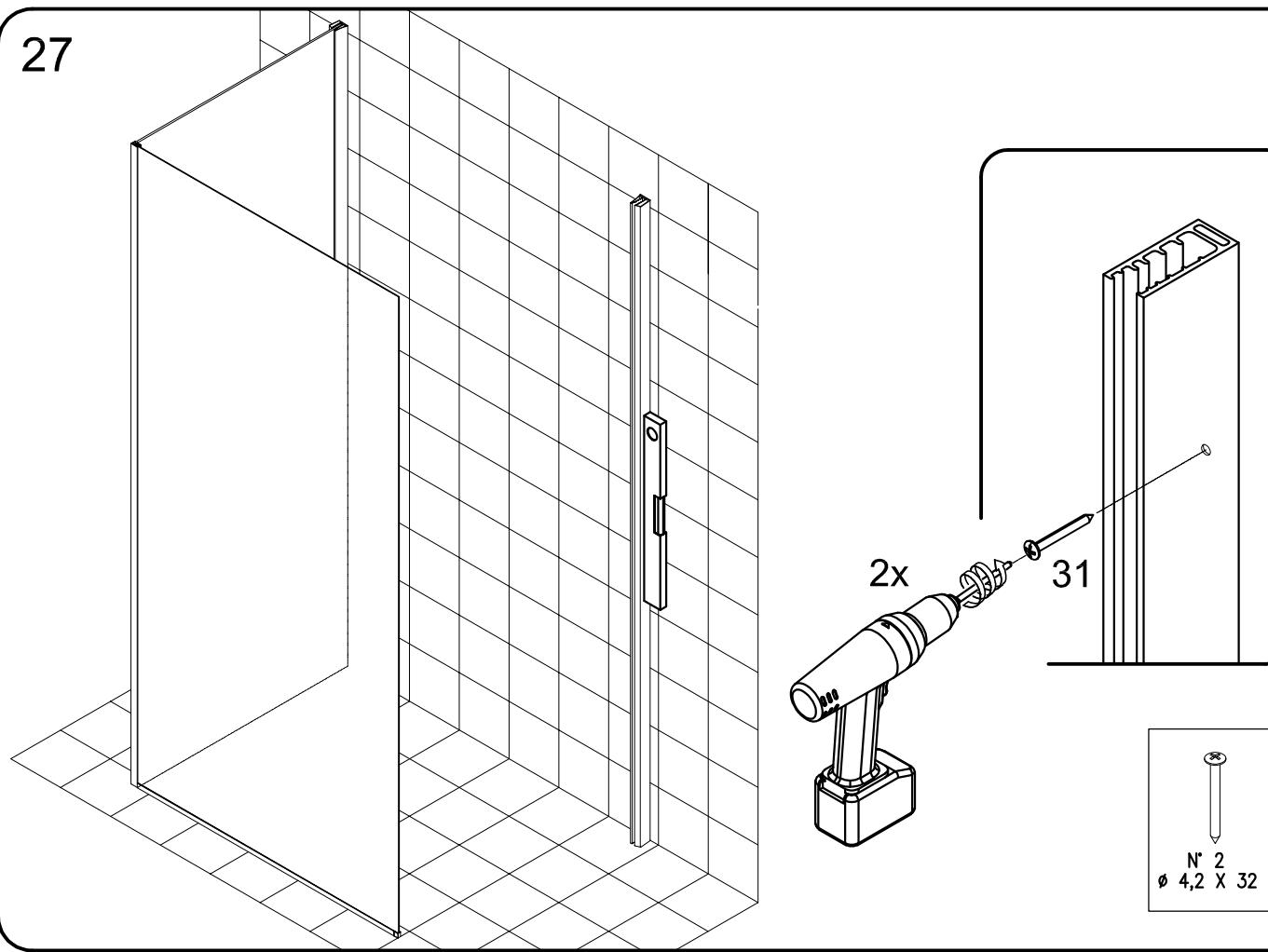


B2560C  
B2562C

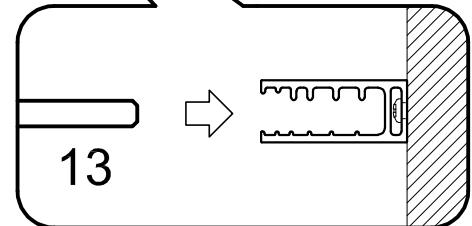
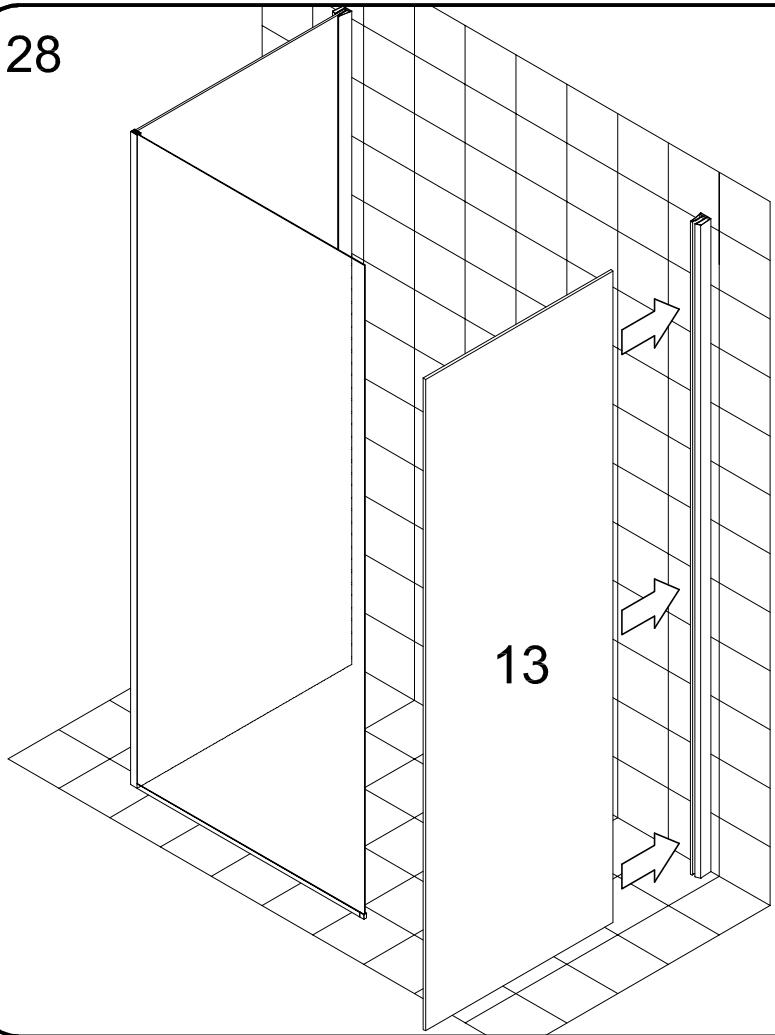
26



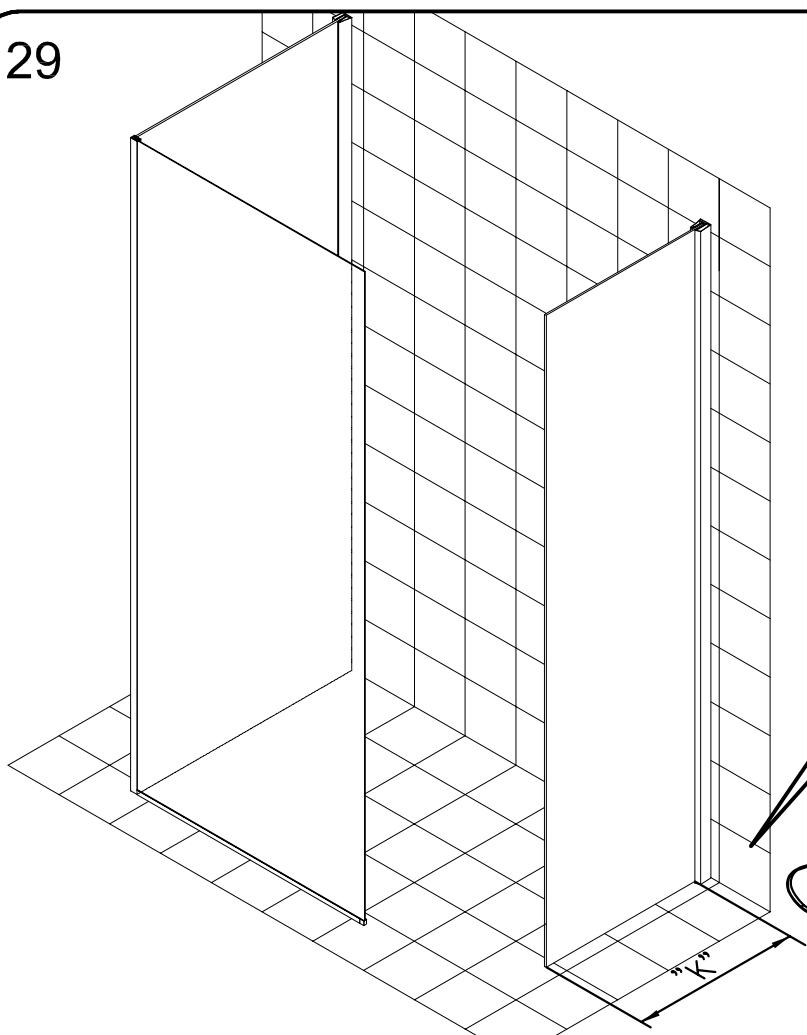
27



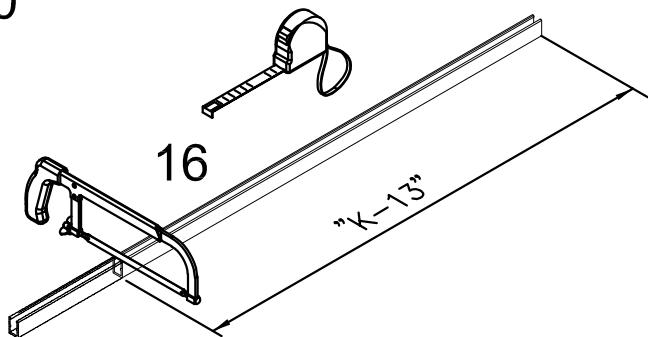
28



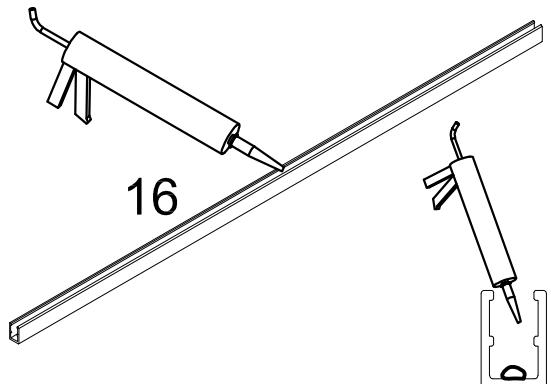
29



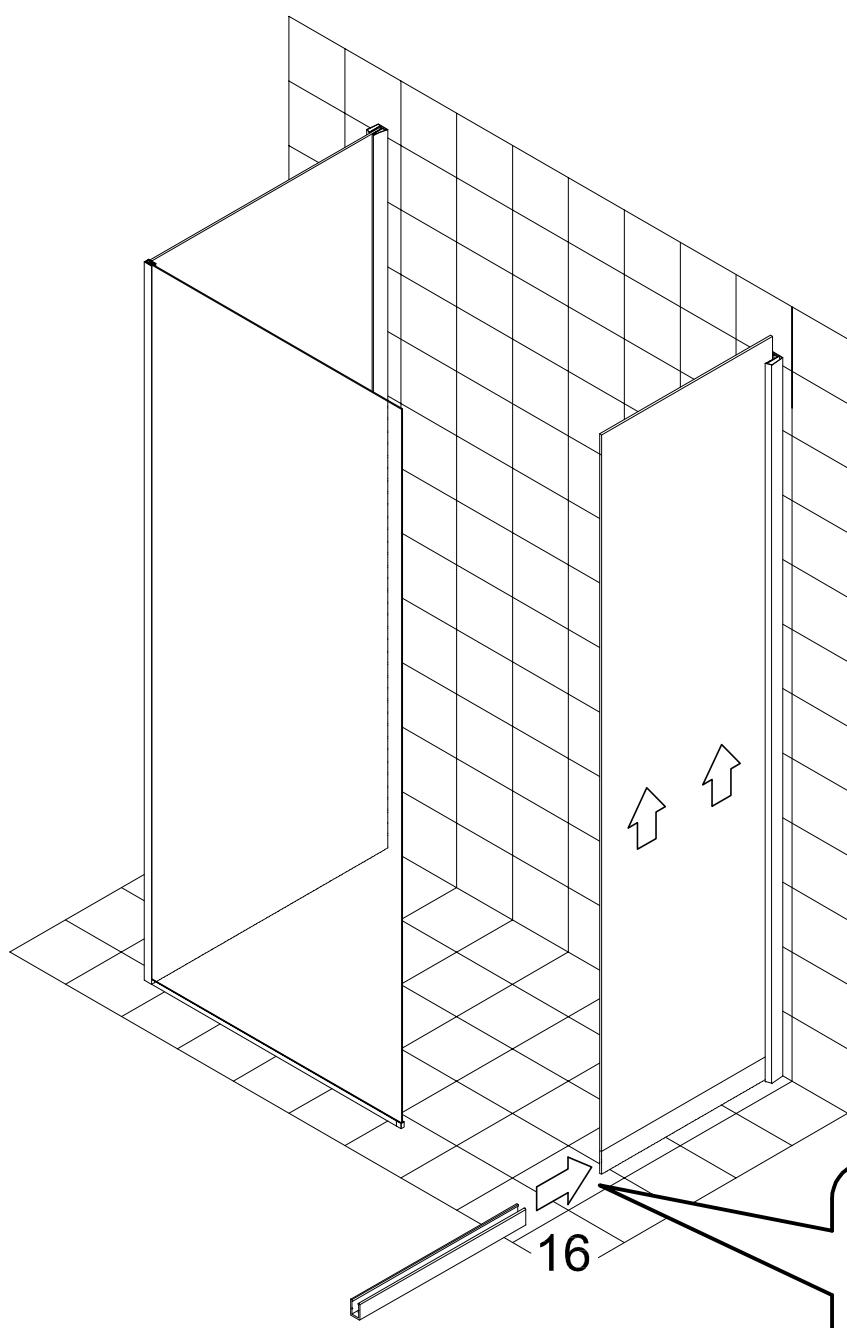
30



31



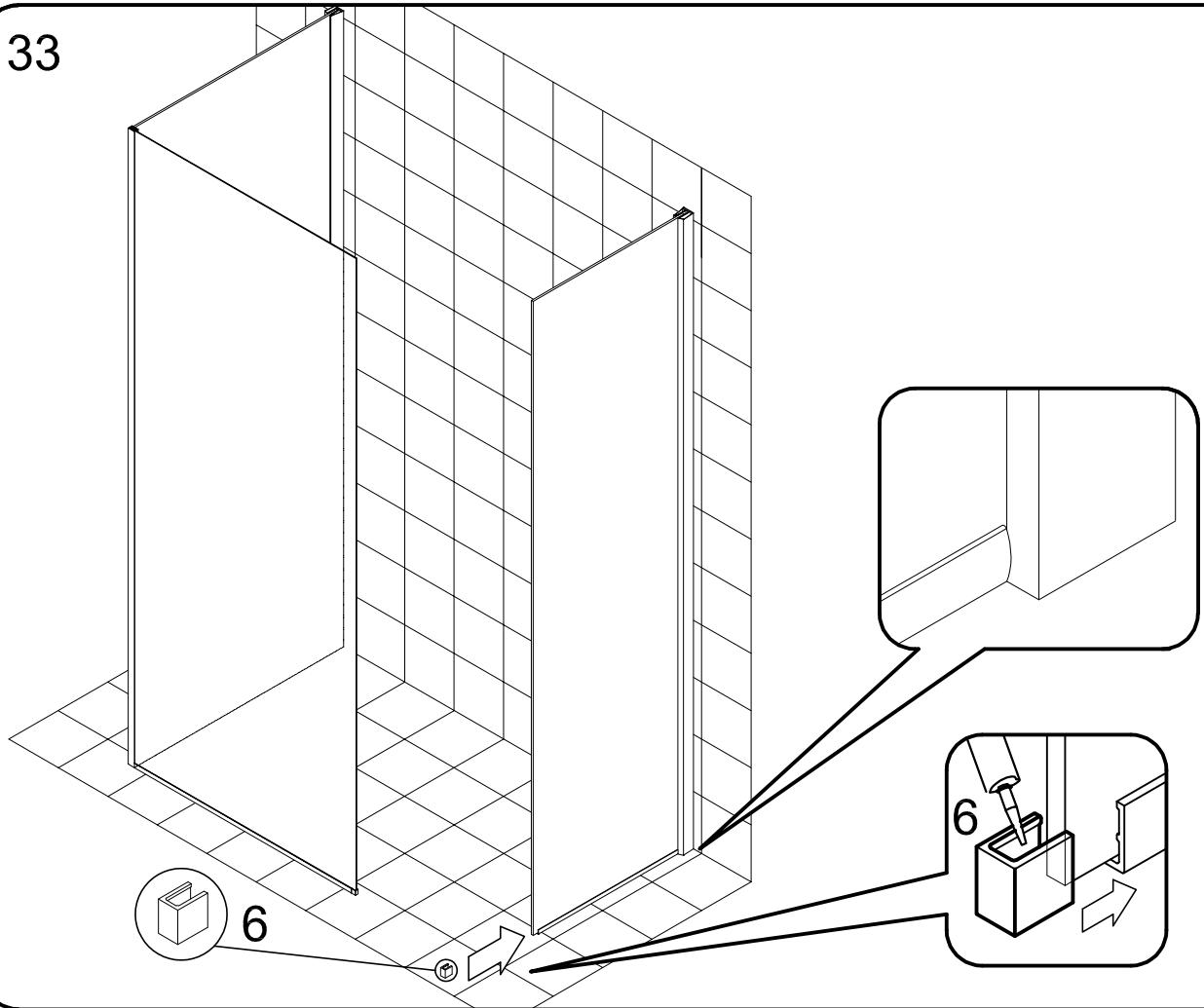
32



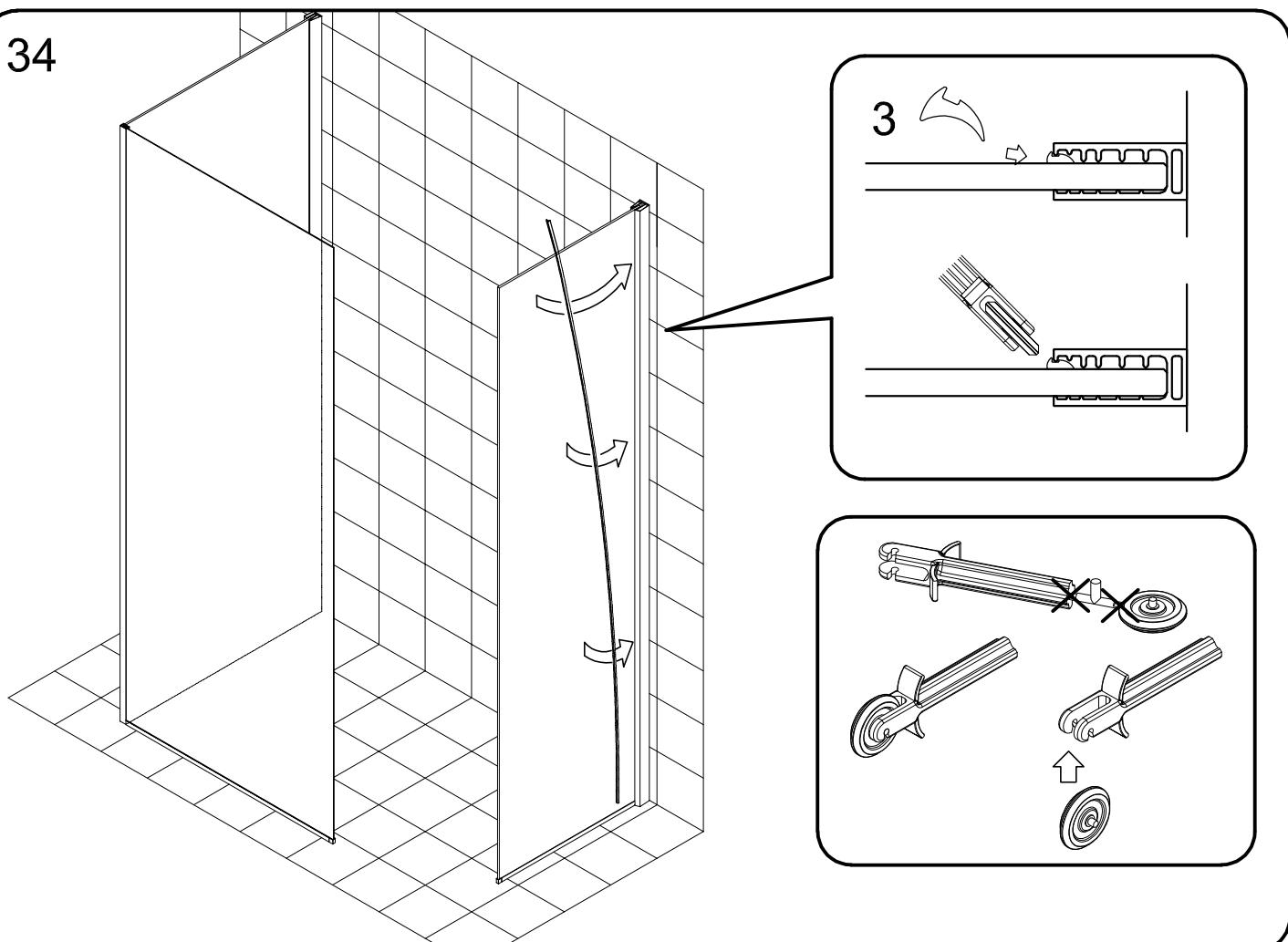
16

16

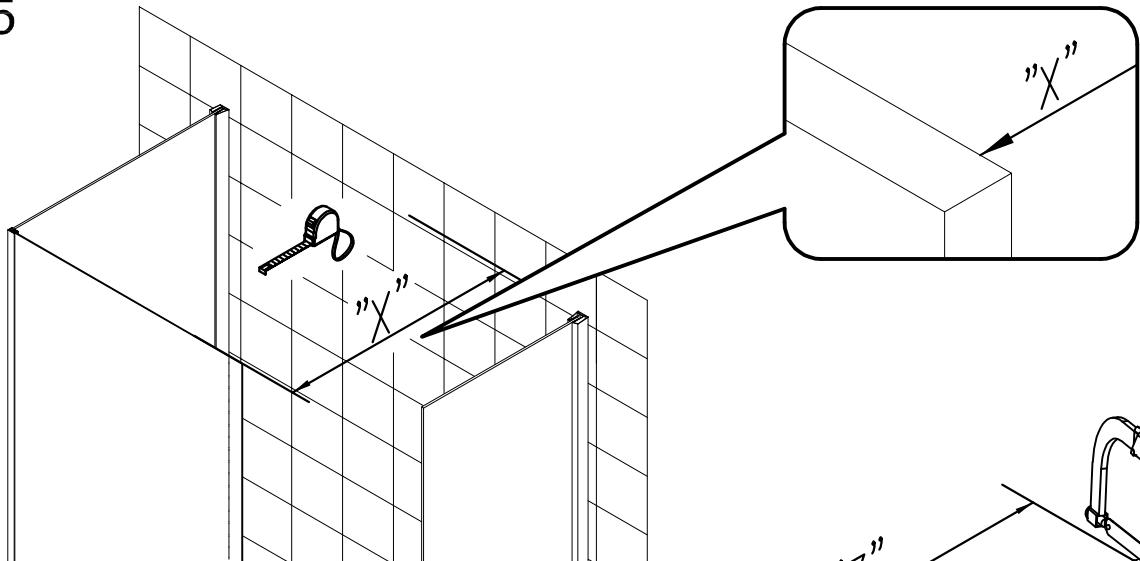
33



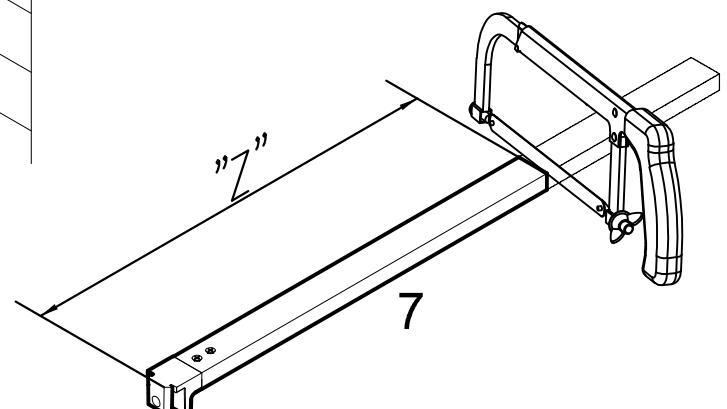
34



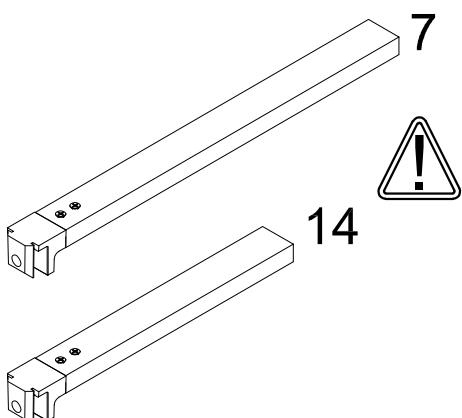
35



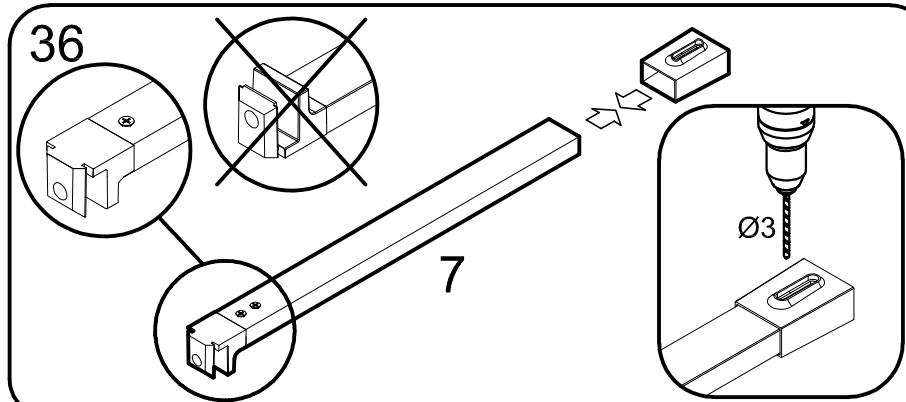
"Z" = (X-17<sub>±1</sub> mm)



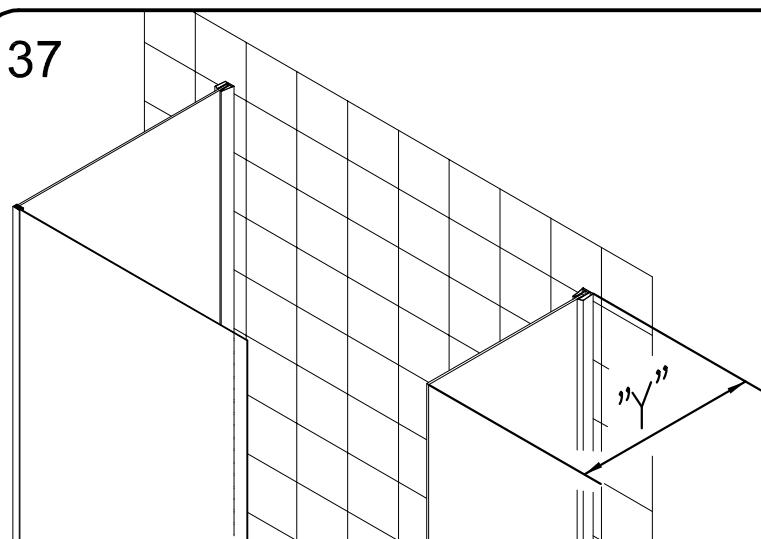
7



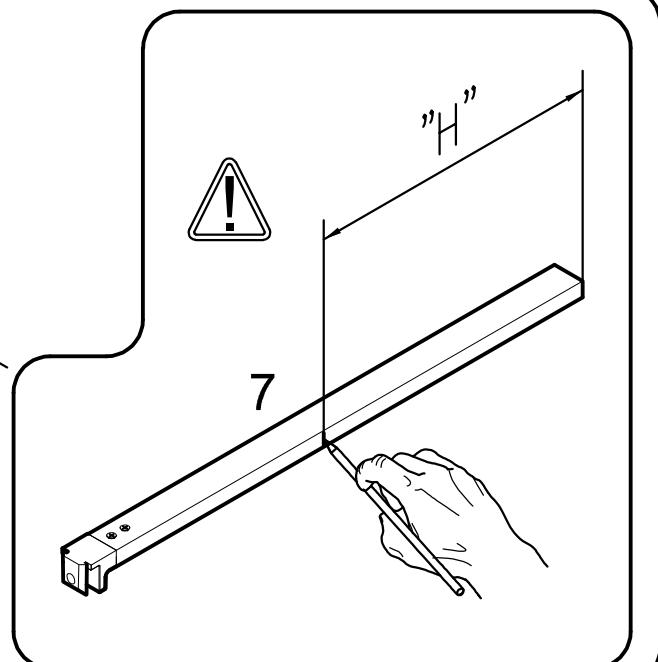
36



37

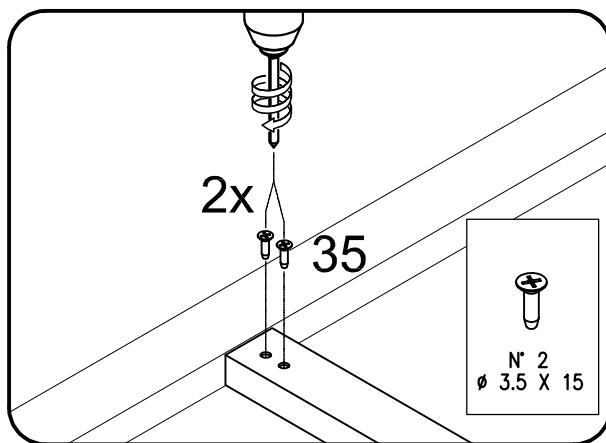
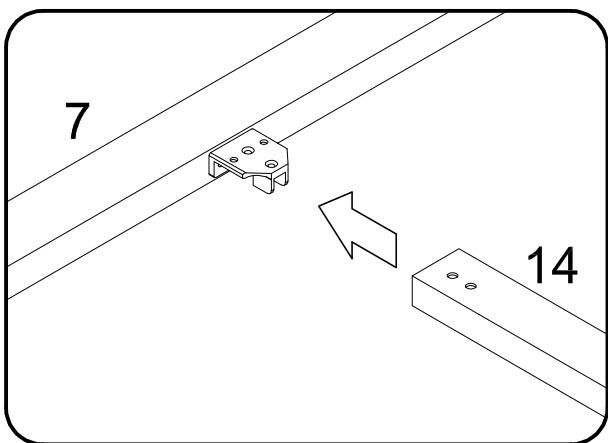
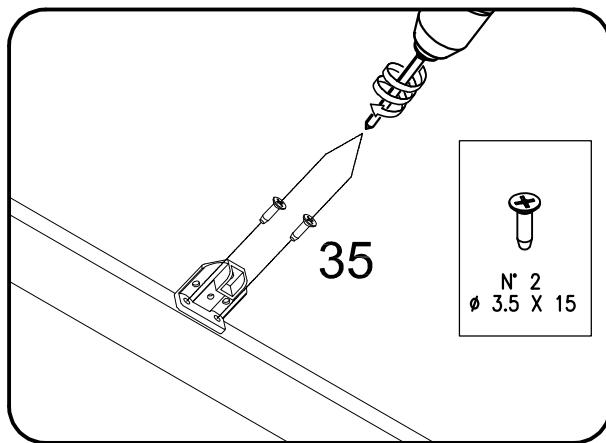
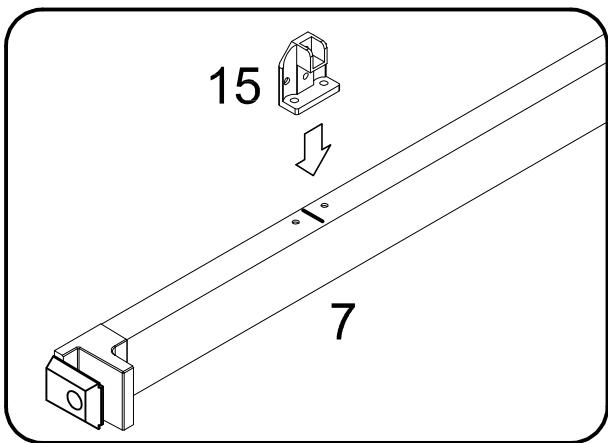
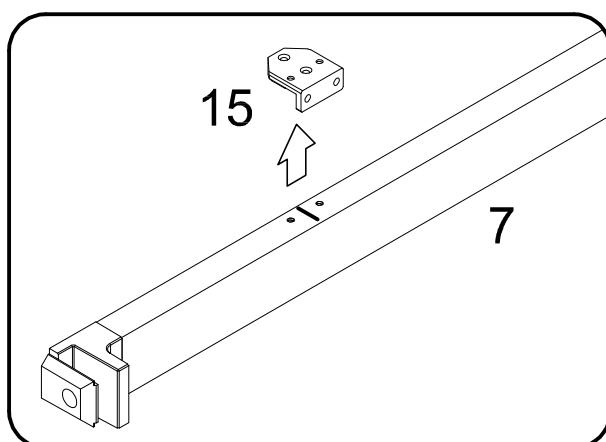
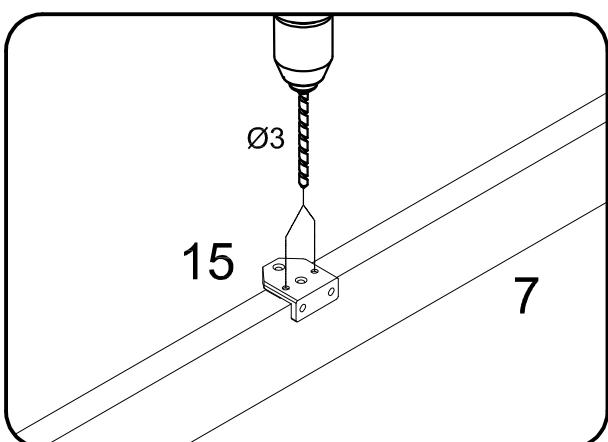
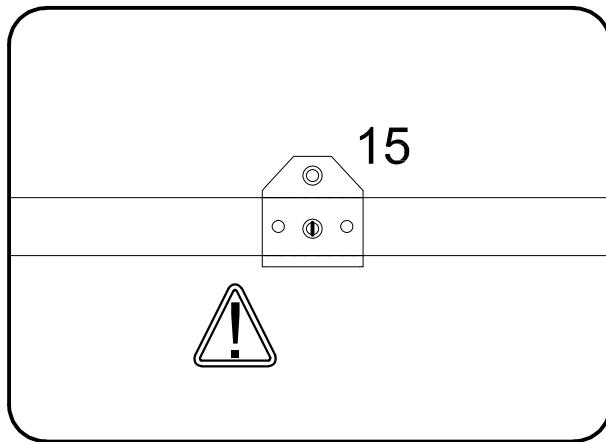
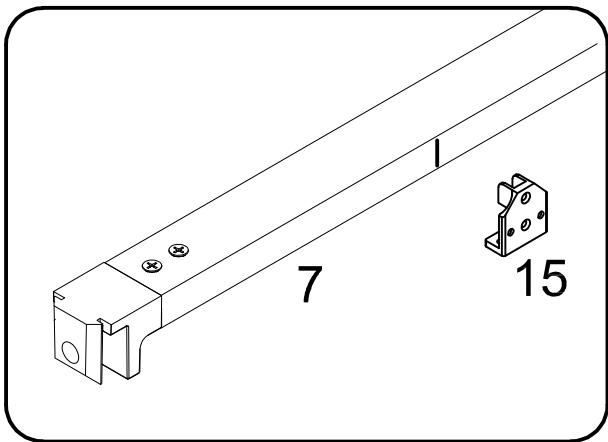


"H" = (Y-140 mm)

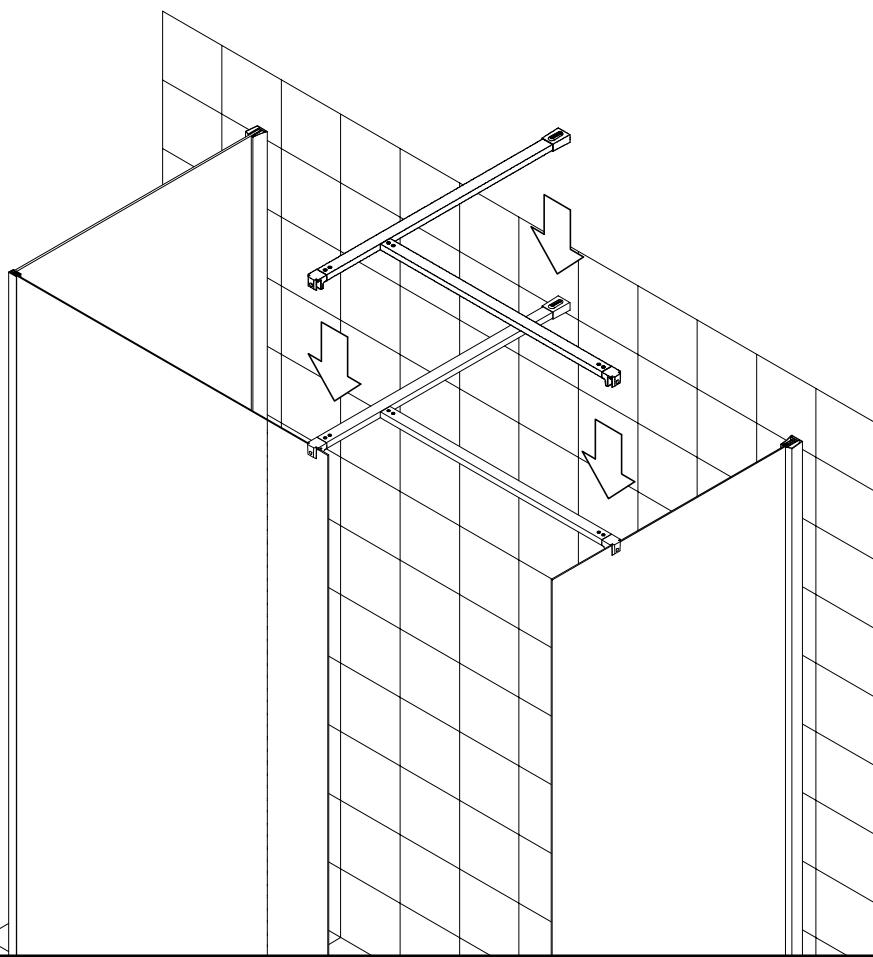


7

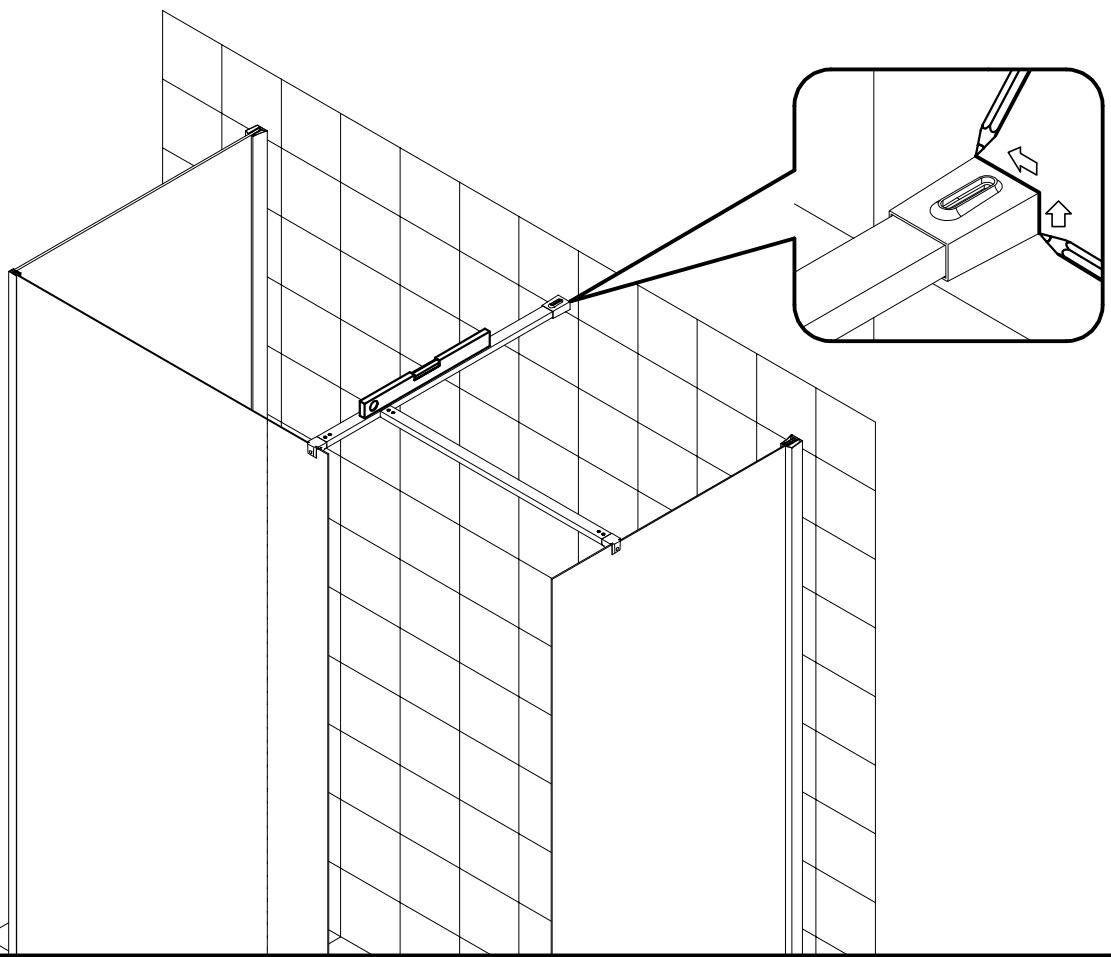
38



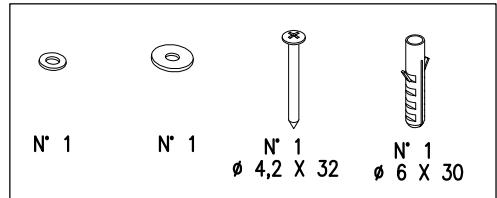
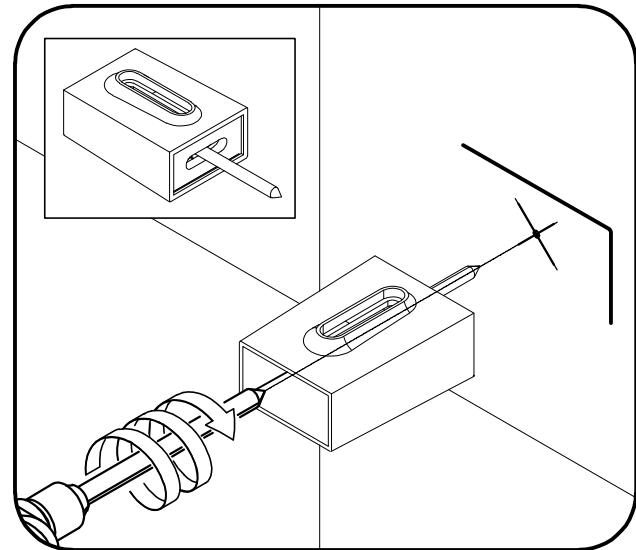
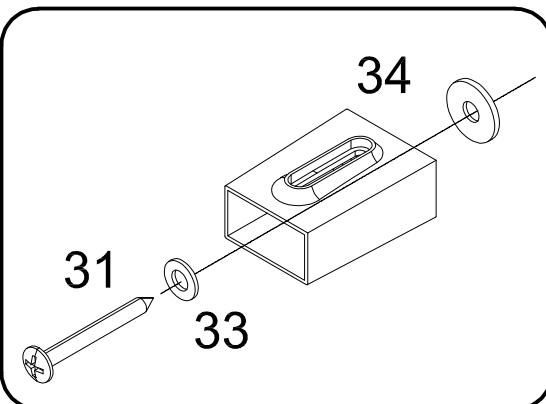
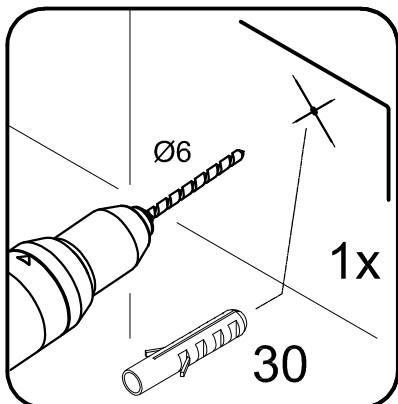
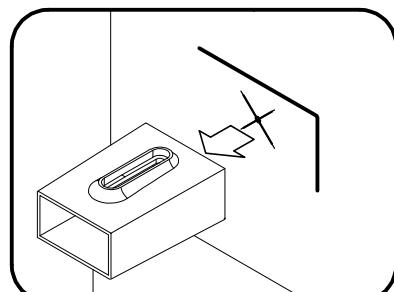
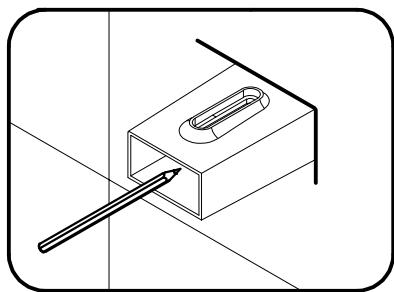
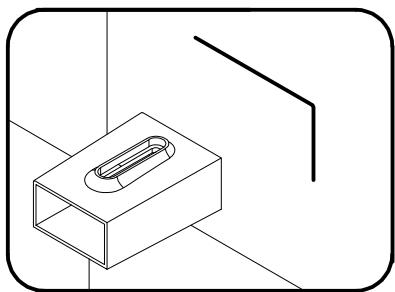
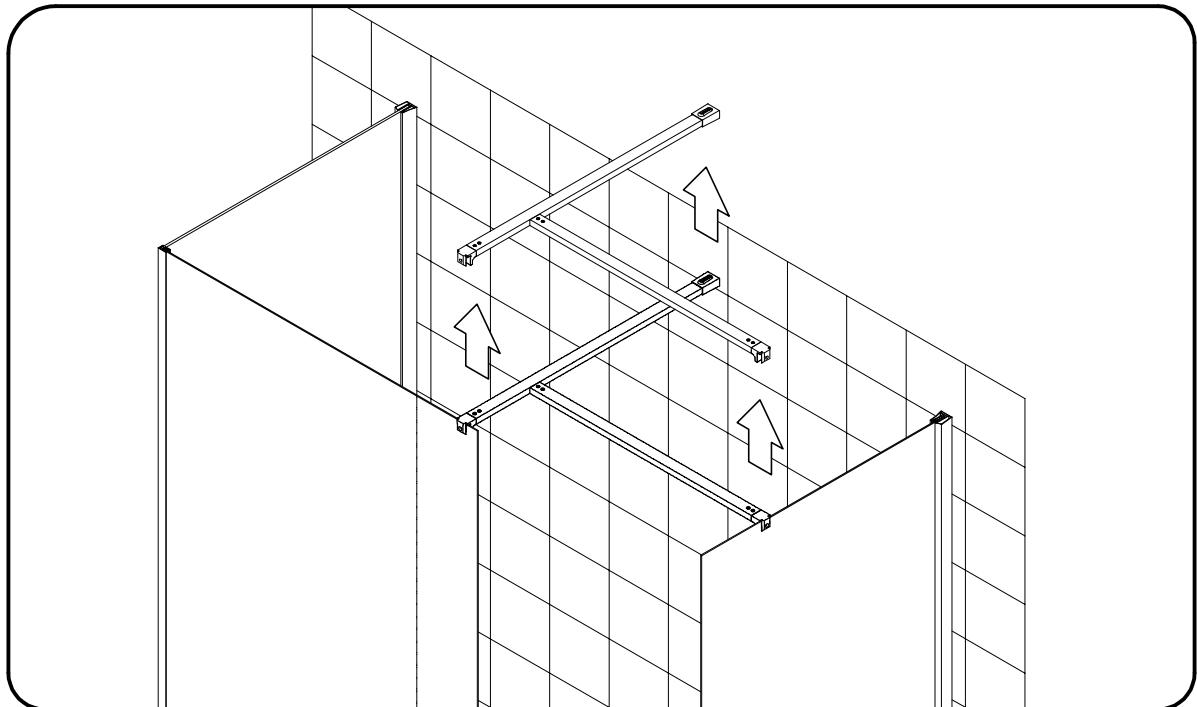
39



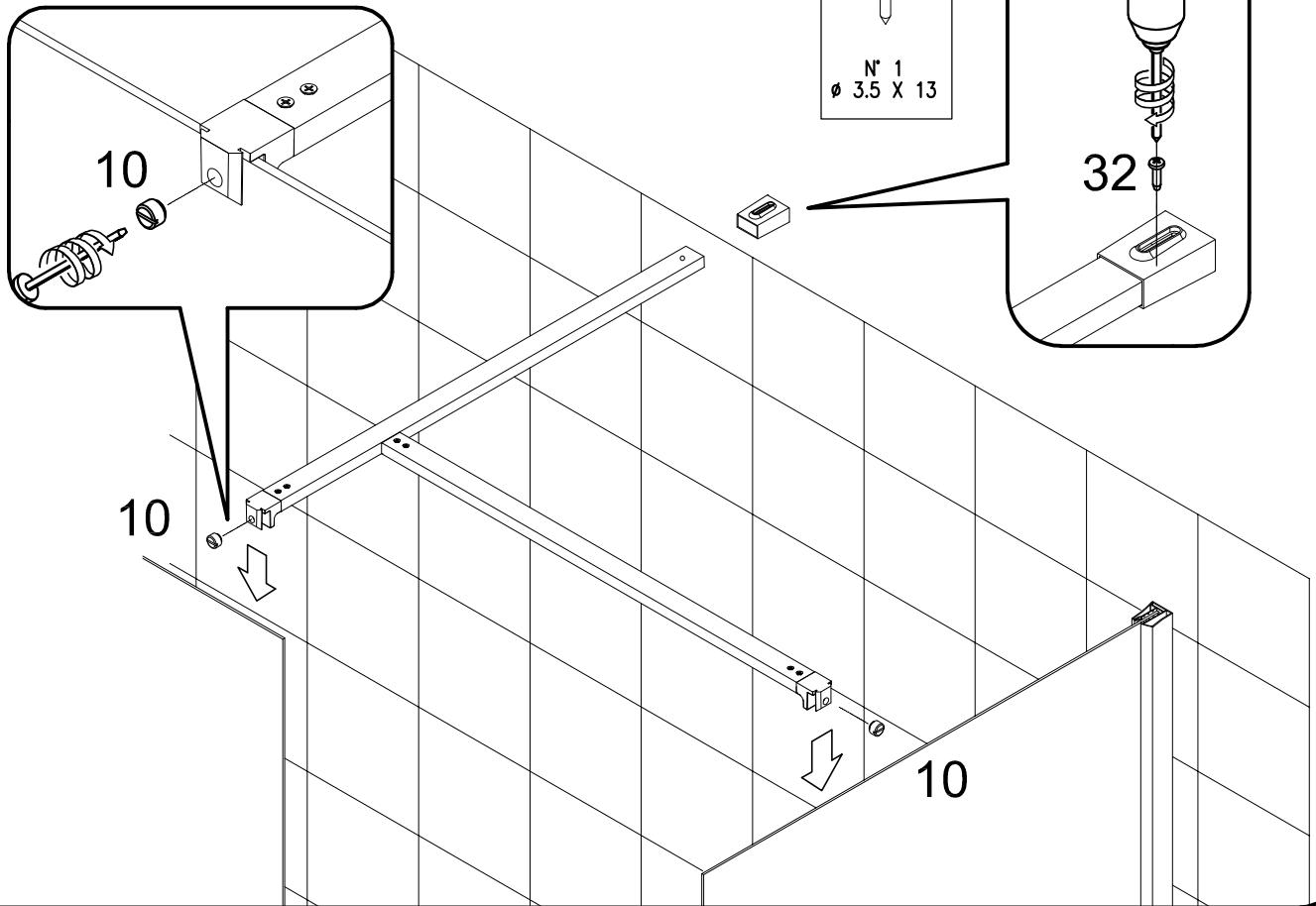
40



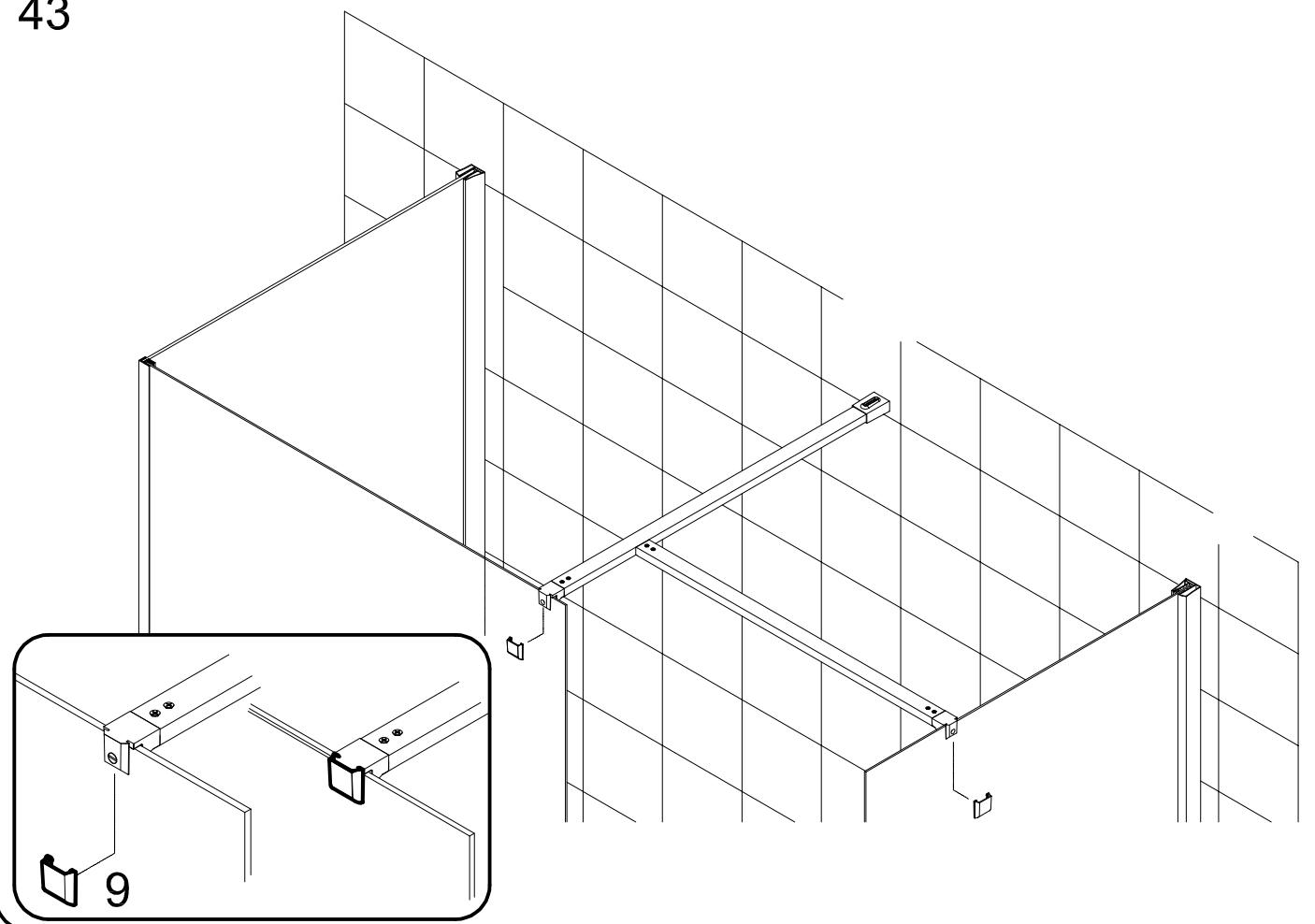
41

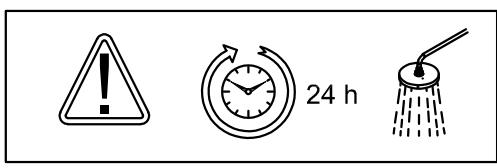
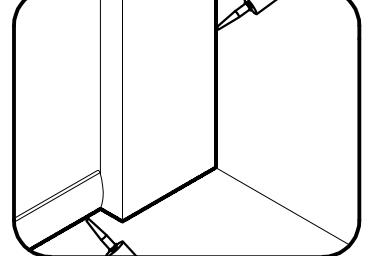
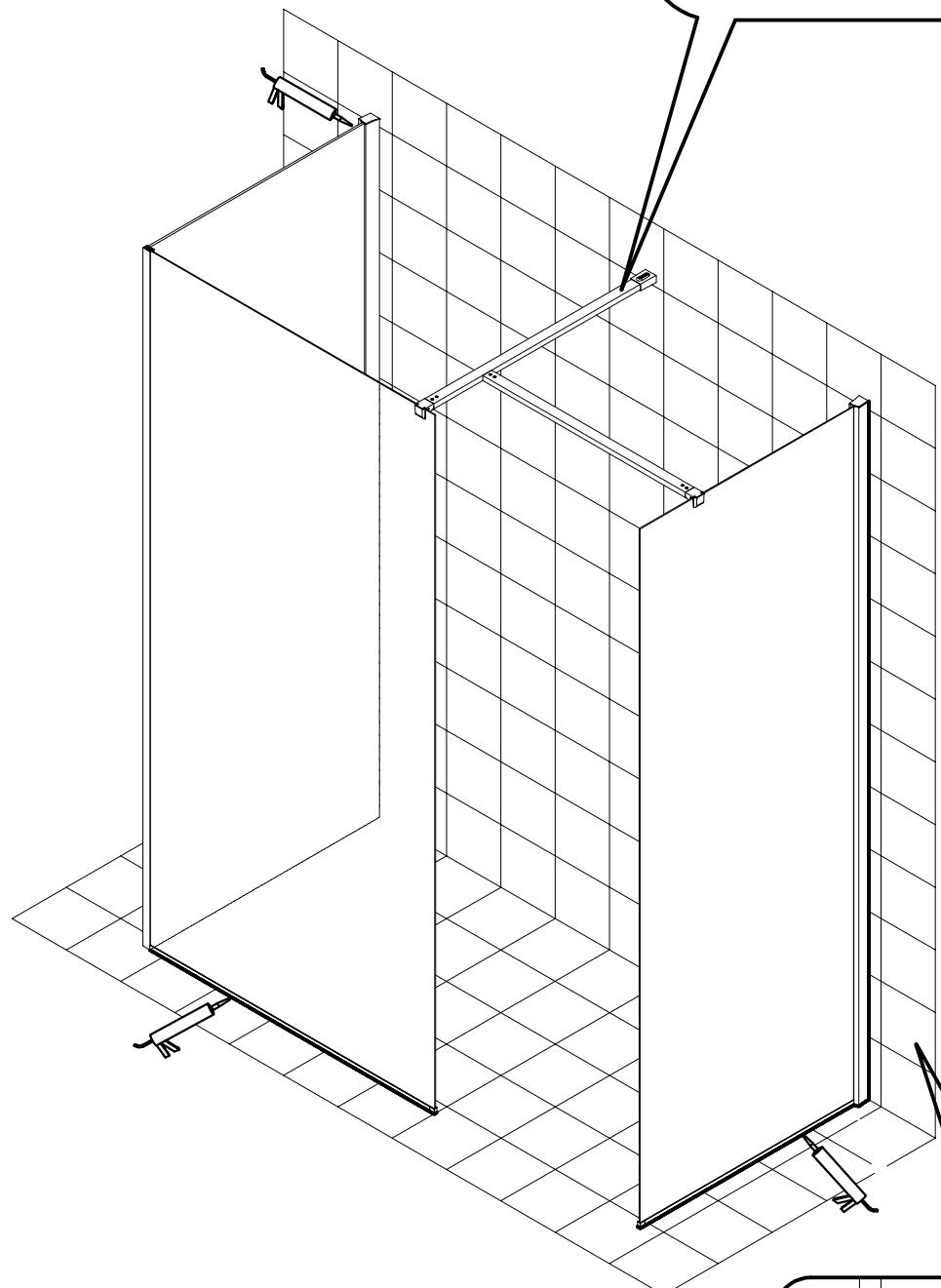
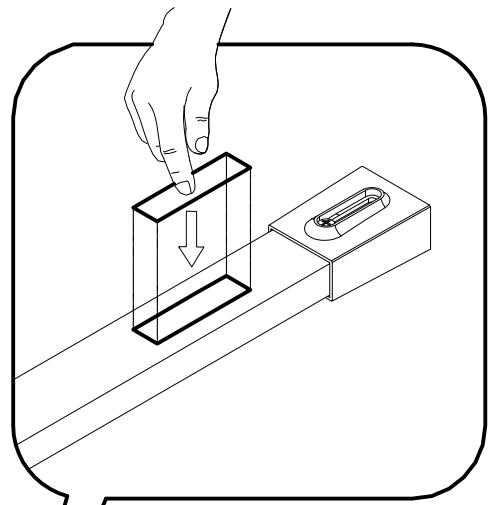
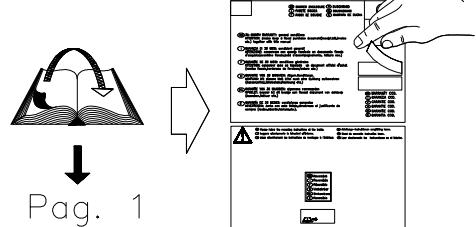


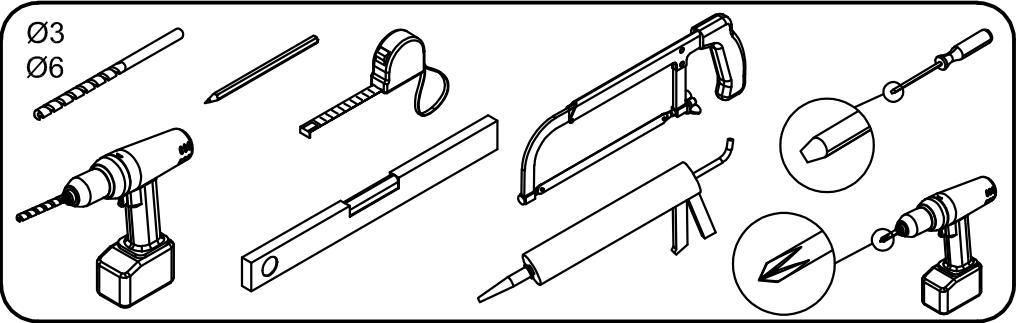
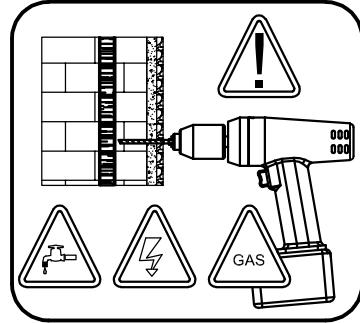
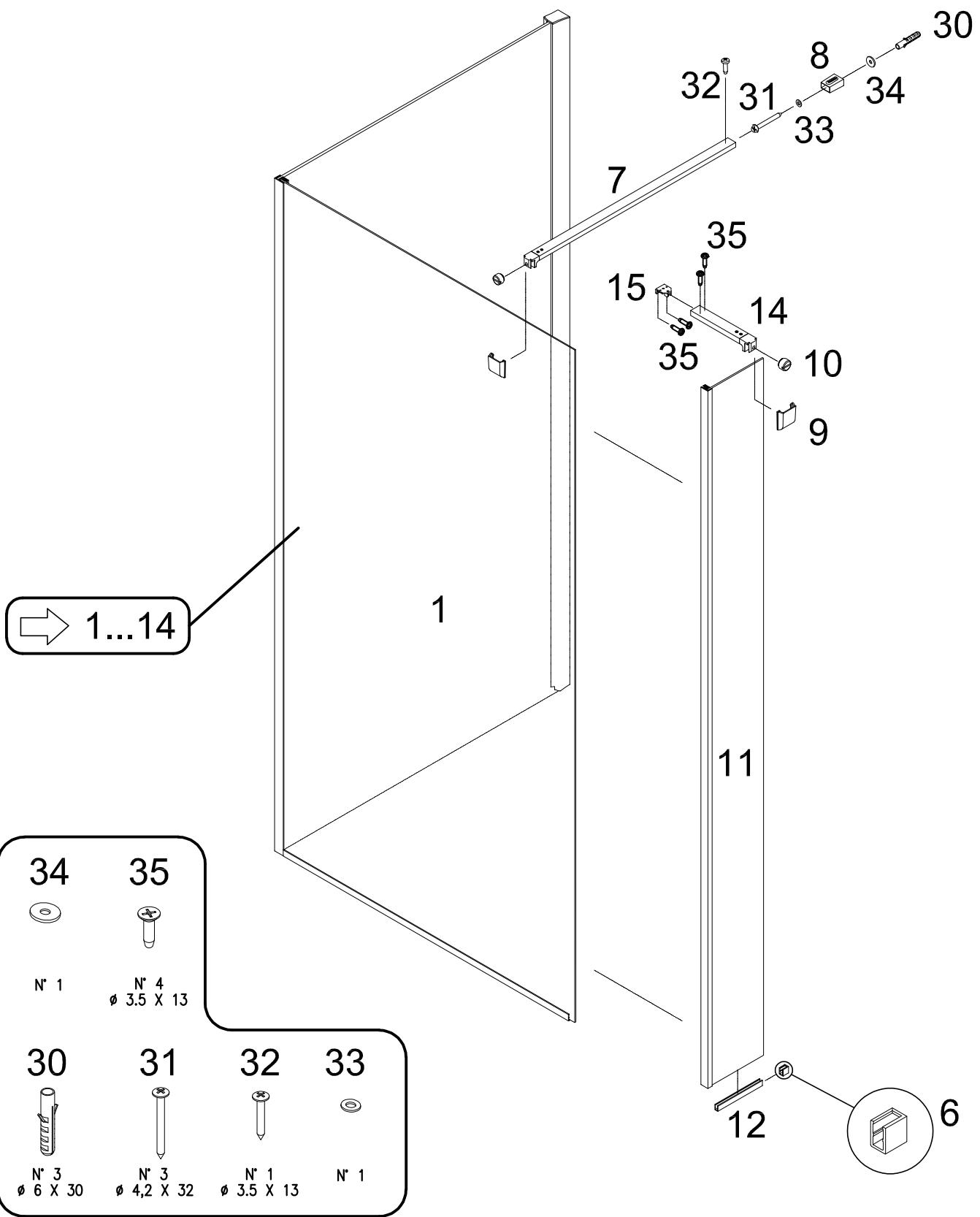
42



43

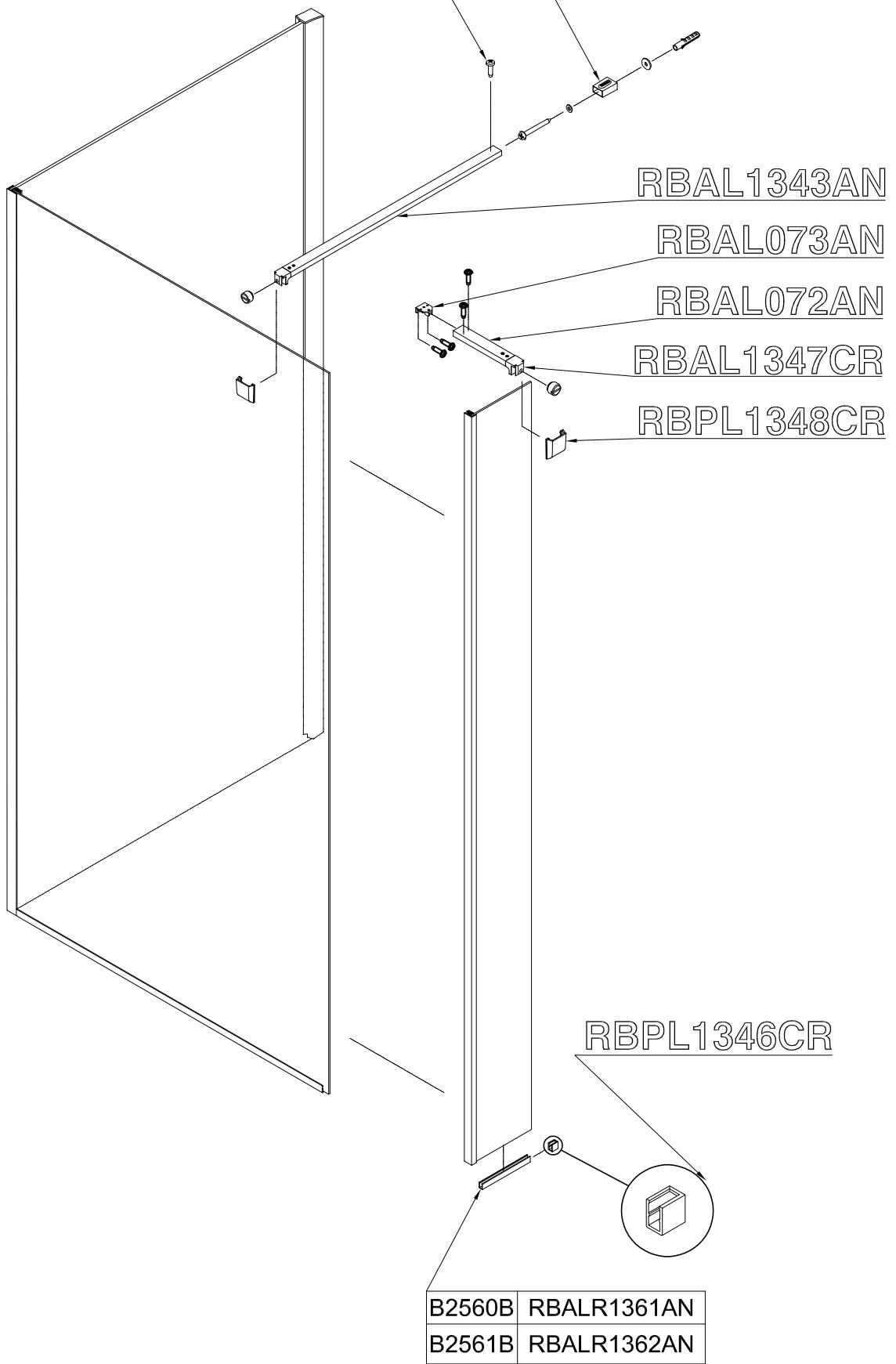


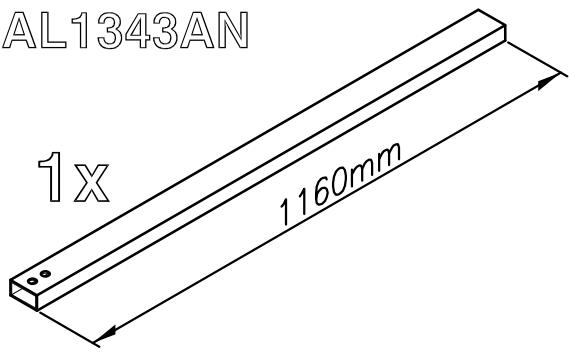
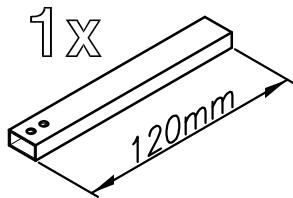
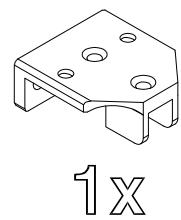
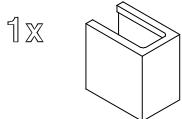
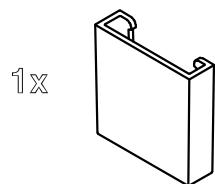
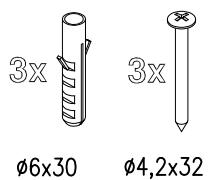
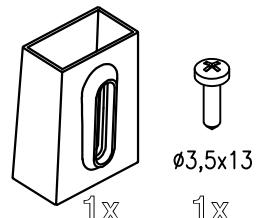
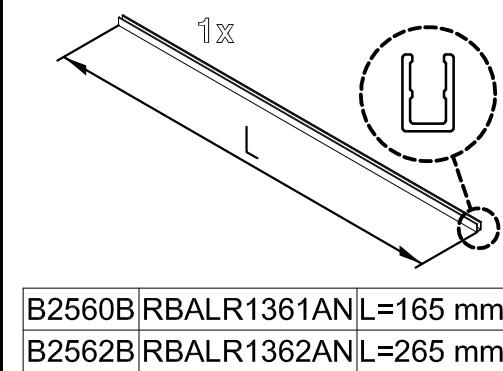
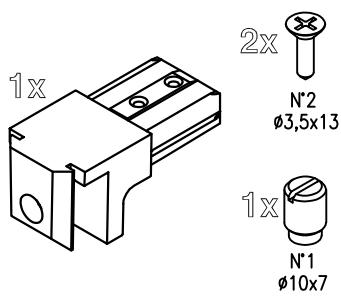
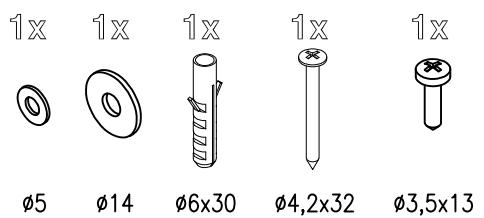




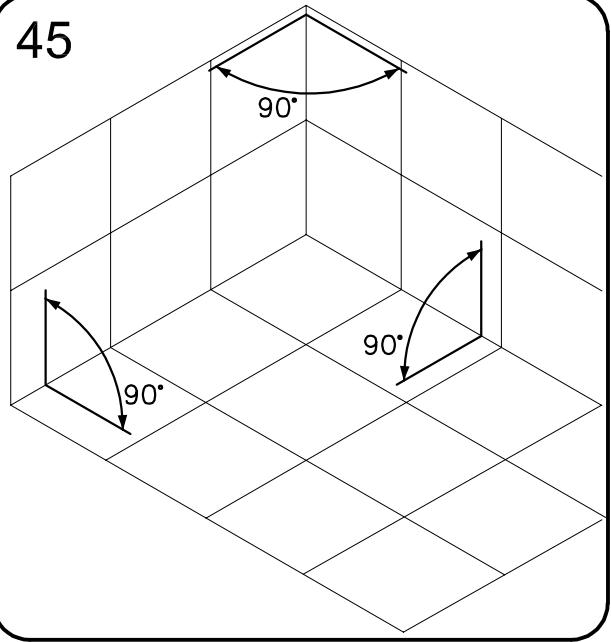
**RBAL141343CR**

**RBCF01600**



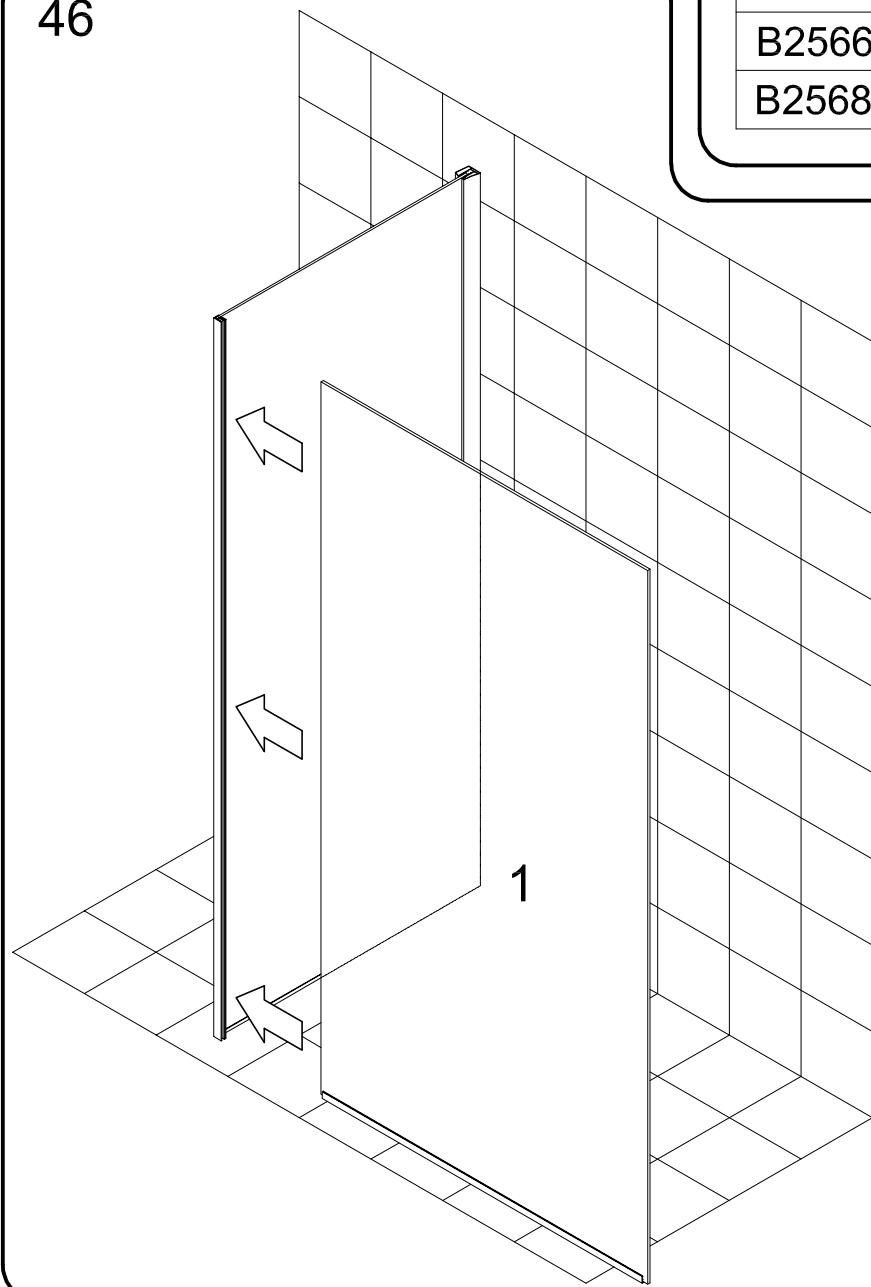
**RBAL1343AN****RBAL072AN****RBAL073AN****RBPL1346CR****RBPL1348CR****RBCF134400****RBAL141343CR****RBAL1347AN****RBCF01600**

45



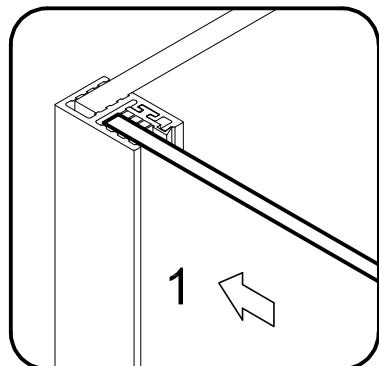
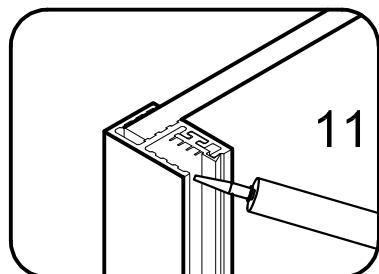
B2560D  
B2562D  
B2564D  
B2565D

46

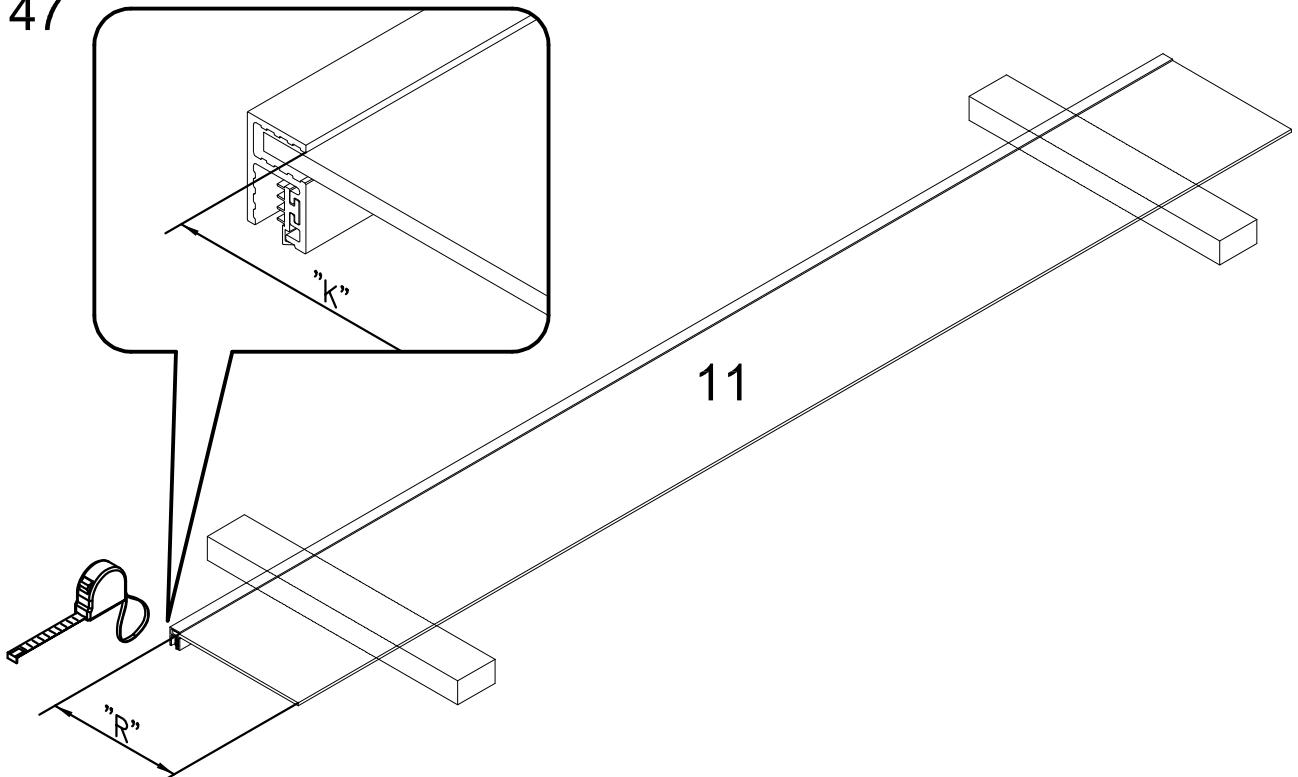


B2562A  
B2564A  
B2565A  
B2566A  
B2568A

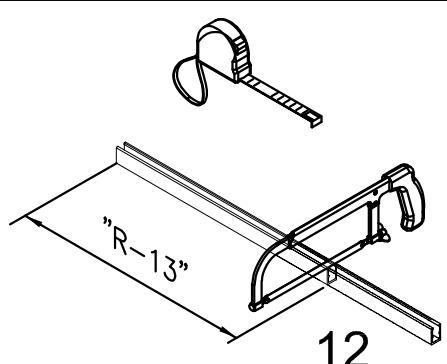
B2560B  
B2561B



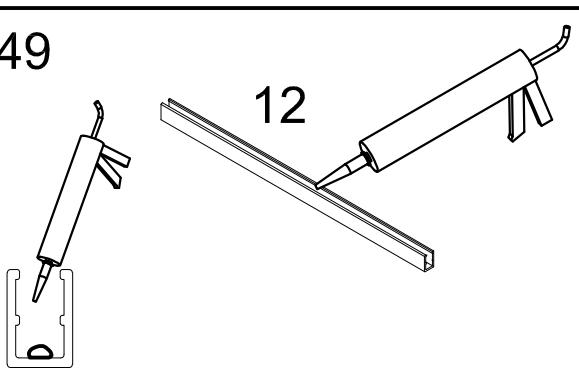
47



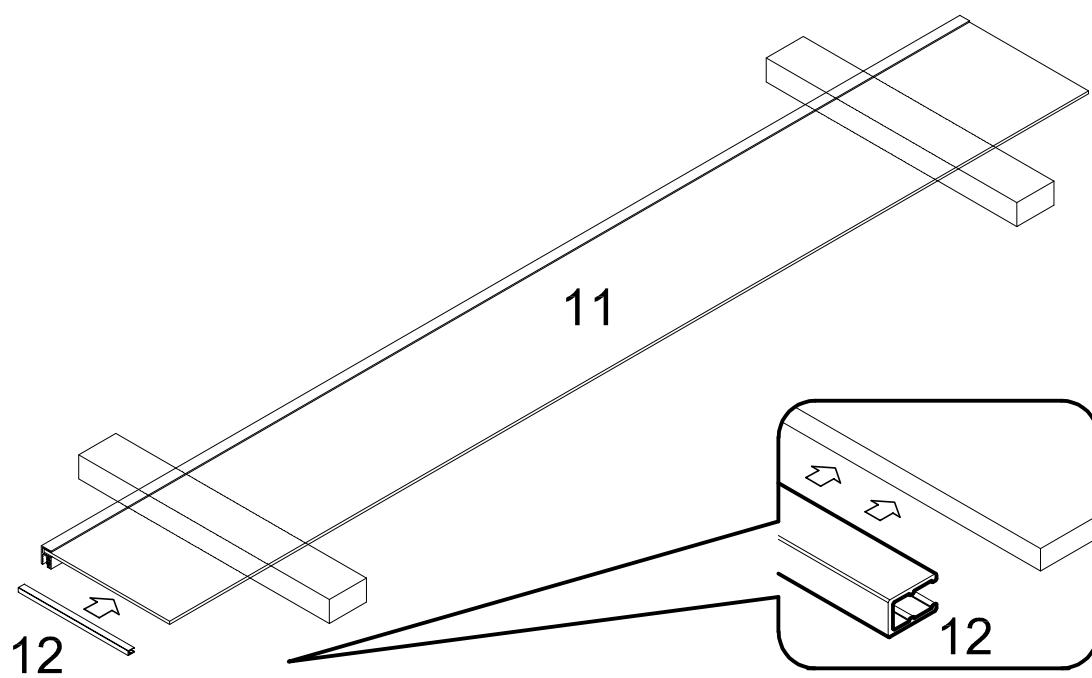
48



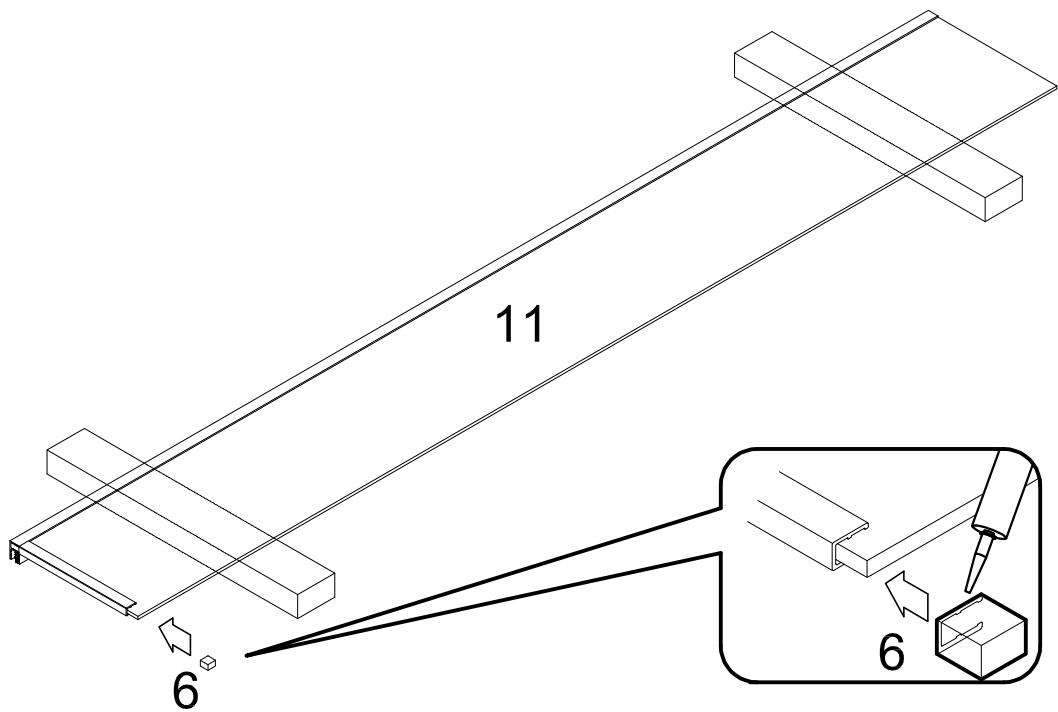
49



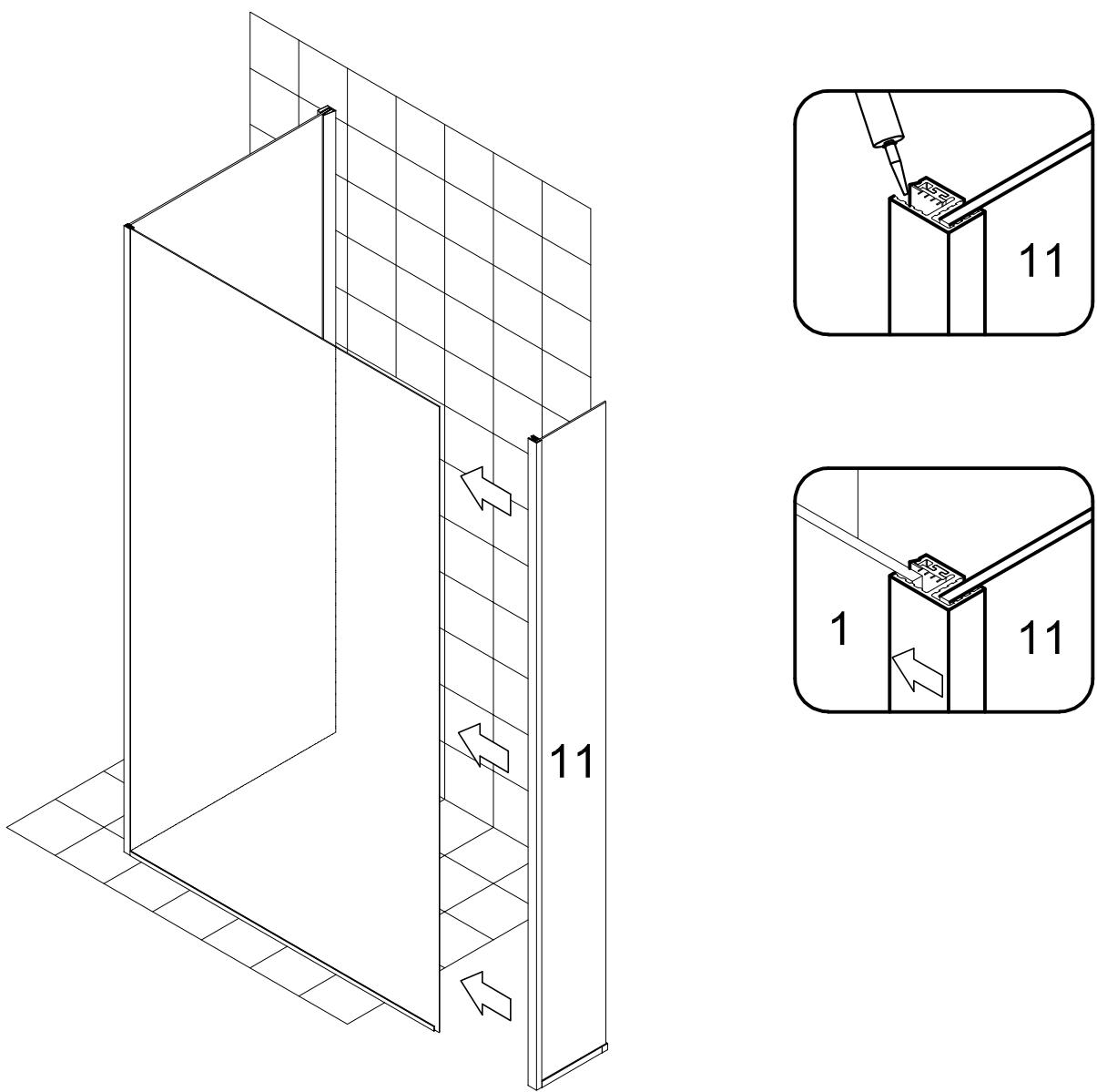
50



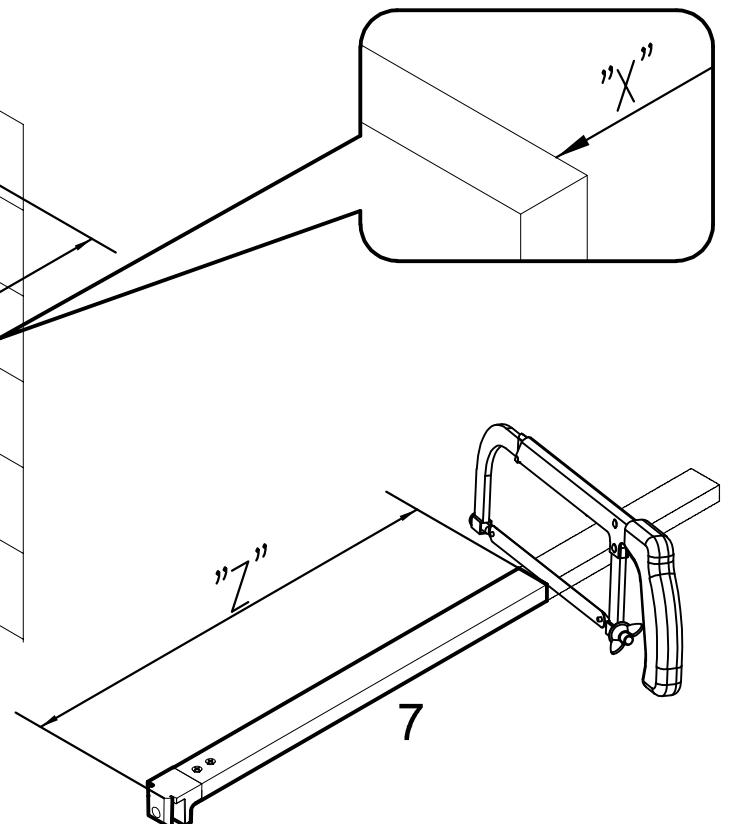
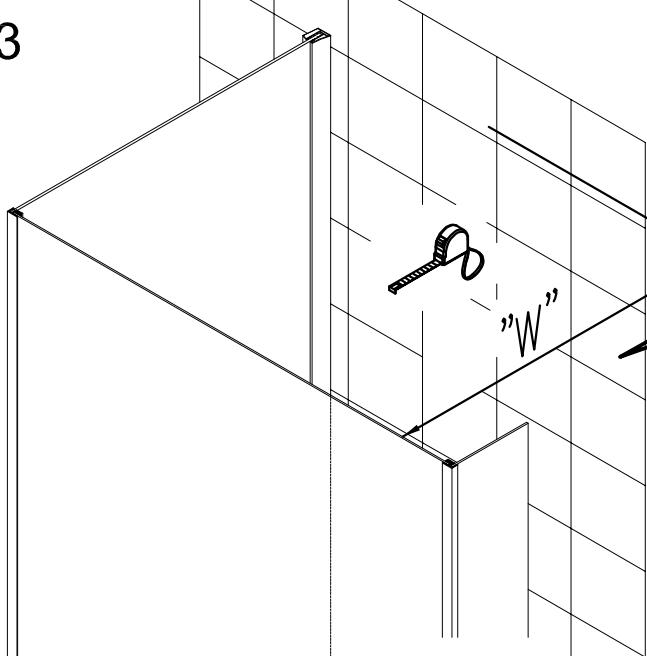
51



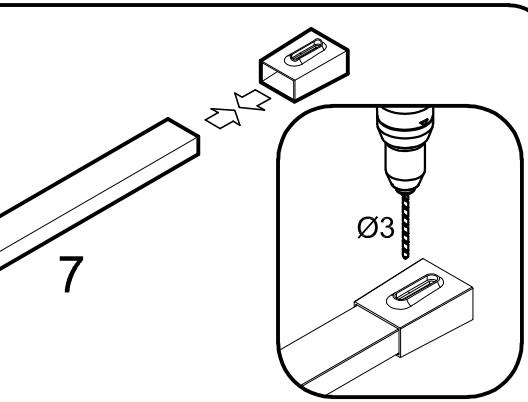
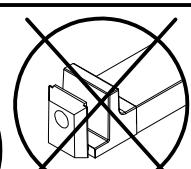
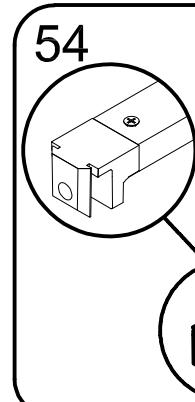
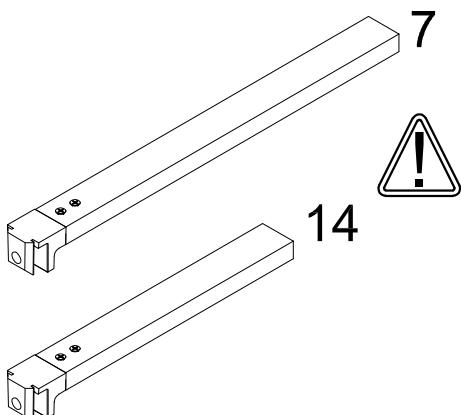
52



53

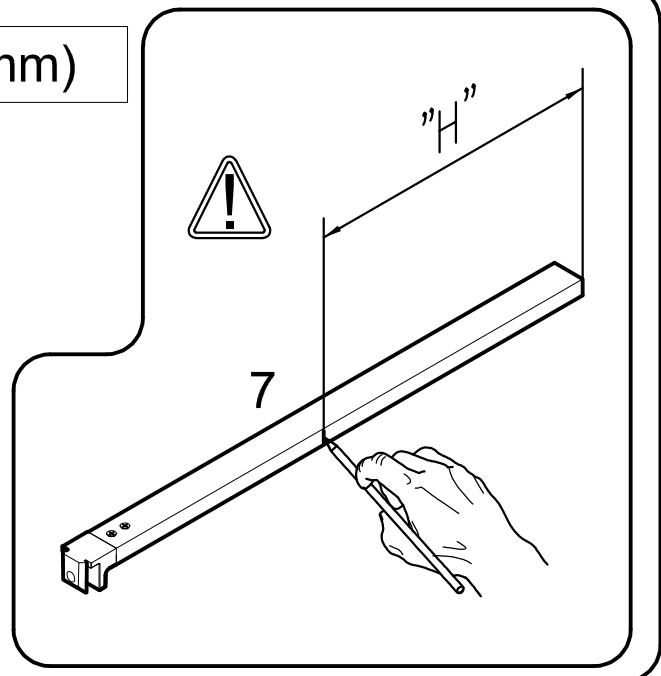
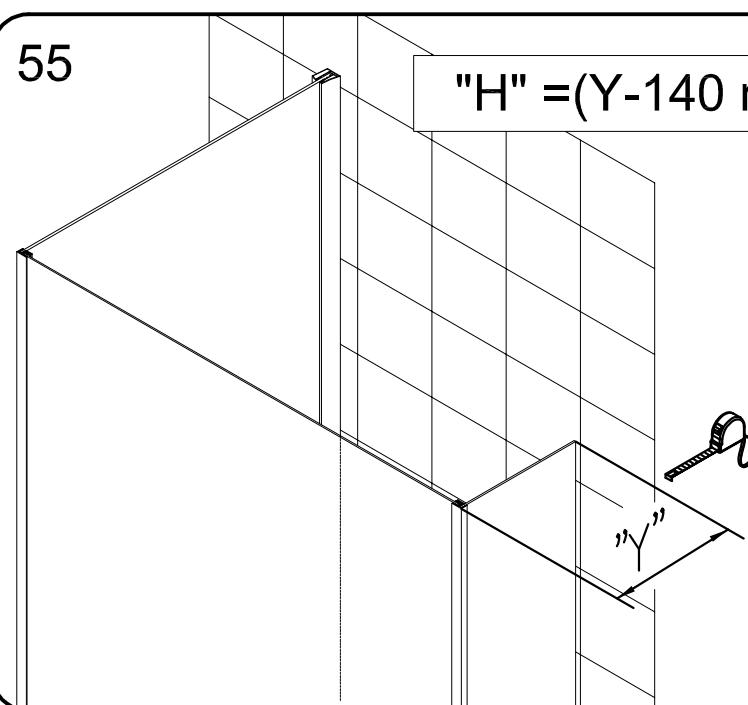


"Z" = (X-17<sub>±1</sub> mm)

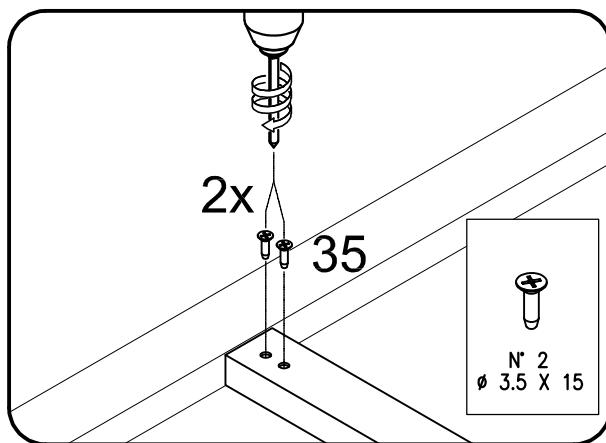
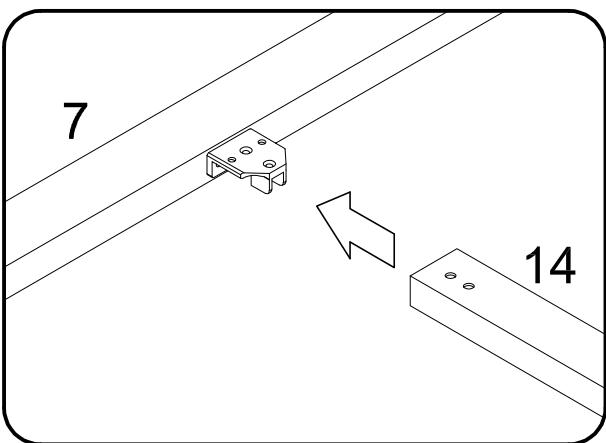
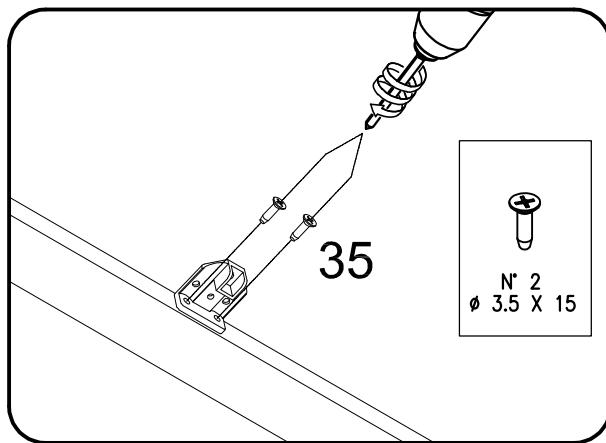
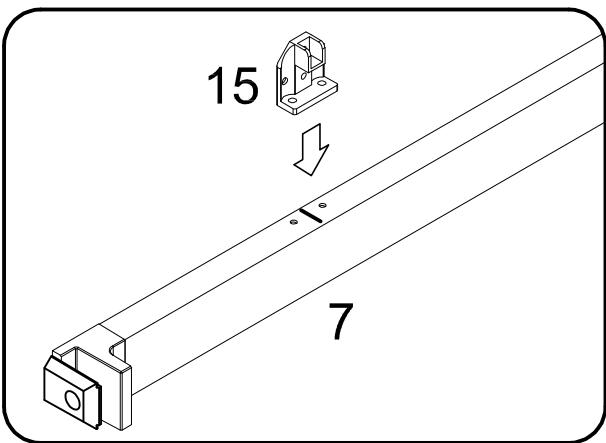
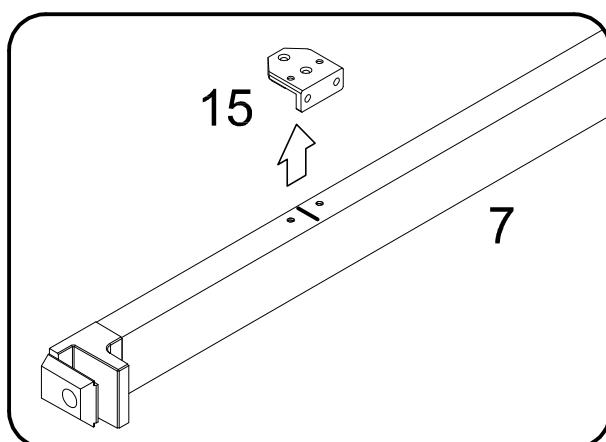
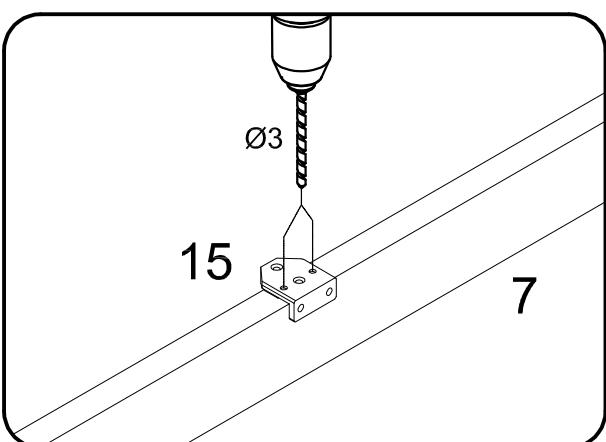
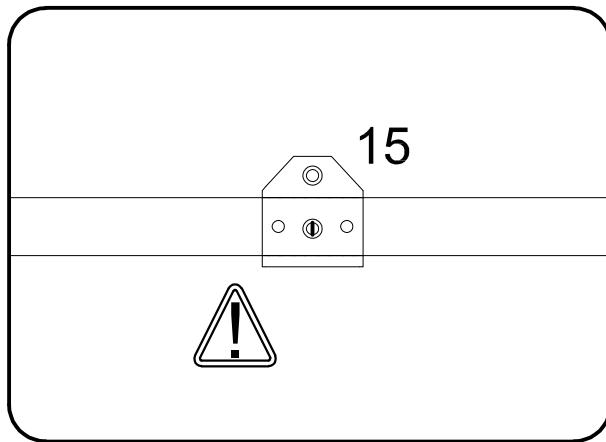
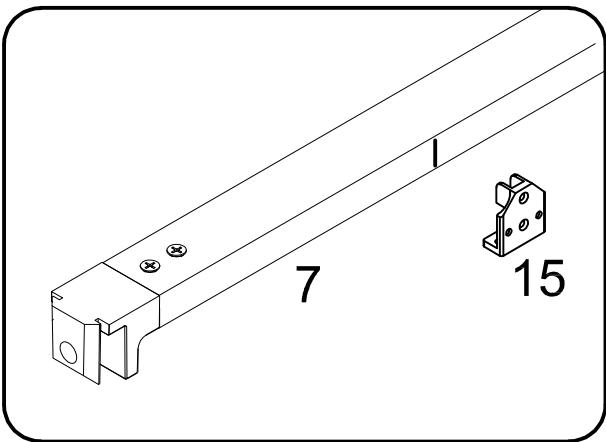


55

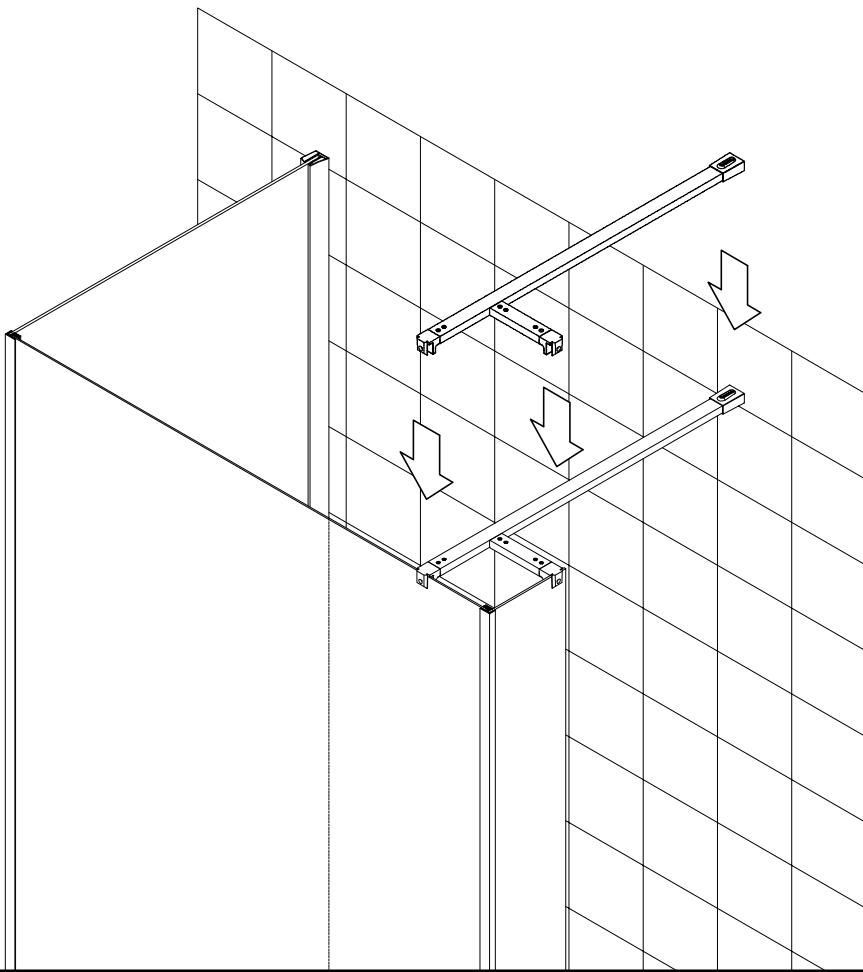
"H" =(Y-140 mm)



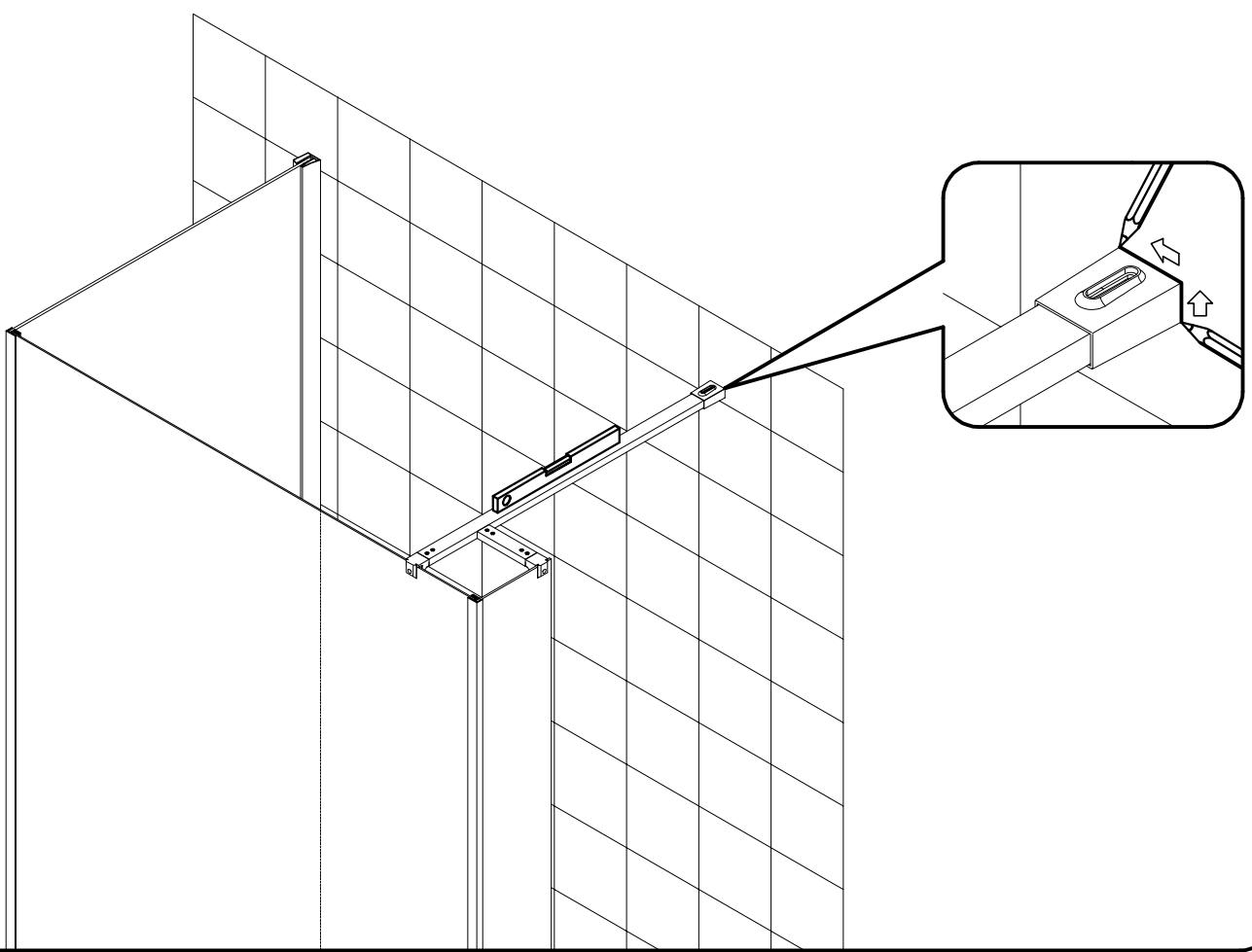
56



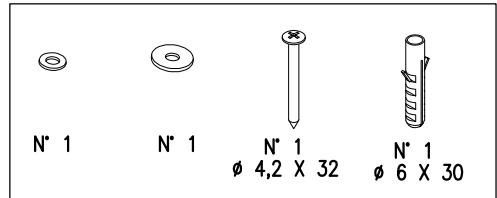
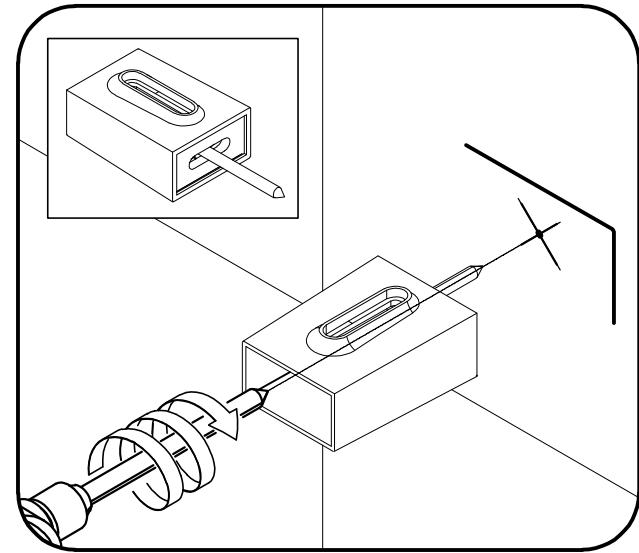
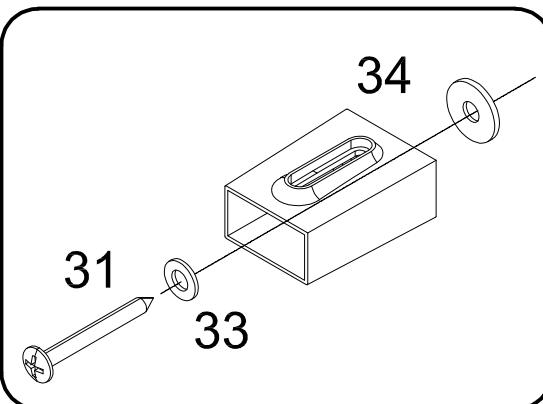
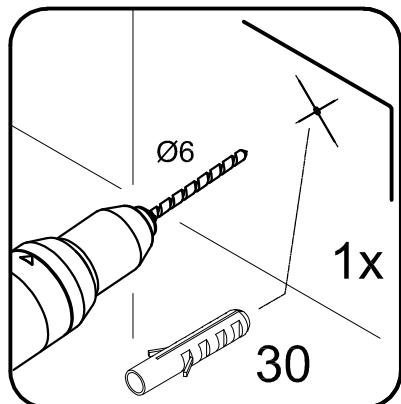
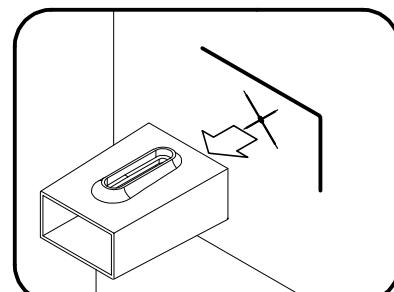
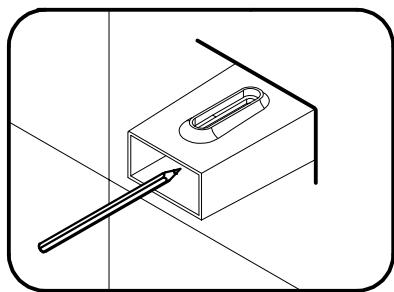
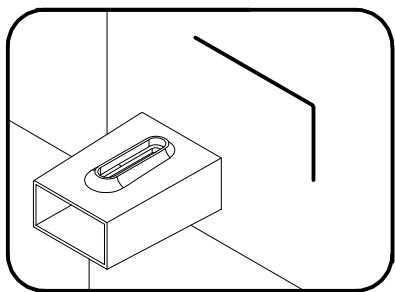
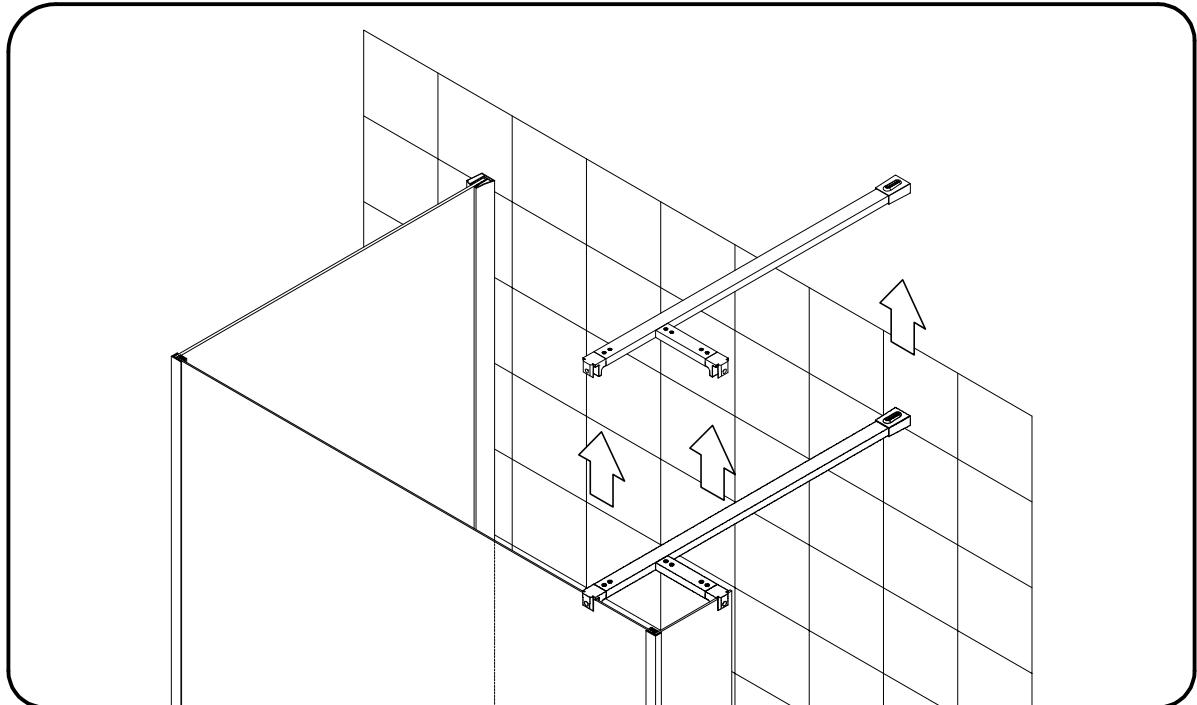
57



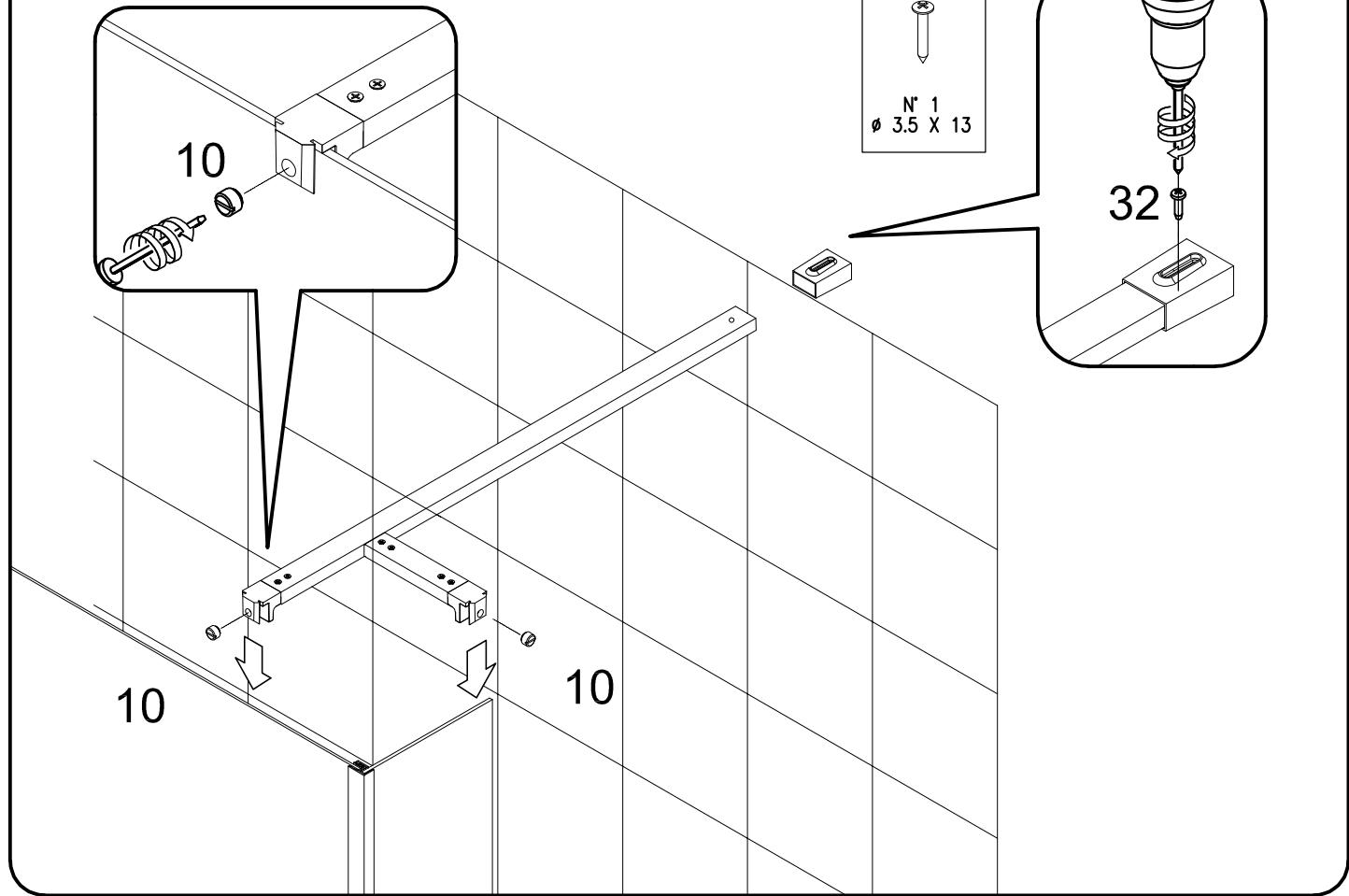
58



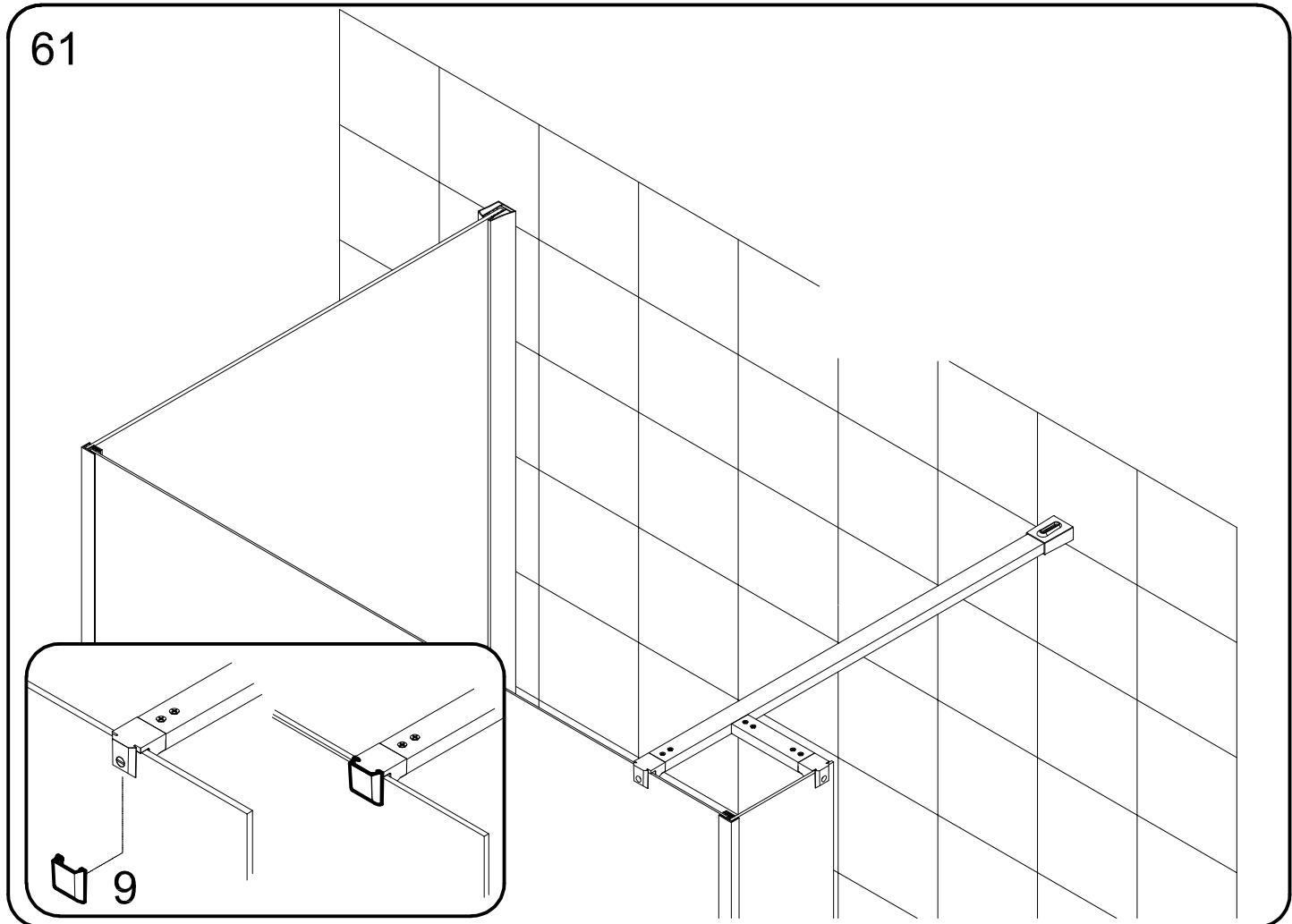
59



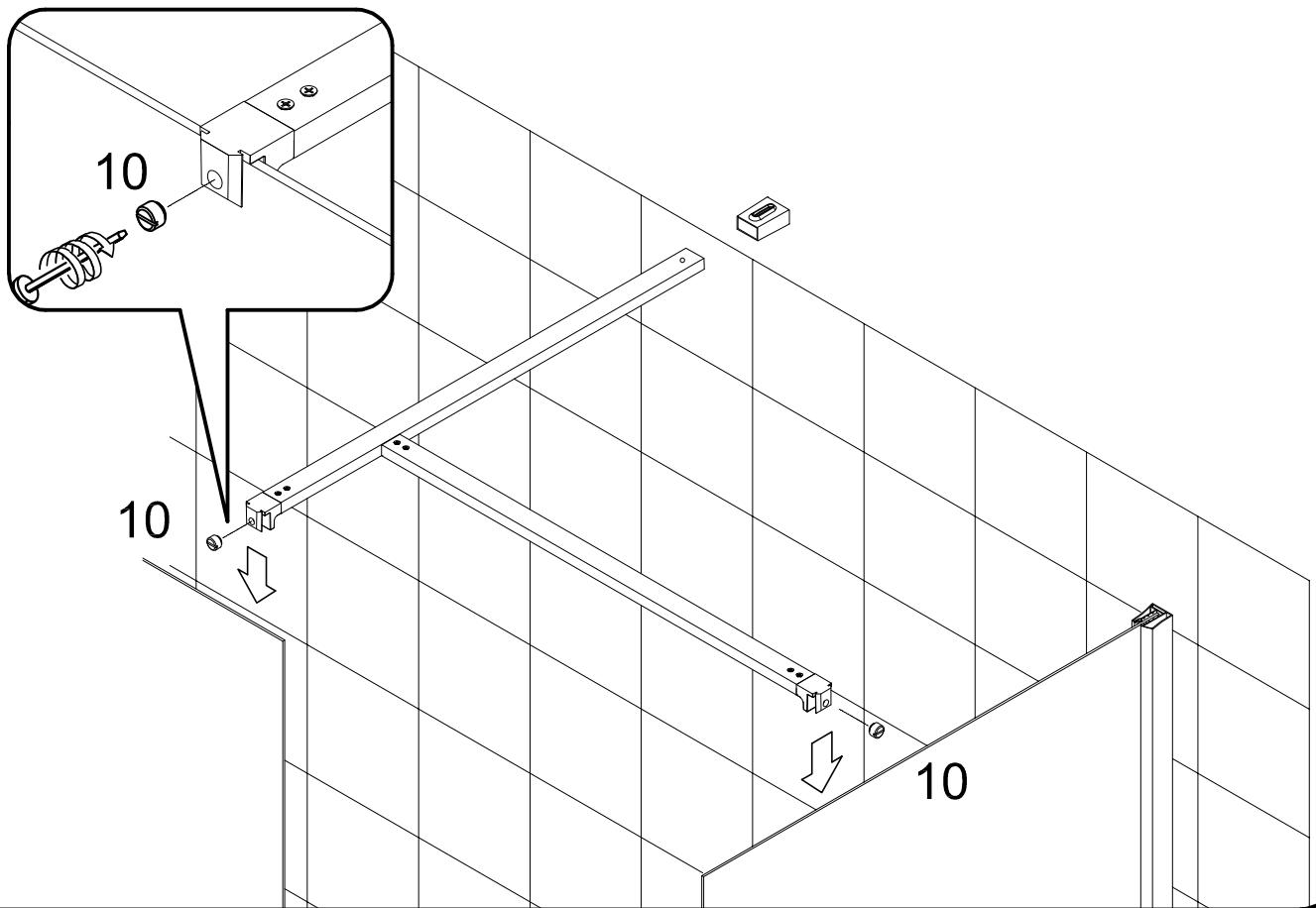
60



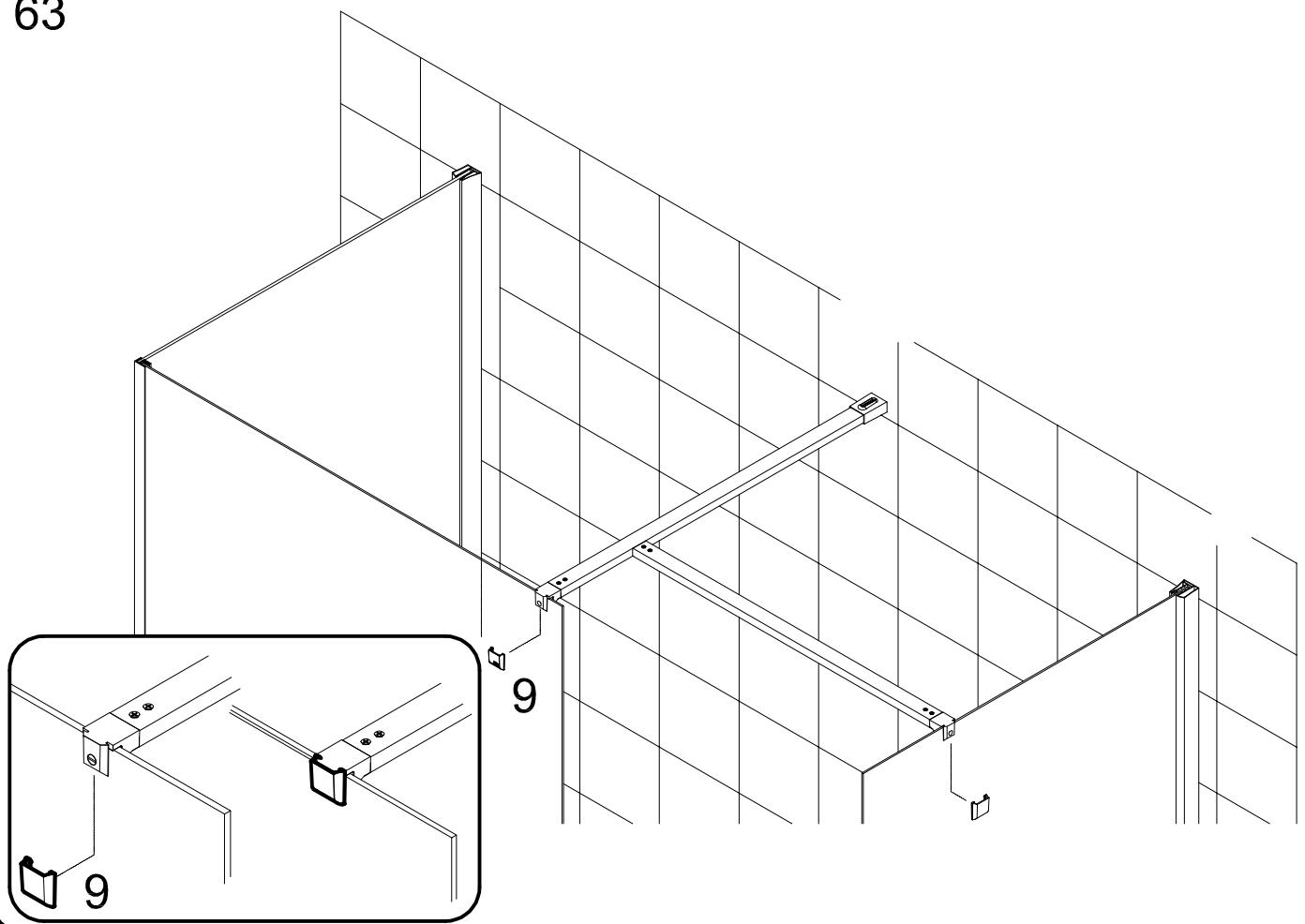
61

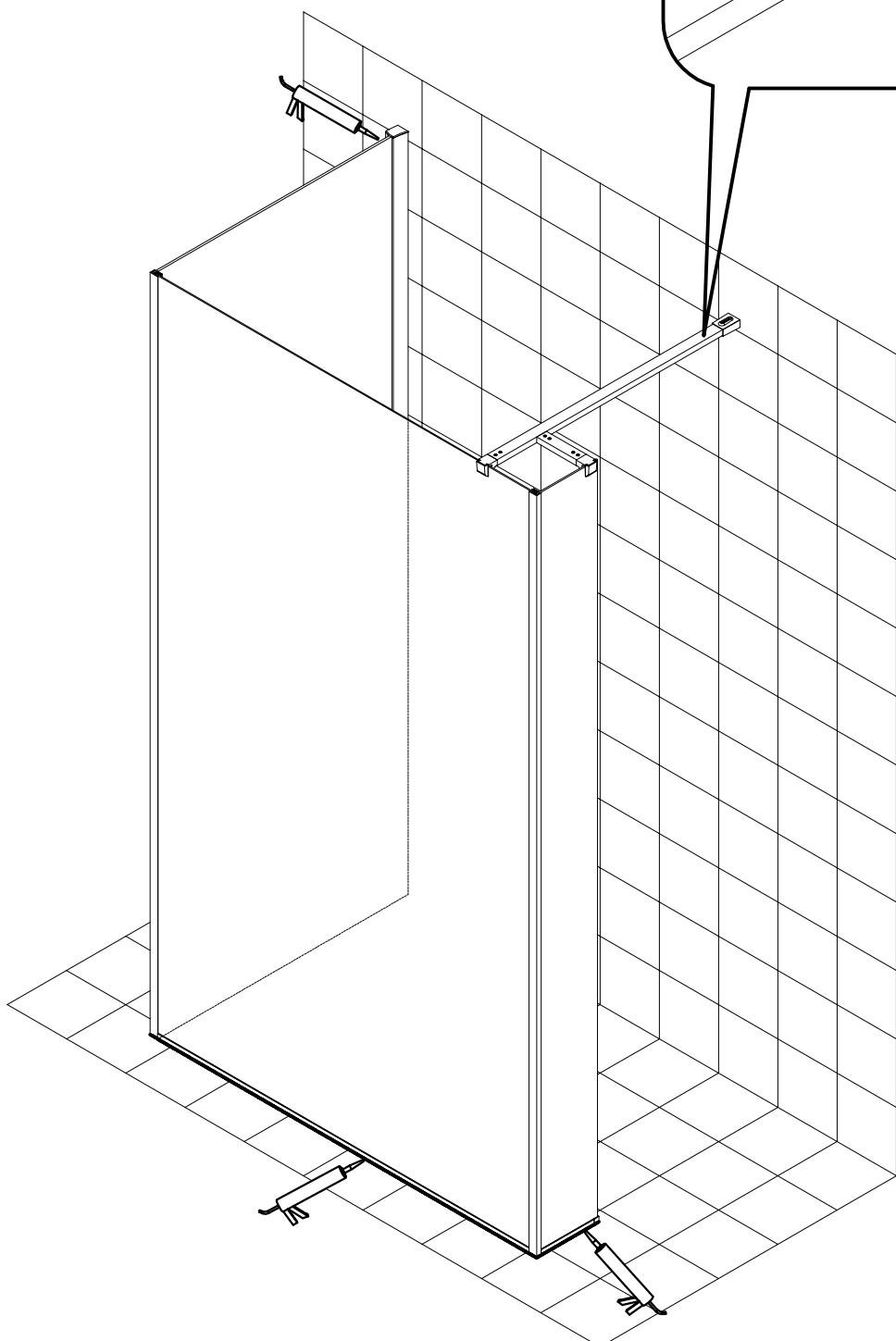
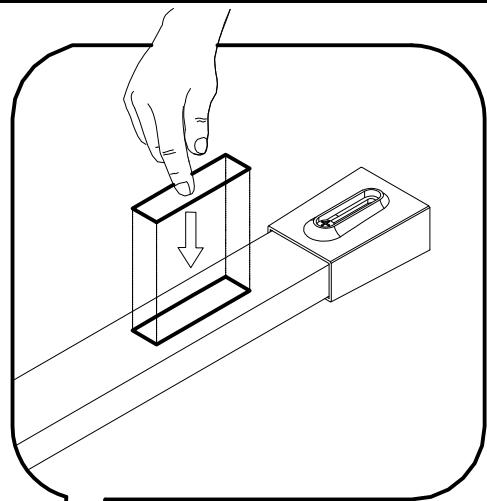
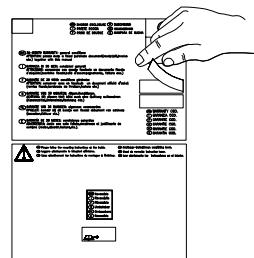
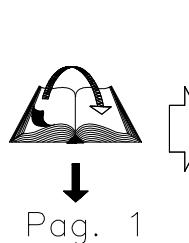


62



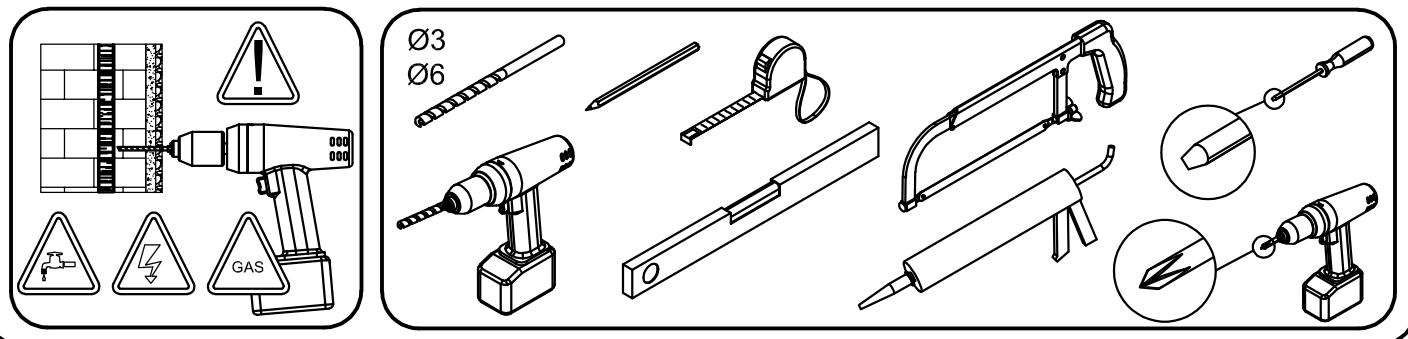
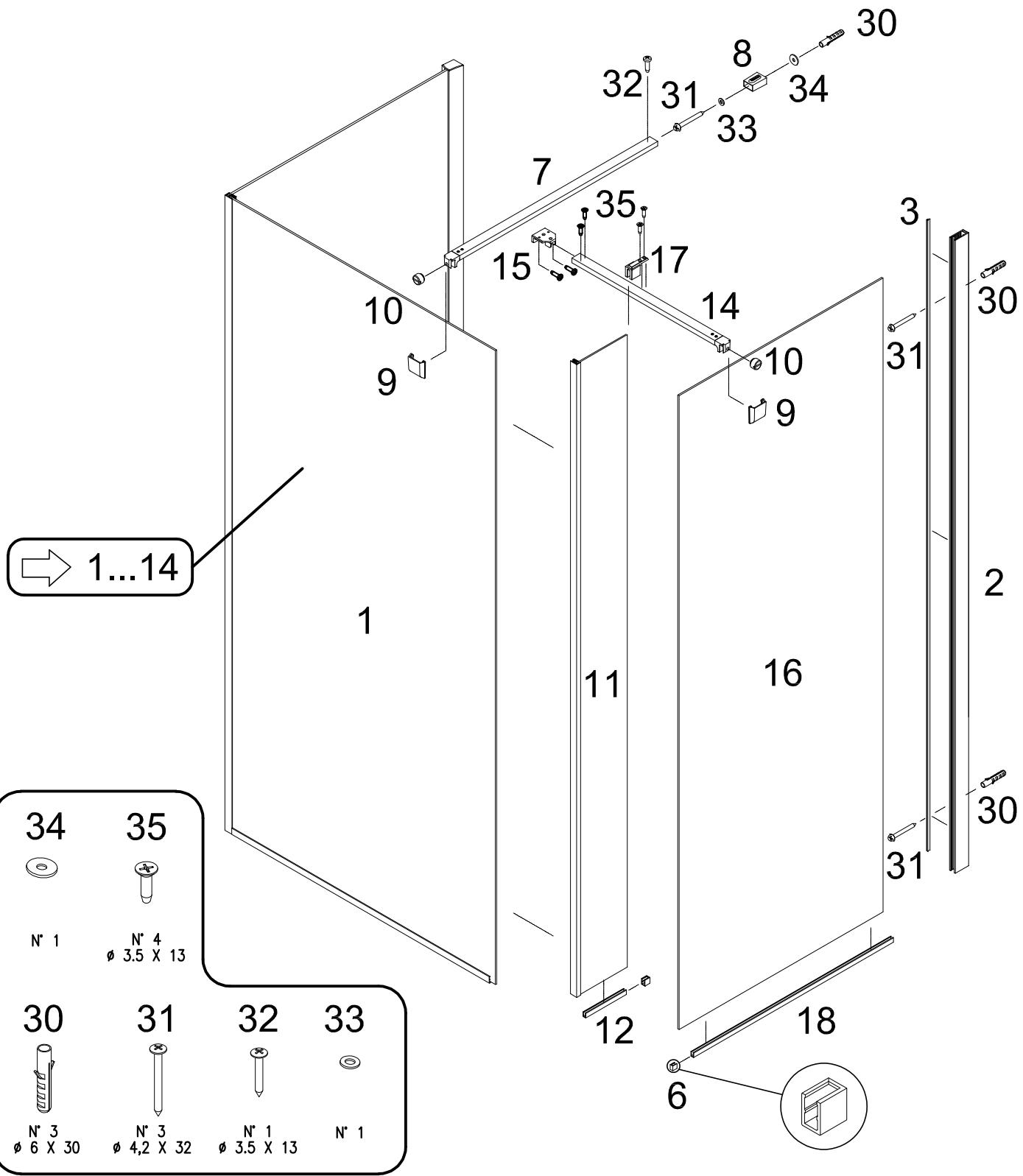
63





24 h





RBCF1260

RBALC2249

RBGV123600

RBAL141343CR

RBCF01600

RBAL1343AN

RBAL1347CR

RBAL073AN

RBAL075AN

RBAL074AN

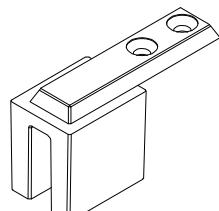
RBPL1348CR

B2560B	RBALR1361AN
B2561B	RBALR1362AN

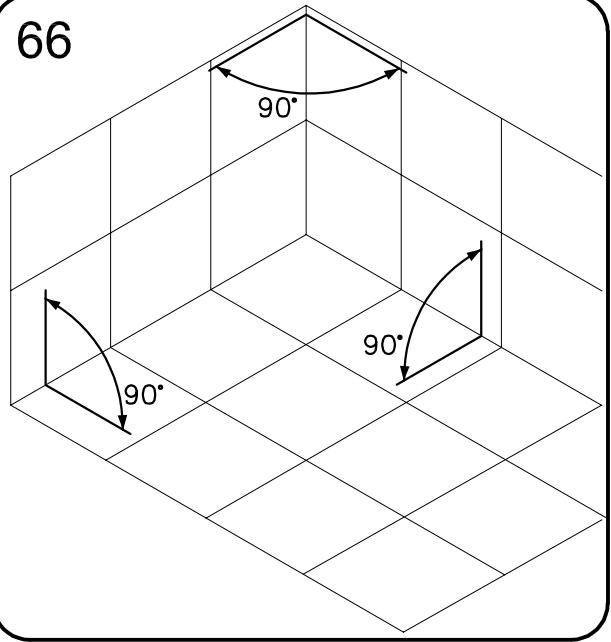
B2560C	RBALR1363AN
B2562C	RBALR1356AN

RBPL1346CR

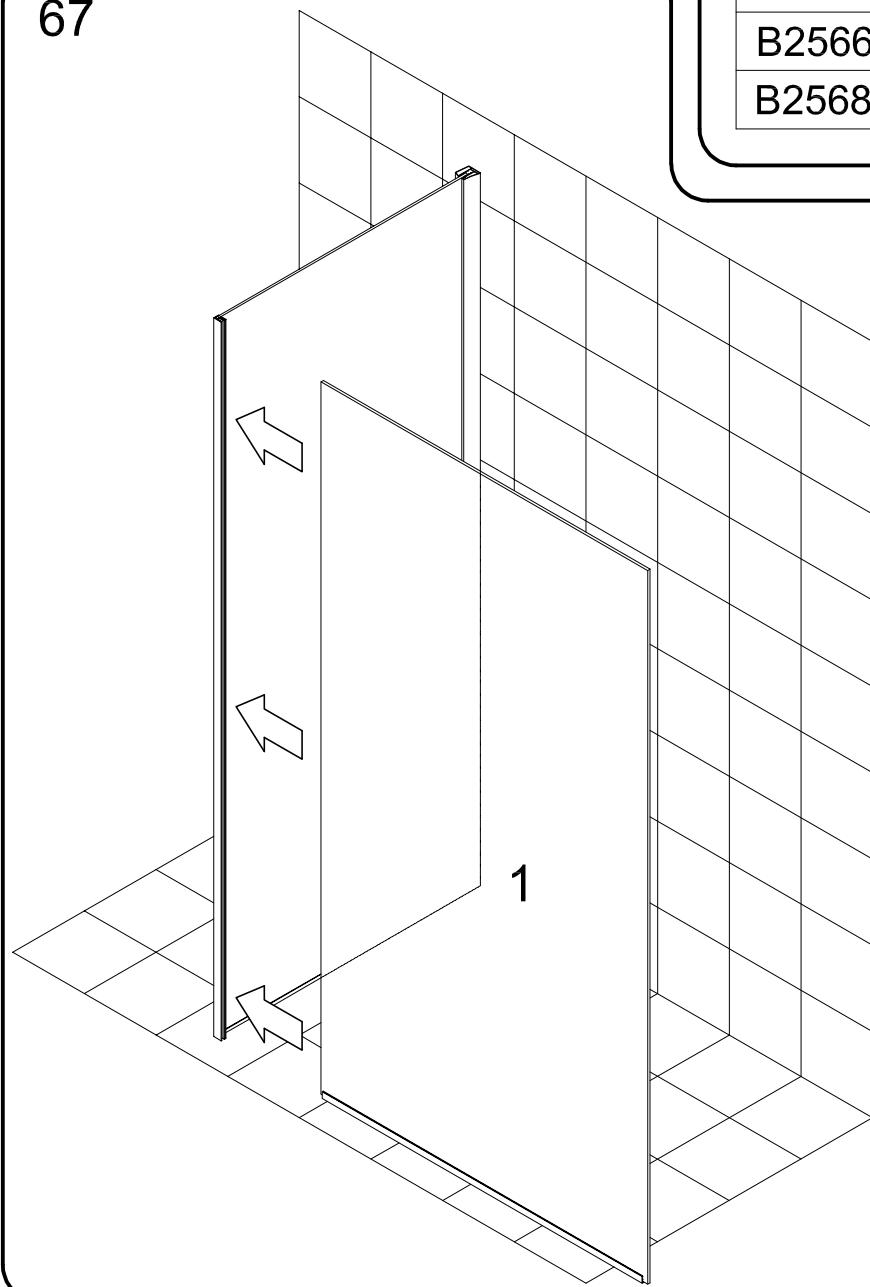
RBAL075AN



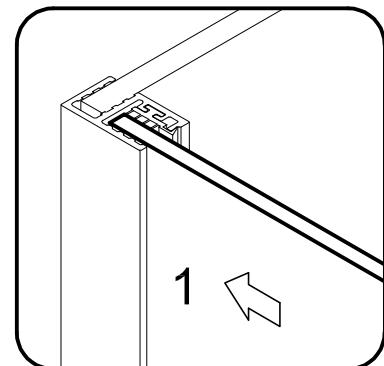
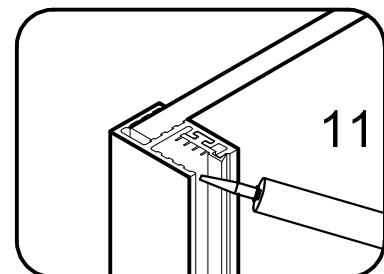
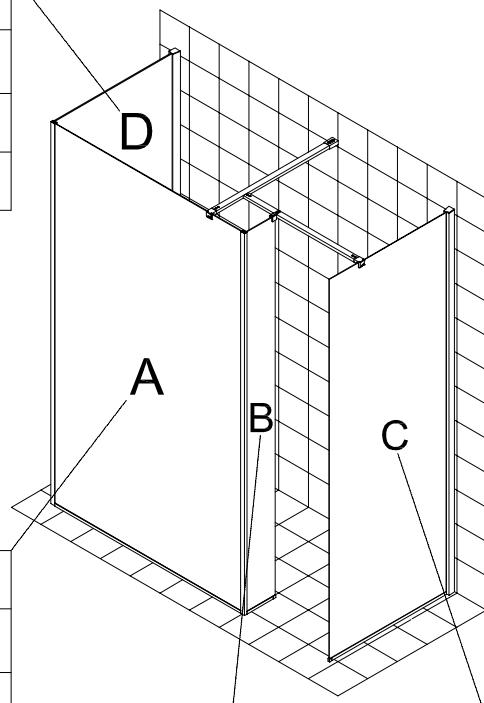
66



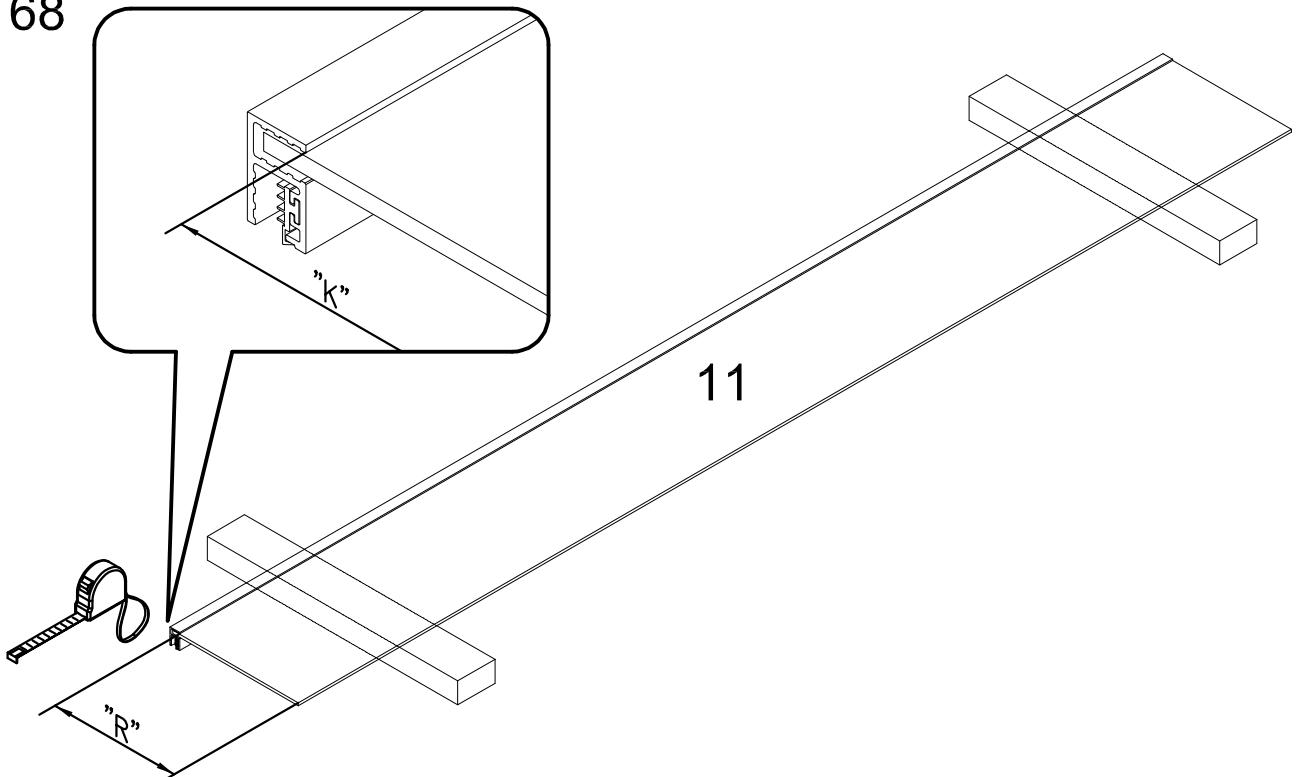
67



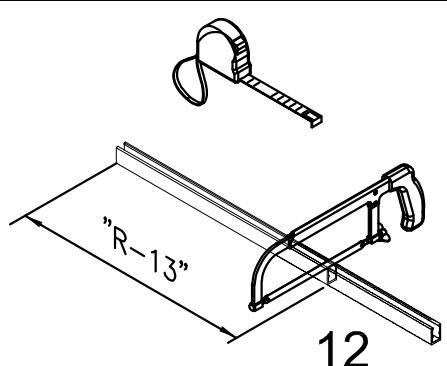
B2560D  
B2562D  
B2564D  
B2565D



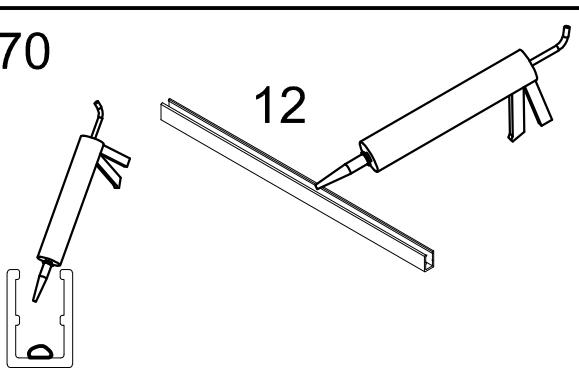
68



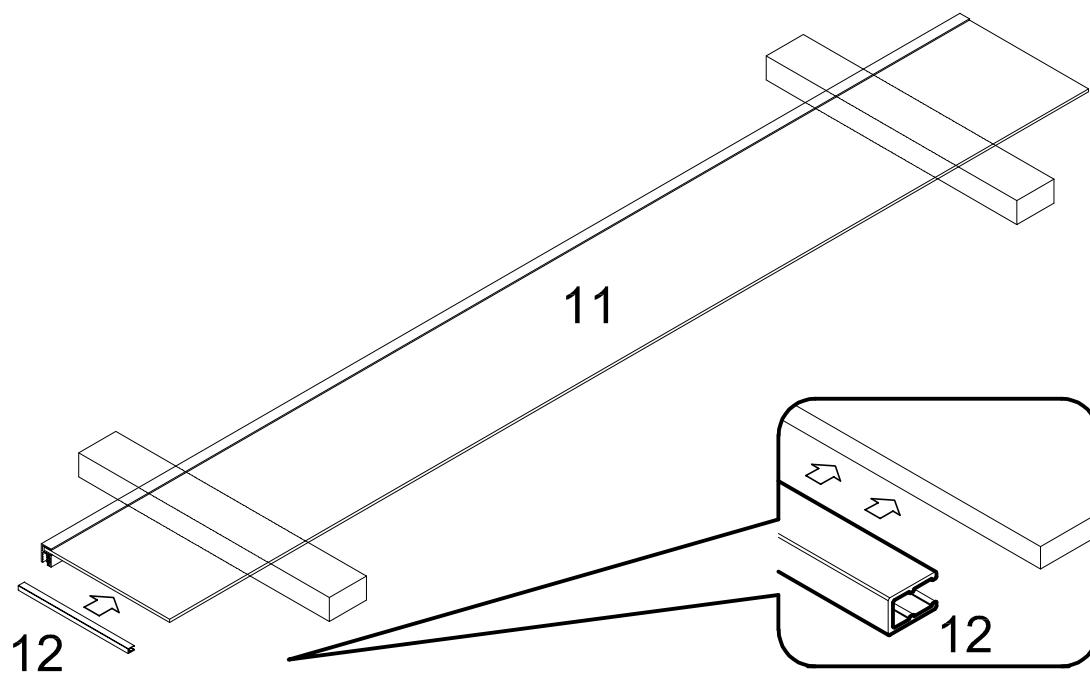
69



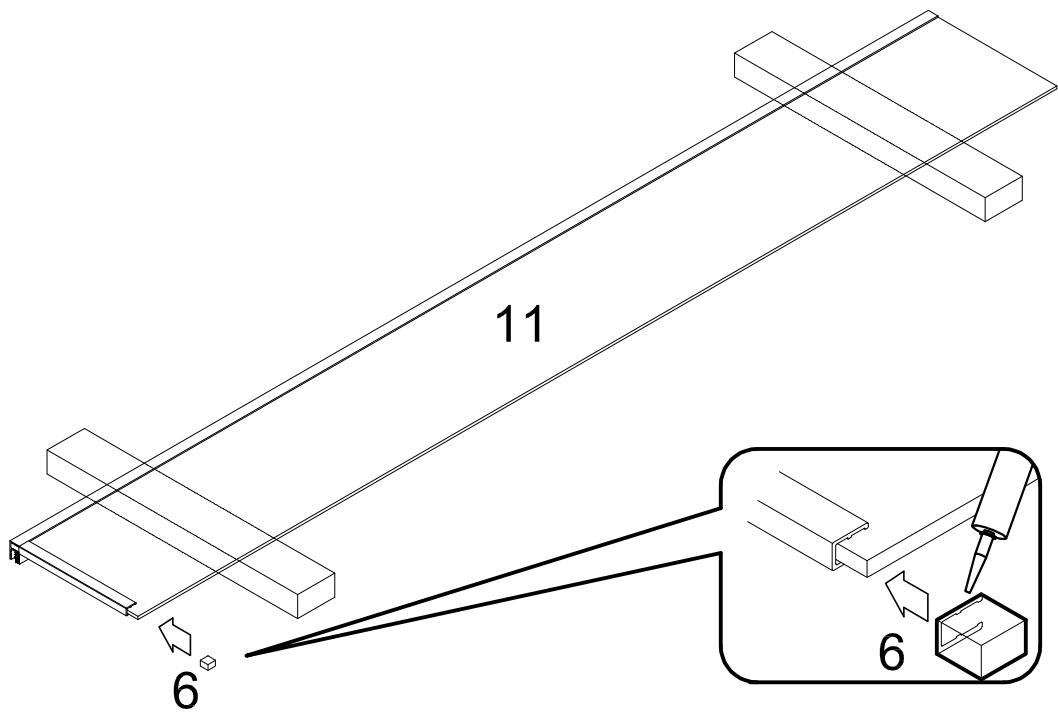
70



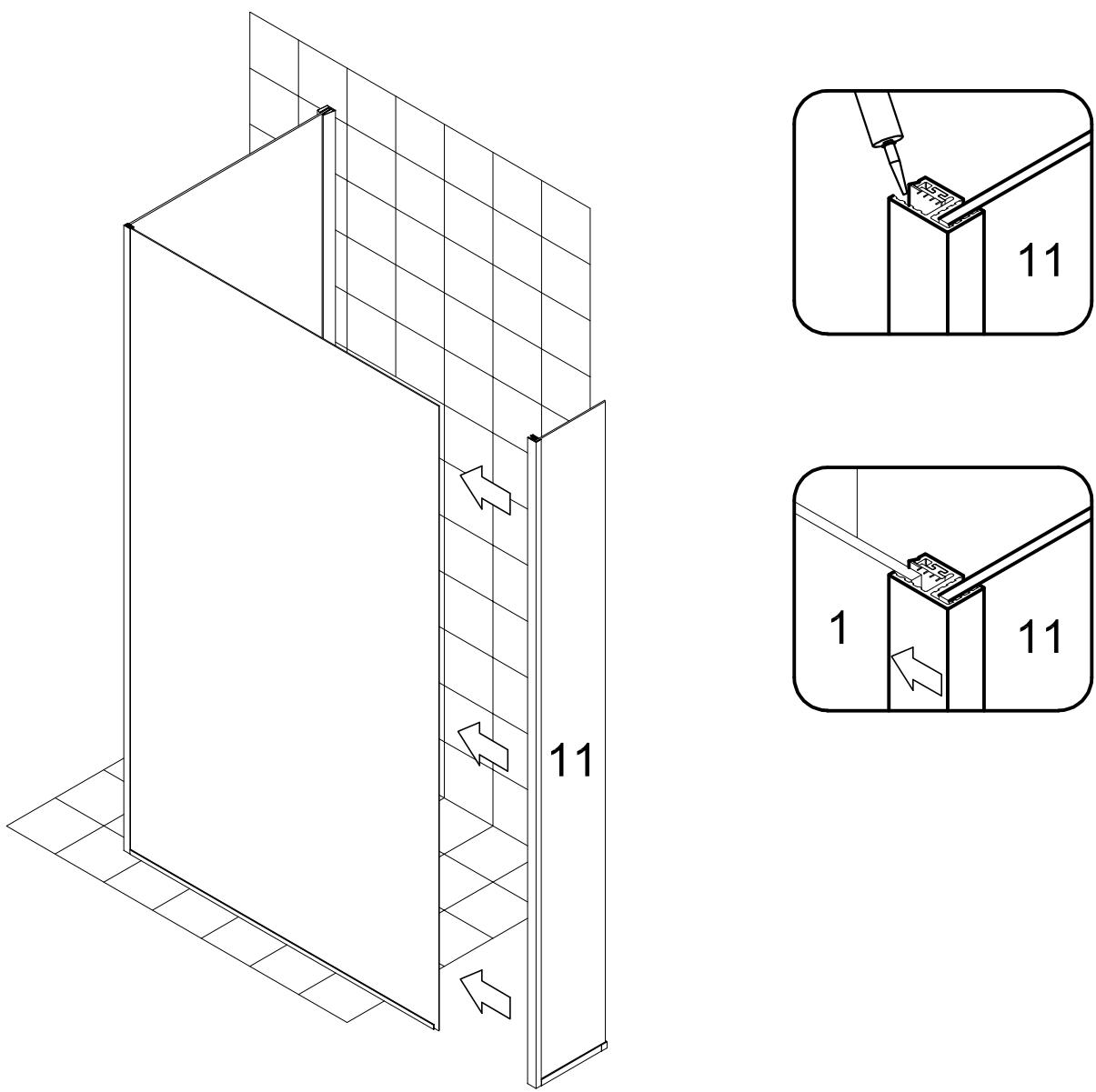
71

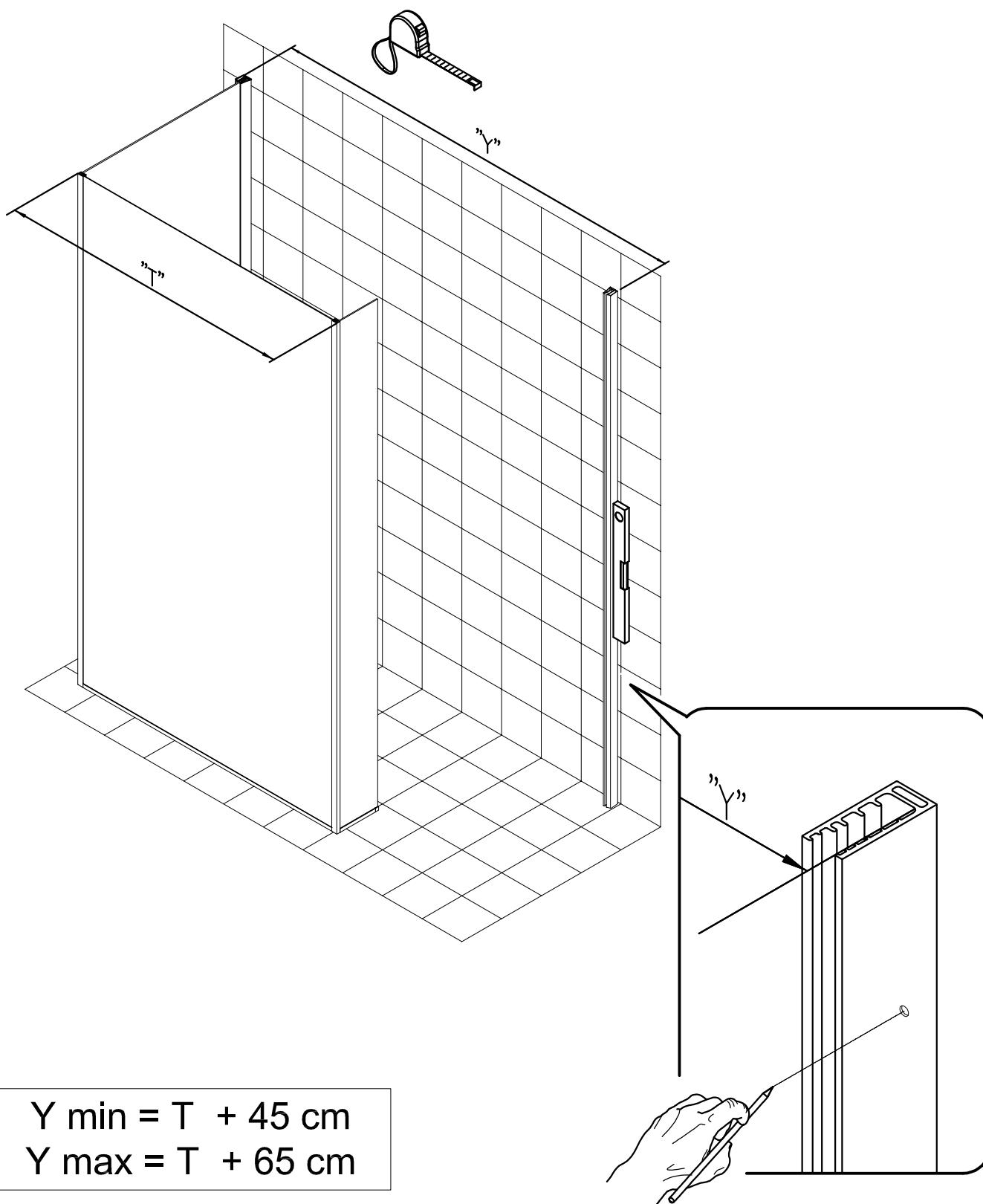


72

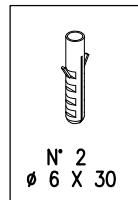
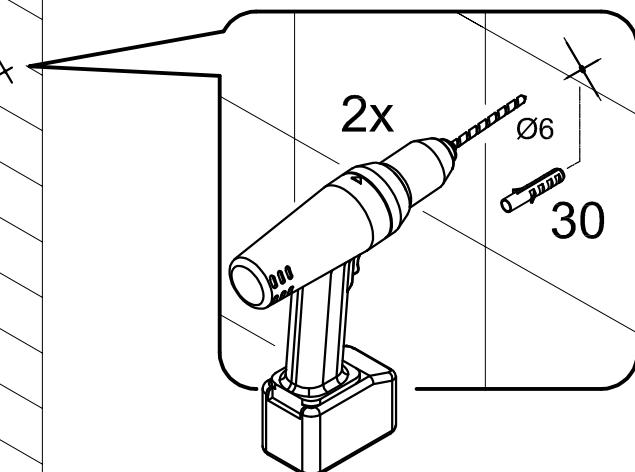
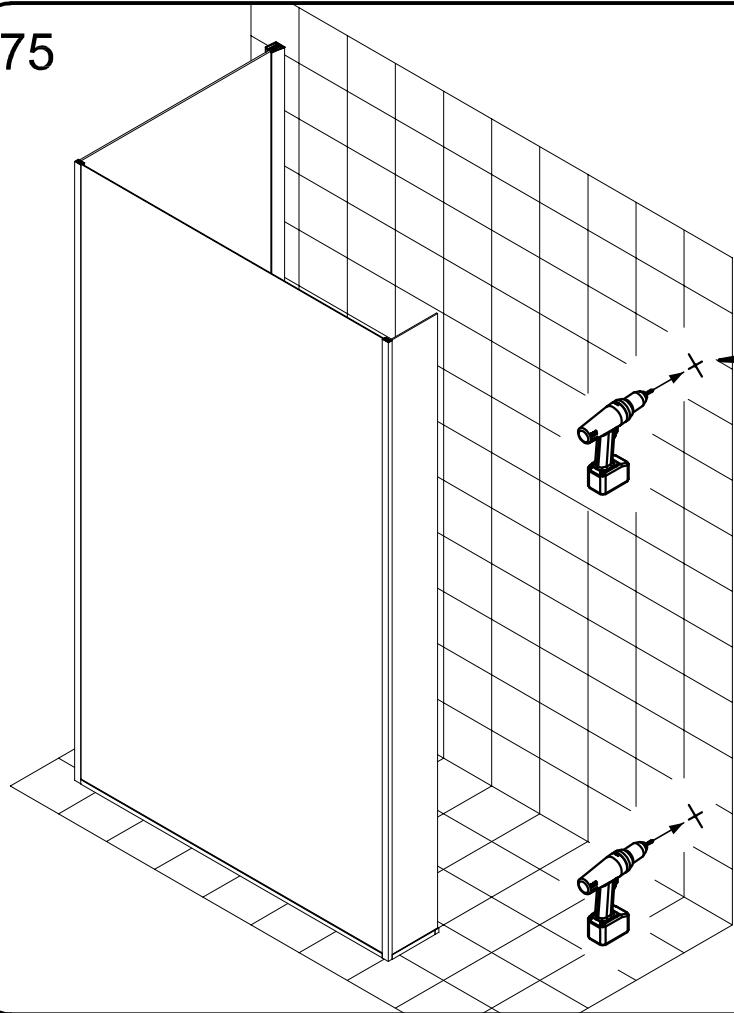


73

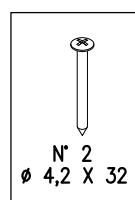
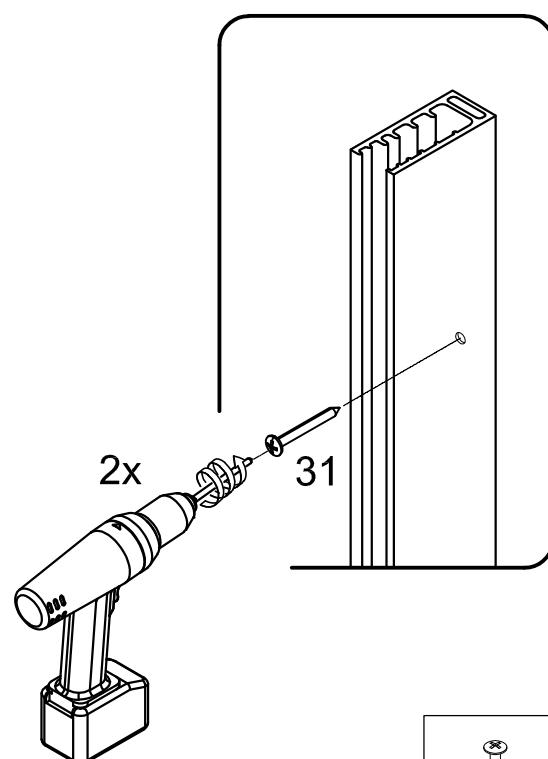
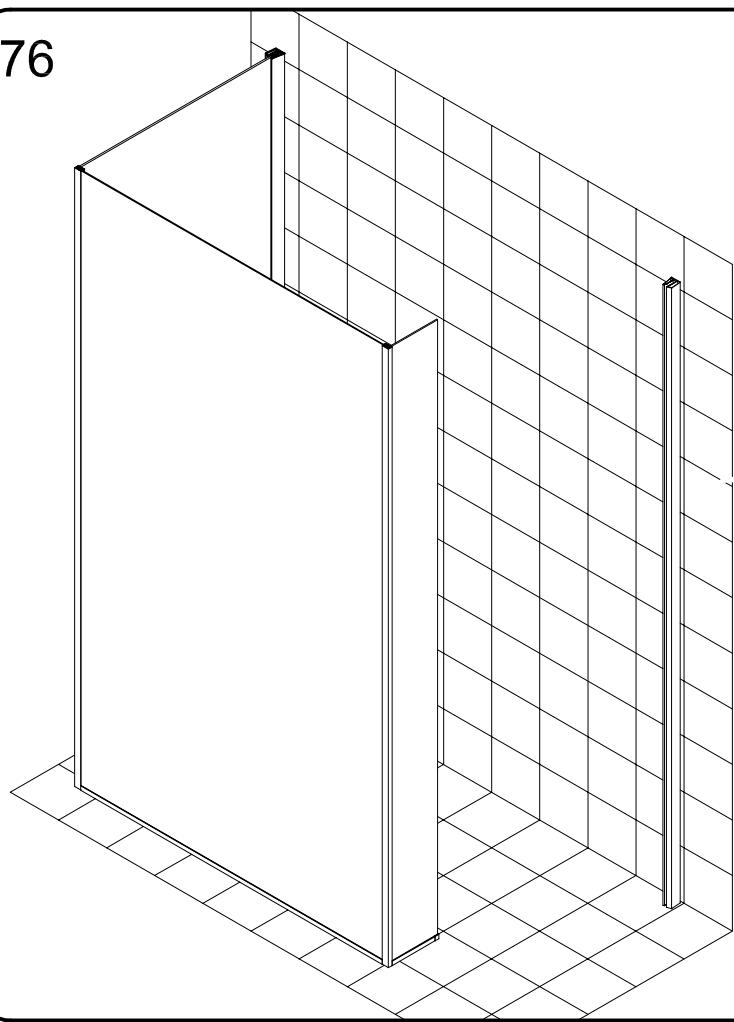




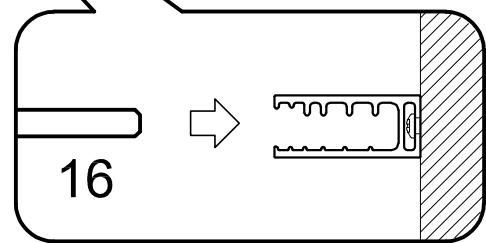
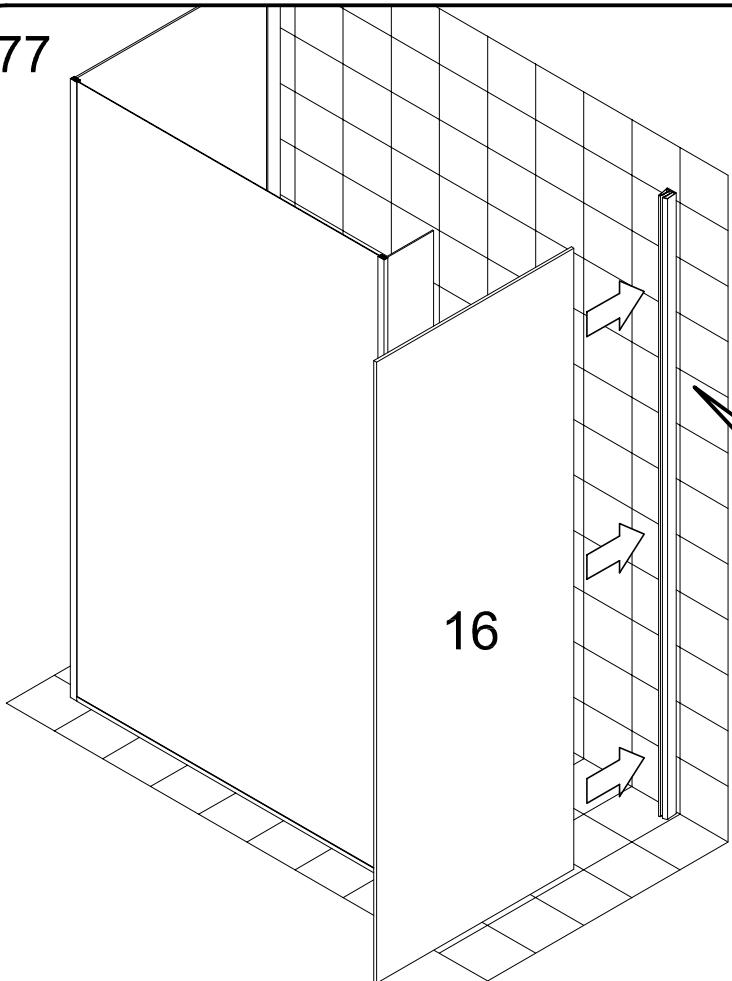
75



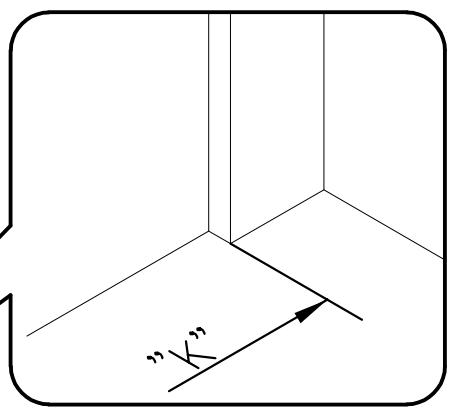
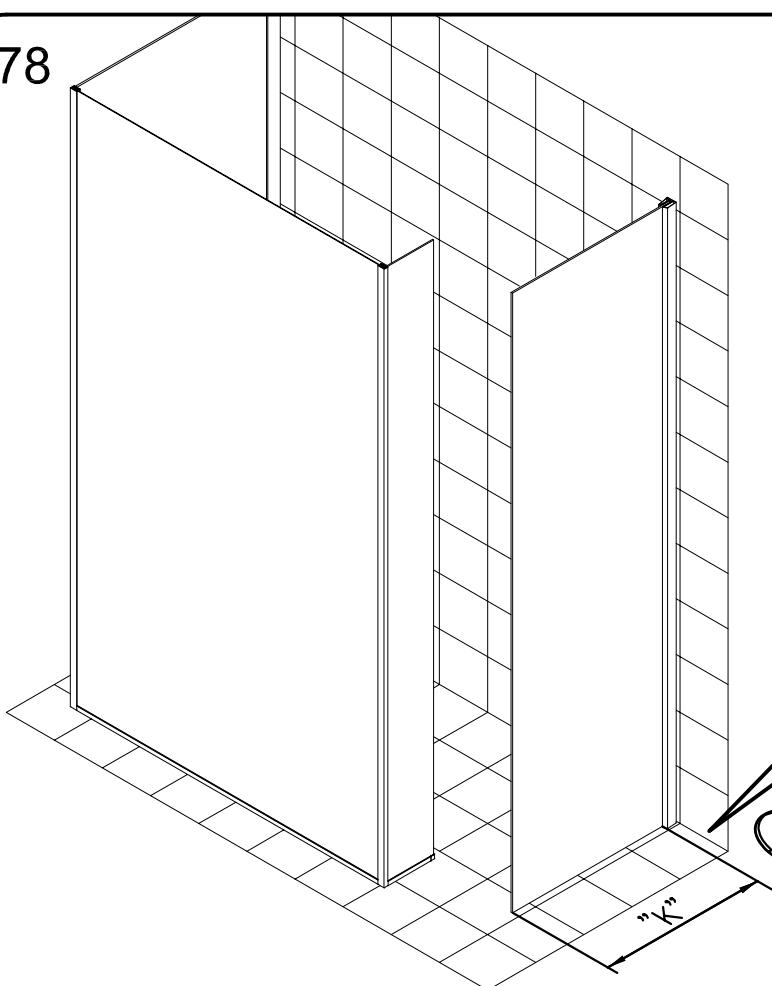
76



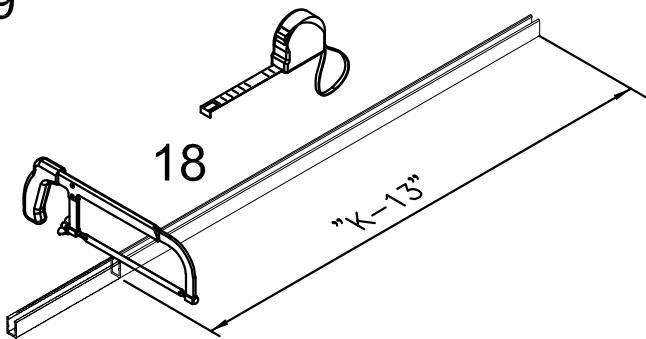
77



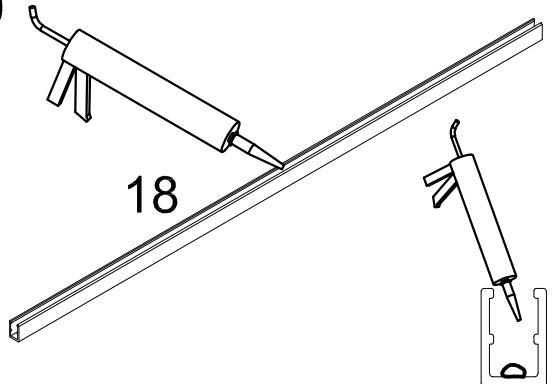
78



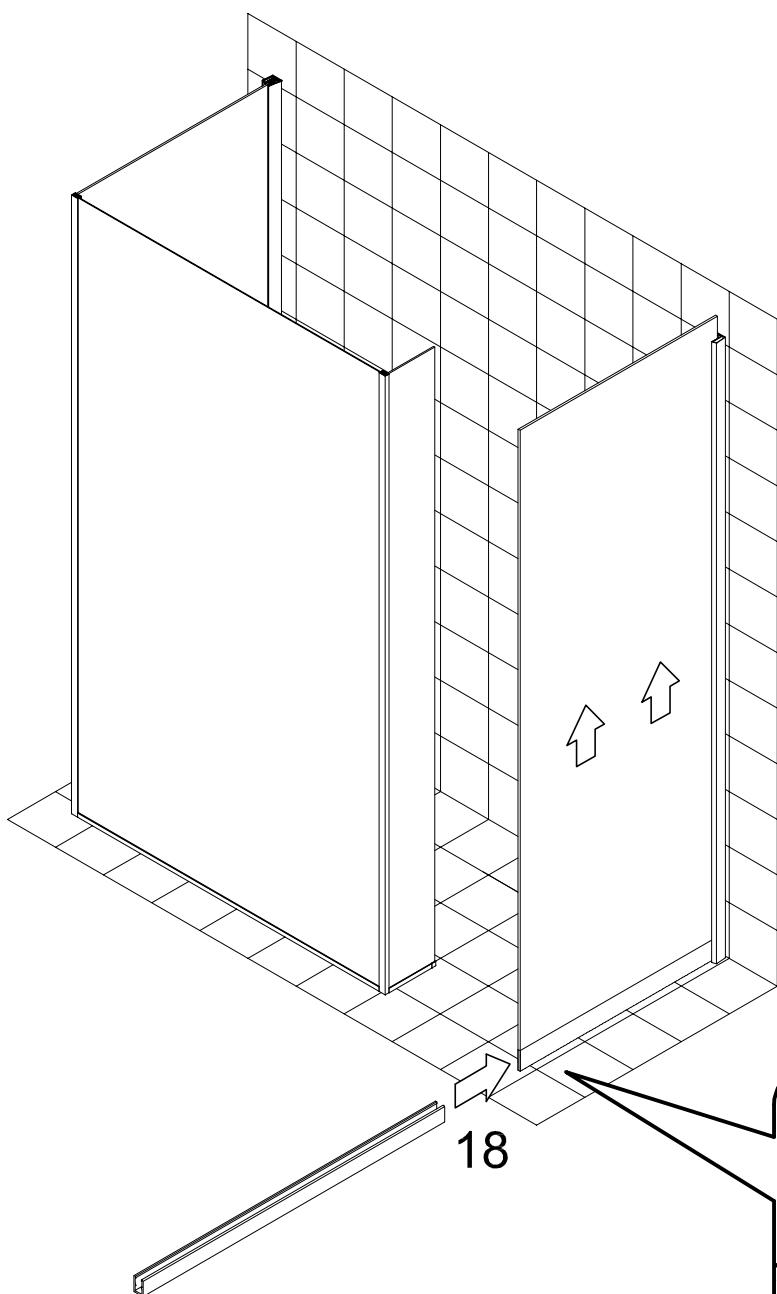
79



80



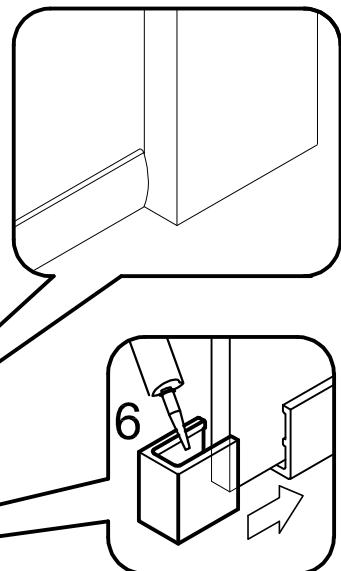
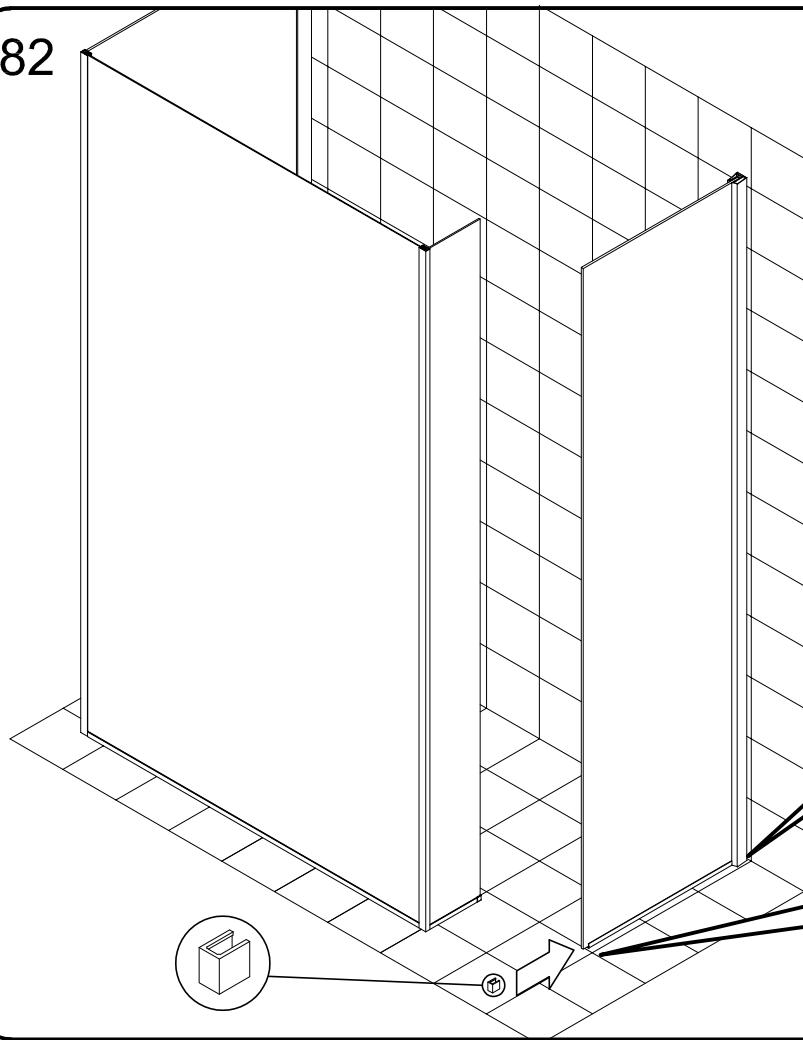
81



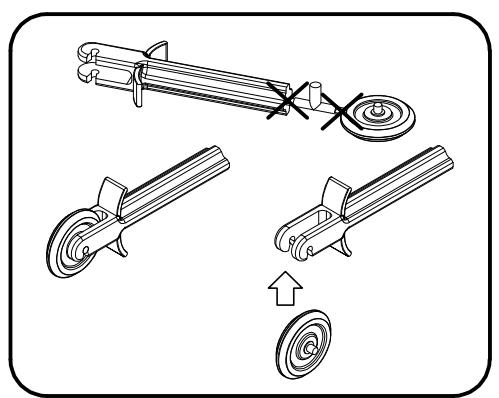
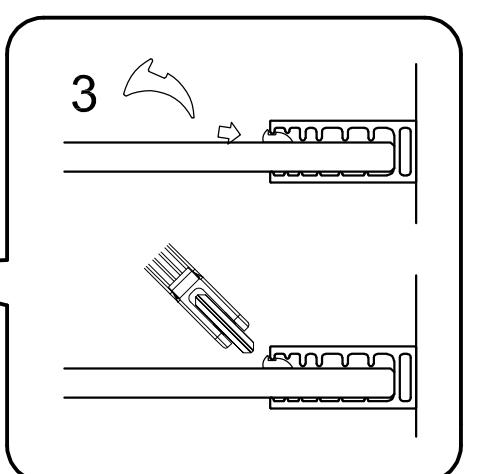
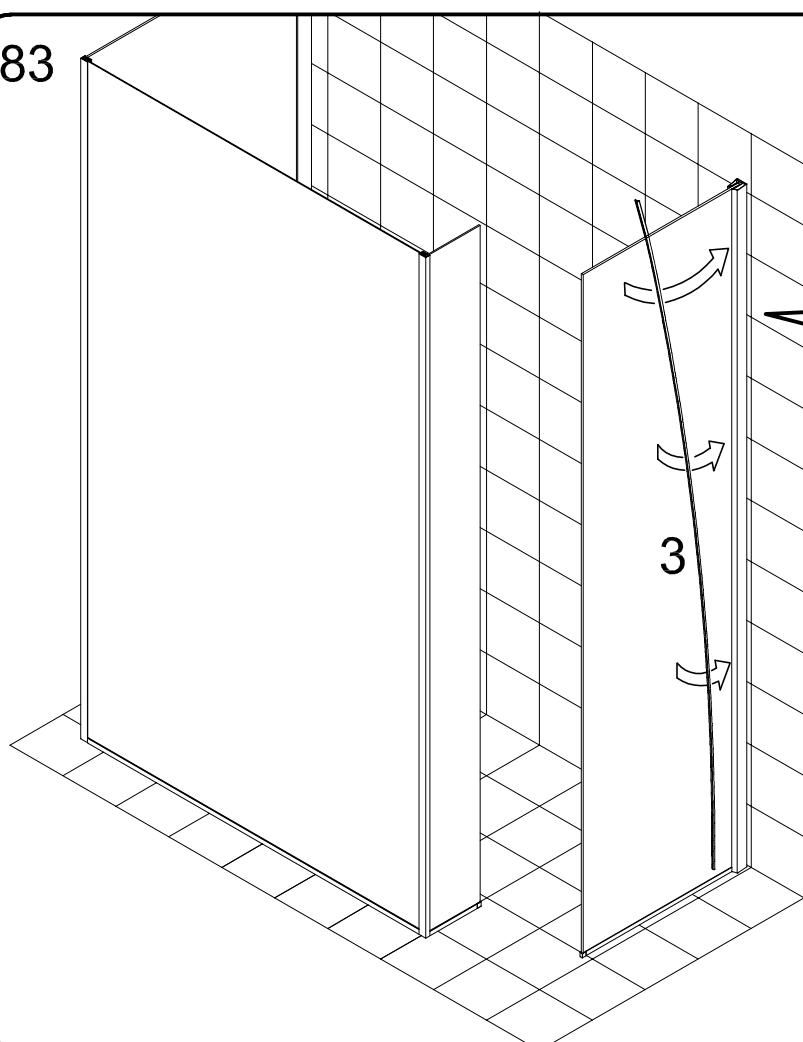
18

18

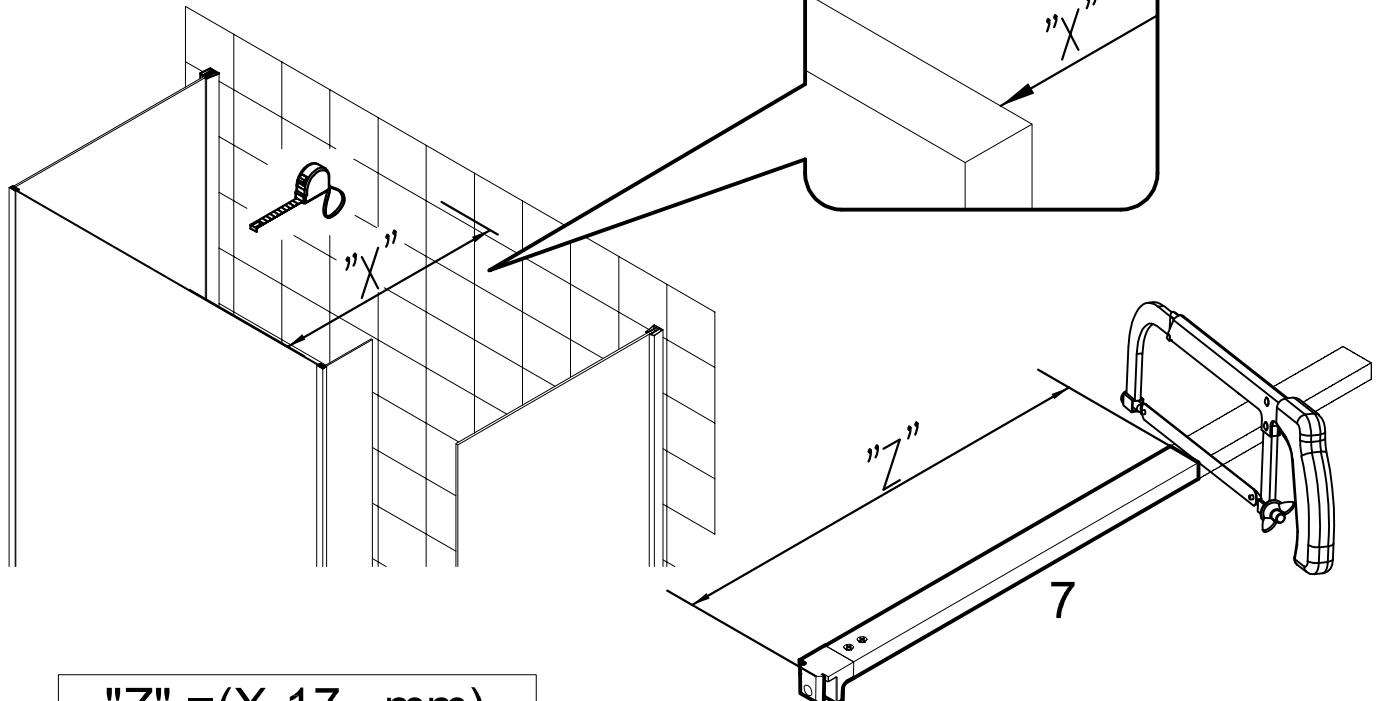
82



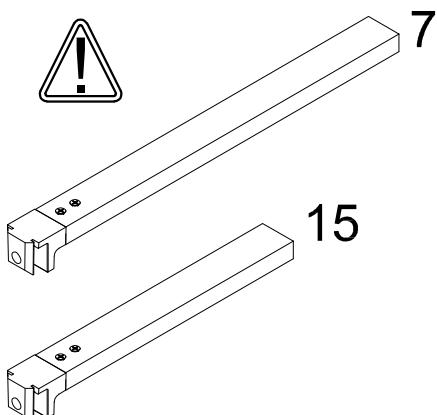
83



84



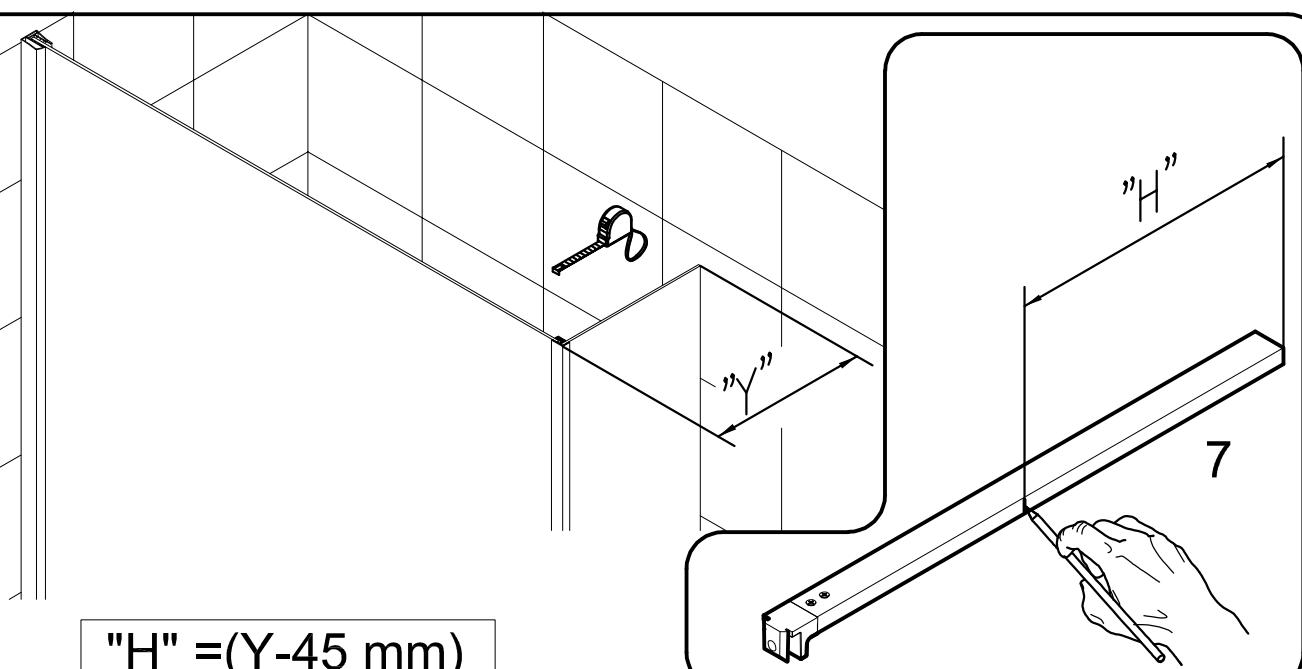
$$"Z" = (X - 17\pm 1 \text{ mm})$$



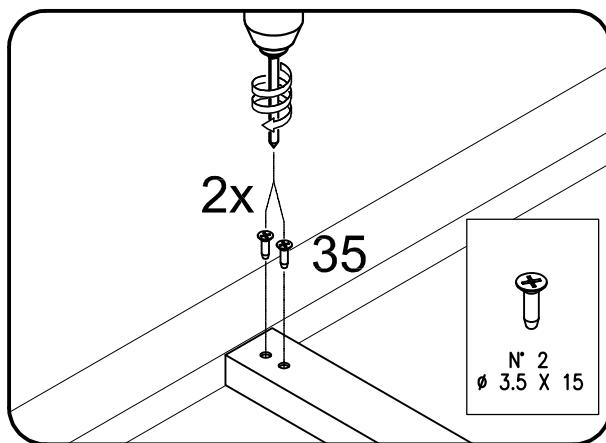
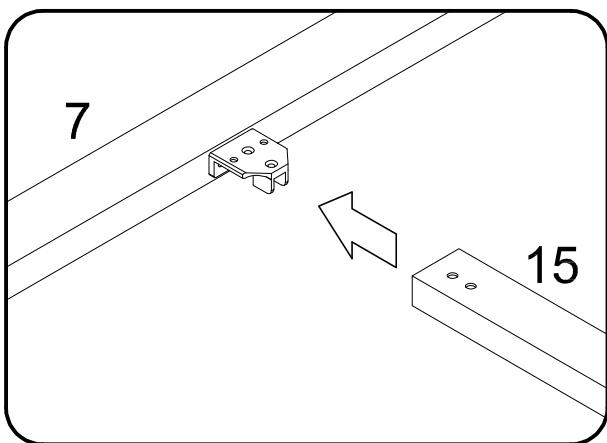
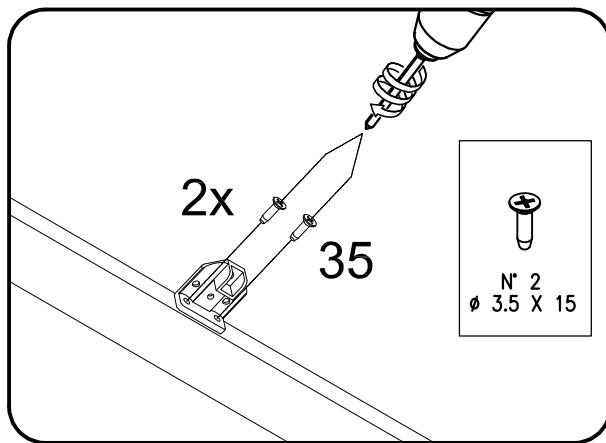
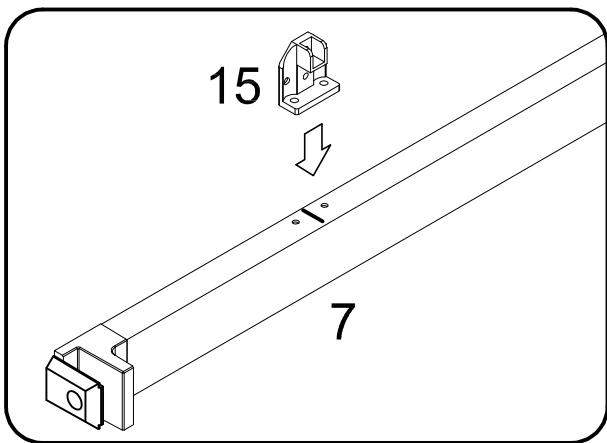
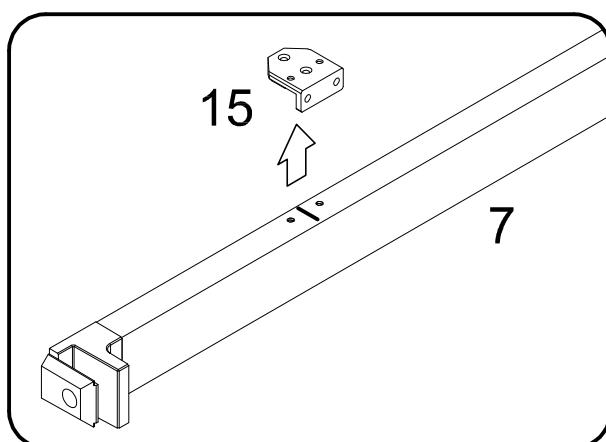
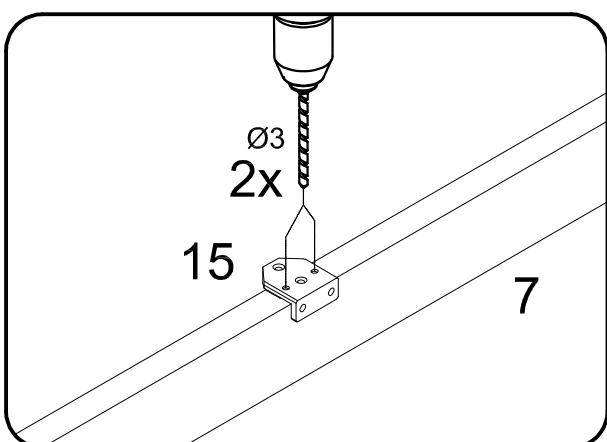
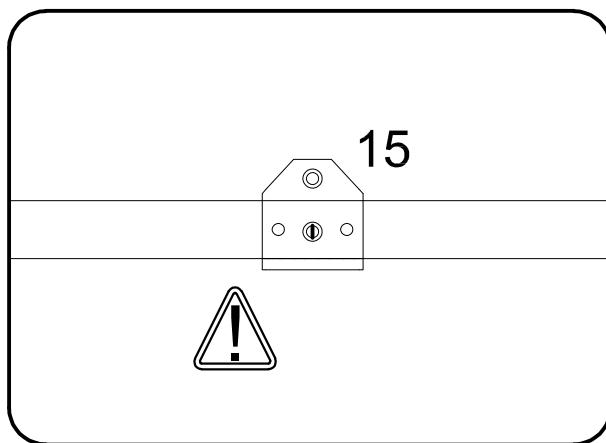
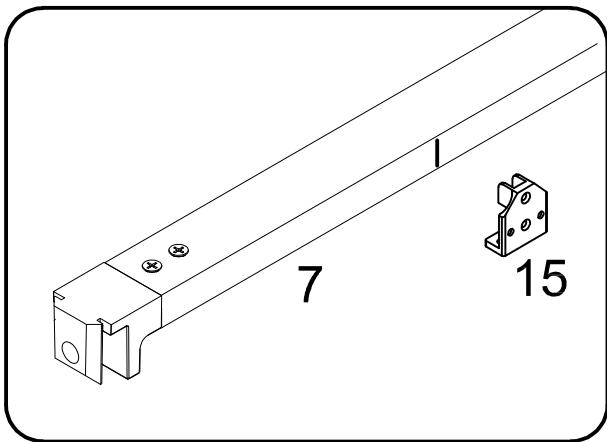
85

86

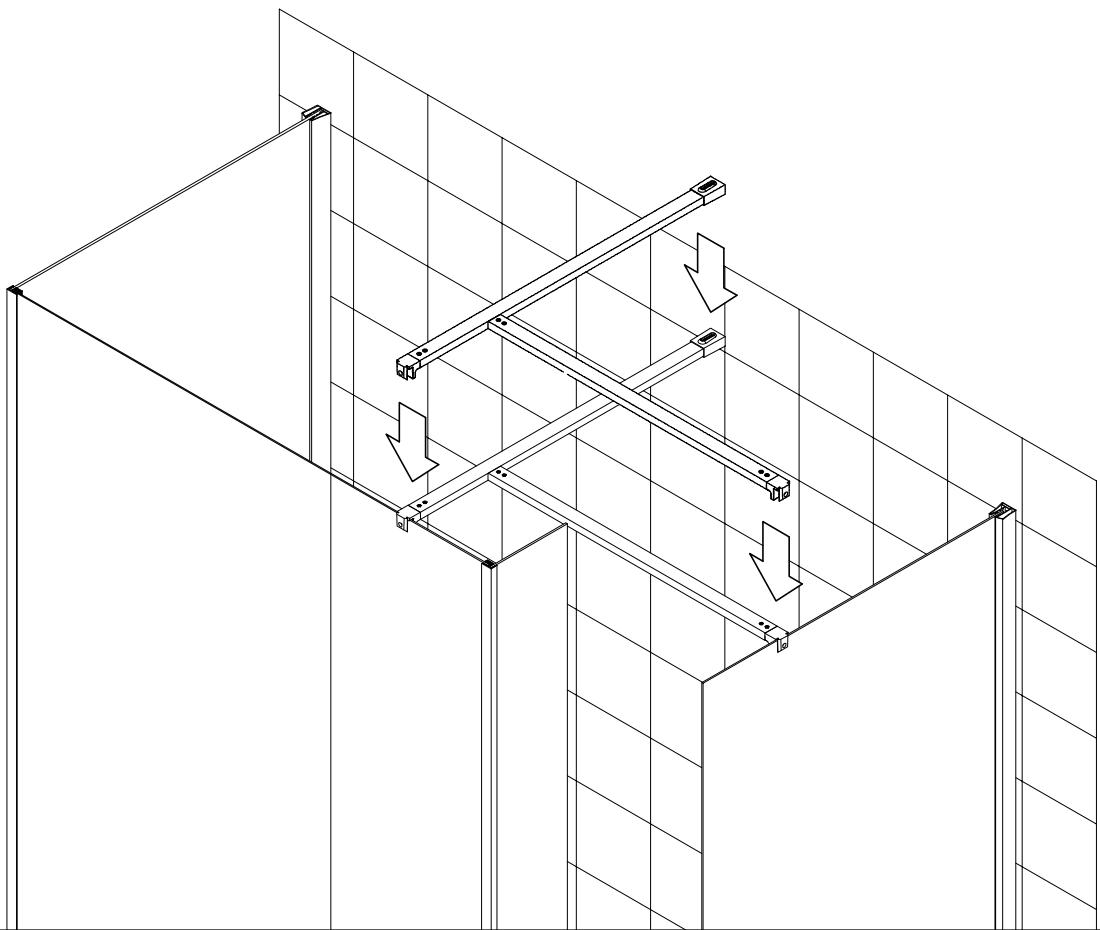
$$"H" = (Y - 45 \text{ mm})$$



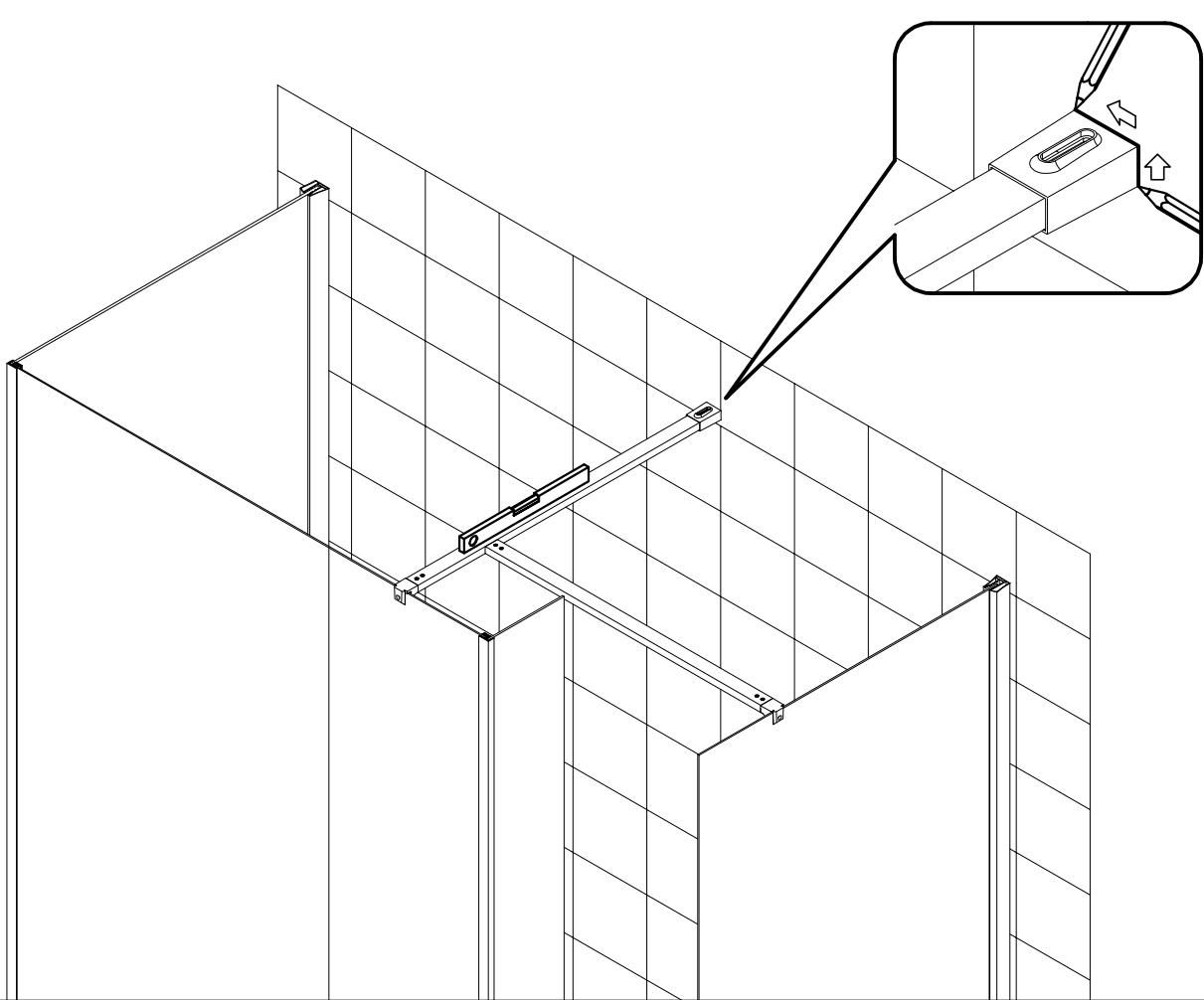
87



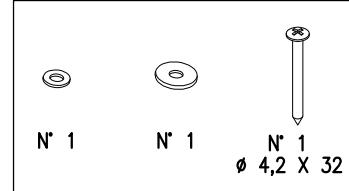
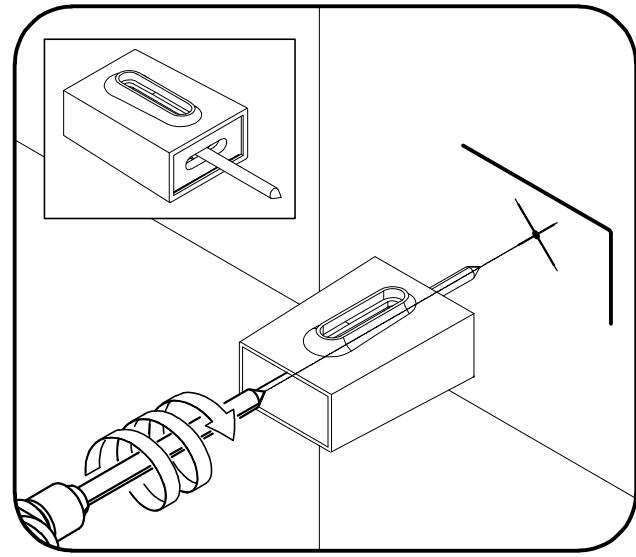
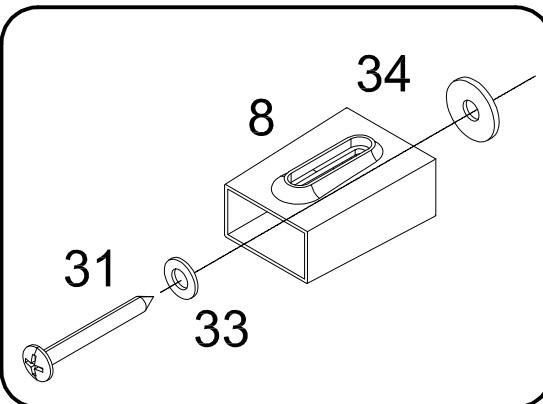
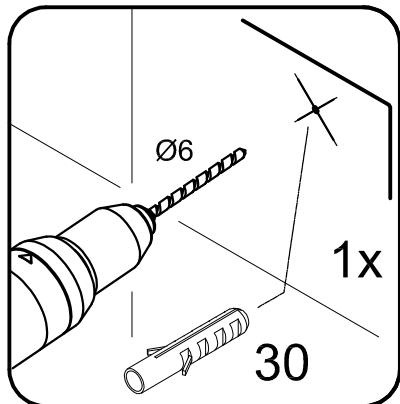
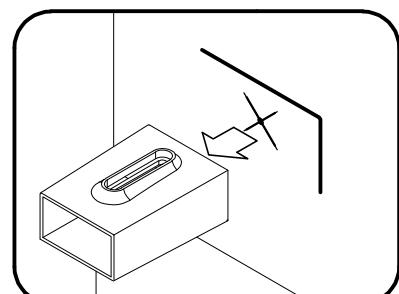
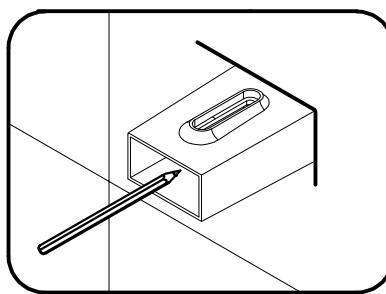
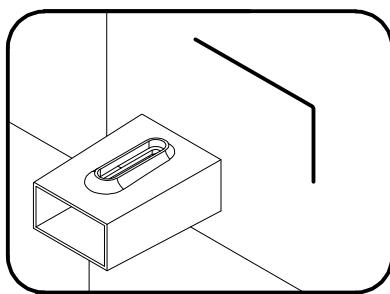
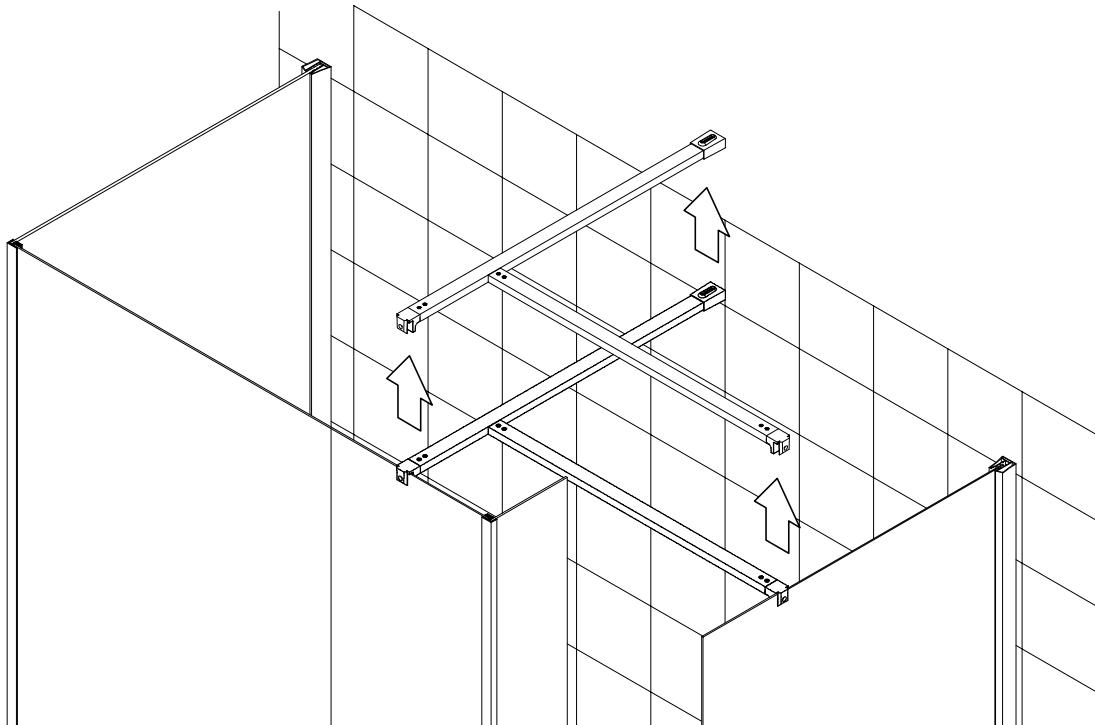
88



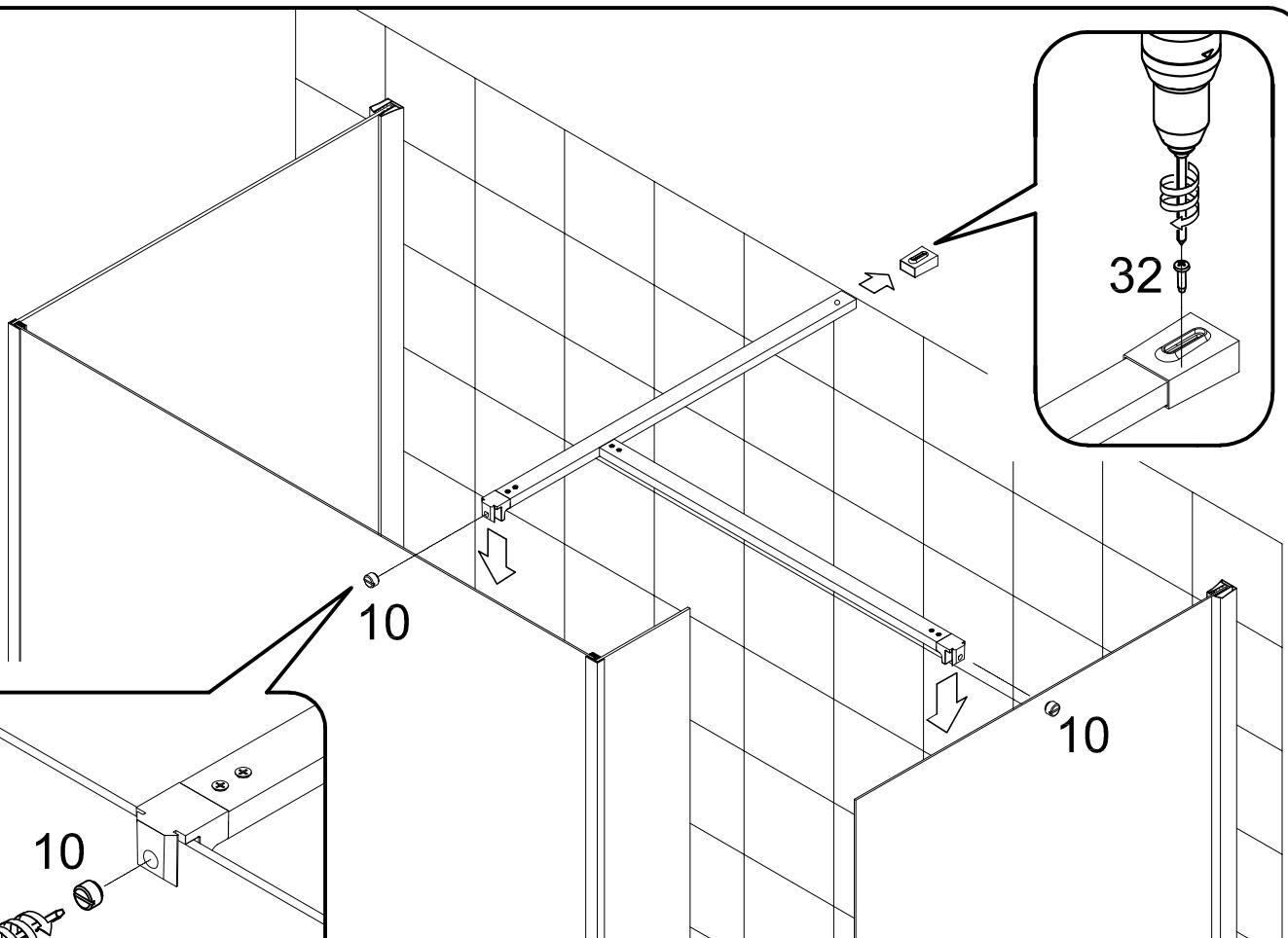
89



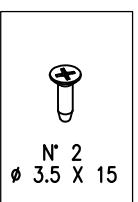
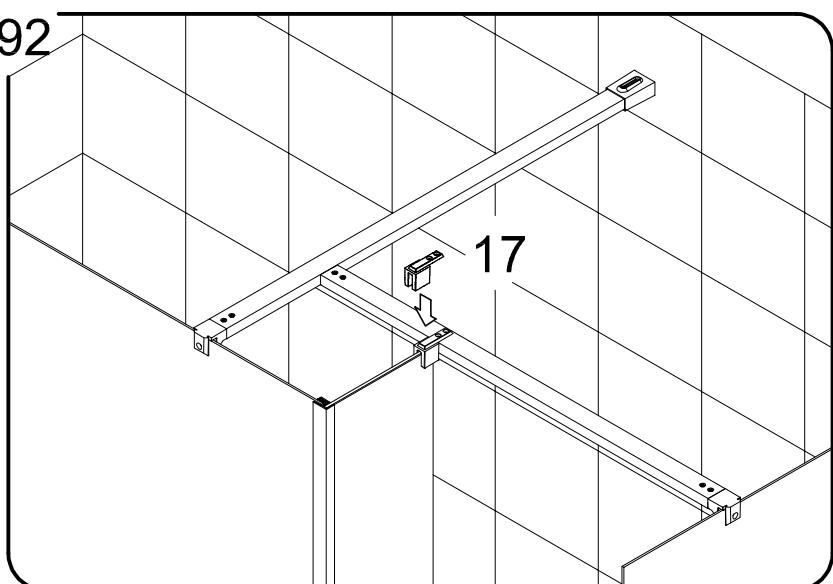
90



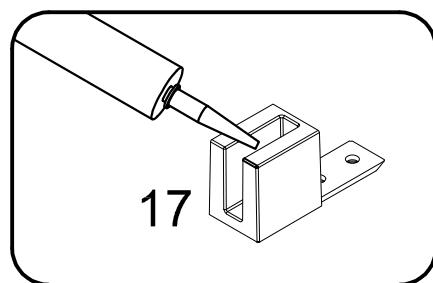
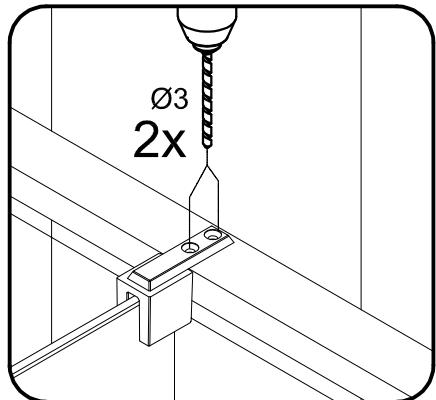
91



92



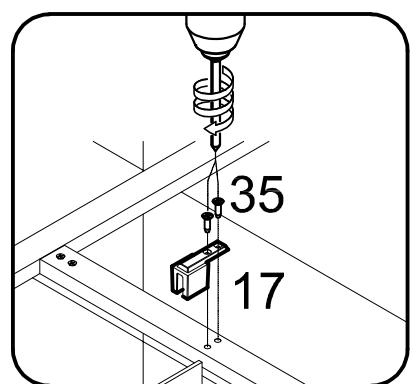
Ø3  
2x

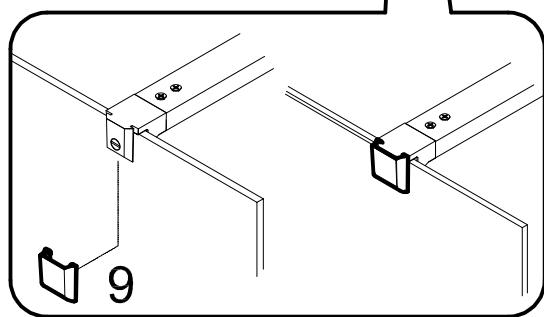
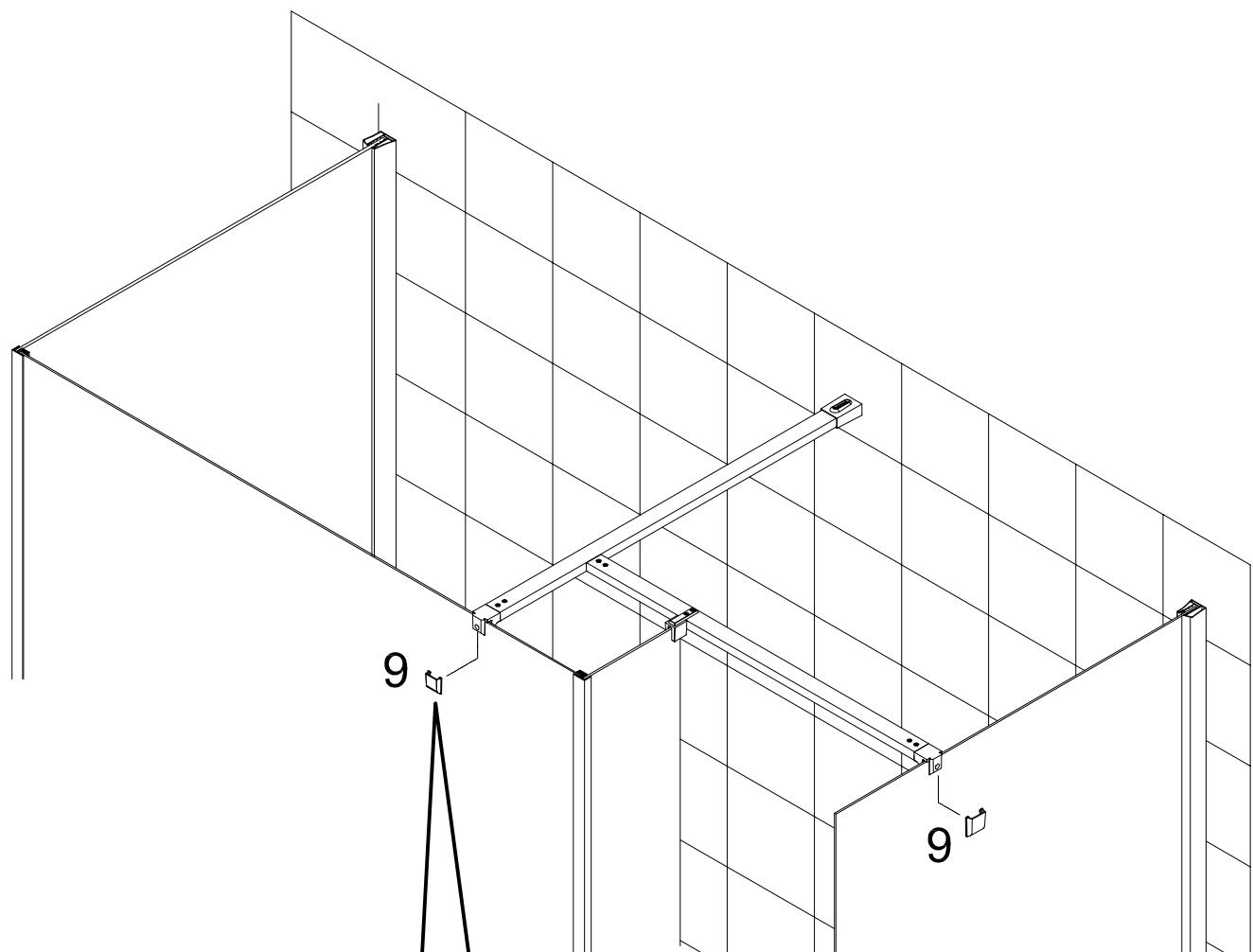


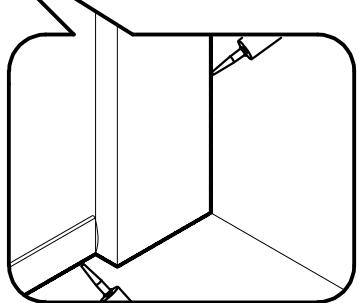
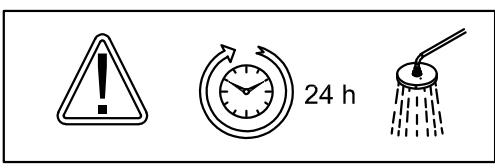
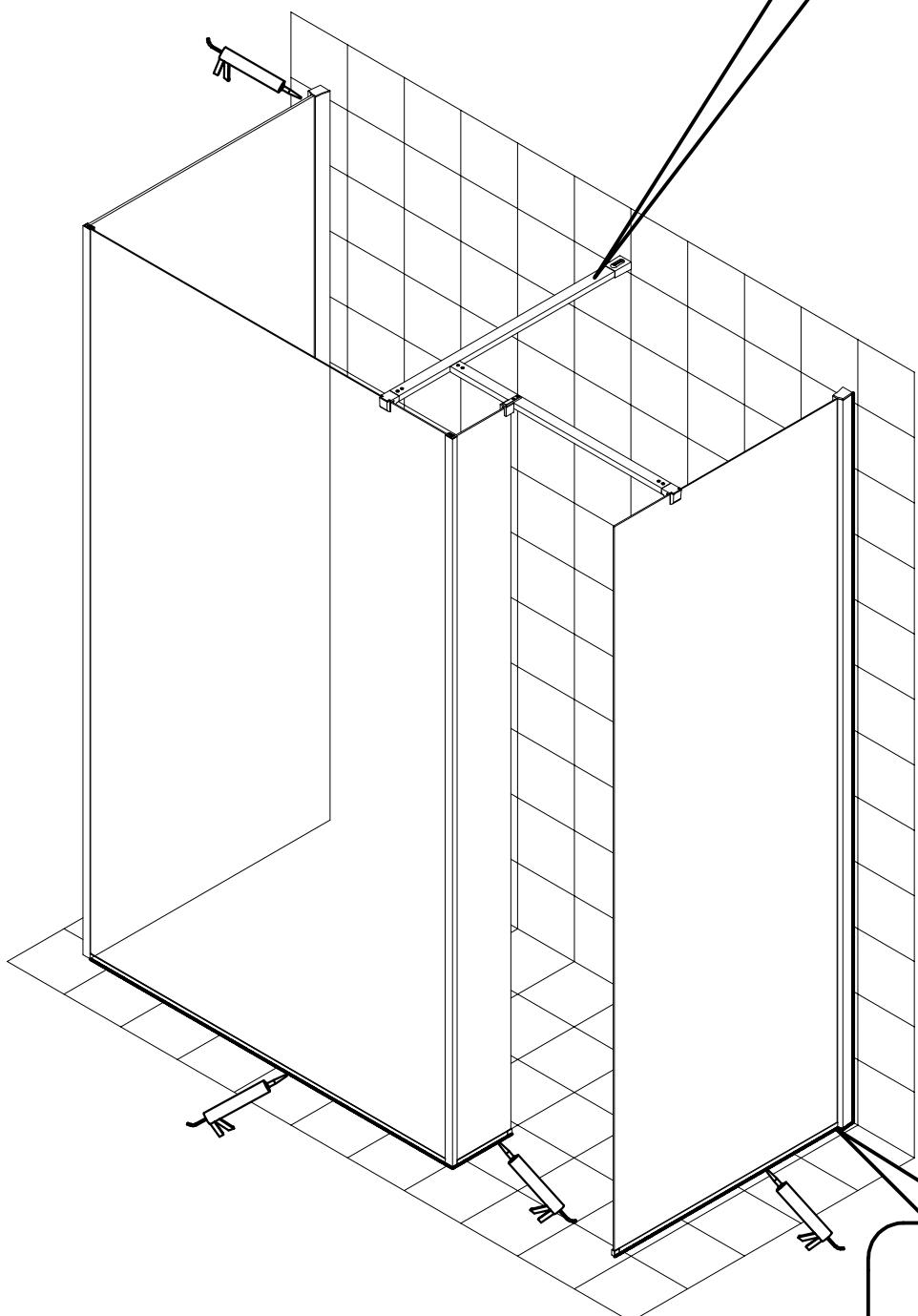
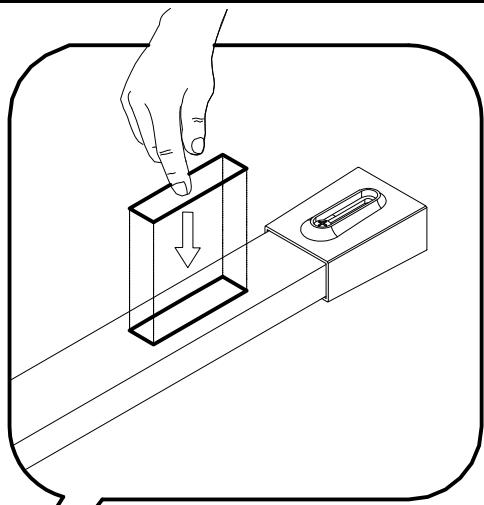
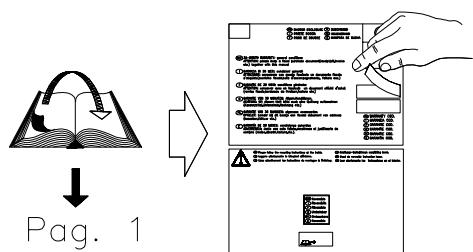
17

35

17











Customer care: tel +39 0363 38069 - fax +39 0363 380635  
[www.inda.net](http://www.inda.net)